

جزوه:

بررسی نقش و رنگ در نقوش ایرانی

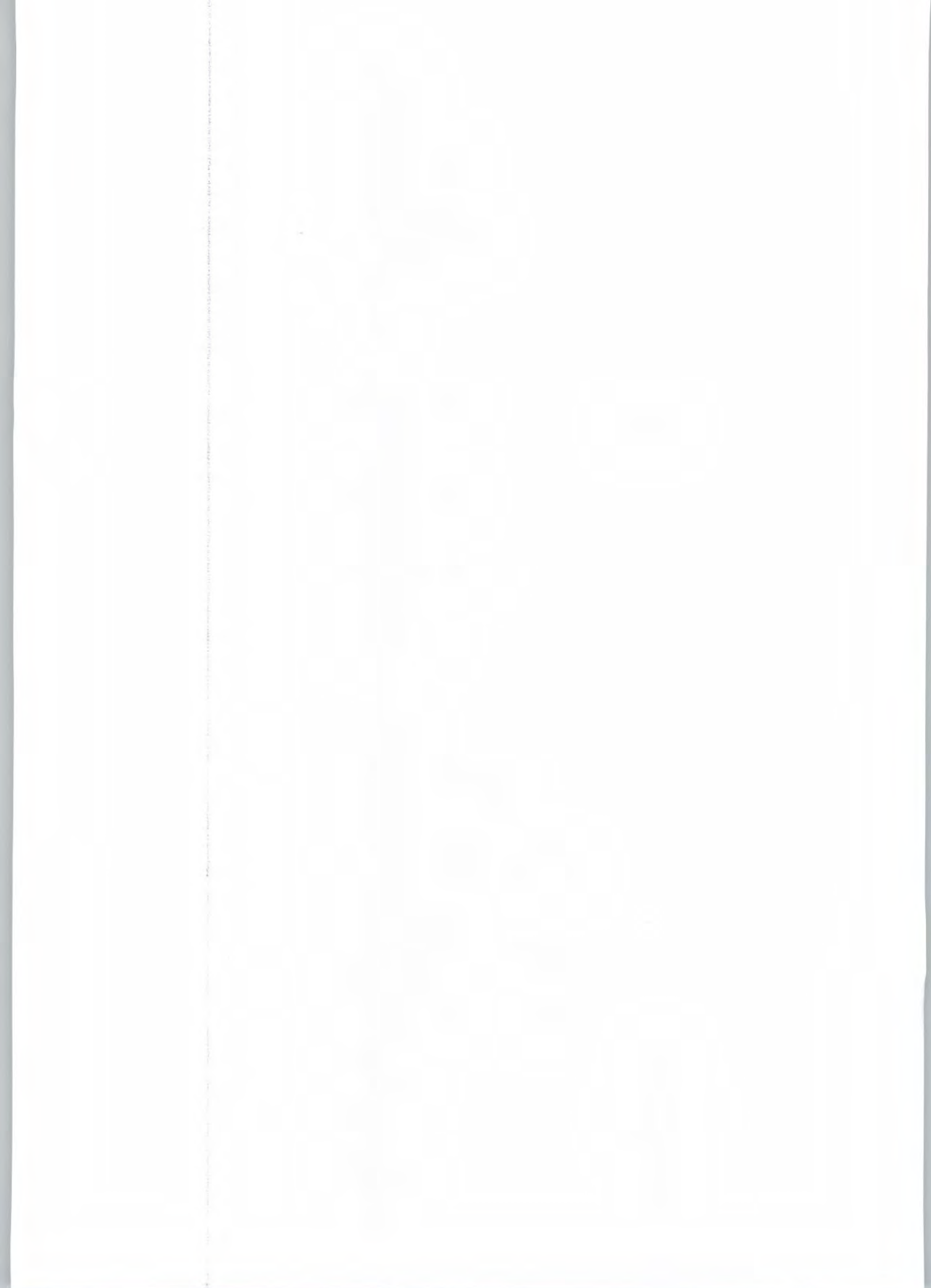
درس:

سیر تحول نقش در هنر ایران

رشته:

کارشناسی

مؤلف: الیاس صفاران و مهسا فکری



فهرست مطالب:

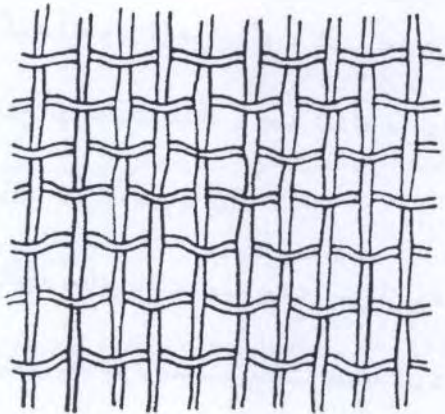
- بافت
- روند پیدایش و پیشرفت بافت سنتی
- نقش و معنای تمثیلی در پارچه های ایران باستان
- کاتالوگ پارچه های ابریشمی ساسانیان
- کاتالوگ پارچه های ابریشم مربوط به سده های اولیه اسلام دوره سلجوقی
- کاتالوگ پارچه های ایلخانی
- نقش و معنای تمثیلی در پارچه های بعد از آغاز اسلام
- یک مدرک روسی در مورد پارچه های ایرانی
- بررسی برخی از دستبافت های ایرانی

منابع:

سیری در هنر ایران، ج 2، 5، 11

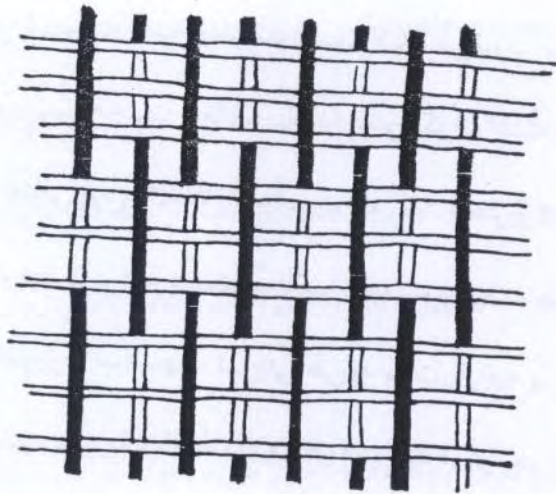
مؤلف: فیلیس اکرم، ترجمه زهره روح فر

- تار

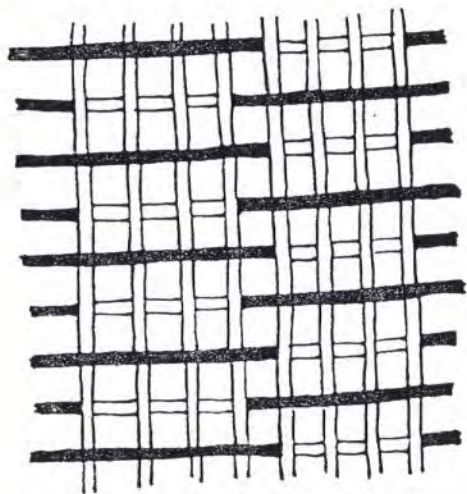


- پود

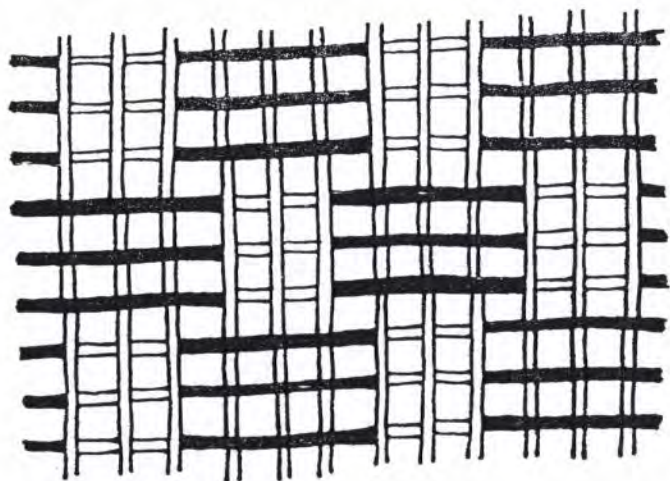
۱- بافت ساده



۲- بافت ریب تاری



۳- بافت ریپ پودی



۴- بافت پاناما

کارگاه یا دستگاد بافت

کرگ: یا دستگادهای بافندگی دستی که در ایران وجود دارد، دستگادهای مرکب چند وردی، دستگاده ضح انداز یا دستوری، دستگاه ژاکارد و کارگاه یا دارهای افقی و عمودی می باشد. تاریخ دستگاه بافندگی افقی شبانان در خاورمیانه به هزاره سوم قبل از میلاد می رسد و امروزه هنوز در بین عشایر رایج است. کارگاه یا دستگاه بافندگی سنتی از جنس چوب بوده و دارای قسمتهایی به شرح زیر می باشد.

نورد - ورد - میل - میلک - ماسوره - ماکو - شانه - دفتین - رکب - میتید - چلک - کیسه خاک -

قلمبک - غلطک پارچه پیچ

- نورد: جهت نگه داشتن نخ تار اصلی می باشد و شامل نورد پیش و نورد دوم است

- ورد: جهت فرار گرفتن میل میلک در آن و طبقه بندی تارها برای بافت و اجرای نقش

پارچه، ایجاد دهنه می کند.

- میل میلک: میله های باریک و فلزی که در قسمت وسط دارای سوراخی است که جهت

عبور تار دران تعبیه شده است و بصورت عمودی داخل ورد قرار می گیرد.

ماسوره: قرقراهی کوچک برای پیچیدن نخ بود می باشد.

ماکو: وسیله ایست که ماسوره درونش قرار می گیرد و در عرف دهنه تار رفت و برگشت

دارد.

- شانه: دارای دندانه هایی از فلز یا شاخ است و ظرافت فاصله دندانه ها یعنی نمره شانه به

تراکم تار در عرض پارچه بستگی دارد، از این وسیله جهت ضربه زدن بر روی پود و استحکام

بافت استفاده می شود.

- دفتین یا دغه: قاب سربی با وزن زیاد است که شانه در آن تعبیه می شود.

- رکب: تخته هایی که به صورت افقی زیر پایه بافنده است و بافنده با فشار بر روی هر یک از آنها ورد مورد نظر را بالا برده و بردگذاری زمینه بافت را بوجود می آورد.

- میتید: از جنس چوب است به اندازه عرض پارچه، در دو سر آن سوزنی وجود دارد که به دو لبه پارچه فرورفته و عرض آنرا به هنگام بافت ثابت نگه می دارد.

- چلک یا کلک: بافنده آن را زیر زه های روده ای شلیت یا چلیت (نمشه) که گوشواره کش بلند کرده قرار می دهد تا دهنه تار باز بماند و ماکوی هاوی نخ بود را از آن عبور دهد.

- کیسه خاک یا کیسه شن: وزنه هایی هستند که بوسیله سبدهای پر از شن درست شده اند و در انتهای تار به قلمبک وصل و تارها را بصورت کشیده نگه می دارند.

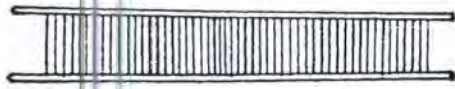
- قلمبک یا غلتبک: استوانه ایست از جنس چوب با دو قلنبه که در دو سرش تعبیه شده و نخ تار پس از عبور از فرقره بر روی آن بسته می شود و به عمامه نخ تار متصل می شود.

- غلطک پارچه پیچ: استوانه ای در انتهای دستگاه که پارچه بافته شده بر روی آن پیچیده می شود. (تصویر ۹)

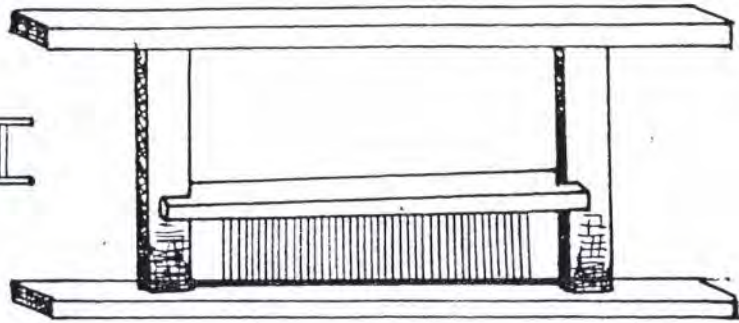
جهت بافت پارچه ماسوره ها از نخهای مورد نظر جهت استفاده بود توسط چرخ ماسوره پیچ پیچیده می شود چرخ ماسوره پیچ شبیه دوک است ماسوره در میله آن قرار می گیرد و به وسیله دست به چرخش در می آید تا نخ دور ماسوره پیچیده شود. همچنین هشتاد نخ تار از پوبینهای مختلف گرفته بوسیله دستگاه چله پیچ یا چله دوان به صورت دسته نخ در می آید که به

تنگنده یا قفب می‌گویند. سپس بر طبق نقشه بافت پارچه تارها را از سوراخ میل مینکها عبور داده و عمده‌های تار در انتهای دستگاه بوسیله کیسه شن آویزان می‌شوند. عرض پارچه بستگی به تعداد تارها و تراکم آنها دارد و نمی‌تواند از عرض دستگاه بافندگی بیشتر شود. دستگاههای سنتی عرض ۹۰ تا ۲۵۰ سانتیمتر دارند.

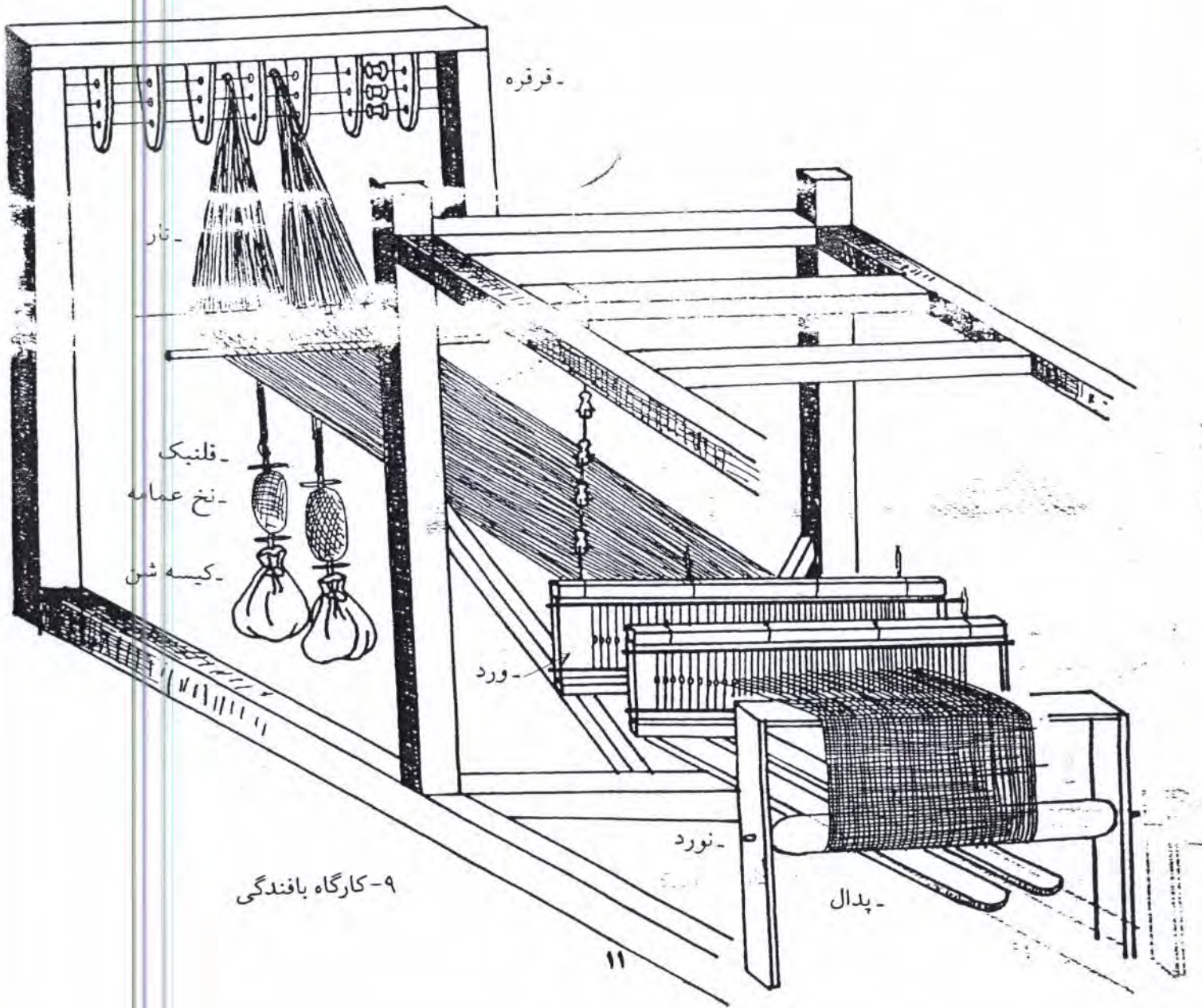
بافنده با قراردادن پا بر روی پدالها وارد هاوی میل مینک راکه نخ تار از آنها عبور داده شده است بنا بر نوع نقشه بافت بصورت تک، دوبه دو و یا نظم مناسب بافت بالا و پایین می‌برد. دهنه تار ایجاد می‌شود و پود یا پودهای رنگی بنا بر نوع بافت و نقشه بواسطه ماکو و ماسوره هاوی نخ بود از بین دهنه تار عبور می‌کند و پس از هر عبور نخ پود شانه بوسیله دفتین بر بافت ضربه زده و بافت را منظم و محکم می‌کند در ضمن نخهای تار را نیز مرتب می‌نماید. همزمان با بافت مقداری پارچه نخ عمده تار به تناوب باز شده و کار بافتن ادامه می‌یابد.



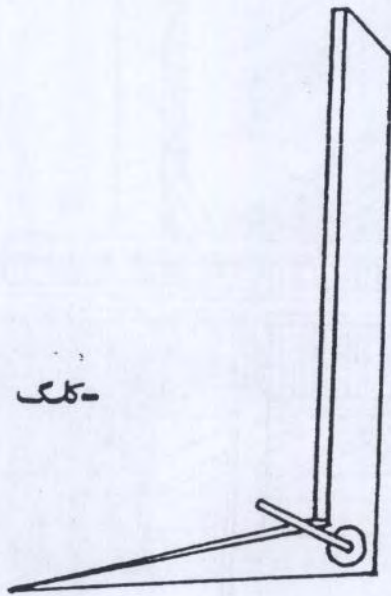
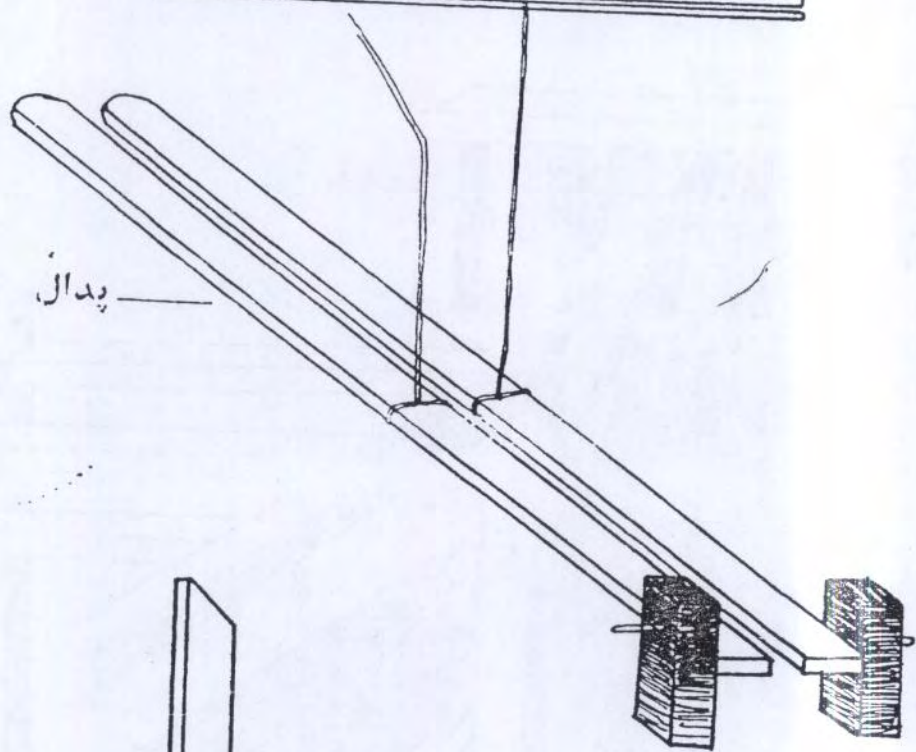
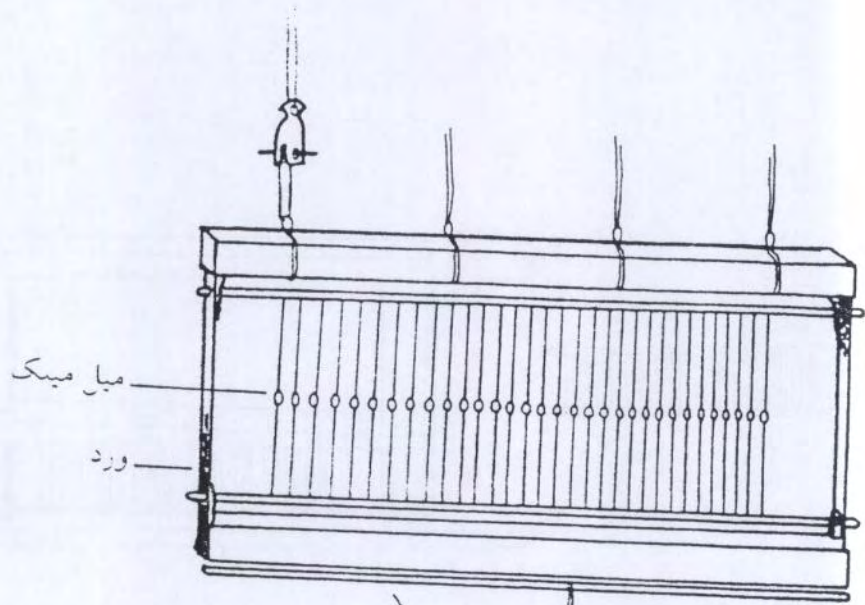
شانه



دفتین



۹- کارگاه بافندگی



روند پیدایش و پیشرفت بافت سنتی

آثار پارچه‌های بافته شده از یشم و موی بز در حدود ۶۵۰۰ سال پیش از میلاد در غار هوتویا کمر بند بدست آمده است که نشان دهنده بافت پارچه در این زمان می‌باشد. همچنین تیغه مفرغی نبری در شوش پیدا شده که به تاثیر املاح مس، اثر پیچیدن پارچه‌ای که احتمالاً از جنس کتان بوده بر آن پیداست این تیغه مربوط به ۳۵۰۰ تا ۳۰۰۰ سال پیش از میلاد می‌باشد. میله مفرغی نیز طی حفاری‌های تپه حصار دامغان پیدا شده که جهت تابیدن نخهای بسیار ظریف مورد استفاده قرار گرفته است و اخیراً پیشرفت بافت پارچه‌های ظریف در ۳۰۰۰ سال قبل از میلاد مسیح می‌دهد.

بافت پارچه‌های طرح دار در حدود سال ۱۰۰۰ پیش از میلاد به شکل شرح زیر پدید می‌آید. باختر ایران ایجاد شد. در این روش دو بود همزمان در بافت برده می‌شد که یکی برای بافت ساده زمینه و دیگری تنها جهایی که طرح نیز داشته باشد روی پارچه می‌آمد. در غیر اینصورت در همان پشت پارچه آویزان باقی می‌ماند. این نوع بافت پارچه مرکب است که آن را بود طرح مرکب می‌نامند. در چین کمی پس از ایران یک نوع دیگر پارچه به نام تار طرح مرکب بوجود آمد. در این نوع بافت دو تار با رنگهای متضاد به کار برده، بطوریکه هر تار بنا بر نیاز طرح روی پارچه آورده می‌شد و با انداختن نخ بود بین دو تار بدون درگیر شدن به هیچ کدام نگاهداشته می‌شد. و بود دوم همانند پارچه بافی معمولی در یک زمان با هر دو تار درگیر می‌شد. در آغاز مسیحیت روش دیگری در بافت پارچه تار طرح مرکب در چین پیدا شد. این روش با روش قبل قدری تفاوت داشت به این معنی که تار نگهدارنده به بود جناغی درگیر می‌شد در صورتی که تار طرح روی آن

آزاد بود. این نوع بافت سبب می شد که پارچه در قسمت تارها آزاد و شناور اطلس نما شود.
آنکه بقیه پارچه زمینه جناغی متضاد داشت.

در دوره پارتها یا اشکانیان هر دو نوع بافت با روش اصلی چینی در خاور ایران متد و
وقتی این شیوه به سوی باختر گسترش یافت بافندگان ایران روش دو تار را به کار می برد
چون به طرح بافت بودی عادت داشتند روش چینبها را معکوس نموده و یک پارچه
بافتند که بنا بر طرح و نقشه آن یکی از پودها روی پارچه قرار می گرفت. گاهی اوقات این دو
یک در میان تار را که با پود درگیر نشده بود ولی در داخل پارچه قرار داشت در میان مود
این روش ترکیبی جدید از زمان ساسانیان (پس از ۲۲۴ میلادی) به بعد آغاز شد و به همان
به روم شرقی (بیزانس)، سیسیل، ایتالیا و شمال اروپا رفت و به نام پارچه های مرکب شناخته
ابریشم حدوداً ۳۳۰ قبل از میلاد از چین وارد ایران شد و صنعت پارچه بافی در دوره ساسانی
رشد و پیشرفت بی نظیری دست یافته بود. در این دوره فن ابریشم سازی به ایران وارد شد
در زمان ساسانیان یک نوع بافت پارچه که اساس آن پارچه بافی لطیف و زیبای هزاره
پیش از میلاد بود به نام بافت جناغی بیشتر از پارچه مرکب متداول شد. این نوع بافت که تا
هم ادامه دارد در دوره هان چین وجود داشته و در سده دوم میلادی در آسیای مرکزی و در
سوم در سوریه متداول شد. با تحول در سوریه به یک جفت جناغی مرکب به ایران بازگشت
دوباره به چین راه یافت.

برای تولید طرحهای هندسی احتیاج به نوعی دستگاه بافندگی بود که لااقل چهارگورد

در چهار جهت میل به بافت جناغی و حداقل چهارگورد دیگر در چله کشی برای طرح داشته باشد، اما

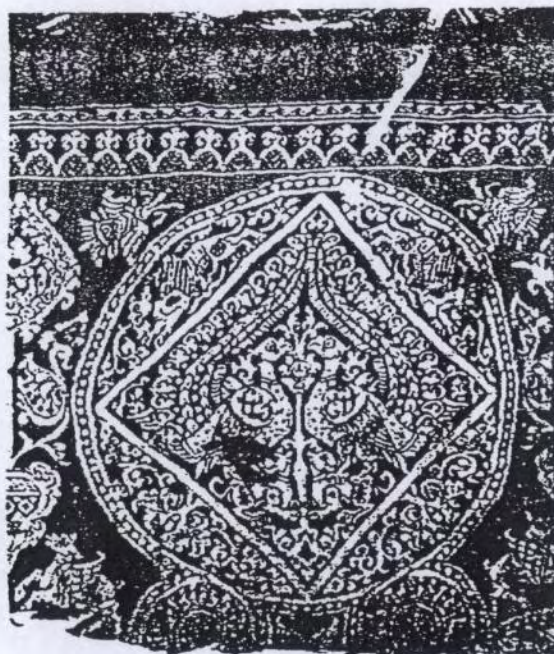
زمان ساسانیان به این طرف طرح و نقشه پارچه‌ها از شکل‌های هندسی هم بالاتر رفت و به صورت شکلی‌های مختلف حیوان، پرندگان افسانه‌ای، مناظر شکار و چهره آدمی که معمولاً هندسه‌ی بزرگی در اطراف آن بافته می‌شد درآمد. چنین طرح‌های پیچیده‌ای را تنها زمانی می‌شد بافت که هر کدام از تارهای نخ را هر وقت که اراده می‌شد بلند نموده بالا ببرند و روش انجام این کار هم چله‌کشی بود. دستگاه چله‌کشی معلوم نیست در کجا و چه زمان پدید آمده است. یکی از پژوهندگان فن نساجی به این نتیجه رسیده که دستگاه چله‌کشی در سوریه و در چین هر دو اختراع شده و در ایران اصلاحاتی در آن به عمل آمده است.

دوره اوایل اسلام پارچه بافی همچنان رشد نمود و پیل دورانت از رونق و رواج بافته‌های ایرانی در این دوران یعنی سالی‌های ۳۰ تا ۴۲۹ هجری قمری صحبت می‌کند؛ و از پارچه‌های پشمی شیراز، پارچه کرک شتر و پشمی خوزستان، پوشش هودج خراسان، حریر زریفت هرات و جاشماری، بخارا که شهرت قابل توجه‌ای داشته‌اند نام می‌برد در دوره سلجوقیان ۴۲۹ هجری قمری بافت پارچه پیشرفت شایانی می‌کند پارچه‌های ابریشمی مربوط به این دوره در ری بدست آمده است. پارچه‌های ارمک، برک، مدخال، تافته، موینه و کرباس در شهرهای اصفهان، شیراز، یزد، تبریز، کرمان، کاشان، سمرقند، کازرون، بم، ابرقو و شروان و ... بافته می‌شد.

در دوره سلجوقیان نوعی پارچه طرح روبودی به نام المیز وجود داشت. در این زمان تکنیک بافندگی وسعت یافته و بافندگان ایرانی دو بود و یک تار را در بافتن پارچه به کار می‌بردند. بافت زمینه ساده و تار و بود هر یک به صورت مساوی در آن نمایان بود. بود نقشه با رنگ متضاد زمینه به هر چهار تار در میان بافته می‌شد و بود نقشه به همان ترتیب که روی پارچه است در

پشت آن نیز هست. در نوع دیگر بافت تار در سطح نمایان بود و پود نقشه کمی ضخیمتر و تاب آن نیز کمتر بود و با تار اصلی در فاصله‌های غیر مساوی بافته می‌شد. رنگ این پود در نما و در پشت پارچه متضاد بوده است. تکامل بعدی این بافت این گونه است که پود نقشه با تار فرعی زمینه بافته می‌شود.

- در این دوره با تضاد رنگی روی پارچه زمینه و طرح کار می‌کردند و بعضی پارچه‌ها به صورت دولا بافته شده است و در واقع مرکب از دو پارچه به رنگهای مختلف بوده و با هم بافته می‌شدند و پارچه‌هایی بافته می‌شد که با تغییر نور تغییر رنگ می‌داده‌اند و یا برای دیدن نقش آن باید پارچه را به یک طرف نگاه می‌داشتند.



ماژکوبولو تاجرو جهانگرد و نیز در قرن هفتم از پیشهوران ایرانی که در شهرهای مختلف پارچه‌های زری و ابریشمی می‌بافتند صحبت کرده و بافت پارچه‌های ابریشمی و زری گران قیمت را به شهر تبریز نسبت داده است ضمناً در خصوص هنر سوزن دوزی و زر دوزی کرمان تعریف نموده است.

در دوره صفویه نساجی ایران رشد و ترقی بسیاری نمود چنانکه شاردن جهانگرد معروف می‌نویسد: «چون ایرانیان در تربیت کرم ابریشم تخصص دارند و ابریشم در این کشور فراوان است، صنعتگران انواع چرخها و دوکها را برای باز کردن ابریشم از پیله و کلاف کردن آن اختراع نموده‌اند و نساجان ابریشم را با سیم و زر مخلوط کرده منسوجات نفیسی می‌بافتند که می‌توان از آنها صد قسم مختلف بدست آورد. پارچه‌های زیبا و درخشان دارند، یعنی پشم و زری آنها یکسان است. یک نوع پارچه نفیس و خوش نمایی هم بافته‌اند که در نوع خود منحصر به فرد است و آن را مخمل زریفت می‌نامند که از تمام اقسام پارچه‌های زری تشنگ تر و خوش نما تر است. بخصوص مخملهایی که کرکهای برجسته و مجعد دارند بسیار زیبا هستند.»

در این دوره پارچه بافان دو ابتکار بوجود آوردند یکی پارچه چند تابی و مخمل بود. پارچه چند تابی به گونه‌ای بود که در آن دو یا چند پارچه ساده چنان در هم بافته می‌شد که گویی هر یک مستقل هستند اما بگونه‌ای با هم جور شده‌اند که طرح گل و بوته را برجسته و روشن جلوه می‌دهند. این روش برای مشکلترین تصاویر به کار می‌رفت. همچنین پارچه‌هایی با طرحهای چاپی فلماکار مورد استفاده قرار گرفت و طرحهای جودانه و اطلس دورو و شطرنج معمول تکمیل شد. تافته پارچه ابریشمی بود که در شهر اصفهان و ایبانه بوجود می‌آمد چنانکه پودها معمولاً

بیشتر از تارها نمایان بود و رویه پارچه صورت راه راه داشت. زمانی دو پود با رنگ تیره تر نسبت به رنگ زمینه بر روی پارچه راهپایی ایجاد می نمود و زمانی تار و پود ضخیم تری با فاصله معین از پارچه کشیده می شد و خطوط برجسته ای همانند چین در رویه بوجود می آمد و کناره های آنها محدود به قبطانهای فلزی می شد و نقشهای روی آنها گل و گیاه، انسان و حیوان بود. در اواخر قرن شانزدهم میلادی (دهم هجری) پارچه های دو لایه ای که دارای چند بافت بود رایج شد در این نمونه ها از خطوط کوفی نیز استفاده می شد.

در دوره صفویه پارچه های دولایه دارای عرض ۷۲ سانتیمتر و پارچه های غیاث دارای عرض ۱۲۴ سانتیمتر بوده است و بافت پارچه ای از کاشان دارای چند تار و پود بود که رویه ای صاف و یکنواخت داشت و بافت آن معمولاً اریب بوده است.

در اواخر دوره صفویه صنعت نساجی دستی و سنتی رو به افول نهاد و

در اواخر دوره قاجار پارچه های بافت کارخانه های ماشینی ایران نیز وارد بازار مصرف ایرانیان شد.

هم اکنون دستباف به شکل حرفه ای خانگی توسط دختران و زنان روستایی ایران وجود دارد که بیشتر جنبه مصرف شخصی دارد اینگونه تولیدات توسط کارگاههای دو وردی یا چهار وردی بوجود می آید که اغلب دارای عرض — کمتر از ۴۰ سانتیمتر است اما سالهای اخیر با ایجاد تغییراتی بر کارگاههای بافندگی پارچه هایی تا عرض ۱۱۰ سانتی متر نیز بافته می شود.

نقش و معنای تمثیلی در پارچه‌های ایران باستان

آنچه از گفته تاریخ‌نویسان مستند می‌شود محبوبیت رنگ ارغوانی در دوره ماد می‌باشد چنانکه رنگ ارغوانی رنگی آسمانی و مقدس بود و آنها توجه به سوی آسمان و برتری آن بر زمین داشتند و راه‌گشایی بسوی بالاتر را برتری می‌دانستند از این رو نیز نقش پرندگان بر شلوارهای خود گلدوزی می‌کرده‌اند.

در دوره هخامنشی نیز رنگ مورد توجه و اختصاصی سلطنت رنگ ارغوانی بود چنانکه کتاب استردتورات نیز به پارچه‌های ارغوانی در این دوره اشاره دارد. کنت کورث می‌گوید: «شاهان ایرانی هنگامی که می‌خواستند با بهترین لباس خود را نشان دهند یا در مراسم مذهبی لباس ارغوانی می‌پوشیدند چراکه به رنگ ارغوانی با نظر آسمانی و تقدس می‌نگریستند. بر روی لباس داریوش سوم (۲۳۷ تا ۳۳۱ قبل از میلاد) که شمل طلایی بود دو شاهین با منقارهای رویی هم وجود داشت که نشان از قدرت شاهی می‌داد. و شاهین به نظر این قدرت و موجودیت بود. برتن سربازان بر روی کاشیکاری شوش پارچه‌هایی از دورنگ موجود است، (تصویر ۱۰) پارچه لباس احتمالاً از دورنگ نارنجی - قهوه‌ای و سفید - زرد تهیه می‌شده است، رنگ سفید جامعه پاک پارسیان بود همانند لباس موبد موبدان، رنگ سفید علامت خورشید است و نور که با خود پاکی می‌آورد. در این دوره علاوه بر پارچه‌هایی از جنس پشم، کتان و پنبه پارچه‌های زربفت نیز یافته می‌شد. طرح‌های موجود بر پارچه از این دوره دایره‌هایی هستند که درونشان ستاره هشت پر یا خورشید مانند قرار دارد که همچنان پاکی گسترده شده از خورشید را به خاطر می‌آورد دو دایره قرار گرفته در هم که بصورت مماس تکرار شده‌اند و گویا حرکت سیال و روان آسمانی را

تدایی می‌کنند. همچنین حرکت‌های بونه شکلی که به حالت آشتی قرار دارند دیده می‌شود که احتمالاً درخت سرو می‌باشد. که در نقش سنگ برجسته تخت جمشید نیز دیده می‌شود.

در این دوره گل لوتوس بسیار دیده می‌شود احتمالاً، این گل در اصل از مصر باستان و سوریه معمول بود و به ایران راه یافت، سپس با آیین بودا به چین راه یافت. گل لوتوس دوازده برگ دارد و شاید مساوی بودن این تعداد با ماههای سال دنیای نجومی داشته، که آن را به خورشید بسط می‌داده است. شیر در دوره هخامنشیان دارای قدرت اهورایی و محافظ و اهریمنی و دشمن بود.

اهورامزدا به شکل انسانی از قرص بالنداری

بیرون می‌آید این تصویر از زمانهای بسیار قدیم میان مصریان مرسوم بوده و آسمان را، با بالهای گسترده رب‌النوع هوروس (خدای آسمان) نشان می‌داده است. درخت سرو بین نقشهای برجسته این دوره بسیار دیده می‌شود که تمام فصلهای سال سبز است و زندگی جاودانی را تدایی می‌کند. نقشها در این دوره به صورت ردیف مورد استفاده قرار می‌گیرد.

در یافته‌های پازیریک منسوب به دوره هخامنشی از قرن چهارم و سوم قبل از میلاد، قالی، گلیم و پارچه‌هایی نیز وجود داشته است. برحاشیه بیرونی قالی یافته شده نقش جانور افسانه‌ای بالدار تکرار شده است در ردیف بعد ردیف سواران که یک در میان سوار بر اسب نشسته‌اند یا در کنار آن راه می‌روند دیده می‌شود. و سپس یک ردیف گوزن خال دار و باز تکرار نقش جانور افسانه‌ای بالدار وجود دارد. در مرکز آن چند ردیف گل‌های چهار برگی بصورت موازی دیده می‌شود چهار از گذشته‌های باستان به معنی چهار جهت اصلی تدایی داشته است، رنگهای این

قلبی سرخ تیره، سبز، آبی، نارنجی و زرد کم رنگ می باشد. بر روی گلیم پشمی یافته شده از این مکان ملکه‌هایی مقابل آتش دان ایستاده و مراسم مذهبی انجام می دهند. آتش دان در نقشه‌های برجسته تخت جمشید مقابل داریوش وجود دارد.

در اواخر دوره هخامنشی و اوایل دوره اشکانی یا حدود ۳۳۰ قبل از میلاد ابریشم از چین به ایران وارد شد و ایرانیان پارچه‌های ابریشمی می بافتند. در این دوره هنوز بر روی پارچه نقشه‌هایی ملبله دوزی، فلابدوزی و سوزن دوزی می کرده‌اند. در بعضی طرح‌های بکار رفته این دوره نفوذ یونانیان دیده می شود، همانند نقش ملبله دوزی درخت موی باختر که دارای شاخه‌های پیچ در پیچ است و قسمت‌های بازا بزرگ و انگور پر نموده است، طرح مرغ خیالی و قوچ نیز در این دوره دیده می شود. همچنین طرح‌های لوزی و دایره در میان لوزی‌های مماس قرار می گرفت (تصویر ۱۱) و طرح بوته مانند داخل لوزی منظم (تصویر ۱۲) یا ستاره‌های چهار پری که از دوره قبل بجای مانده بود در محدوده دایره ماندنی نقش می شد (تصویر ۱۴ و ۱۳). چادر زنان در این دوره به رنگ ارغوانی یا سفید بود که هنوز مفهوم آسمانی و پاکی را بدنبال داشت و تمثیلی از تقدس می نمود. در این دوره هنوز روحانیون لباس سفید می پوشیدند.

دوره ساسانی شاهان بیشتر از رنگ‌های آبی آسمانی، سبز زمردنی و قرمز یاقوتی استفاده می کردند و زنان نیز به همین رنگها دلبسته بودند. در این دوره ابریشم در کشور تولید می شد و منسوجات ابریشمی زیاد شد. نقشه‌های تزئینی منسوجات در این دوره از دو گونه شکل هندسی و تصاویر غیر هندسی همانند طرح‌های رایج شاه سوار بر حیوان افسانه‌ای چون اسب بالدار در

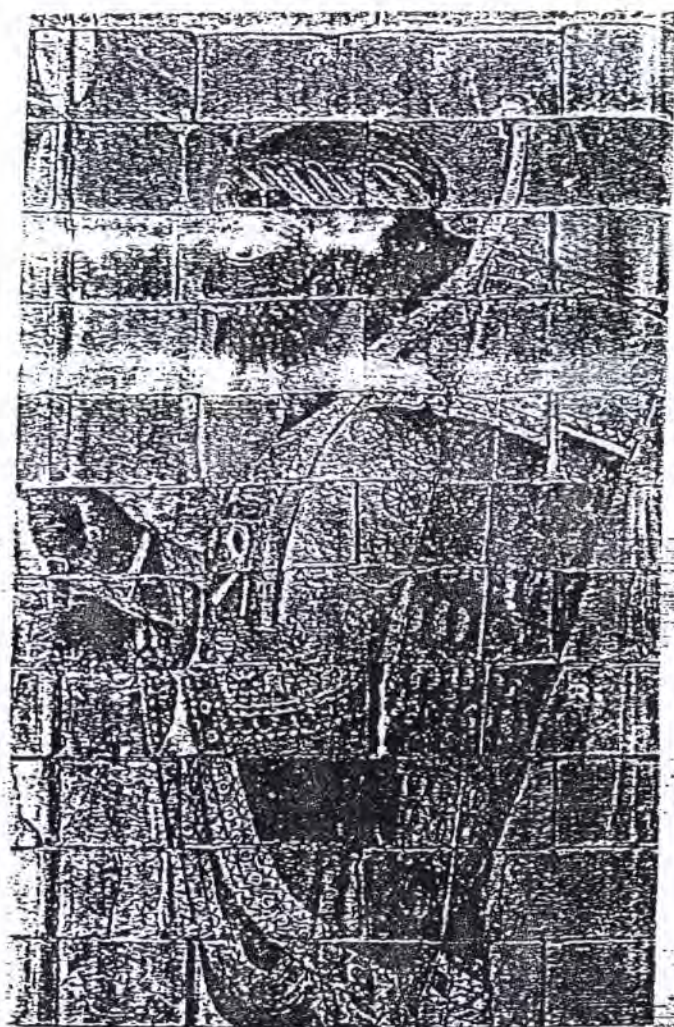
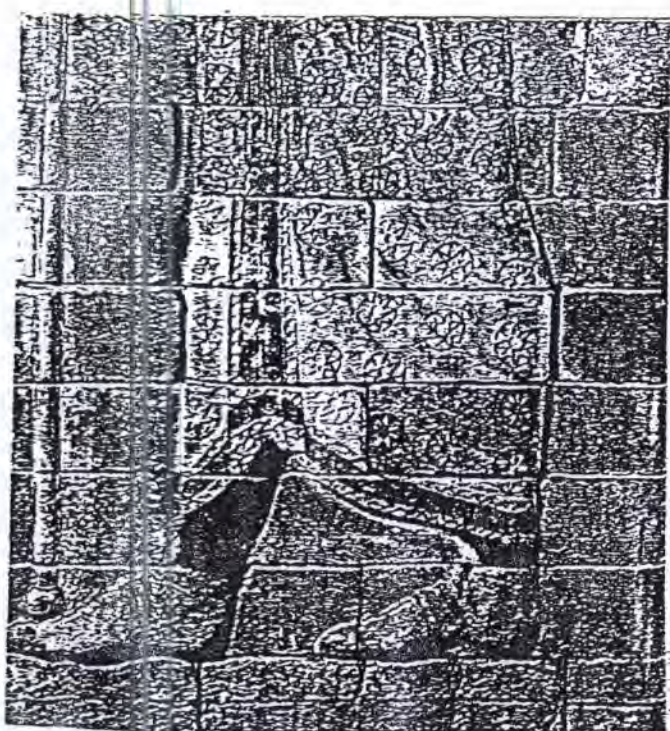
حالت جنگ که شکل تغییر یافته و رترغن ایزد دین کهن ایرانیان و پشתיبان ایران و ایزد حمله

پیروزمندانه است سواران در حال شکار، تصویرهایی از حیوانات، طرح بوته، شبکه‌های لوزی. نقش سیمرخ افسانه‌ای با دایره‌ها، قلب یا بیضی‌هایی در محیطی دایره‌ای شکل که به صورت مماس متعلق به تمدنهای آسیای مقدم بود که بیزنس و اسلام بعدها این حیوان اساطیری ترس آور را که از حد فاصل انسان و نیروهای برتر بوجود آمده بود اقتباس کردند و حالت درندگی آنرا کمتر کردند (تصویر ۱۵ و ۱۶). نقش سیمرخ یا اژدها تلفیقی از نفسانیات انسانی و نیروی برتر می‌باشد که در اتحادی دایره وار قرار می‌گیرد، اژدها تمثیلی از نفس عماره با نقش تمثیلی دنیایی و مادی طاووس از قدرت اهورایی و محافظ شیر در وحدتی از دایره روان و سیال در حالت روحانی قرار می‌گیرند.

حیوانات معمولاً به صورت قرینه رویرو یا پشت به هم هستند و یک درخت مقدس یا یک آتشدان میان آنها قرار می‌گیرد درخت مقدس یا هون از مشخصات طرحهای این دوره بر پارچه می‌باشد که طبق روایات کهن از کوزه ابر روئیده است، درخت نماد زندگی، برکت و سر سبزی و خرمی است و نماد قائمیتست، بدلیل عروج به آسمان در نیایش مغان دو درخت صنوبر و نخل سمبل اسب، درخت نشان جاودانگی نیز می‌باشد (تصویر ۲۹ و ۳۰).

گاهی در دایره‌ها و بیضی‌های مماس حیواناتی واقعی همانند شیر، اسب، گرگ، روباه، فیل (تصویر ۳۱)، شتر و پرندگان چون طاووس (تصویر ۳۸)، خروس، قو، مرغان ماهیخوار و قرقاوت اراسته به نوار گردنبنند یا حیواناتی افسانه‌ای چون اسب شاخ دار، اسب بالدار، سیمرخ و یا سواران در حال کشیدن کمان یا رامشگران رام کننده حیوانات وجود دارد. اسب شاخدار به معنی پاکدامنی و پرهیزگاری و تقوا و شجاعت است و شاخ اسب کلام خداست، اسب بالدار تمثیلی از

عروج به سوی معریت و جهان بالاست. نقش نظر قربانی عقاب دوسر — از هنر هیتی وارد هنر ساسانی شد و نقشی شبیه برگ خرما به خود گرفت (تصویر ۱۷) و از آنجا وارد شکلهای هنر بیزانسی شد. زینتهای ماریجی برگ خرمايي از نقشهای این دوره هستند. شیرهای مقابل هم در قابهای دایره وار و حیوانات متقابل در حالیکه آتشدان یا درخت مقدس را در وسط دارند از تاثیر مذهبی اوستایی سخن می گویند (تصویر ۱۹ و ۲۰). پارچه در این دوره به رنگهای نخودی، زرد روشن، سبز، سرخ تند و بنفش دیده شده است.



۱۰- نقش سربازان شومین روی کاشی



۱۳- نقش گلپای چهار پر ایجاد کننده دایره در پارچه اشکانی

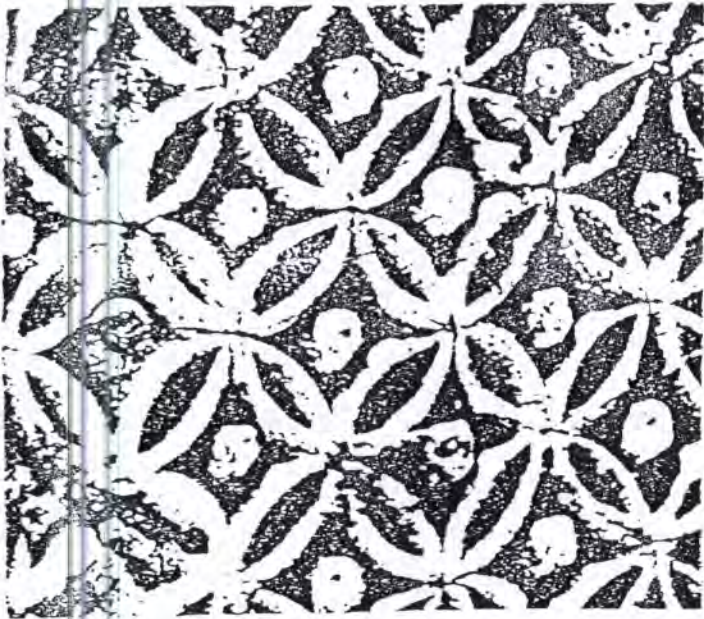


۱۱- دایره ولوزی های پارچه اشکانی

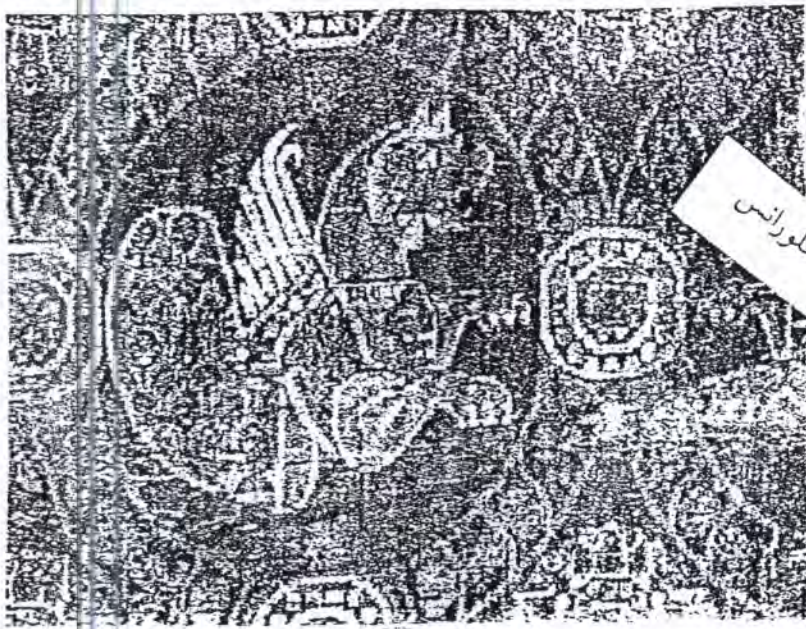


۱۲- نقش بوتله ولوزی در پارچه اشکانی

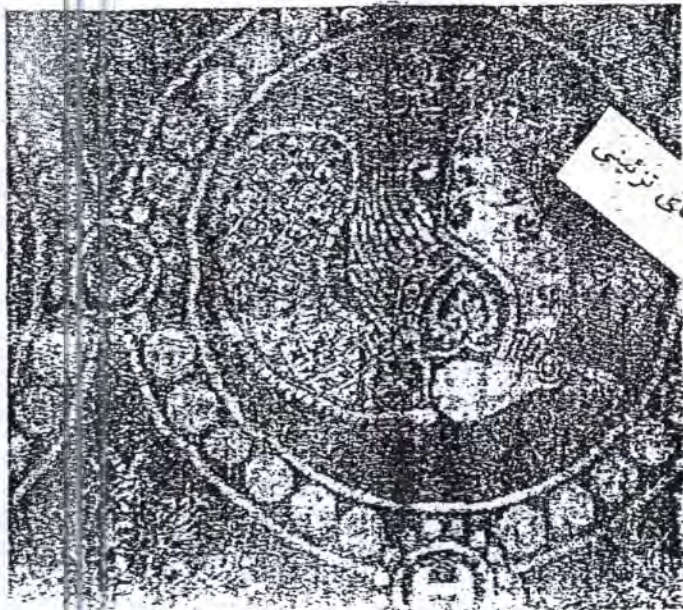




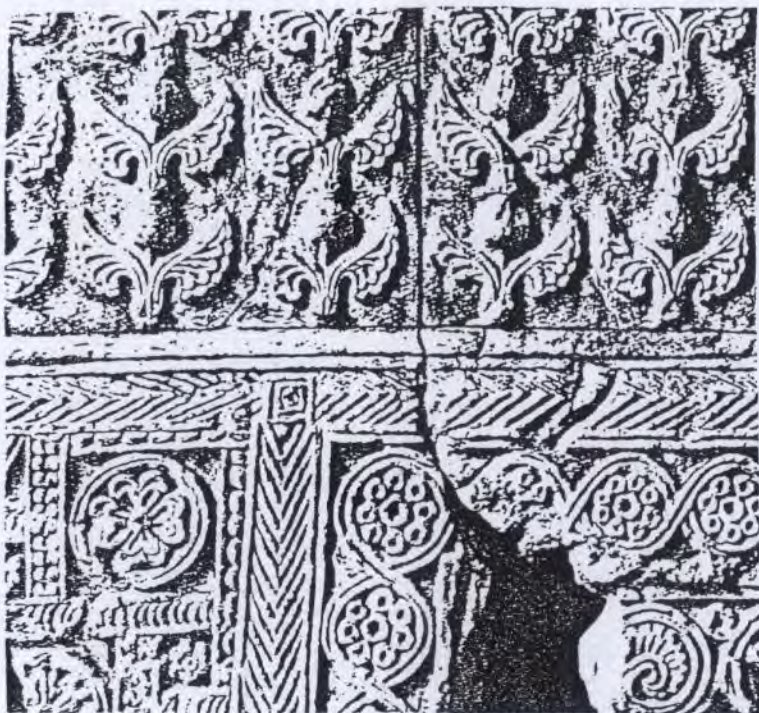
۱۴- نقش دیوار گچبری شده در حاکمکوه بخارا



۱۵- سیمغ از سنده ۷-۶ میلادی - موزه فلورانس



۱۶- سیمغ از سنده ۷ میلادی - موزه هنرهای تزئینی



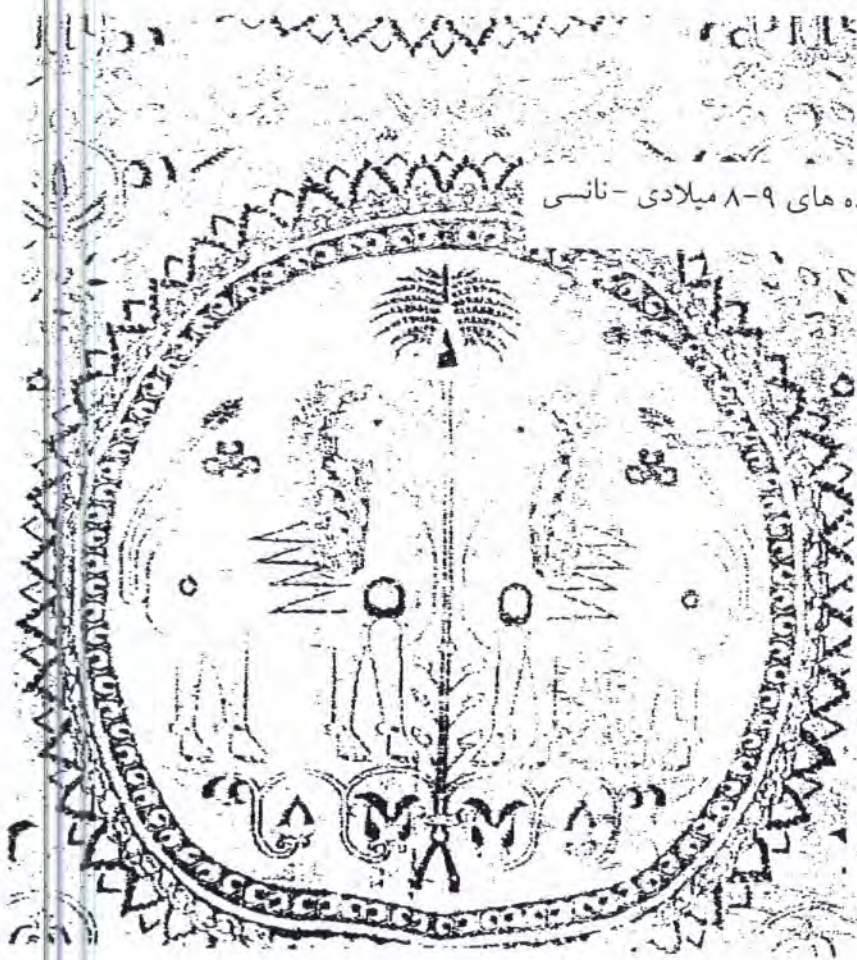
۱۷- تزئین دیواری دوج ساسانی در دشت ورامین - موزه برلن



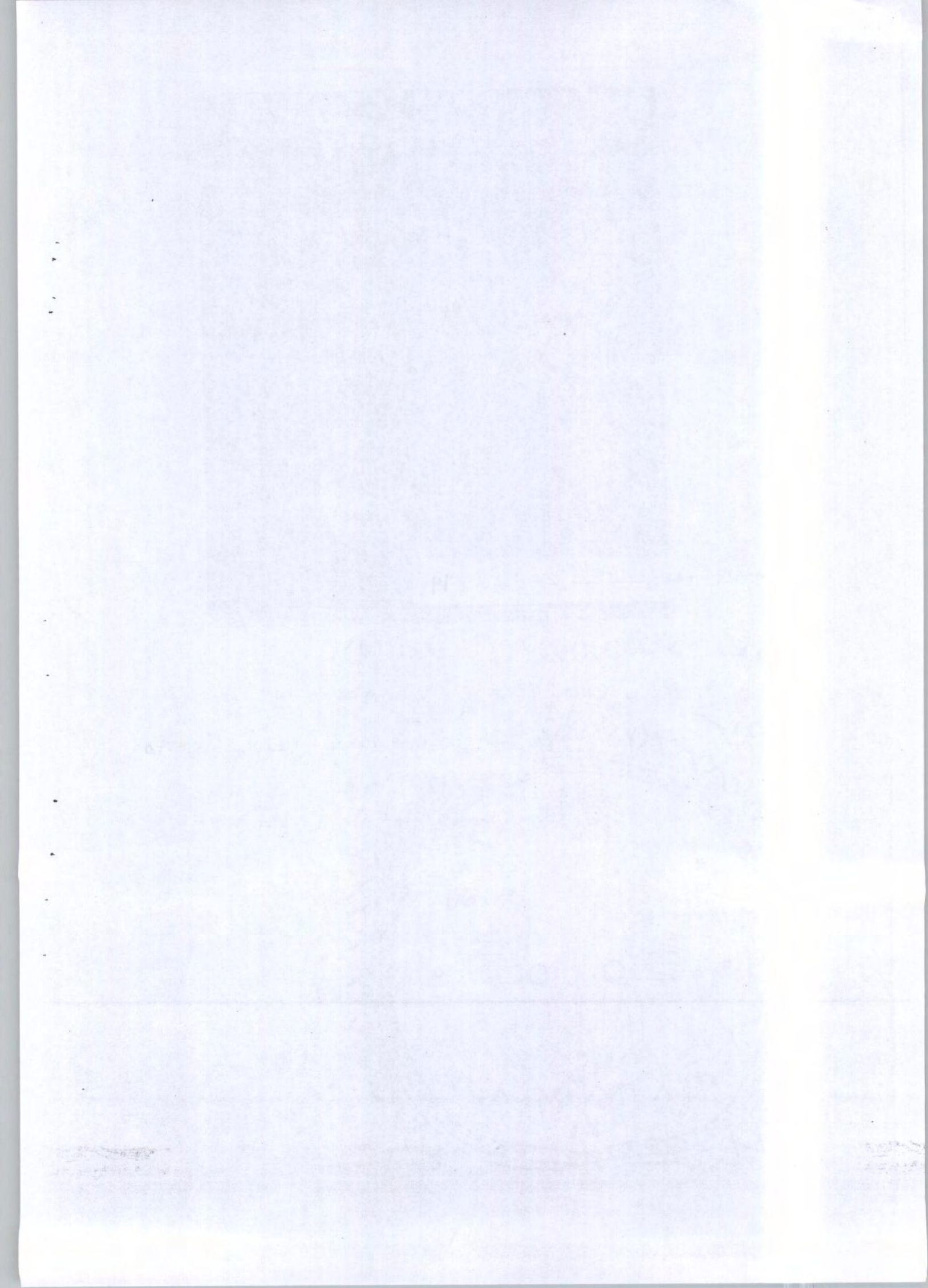
۱۸- نقش طاووس بر لوح چهارگوش از سنگ سیم متلادی - موزه برلن



۱۹- ایران شرق - کفن سنت کلمب - سده های ۸-۹ میلادی



۲۵- ایران - شیران متقابل - سده های ۸-۹ میلادی - ناسی



کاتالوگ پارچه‌های ابریشمی ساسانیان

گروه اول:

۱. پارچه ابریشم با طرح مشبک (خانه‌خانه) بل‌نوارهای مرواریدی، شامل نقش مرغابی و برگ نخل. برلین، گنجینه منسوجات، بدون شماره ۱
زمینه این پارچه به رنگ آبی تیره و نقوش به رنگ‌های سیاه، قرمز، سبز روشن، و زرد است.

6

10

11

12

13

14

طرح‌های مشبک (خانه‌خانه) به وسیله حواشی مرواریدشکل متقاطع مشخص شده‌اند. محل تقاطع خانه‌ها نیز با یک گل هشت‌پر تزیین شده است. درون هر خانه به صورت یک‌درمیان با نقش مرغابی و نخل بادبزنی تزیین شده است.

فن بافت عبارت است از پود مرکب (گیس‌بافت) که روی دو تار قرار گرفته است پود مرکب که به صورت گیس‌بافت است، شامل یک جفت تار داخلی زبر به رنگ قهوه‌ای تیره است که میان دو تار تابیده قرار دارد.

۲. پارچه ابریشم با نقش چلیپای منقوش شامل نقش خروس و برگ نخل.

برلین، گنجینه منسوجات، ش ۷۸/۶۴۶؛ کرفلد، گنجینه منسوجات، ش ۲۷۴؛ پاریس، موزه هنرهای تزیینی، ش الف ۱۴۶۱۷، موزه ارمیتاژ

زمینه پارچه به رنگ آبی تیره و نقش به رنگ سبز و سفید است. نقش خروس و نخل بادبزنی که درون قاب‌های مدور قرار دارند به صورت متناوب فواصل طرح‌های چلیپایی شکل منقوش را مزین کرده‌اند.

فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس‌بافت) که روی دو تار قرار گرفته است پود مرکب که به صورت گیس‌بافت است، شامل یک جفت تار داخلی زبر به رنگ قهوه‌ای است که میان هر دو تار تابیده به هم قرار دارد.

تصویر رنگی چاپ شده در: Lessing, *Die Gewebe-Sammlung*, Pl. 53 a.

۳. پارچه ابریشم با نقش قاب‌های مدور دربرگیرنده نقش اسب در حال جست‌وخیز.

برلین، گنجینه منسوجات، ش ۸۴/۲۱۶

زمینه به رنگ آبی تیره و نقوش به رنگ‌های بنفش، زرد تیره، قرمز و سبز است. هر یک از قاب‌ها با حاشیه منقوش به گلبرگ‌های تزیینی مشخص شده‌اند و درون قاب‌ها نقش اسبی که به پشت سر خود نگاه می‌کند، در حال جست‌وخیز است. فواصل قاب‌های مدور نیز با چلیپای منقوش زینت شده است.

فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس‌بافت) که روی دو تار قرار گرفته است پود مرکب که به صورت گیس‌بافت است، شامل یک جفت تار داخلی زبر قهوه‌ای رنگ است که میان دو تار تابیده به هم قرار دارد.

۴. پارچه ابریشم با نقش قاب‌های مدور دربرگیرنده نقش سیمرغ.

بروکسل، موزه سینکانتتر ش ۶۰۹؛ فلورانس، موزه بارجلو، ش ۶۲۹؛ نیویورک، کوپر یونیون، ش ۰۲/۱/۲۱۴؛ پاریس، موزه هنرهای تزیینی، ش ۱۶۳۲۵؛ لندن، موزه ویکتوریا و آلبرت، ش ۱۸۹۲-۷۶۱

زمینه به رنگ آبی تیره و نقش‌ها به رنگ‌های سبز، بنفش و زرد است. حاشیه قاب‌های مدور با شاخه تاک پیچکی مشخص است. درون هر قاب نقش یک سیمرغ است. فواصل قاب‌های مدور نیز با یک گلواره تزیین شده است.

[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس بافت) که روی دو تار قرار گرفته است. پود مرکب که به صورت گیس بافت است، شامل یک جفت تار داخلی زبر قهوه‌ای رنگ است که میان دو تار قرار دارد. نمونه موجود در کوپر یونیون دارای یک خط نسبتاً پهن بنفش است.

تصویر رنگی چاپ شده در: Lessing, *Die Gewebe-Sammlung*, Pl. 22 b

گروه دوم:

۵. پارچه ابریشم با نقش قاب‌های مدور بزرگ شامل نقش سیمرغ.

لندن، موزه ویکتوریا و آلبرت، ش ۸۵۷۹ - ۱۸۶۳؛ پاریس، موزه هنرهای تزئینی، دو قطعه به شماره‌های ۱۶۸۸۴ و ۱۹۱۶۶

زمینه به رنگ سبز و نقش به رنگ سبز روشن است. قاب‌ها دارای حاشیه مرواریدی شکل است که درون آن نقش سیمرغ قرار دارد. فواصل قاب‌های مدور با نقشمایه‌ای که از دو شکل برگ نخل ترکیب شده تزئین یافته است.

فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس بافت) که روی دو تار قرار گرفته است. پود مرکب که به صورت گیس بافت است، شامل یک جفت تار داخلی زبر قهوه‌ای رنگ است که میان دو تار تابیده به هم قرار دارد.

تصویر رنگی چاپ شده در:

Lessing, *Die Gewebe-Sammlung*, Pl. 20; Herzfeld, *Am Tor von Asien*, Pl. LXII

۶. پارچه ابریشم با نقش طاوس.

گنجینه منسوجات، ش ۴۵۰/۷۸

زمینه آبی تیره و نقش به رنگ آبی روشن است. نقش این پارچه طاوسی است که دور گردش نوار مواجی آویزان است.

فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس بافت) که روی دو تار قرار گرفته است. پود مرکب که به صورت گیس بافت است، شامل یک تار داخلی نسبتاً زبر خاکستری تیره است که بین دو تار تابیده به هم قرار دارد.

۷. پارچه ابریشم با طرح مشبک مرواریدی شکل دربرگیرنده آویز مروارید.

برلین، گنجینه منسوجات، ش ۸۷/۷۷۲

زمینه به رنگ آبی تیره و نقش سفید و قرمز (؟) است. نقش شامل طرح مشبک (خانه‌خانه) آریب است که دو ردیف نقش مرواریدی شکل مشخص می‌کند و داخل آن نقش آویز مروارید است.

فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس بافت) که روی دو تار قرار گرفته است. پود مرکب که به صورت گیس بافت است، شامل یک تار داخلی زبر به رنگ قهوه‌ای شکلاتی است که بین دو تار تابیده به هم قرار گرفته است.

این پارچه چاپ نشده است. بلندای هر شبکه ۸/۲ سانتیمتر.

20

۸. پارچه ابریشم با قاب‌های مدور دربرگیرنده نقش تبر دوسر.

موزه ارمیتاژ.

زمینه به رنگ بنفش و نقش سفید است. قاب‌های مدور هر یک با نقش چهارده مروارید مشخص شده‌اند. قاب‌ها دربرگیرنده نقش تبر دوسر هستند. فضای خالی میان شمشه‌ها نیز با نقش تبر دوسر تزیین شده است.

فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس بافت) که روی دو تار قرار گرفته است. پود مرکب که به صورت گیس بافت است، شامل یک جفت تار داخلی زبر به رنگ ابریشم طبیعی (رنگ نشده) است که میان دو تار تابیده به هم قرار دارد. حاشیه این پارچه به صورت یک خط سفیدرنگ به عرض یک سانتیمتر است که تار آن ضخیم است و از چهار رشته نخ تابیده به هم تشکیل شده است.

چاپ نشده است. اندازه قطر هر قاب ۴/۷ سانتیمتر.

۹. پارچه ابریشم با نقش‌های خروس و گل نیلوفر آبی.

برلین، گنجینه منسوجات، ش ۸۷/۷۶۹

زمینه به رنگ قرمز و نقش‌ها ابریشم طبیعی (رنگ نشده) است. نقش این پارچه شامل خروسی است که به حالت نیمرخ به صورت یک درمیان با نقش گل نیلوفر آبی در ردیف‌های موازی نقش شده است.

فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس بافت) که روی دو تار قرار گرفته است. پود مرکب که به صورت گیس بافت است، شامل یک جفت تار داخلی زبر به رنگ قرمز روشن است که در میان دو تار تابیده به هم قرار دارد.

Herzfeld, *Am Tor von Asien*, Pl. LXIII

عکس رنگی آن چاپ شده در:

۱۰. پارچه ابریشم با نقش قاب‌های مدور (?) شامل نقش خروس‌های روبه‌روی هم.

پاریس، مجموعه مارسل گورین

زمینه به رنگ قرمز و نقش‌ها به رنگ ابریشم طبیعی (رنگ نشده) است. تزیین این پارچه شامل نقش دو خروس است که به صورت متقابل دو طرف یک درخت ایستاده‌اند. نقش مذکور درون قاب مدور قرار داشته که از بین رفته است.

فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس بافت) که روی دو تار قرار گرفته است. پود مرکب که به صورت گیس بافت است، شامل یک جفت تار داخلی زبر به رنگ ابریشم طبیعی (رنگ نشده) است که میان دو تار تابیده به هم قرار دارد.

۱۱. پارچه ابریشم با طرح مشبک (خانه‌خانه) با ریسه شکل‌های قلب‌مانند، دربرگیرنده نقش اردک.

برلین، گنجینه منسوجات، ش ۸۲/۱۱۷۱

زمینه به رنگ قرمز تیره و نقش‌ها بنفش. تزیین این پارچه شامل طرح مشبک‌های آریب‌شکل است که به وسیله یک زنجیر یا ریسه‌ای قلبی شکل مشخص می‌شود. هر شبکه (خانه)

[Faint, illegible handwriting on lined paper]

درب‌گیرندهٔ نقش یک اردک است که دور گردنش نوار موجی آویزان است.
فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس بافت) که روی دو تار قرار گرفته است \ پود مرکب که به صورت گیس بافت است شامل یک جفت تار داخلی نسبتاً زیر مایل به صورتی است که میان دو تار تابیده قرار دارد.

گروه سوم:

۱۲. پارچهٔ ابریشم با نقش قلب‌های جواهرنشان.

لندن، موزهٔ بریتانیایی، ش ۹۲۲

زمینه به رنگ قرمز پخته و نقش‌ها شامل قلب‌هایی به رنگ زرد و نوک آن‌ها آبی یا قرمز است و لبهٔ آن با نگین‌های سفید تزیین شده است.

فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس بافت) که روی دو تار قرار گرفته است \ پود مرکب که به صورت گیس بافت است، شامل یک جفت تار داخلی نسبتاً زیر صورتی است که میان دو تار به هم تابیده قرار دارد.

۱۳. پارچهٔ ابریشم با نقش قلب‌های جواهرنشان.

پاریس، موزهٔ لوور، مجموعهٔ پلو *Pelliot*

زمینه به رنگ قرمز تیره و نقوش شامل قلب‌هایی به رنگ سفید است که نوک آن‌ها آبی یا سرخ است و با نگین‌های سفید تزیین شده است.

فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس بافت) که روی دو تار قرار گرفته است \ پود مرکب که به صورت گیس بافت است، شامل یک جفت تار داخلی ضخیم صورتی است که میان دو تار به هم تابیده قرار دارد.

این پارچه چاپ نشده است.

گروه چهارم:

۱۴. پارچهٔ ابریشمی با قاب‌های مدور، شامل نقش شکارچی سوار بر اسب در حال حمله به شیر.

موزهٔ ارمیتاژ، ش ۸۸/۱۴۸؛ برلین، گنجینهٔ منسوجات، بدون شماره؛ موزهٔ هنر متروپولیتن، ش ۹۰/۵/۶

زمینه به رنگ سفید است و نقش‌ها به رنگ قرمز، قاب‌های مدور با برگ‌های پیچکی مزین است و هر قاب درب‌گیرندهٔ نقش شکارچی سوار بر اسب است که با نیزه در حال حمله به شیر است.

فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس بافت) که روی دو تار قرار گرفته است \ پود مرکب شامل سه تار داخلی زیر قرمز است که بین دو تار تابیده قرار گرفته است.

این پارچه چاپ نشده است.

گروه چهارم ۲:

۱۵. پارچهٔ ابریشم با طرح‌های قوچ.

پاریس، موزهٔ گیومه، ش ۳۶۵



زمینه در اصل به رنگ سفید و نقش آبی تیره، شامل قوچ‌های در حال جست و خیزی است که نوار موجی به گردن دارند.

فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس بافت) که روی دو تار قرار گرفته است \ پود مرکب که به صورت گیس بافت است، شامل سه تار نسبتاً زبر قرمز است که میان دو تار به هم تابیده قرار دارد.

تصویر رنگی ولی تا اندازه زیادی بازسازی شده در:

E. Guimet, *Les Portraits d' Antinoé*, Paris, s.d., Pl. VI

۱۶. پارچه ابریشم با قاب‌های مدور دربرگیرنده اسب بال‌دار.

پاریس، موزه گیমে، ش ۳۷۰

زمینه در اصل به رنگ سفید و نقوش به رنگ آبی تیره، شامل قاب‌های مدور است که با دانه‌های مرواریدی شکل مشخص شده‌اند. هر قاب مدور شامل نقش اسب بال‌داری است که روی سرش تزیینی به شکل هلال ماه و گلواره دارد و دور گردن اسب نوار جواهرنشان موجی بسته شده است. در فواصل قاب‌های مدور نیز نقش تزیینی چلیپایی شکلی وجود دارد.

فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس بافت) که روی دو تار قرار گرفته است \ پود مرکب که به صورت گیس بافت است، شامل سه تار نسبتاً زبر مایل به قرمز است که میان دو تار به هم تابیده قرار دارد.

۱۷. پارچه ابریشم با قاب‌های مدور دربرگیرنده نقش سرگراز.

برلین، گنجینه منسوجات، ش ۸۴/۲۸۰

زمینه به رنگ سفید و نقش به رنگ آبی تیره است. تزیینات شامل قاب‌های مدور است که با دانه‌های مرواریدی شکل مشخص شده‌اند و داخل قاب نقش سر گراز است.

فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس بافت) که روی دو تار قرار گرفته است \ پود مرکب که به صورت گیس بافت است، شامل سه تار داخلی زبر قرمز است که بین دو تار به هم تابیده قرار دارد.

۱۸. پارچه ابریشم با نقش اسب‌های بال‌دار.

برلین، گنجینه منسوجات، ش ۹۶/۳۱۰

زمینه به رنگ زرد و نقش آبی شامل اسب بال‌داری است که روی سرش تزیینی به شکل هلال ماه و گلواره، و دور گردن و همچنین دور هر پای اسب نوار جواهرنشان موجی بسته شده است.

فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس بافت) که روی دو تار قرار گرفته است \ پود مرکب که به صورت گیس بافت است، شامل سه تار داخلی نسبتاً زبر مایل به قرمز است که بین دو تار به هم تابیده قرار دارد.

۱۹. پارچه ابریشم با قاب‌های مدور دربرگیرنده نقش غاز.

واتیکان، موزه کریستیانو

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

زمینه احتمالاً در اصل سفید و نقش سبز و سیاه است. قاب‌های مدور با نقش دانه‌های مرواریدی تزیین شده‌اند. هر قاب شامل نقش غازی است که نوارهای مواجی از پای آن آویزان است و شاخه انگوری به منقار گرفته است. فواصل قاب‌ها نیز با نقش برگ نخل تزیین شده است. فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس‌بافت) که روی دو تار قرار گرفته است \ پود مرکب که به صورت گیس‌بافت است، شامل سه تار داخلی زبر به رنگ قرمز روشن است که بین دو تار به هم تابیده قرار دارد.

Lessing, *Die Gewebe-Sammlung*, Pl. 22a

تصویر رنگی آن چاپ شده در:

۲۰. پارچه ابریشم با نقش گاو بال‌دار.

واتیکان، موزه کریستیانو.

زمینه قرمز و نقش به رنگ آبی و سفید و سبز است. نقش شامل گاو بال‌داری است که فقط نیمی از بدن آن باقی مانده است.

فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس‌بافت) که روی دو تار قرار گرفته است \ پود مرکب که به صورت گیس‌بافت است، شامل سه تار داخلی قهوه‌ای مایل به قرمز است که بین دو تار تابیده قرار دارد.

Reath – Sachs, *Persian textiles* Pl. 47

چاپ شده در:

۲۱. پارچه ابریشم با نقش دوایر (قاب‌های مدور) دربرگیرنده نقش خروس.

واتیکان، موزه کریستیانو

زمینه به رنگ سفید بوده (که حالا در اثر مرور زمان به رنگ گندمی درآمده؟) و نقش به رنگ قرمز و آبی است. قاب‌های مدور با نقش‌های قلبی‌شکل مزین است و هر یک از قاب‌ها دربرگیرنده نقش یک خروس است. در فضای خالی میان قاب‌ها نقش صلیبی‌شکلی وجود دارد که به وسیله یک نقش تزیینی به یکدیگر متصل شده و یک طرح مشبک را به وجود آورده‌اند. فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس‌بافت) که روی دو تار قرار گرفته است \ پود مرکب که به صورت گیس‌بافت است، شامل سه تار داخلی نسبتاً قهوه‌ای (?) است که بین دو تار به هم تابیده قرار دارد.

تصویر رنگی آن چاپ شده در:

Lessing, *Die Gewebe-Sammlung*, Pl. 21; Herzfeld, *Am Tor von Asien*, Pl. LXII

گروه پنجم:

۲۲. پارچه ابریشم با قاب‌های مدور دربرگیرنده نقش سر گراز.

موزه دهلی، Ast. i. 5. 03

زمینه احتمالاً در اصل سفید و نقش به رنگ‌های آبی تیره و سبز است. قاب‌های مدور با نقش دانه‌های مرواریدی تزیین شده‌اند و هر قاب دربرگیرنده نقش سر یک گراز است. تزیینات فاصله قاب‌ها از بین رفته است.

[The page contains extremely faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the document. The text is arranged in approximately 25 horizontal lines across the page.]

فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس بافت) که روی دو تار قرار گرفته است \ پود مرکب که به صورت گیس بافت است، شامل تارهای داخلی ضخیم است. (مطالعه و بررسی تنها از طریق نمونه چاپ شده آن صورت گرفته است).
۲۳. پارچه ابریشم با نقش دایره‌های (قاب‌های مدور) دربرگیرنده نقش سر گراز.

موزه دهلی، Ast. i. 6.01

شرح این پارچه شبیه شرح شماره ۲۲ است، فقط با این تفاوت که اندازه آن کوچک‌تر است. (شناسایی این پارچه فقط از روی توضیحات آن انجام شده است).

۲۴. پارچه ابریشم با قاب‌های مدور دربرگیرنده نقش درخت سه‌شاخه (سه‌بخشی).

موزه دهلی، Ast. i. 1.01

زمینه آبی تیره و قاب مدور با دانه‌های مروارید مزین و مشخص است. درون قاب نقش درخت سه‌شاخه‌ای بر روی یک پایه جواهرنشان قرار دارد. قسمت میانی درخت نخل و دو شاخه دو طرف آن شامل مو پیچکی است. رنگ‌های باقی مانده از نقش‌ها گویای این مطلب است که رنگ آن سایه‌هایی از رنگ سبز و زرد دارد.

(این پارچه فقط از روی طرح آن مورد بررسی قرار گرفت).

۲۵. پارچه ابریشم با قاب‌های مدور دربرگیرنده درخت مو.

موزه دهلی، Ast. i. 3. b. 01

زمینه آبی تیره و قاب مدور با دانه‌های مرواریدی سفیدرنگ تزئین شده است. داخل قاب مدور تاکی به صورت قرینه نقش شده که از یک پایه جواهرنشان نشئت گرفته است. (بررسی این پارچه فقط از طریق توضیحات آن انجام شده است).

۲۶. پارچه ابریشم با قاب‌های مدور شامل نقش برگ نخل.

موزه دهلی، Ast. ix. 2.01 (a)

زمینه چنان‌که گفته شده به رنگ زرد و نقش به رنگ آبی و سبز است. قاب‌های مدور با دانه‌های مرواریدی شکل مزین و مشخص است و هر قاب دربرگیرنده نقش برگ نخل است. فاصله قاب‌ها نیز با نقش ستاره هشت پر مزین است.

فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس بافت) که روی دو تار قرار گرفته است \ پود مرکب که به صورت گیس بافت است، شامل تارهای داخلی است که ممکن است به صورت دوتایی (تابیده) و یا منفرد باشند.

(این پارچه فقط به وسیله نمونه چاپ شده آن مورد بررسی قرار گرفته است).

Stein, Innermost Asia, Pl. LXXIX

چاپ شده در:

۲۷. پارچه ابریشمی با قاب‌های مدور و گلواره‌های میان آن.

موزه دهلی، Ast. ix. 2.01 (b)

زمینه آبی تیره و قاب مدور مزین به دانه‌های مرواریدی است که در هر کدام گلواره‌ای است.

[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

تکه‌های این پارچه برای بازسازی طرح اصلی آن ناقص است.
(این پارچه فقط به وسیله نمونه چاپ شده آن مورد بررسی قرار گرفته است.)

Stein, Innermost Asia, Pl. LXXIX

چاپ شده در:

گروه ششم:

۲۸. پارچه ابریشم با قاب‌های مدور دربرگیرنده نقش پرنده.

موزه دهلی، Ast. vii.1.01

زمینه قرمز و نقش‌ها به رنگ‌های قهوه‌ای تیره و گندمی (قهوه‌ای مایل به زرد، رنگ طبیعی ابریشم که تغییر رنگ داده است؟)، قاب‌ها با دانه‌های مرواریدی شکل مزین و مشخص است و هر قاب دربرگیرنده یک پرنده است که نوار مواعی از گردش آویزان است.
فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس‌بافت) که روی دو تار قرار گرفته است \ پود مرکب آن ظاهراً از چندین تار داخلی زیر تشکیل شده است.
(بررسی این پارچه فقط از روی نمونه چاپ شده آن انجام شده است.)

Stein, Innermost Asia, Pl. LXXVII

چاپ شده در:

گروه هفتم:

۲۹. پارچه ابریشمی با طرح مشبک (خانه‌خانه) که با رشته‌های قلبی شکل مشخص شده‌اند.
خانه‌ها دربرگیرنده گلواره‌ای هشت‌پر و گل قلبی شکل چهارپر است.

برلین، گنجینه منسوجات، ش ۸۷/۷۷۴

زمینه به رنگ بنفش و نقش سفید است. شبکه‌ها (خانه‌ها) با ریشه‌ای از نقش‌های قلبی شکل مشخص می‌شوند. خانه‌ها به طور متناوب با نقش یک گلواره هشت‌پر و یک گلواره قلبی شکل چهارپر مزین شده است. فضای میانی خانه‌ها نیز با نقش یک مربع جواهر نشان تزئین شده است.

فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس‌بافت) که روی دو تار قرار گرفته است \ پود مرکب شامل یک تار منفرد داخلی است که در میان دو تار به هم تابیده قرار دارد. تارها از نظر رنگ زیباتر شده و به رنگ صورتی است و پودها نیز ضخیم و پهن هستند.

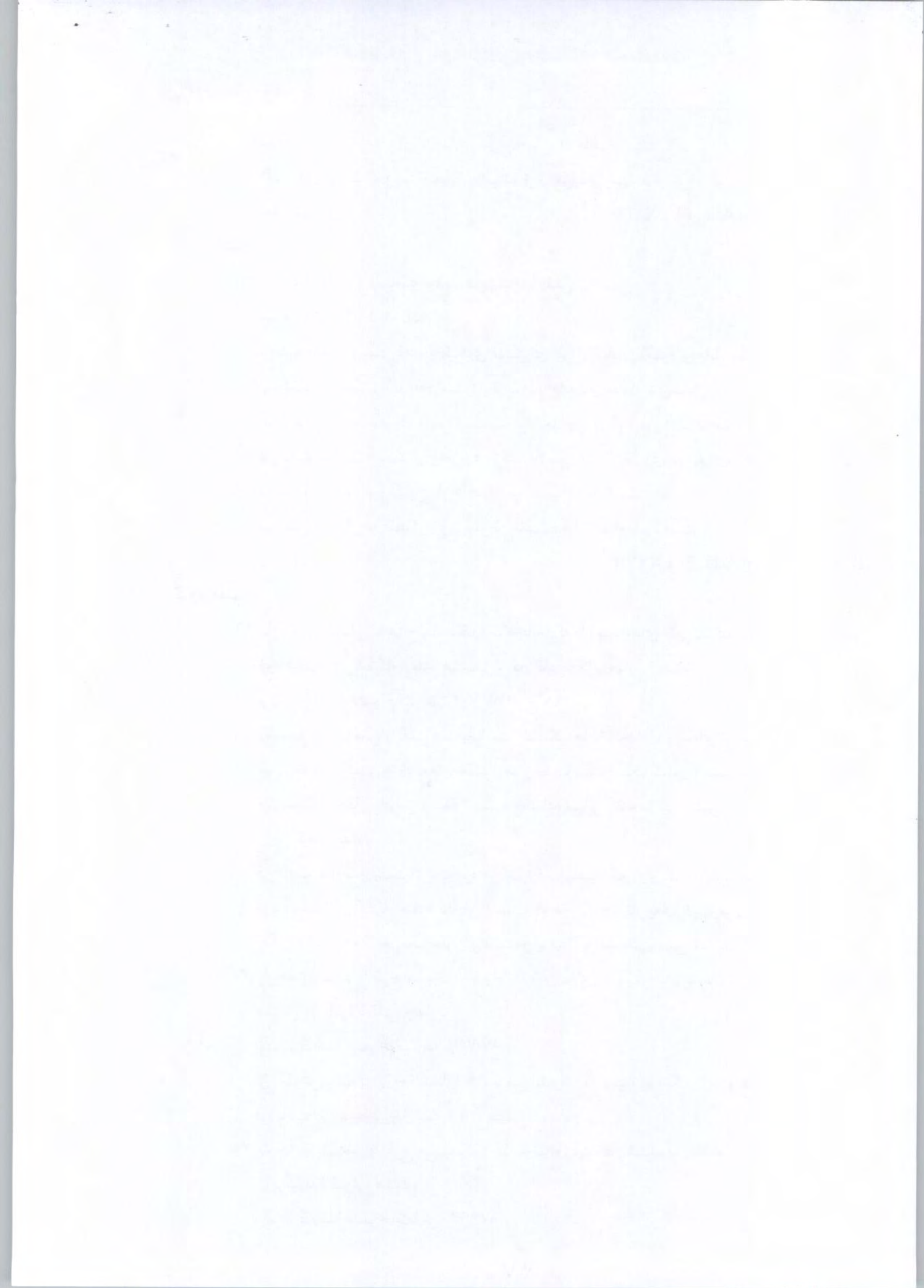
۳۰. پارچه ابریشم با طرح مشبک (خانه‌خانه) و ریشه‌ای از نقوش قلبی شکل، دربرگیرنده گلواره هشت‌پر و گلواره قلبی چهارپر.

برلین، گنجینه منسوجات، ش ۸۷/۷۶۷

نوع نقوش شبیه به پارچه شماره ۲۹، با این تفاوت که زمینه به رنگ قرمز و نقوش سیاه است.
فن بافت نیز شبیه پارچه شماره ۲۹ است.

۳۱. پارچه ابریشمی با طرح مشبک (خانه‌خانه) مشخص شده با حلقه‌های مارپیچی برگ بو، دربرگیرنده گلواره هشت‌پر.

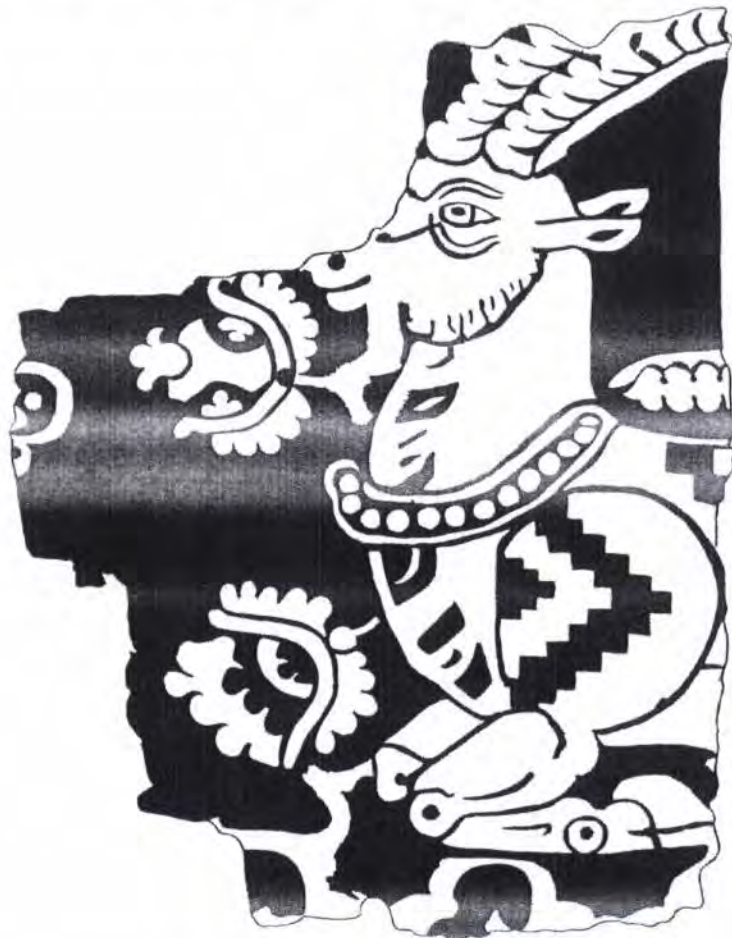
برلین، گنجینه منسوجات، ش ۸۷/۷۶۴



زمینه به رنگ قرمز و نقش سیاه است. طرح‌های مشبک را حلقه‌های مارپیچی برگ بو مشخص می‌کند و هر خانه (شبکه) دربرگیرنده نقش یک گلواره هشت‌پر و گل جواهرنشان است. فاصله خانه‌ها نیز با یک طرح مربع جواهرنشان تزیین شده است. فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس‌بافت) که روی دو تار قرار گرفته است \ پود مرکب که گیس‌بافت است، شامل یک تار منفرد داخلی است که در میان دو تار به هم تابیده قرار دارد. تارها از نظر رنگ زیباتر شده و به رنگ قرمز هستند و پودها نیز ضخیم و پهن می‌باشند. ۳۲. پارچه ابریشم با طرح مشبک (خانه‌خانه) با حلقه‌های قلبی شش‌گوش و دربرگیرنده نقش دو نوع گلواره.

برلین، گنجینه منسوجات، ش ۸۷/۷۶۲

زمینه به رنگ قرمز و نقش سیاه است. طرح‌های مشبک (خانه‌خانه) را حلقه‌های قلبی شکل که به شکل طرح‌های شش‌گوشی است که با یکدیگر قلاب شده‌اند، مشخص می‌کند و هر خانه دربرگیرنده یک گلواره است که تفاوت نوع گلواره‌ها متناوب است. محل اتصال شبکه‌ها نیز با نقش یک هشت‌ضلعی که داخل آن گلواره قلبی شکل چهاربرگی قرار دارد، مزین شده است. فن بافت عبارت است از یک پود مرکب (گیس‌بافت) که روی دو تار قرار گرفته است \ پود مرکب که به صورت گیس‌بافت است، شامل یک تار منفرد داخلی است که بین دو تار تابیده قرار دارد.



شکل گلیمنه پشمی، مجموعه خانم ویلیام اچ. مور.

کاتالوگ پارچه‌های ابریشم مربوط به سده‌های اولیه اسلام و دوره سلجوقی

گروه اول:

۱. پارچه ابریشمی با نقش درختان سیب.

آمستردام، موزه رایکس، شماره ۱۱۵۸۴؛ کرفلد، گنجینه منسوجات، شماره ۳۸
بر زمینه سفید این پارچه ردیف درختان سیب به رنگ قهوه‌ای با میوه‌های زرد و آبی و یک جفت
پرنده که روی شاخه‌های درخت نشسته‌اند، نقش بسته است.
کتیبه: «عمل (کار) ۹۳...»

فن و اسلوب بافت پارچه عبارت است از پود مرکب که به صورت اُریب روی دو تار ۱ [جهت قرار
گرفتن] قرار گرفته است؛ پود مرکب شامل یک جفت تار ضخیم داخلی قهوه‌ای تیره است که بین دو
تار تابیده‌به‌هم قرار گرفته است.

۲. پارچه ابریشمی که سراسر با نقش‌های پیچکی تزیین شده است.

پاریس، در تملک اینجو جیان.

زمینه پارچه گندمی (شاید به دلیل رفتگی؟) است. زمینه پارچه سراسر با نقش گیاهان پیچکی سبز و
زرد تزیین شده است.

فن و اسلوب بافت پارچه عبارت است از پود مرکب که به صورت اُریب روی دو تار، قرار گرفته است؛
پود مرکب شامل یک جفت تار داخلی ضخیم قهوه‌ای است که در میان دو تار تابیده‌به‌هم قرار دارد.
این پارچه شامل حاشیه ترکی است که پنج نخ ضخیم دارد.

گروه دوم:

۳. پارچه ابریشمی با نقش فیل‌ها، شترها و خروس‌ها.

پاریس، موزه لوور، شماره ۷۵۰۲ (شکل ۵)

زمینه این پارچه به رنگ بنفش و نقش‌ها به رنگ گندمی (شاید به دلیل پوسیدگی؟) و آبی روشن
که عبارت است از نقش دو فیل روبه‌روی هم؛ نقش شیردال در پایین آن؛ حاشیه ردیف شتران؛ در
گوشه‌ها نقش یک خروس.

کتیبه کوفی: «عز و اقبال للقائد ابی منصور بختکین اطال الله بقا»؛ [ترجمه فارسی: «سعادت و نیکبختی برای قائد ابومنصور بختکین که زندگی او طولانی باد»].

اسلوب بافت پارچه عبارت است از پود مرکب که به صورت اُریب روی دو تار ۱، قرار گرفته است؛ پود مرکب شامل دو تار داخلی دولای تاب‌نخورده صورتی‌رنگ است که بین دو تار تابیده‌به‌هم قرار دارد. این پارچه دارای چند ردیف حاشیه است که شروع آن دارای پودی به رنگ آبی سلطنتی است که در پشت پود دیگری به همین رنگ قرار گرفته و پس از آن چند حاشیه دیگر که عبارتند از: (۱) حاشیه زرد و سفید؛ (۲) حاشیه‌ای به رنگ‌های کرم و سفید؛ (۳) حاشیه‌ای با نقش سفید؛ (۴) حاشیه بنفش؛ (۵) حاشیه آبی سلطنتی. کاتالوگ نمایشگاه لندن، شماره ۵۲.

گروه سوم:

۴. پارچه ابریشمی با نقش گلواره‌ها.

موزه بریتانیایی، شماره ۹۳۷ M. A. S. (Ch. 00238).

زمینه پارچه قرمز و نقش‌ها به صورت غالب از دو سایه رنگ آبی [سیر و روشن] است. این پارچه با نقش گلواره‌ای در چهارچوبی هندسی با ریزه‌کاری‌های تزیینی درون آن، زینت داده شده است. اسلوب بافت عبارت است از پود مرکب که به صورت اُریب روی دو تار ۱، قرار گرفته است؛ پود مرکب شامل یک مجموعه سه‌تایی تار داخلی به رنگ قرمز و نسبتاً ضخیم است که میان دو تار تابیده قرار دارد.

۵. پارچه ابریشم با نقش گلواره‌ها.

موزه آرمیتاژ.

زمینه پارچه به رنگ قرمز (؟) و نقش‌ها به رنگ سبز است. نقش گلواره در چهارچوبی هندسی با ریزه‌کاری‌های تزیینی درون آن زینت شده است. اسلوب بافت عبارت است از پود مرکب که به صورت اُریب روی دو تار ۱، قرار گرفته است؛ پود مرکب از سه تار داخلی نسبتاً ضخیم قرمز رنگ تشکیل شده است که در میان دو تار تابیده‌به‌هم قرار دارد.

گروه چهارم:

۶. پارچه ابریشمی با نقش قاب‌های مدور در میان نقش گیاهی.

موزه بریتانیایی، شماره ۹۱۷ M. A. S. (Ch. 0026).

زمینه پارچه به رنگ قرمز و نقش‌ها به رنگ آبی تیره و سفید است که با نقش قاب‌های مدور حاشیه مروریدی در میان یک نقش گیاهی سه‌پر تزیین شده است؛ هر شاخه در انتها به شکل برگ نخل است. اسلوب بافت عبارت است از پود مرکب که به صورت اُریب روی دو تار ۱، قرار گرفته است؛ پود مرکب یک جفت تار داخلی نسبتاً ضخیم صورتی است که در میان دو تار تابیده‌به‌هم قرار دارد.



۲۱ - اربببافت، آبی، سفید و قرمز
 سده ۵ یا ۶ ه. ق. موزه هنرهای زیبای بوستن. بلندای نوار پرندگان ۸/۶ سانتیمتر



الف

۲۲



ب

شکل ۶۴۴ الف، ب. دو نقشمایه مربوط
 به پارچه ابریشمی اربببافت یافته شده
 در ری، سده ۶ یا ۷ ه. ق (شماره ۹
 کاتولوگ؛ نک: لوح ۹۹۲ الف).

۷. پارچه ابریشمی با نقش برگ نخل.

برلین، موزه مردم‌شناسی، شماره I.B. ۴۹۲۶.

زمینه پارچه به رنگ سفید و نقش‌های برگ نخل به رنگ آبی تیره است.

اسلوب بافت پارچه عبارت است از پود مرکب که به صورت اُریب روی دو تار ۱ قرار گرفته است؛ پود مرکب شامل یک جفت تار داخلی محکم است که در میان دو تار به هم تابیده قرار دارد.

۸. پارچه ابریشمی با نقش برگ نخل و گیاهان گلدار.

پاریس: موزه گیمه، شماره ۱۸۹۰۸. زمینه پارچه به رنگ آبی منقوش به رنگ سفید است که با نقش دو نوع برگ نخل و دو نوع گیاه گلدار در ردیف‌های یک‌درمیان تزیین شده است.

اسلوب بافت عبارت است از: پود مرکب که به صورت اُریب روی دو تار ۱ قرار گرفته است؛ پود مرکب شامل یک جفت تار داخلی ضخیم به رنگ طبیعی [رنگ‌نشده] است که میان دو تار به هم تابیده قرار دارد.

۹. پارچه ابریشمی با نقش دو پرندۀ ایستاده در دو طرف یک درخت.

موزه هنرهای زیبای بوستن، شماره ۳۱/۴۰۲ (سه قطعه؛ موزه منسوجات واشینگتن دی. سی، شماره ۲۳۹۶؛ نیویورک، در مالکیت کورکیان؛ پاریس، موزه کلونی، شماره ۱۱۸۱۱۰) (شکل ۲۱ شکل ۲۲ الف، ب).

این پارچه مستطیل‌شکل دارای زمینه‌ای به رنگ آبی و نقوش سفید است و نقش آن درختی است که دو طرف آن دو پرندۀ قرار دارد که کنار هم تکرار شده است. بر حاشیه‌ای از آن، کتیبه‌ای به خط کوفی شجری به رنگ سفید بر زمینه قرمز (؟) [با کلمه عَزْ] نقش شده است. حاشیه اصل پارچه عبارت است از نقش درخت گلدار بر زمینه قرمز و به رنگ آبی تیره و سفید (؟) که هر طرفش پرندۀ ایستاده است.

اسلوب بافت عبارت است از پود مرکب که به صورت اُریب روی دو تار ۱ قرار گرفته است؛ پود مرکب یک جفت تار داخلی است که بین دو تار به هم تابیده قرار دارد. حاشیه ترکی پارچه روی سه نخ ضخیم است و پس از آن چند حاشیه که به این ترتیب عبارت است از: یک خط سیاه؛ یک حاشیه قرمز با خط سفید؛ یک خط سیاه با لبه سفید.

پهنای پارچه: حدود ۷۶ سانتیمتر.

کاتالوگ نمایشگاه لندن، شماره ۶۲.

برای تصویر (بخش بزرگ) آن، نک: Reath — Sachs, Persian textiles, Pl. 52.

۱۰. پارچه ابریشمی با نقش فیل‌هایی که روبه‌روی یکدیگر قرار دارند.

زیگبورگ Siegburg.

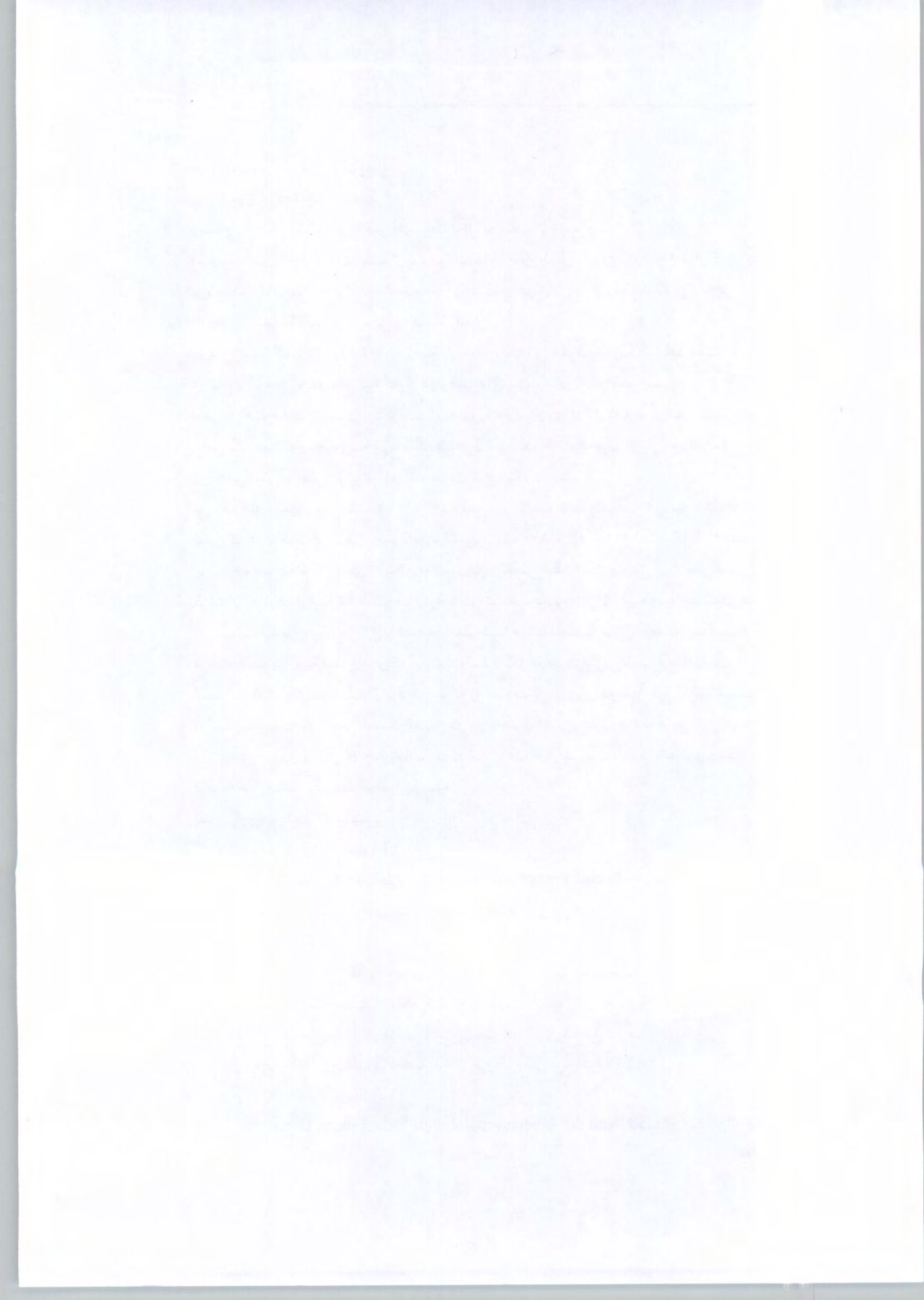
این پارچه با نقش دو فیل که روبه‌روی یکدیگر ایستاده‌اند تزیین شده است.

اسلوب بافت عبارت است از پود مرکب که به صورت اُریب روی دو تار ۱ قرار گرفته است؛ پود مرکب شامل یک جفت (؟) تار داخلی است که بین دو تار تابیده قرار دارد.

(این پارچه صرفاً از روی تصویر چاپ‌شده آن مورد بررسی قرار گرفته است).

تصویر در:

Von Falke, Kunstgeschichte der Seidenweberei, Fig. 130; or idem, Decorative silks, Fig. 94.



۱۱. پارچه ابریشمی با زمینه نقره‌ای (?) و نقش گلواره و اسلیمی.

برلین، موزه مردم‌شناسی، شماره T.B ۶۲۲۲.

زمینه این پارچه در اصل احتمالاً از الیاف نقره بوده و با نقش‌های اسلیمی و گلواره‌های قلبی شکل چهارپر تزیین شده است.

اسلوب بافت این پارچه عبارت است از تار مرکب، که به صورت اریب روی دو پود دولا قرار گرفته، تارها ابریشمی نسبتاً ضخیم به رنگ طبیعی، و پودها نیز از الیاف ضخیم است. الیاف نقره‌ای محدود به یک رج تار یک‌لا است که با تارهای اصلی یک‌درمیان قرار گرفته‌اند. نقش‌ها نیز به وسیله تارهای اصلی، که بنابر اقتضای نقش از روی یک یا دو پود نقره‌ای گذشته، شکل گرفته است.

گروه هفتم: نک: همین فصل، پانوش ۵۱.

گروه هشتم:

۱۲. پارچه ابریشمی با کتیبه کوفی و نقش‌های گلواره.

موزه منسوجات واشینگتن دی. سی.، شماره T.۳۹۸ (۲۳ - الف).

زمینه آبی‌رنگ، کتیبه کوفی به صورت یک ردیف خط بزرگ، و یک ردیف خط کوچک و نقش‌های گلواره به رنگ سفید روی پارچه دیده می‌شود. این پارچه در اصل احتمالاً یک پوشش قبر بوده و پس از آن به صورت نیم‌تنه درآمده است.

متن کتیبه [ترجمه کتیبه عربی]: «سعادت و نیکبختی مدام برای شاه شاهان (بها) الدوله، ضیاء‌المله، غیاث‌الامه ابونصر بن عضدالدوله تاج‌المله که زندگی او دراز باد. سفارش ابوسعید زادن فرخ ابن آزاد مرد، خزانه‌دار»^{۹۴}

اسلوب بافت عبارت است از پود مرکب که به صورت اریب روی دو تار ۱، قرار گرفته است؛ پود مرکب شامل یک تار داخلی است که بین دو تار به هم تابیده قرار دارد. کاتالوگ نمایشگاه، لندن، شماره ۷۳.

۱۳. یک قطعه پارچه ابریشم با کتیبه به خط کوفی.

شیکاگو، مؤسسه هنری، شماره ۲۶/۲۰۰۷ (۲۳ - ب).

زمینه پارچه به رنگ آبی و کتیبه به رنگ سفید است.

متن کتیبه [ترجمه کتیبه عربی]: «مرید امیر مؤمنان، که خداوند قدرت و جلال و پیروزی‌های او را تداوم بخشد. مؤید ... شاه شاهان الرحیم. ابونصر بن محی‌الدین الله».

اسلوب بافت عبارت است از پود مرکب که به صورت اریب روی دو تار ۱، قرار گرفته است؛ پود مرکب شامل یک تار داخلی است که میان دو تار به هم تابیده قرار دارد.

کاتالوگ: نمایشگاه لندن، شماره H۳۸.

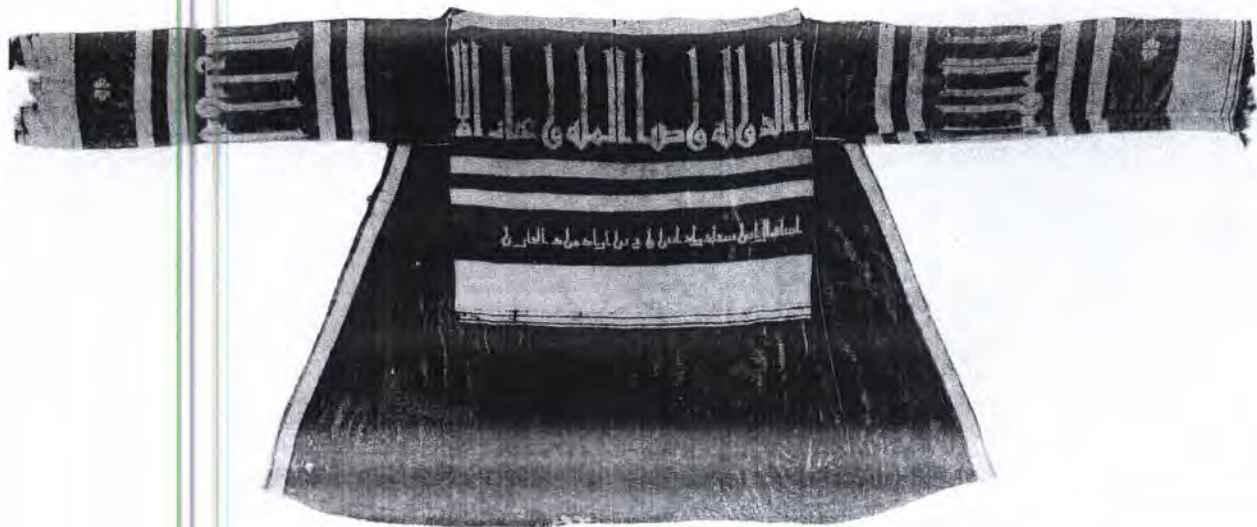
۱۴. پارچه ابریشمی با نقش غاز و کتیبه کوفی.

پاریس، پیش از این در مالکیت رینو بوده است

تعداد کل صفحات ۱۲

۱۲

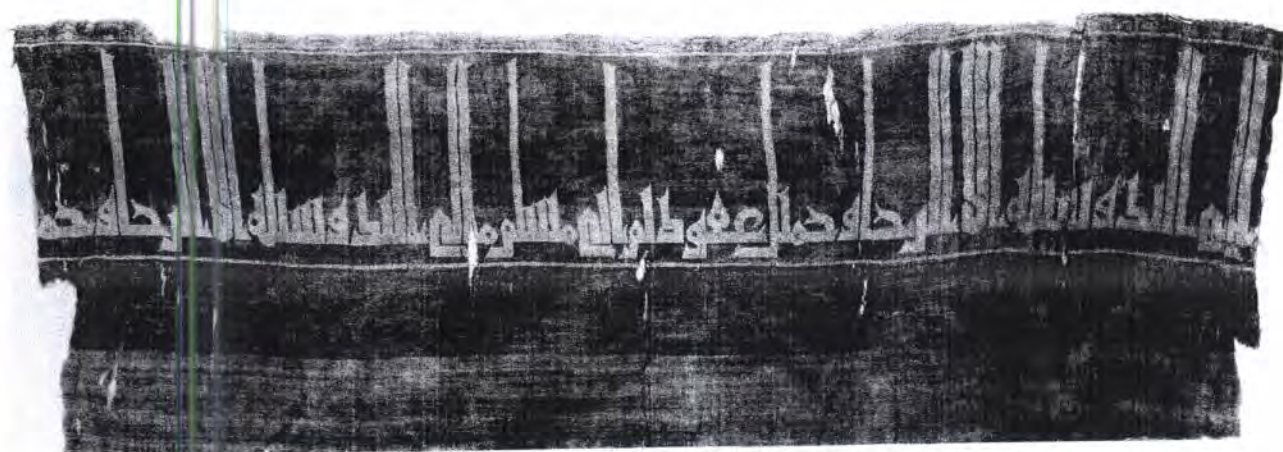
۱۲



الف. اریب بافت، کتیبه با نام بهاء الدوله ابونصر فیروز و ابوسعید زاذان فرخ بن آزاد مرد
آغاز سده ۵ ه. ق. موزه منسوجات واشینگتن. درازا ۶۰ سانتیمتر



ب. اریب بافت. کتیبه به نام ابونصر بن محی الدین الله (۴۴۰ - ۴۴۷ ه. ق)
مؤسسه هنری شیکاگو. پهنا ۲۷ سانتیمتر



پ. ساتن، سده ۵ ه. ق. مؤسسه هنری دیترویت. بلندای حروف کوفی ۹/۲ سانتیمتر

۲۳ - ابریشم، سرمه‌ای

748

1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900

1901
1902
1903
1904
1905
1906
1907
1908
1909
1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950

1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000

زمینه پارچه به رنگ خاکستری است و نقش به رنگ آبی تیره. این پارچه با دو ردیف متقارن پهن که نقش غازها را در میان شاخ و برگ دارد، تزیین شده است. در میان این دو حاشیه عریض، دو ردیف حاشیه کتیبه کوفی است.

متن کتیبه [ترجمه فارسی]: «از مرگ در هر لحظه در هر مکان ایمن نیستی / هرچند که خود را با نگهبانان و یساوان قوی کرده باشی».

اسلوب بافت عبارت است از پود مرکب که به صورت اُریب روی دو تار ۱، قرار گرفته است؛ پود مرکب شامل یک تار تقریباً ضخیم داخلی به رنگ آبی است که در میان دو تار به هم تابیده قرار دارد.

گروه نهم:

۱۵. پارچه ابریشمی با نقش طاووس و طرح‌های گیاهی.

نیویورک، مجموعه خانم ویلیام اچ. مور؛ لیون، مجموعه کلادیوس کوته؛ پاریس، مرکز هنری پاریس، شماره ۱۹۳۷

زمینه پارچه به رنگ قرمز و نقش‌ها به رنگ آبی خیلی تیره و کرم [احتمالاً در اصل به رنگ زرد] است. نقش طاووس‌هایی که به صورت قرینه روبه‌روی هم قرار گرفته‌اند، در میان زمینه‌ای از طرح‌های گیاهی، این پارچه را زینت کرده است.

اسلوب بافت پارچه عبارت است از پود مرکب که به صورت اُریب روی دو تار ۱، قرار گرفته است؛ پود مرکب تار دولای به هم تابیده نسبتاً ضخیم با یک تار داخلی است که میان دو تار به هم تابیده قرار دارد. در ضمن هر یک از الیاف تار دولا از نظر ضخامت هم‌اندازه دو تار به هم تابیده است. حاشیه ترکی روی الیافی بافته شده قرار دارد.

آخرین ردیف این پارچه با تارهایی بافته شده است که هر یک ترکیبی از یک تار اصلی و یک تار داخلی و سه پود سفید است و در قسمت پایین آن تارهای ریشه‌مانند کوتاه وجود دارد.

۱۶. پارچه ابریشمی با نقش گیاهی و شیردال.

لیون، مجموعه کلادیوس کوته

زمینه پارچه به رنگ قهوه‌ای و نقش‌ها به رنگ‌های قرمز و آبی خیلی تیره است. نقش شیردال‌هایی که به صورت قرینه روبه‌روی هم قرار گرفته‌اند، در میان نقش‌های گیاهی این پارچه را تزیین کرده است. اسلوب بافت پارچه عبارت است از پود مرکب که به صورت اُریب روی دو تار ۱، قرار گرفته است؛ پود مرکب یک تار دولای به هم تابیده نسبتاً ضخیم قهوه‌ای رنگ است که با یک تار داخلی میان دو تار به هم تابیده قرار دارد. از نظر ضخامت هر یک از تارهای دولا هم‌اندازه تار به هم تابیده است.

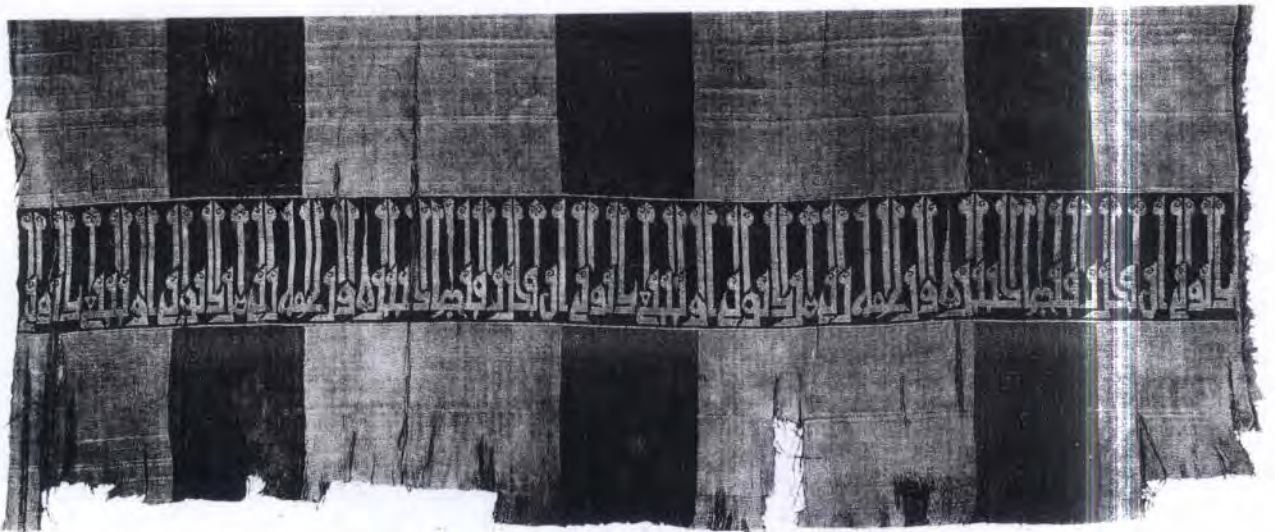
۱۷. پارچه ابریشمی با کتیبه خط کوفی.

نیویورک، مجموعه خانم ویلیام اچ. مور

زمینه پارچه به رنگ آبی تیره و کتیبه به رنگ سفید (در حال حاضر نخودی رنگ؟) است و طرح‌های پیچکی نیز به رنگ قرمز است که به صورت پوسیده و رنگ‌پریده درآمده است.



شکل ۲۷. کتیبه پارچه ابریشمی اربابافت سده‌های پنجم یا ششم هجری (شماره ۱۸ کاتالوگ). مجموعه اکرمین - یوب.
بلندا ۸ سانتیمتر.



۲۸. راه راه بنفش، قرمز و خاکستری، سده ۵ ه ق
موزه منسوجات واشینگتن
بلندای حروف کوفی ۵/۹ سانتیمتر

متن کتیبه: «و فی الموت کربتی و فی القبر وحدتی و فی اللحد وحشتی».
اسلوب بافت پارچه عبارت است از پود مرکب که روی دو تار ۱، قرار گرفته است؛ پود مرکب یک تار دولای داخلی است که بین دو تار به هم تابیده قرار دارد.
حاشیه ترکی: متشکل از پودهایی است که از پشت الیاف لبه رد شده‌اند.
۱۸. پارچه ابریشمی با کتیبه کوفی.

مجموعه اکرمین - پوپ (شکل ۲۴).
زمینه پارچه به رنگ قهوه‌ای (در اصل قرمز؟) و کتیبه کوفی و تزیینات گیاهی پیچکی به رنگ‌های قرمز و سفید (?) است
متن کتیبه «لاولدا الموت لاوالد العدولا»؛ [ترجمه فارسی]: «مرگ نه از پسران دریغ می‌شود و نه از پدران».

اسلوب بافت پارچه عبارت است از پود مرکب که به صورت اُریب روی دو تار ۱، قرار گرفته است؛ پود مرکب یک تار دولای به هم تابیده و یک تار یک‌لای داخلی که بین دو تار به هم تابیده قرار دارد.
حاشیه ترکی: پودهایی است که از پشت الیاف لبه رد شده‌اند.
۱۹. پارچه ابریشمی راه‌راه با یک ردیف کتیبه کوفی.

موزه منسوجات واشینگتن دی. سی. شماره ۲۸۶. ۲۰. مجموعه اکرمین - پوپ (شکل ۲۵).
زمینه پارچه راه‌راه پهن بنفش و قرمز است و بر روی یک خط مستقیم خاکستری و آبی تیره خط کوفی به رنگ سفید وجود دارد.
متن کتیبه [ترجمه فارسی]: «وقتی به گناهان خود فکر می‌کنم بسیارند، ولی بخشنده‌گی خدای من بیشتر از گناهان من است».

اسلوب بافت عبارت است از پود مرکب که به صورت اُریب روی دو تار ۱، قرار گرفته است؛ پود مرکب یک تار داخلی دولای مایل به صورتی است که میان دو تار به هم تابیده قرار دارد.
حاشیه ترکی: پودهایی است که از پشت الیاف لبه رد شده‌اند.
رج (ردیف) آخر دارای یک خط صورتی و سه خط آبی است و در پایین آن ریشه‌های کوتاهی وجود دارد.
کاتالوگ نمایشگاه لندن، شماره ۳۷. F.

گروه ۵۵م:

۲۰. پارچه ابریشمی با نقش قاب‌های مدوری که در هر کدام نقش شیر بالدار و شاهین‌هایی است که دو طرف درخت قرار گرفته‌اند.

لندن، موزه ویکتوریا و آلبرت، شماره ۱۹۳۰-۱۸۴. T.
زمینه پارچه به رنگ سفید و نقش‌ها به رنگ سیاه است. نقش این پارچه عبارت از قاب‌های مدوری می‌باشد که در هر کدام نقش دو شیر بالدار قرینه است که دو طرف درختی قرار گرفته‌اند و در قسمت بالای درخت



شکل ۲۶. نقشمایه مربوط به پارچه ابریشمی با بافت مرکب، به رنگ‌های زرد و آبی نیلی، مربوط به نیمه دوم سده ششم هجری (شماره ۲۶ کاتالوگ). مجموعه خانم ویلیام اچ. مور، بلندا ۱۸/۴ سانتیمتر.



شکل ۲۷. نقشمایه پارچه ابریشمی سفید با بافت مرکب، سده پنجم یا ششم هجری (شماره ۲۳ کاتالوگ). بلندا ۱۳ سانتیمتر.

دو شاهین قرینه و روبه‌روی هم نقش شده‌اند. میان قاب‌های مدور با نقش شش ضلعی‌هایی، که در هر یک نقش چهار پرنده است که هر جفت از آن‌ها روبه‌روی هم و درون یک دایره نقش شده‌اند، پُر شده است. اسلوب بافت پارچه به صورت دورو یا دوبافت است.

حاشیه ترکی به صورت خطی به پهنای ۳/۵ سانتیمتر، با بافت پارچه که عبارت است از بافت تارها در گروه‌های سه‌تایی یا چهارتایی سیاه‌رنگ همراه با الیاف پودها.

کاتالوگ نمایشگاه لندن، شماره ۳۴.

۲۱. پارچه ابریشمی با نقش قاب‌های مدوری که در هر کدام نقش شیر بالدار و شاهین‌هایی است که دو طرف یک درخت قرار دارند.

پاریس، مجموعه آقای ژان پوتزی؛ واشینگتن دی. سی.، مجموعه خانم و آقای رابرت وودز بلیس. زمینه این پارچه سفید و نقوش به طرح‌های چلیپایی و نقشی شبیه سر پیکان‌های دولبه به رنگ سیاه است. بر روی این زمینه قاب‌هایی قرار دارد که حاشیه آن با ردیف جانوران گریه‌سان دوان و گاوهای خال‌خالی تزیین شده است؛ در هر کدام درختی نقش شده که دو طرف آن دو شیر بالدار به صورت قرینه و در بالای آن نقش دو شاهین به صورت قرینه قرار دارد. میان قاب‌های مدور نیز با کتیبه کوفی که درون نقش یک ستاره هشت‌پر قرار دارد، تزیین شده است.

متن کتیبه [ترجمه فارسی]: «قدرت و بخت و اقبال برای رئیس (الصاحب رئیس)».

اسلوب بافت این پارچه به صورت دورو یا دوبافت است.

کاتالوگ نمایشگاه لندن، شماره P.B ۳۸

برای تصویر این پارچه، نک: Schmidt, in Belvedere, X (1931), Fig. 50/2.

۲۲. پارچه ابریشمی با نقش قاب‌های تخم‌مرغی شکل که در هر کدام نقشی انسانی است.

نیویورک، مجموعه خانم ویلیام اچ. مور؛ لندن، موزه ویکتوریا و آلبرت، شماره ۹۴-۱۹۳۷. I؛ مجموعه اکرم؛ بازار هنری سال ۱۹۳۸ (شامل دو قطعه) (شکل ۲۶).

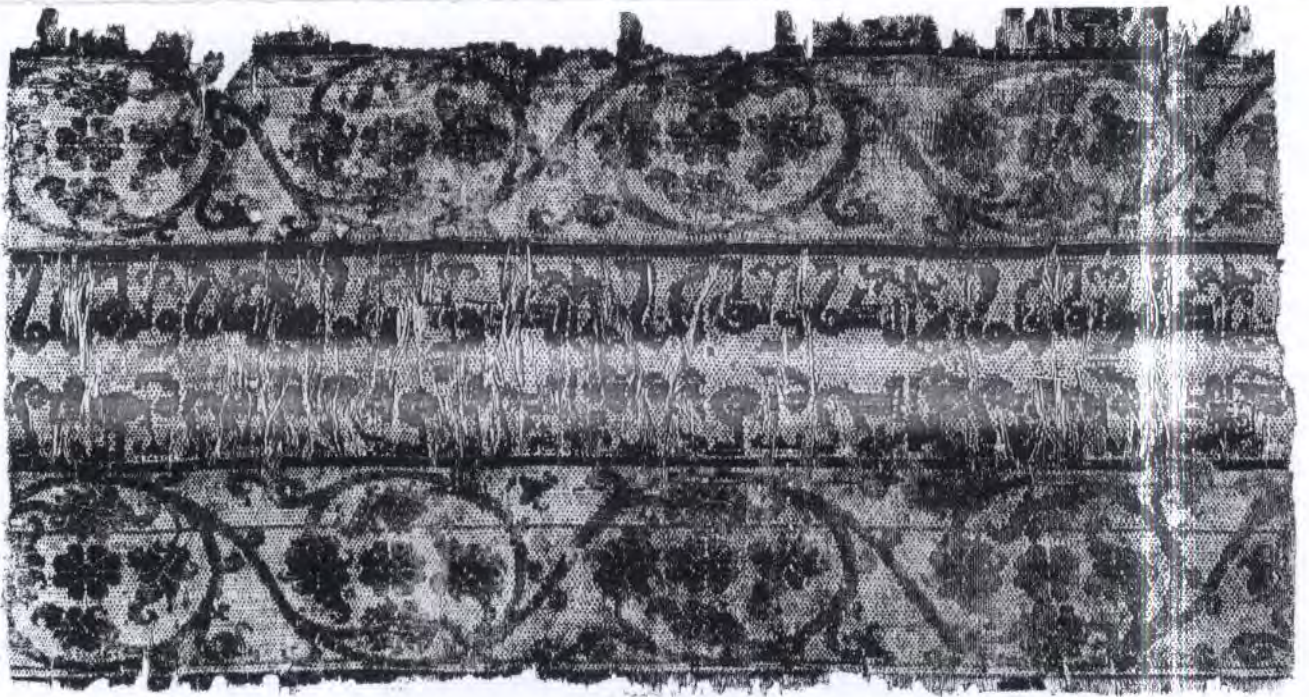
زمینه این پارچه به رنگ لاجوردی و نقش آن به رنگ زرد است. نقش پارچه عبارت است از طرح قاب‌های تخم‌مرغی شکل که در هر کدام نقش دو انسان است که به صورت قرینه در دو طرف یک درخت و در برابر حوض آبی نشسته‌اند. میان قاب‌ها نیز با نقش لوزی‌های چهارقسمتی تزیین شده که میان آن‌ها نیز با ساقه‌های گیاه پر شده است.

متن کتیبه [ترجمه فارسی]: «فرزند هر زنی هر قدر که سالم و قوی باشد بالاخره روزی بر تابوت قرار خواهد گرفت».

اسلوب بافت پارچه از انواع بافت مرکب است. زمینه پارچه متشکل از تارو پودهایی با کیفیت یکسان است و نقوش به وسیله ترکیب پود برجسته و چهار تار نقش اندازی شده است. حاشیه ترکی، پودهایی است که از الیاف کناری لپه نگذشته‌اند.

۲۳. پارچه ابریشمی با نقش عقابی که شاهزاده‌ای را در بر گرفته است.

واشینگتن دی. سی.، مجموعه خانم و آقای رابرت وودز بلیس (سه قطعه)؛ پاریس، موزه کلونی، شماره ۲۱/۸۷۲ (شکل ۲۷).



بافت مرکب، سبز و سفید، مجموعه اکرمین - پوپ. تقریباً به اندازه اصلی

۲۸ - ابریشم
سده ۵ یا ۶ هـ ق

زمینه پارچه به رنگ سفید و نقش‌ها نیز به رنگ سفید عبارت است از عقاب دوسری که از گردش ریسمانی آویزان است و انسانی آن را به دست گرفته است؛ و در هر گوشه نقش شیر با کتیبه کوفی است. در قسمت پایین نواری سبزرنگ با کتیبه‌ای به خط نسخ وجود دارد.

متن کتیبه: «النعمة تامة» [ترجمه فارسی: موفقیت و کامیابی کامل].

اسلوب بافت پارچه به صورت بافت مرکب است. زمینه پارچه عمدتاً متشکل از تارهای غالب بر پود است و نقش‌ها به وسیله بافت یک پود نازک و یک پود برجسته با چهار تار اصلی نقش‌اندازی شده است. کاتالوگ نمایشگاه لندن، شماره L ۳۸ و K.

۲۴. پارچه ابریشمی راه‌راه با کتیبه کوفی و تزیینات گیاهی پیچکی.

پاریس، موزه کلونی، شماره ۲۱/۵۹۱؛ مجموعه اکرمین - پوپ (شکل ۲۸).

این پارچه به صورت راه‌هایی است که یک‌درمیان با طرح گیاهی به شکل ساقه گلدار پیچکی به رنگ سفید و بر زمینه سفید، و راه دیگر با کتیبه کوفی به رنگ‌های سبز و سفید تزیین شده است. متن کتیبه: خواننده نشده و مشخص نیست.

اسلوب بافت به صورت بافت مرکب با تارهای غالب است که زمینه را یک پود ظریف و نازک و پود دیگری به صورت برجسته، که با چهار تار اصلی بافته شده است، تشکیل داده است.

۲۵. پارچه ابریشمی با نقش قاب‌های مدور که در هر یک دو شاهین در دو طرف یک درخت ایستاده است.

موزه منسوجات واشینگتن دی. سی.، شماره ۳/۱۹۸

زمینه پارچه به رنگ سفید و نقش‌ها به رنگ سیاه است. قاب‌های مدوری که با نقش ماهی‌های جفت مشخص شده‌اند و درون هر قاب نقش درختی است که در دو طرف آن یک جفت شاهین به طور قرینه قرار دارند. میان قاب‌ها نیز با نقش گل، که درون یک قاب با حاشیه مرواریدی قرار گرفته، تزیین شده است. شیوه بافت پارچه بافت مرکب است؛ با تارهای غالب که زمینه را تشکیل داده و نقش‌ها به وسیله یک پود نازک و یک پود برجسته با تار اضافی، که بعد از چهار تار اصلی قرار گرفته، نقش‌اندازی شده است.

برای تصویر آن، نک:

G. H. Schmidt, *Persische Seidenstoffe der Seldjūkenzeit*, *Ars Islamica*, II (1935), P.

86, Fig. 3.

۲۶. پارچه ابریشمی با نقش قاب‌های مدور که درون هر یک با دایره‌های زنجیره‌ای، که در هر یک نقش‌های جانوری و انسانی است، تزیین شده است.

پاریس، مجموعه آقای ژان پوتزی؛ موزه منسوجات واشینگتن دی. سی.، شماره T/۳۹۷

زمینه پارچه به رنگ آبی و طرحی حلقه‌ای به خط کوفی قرمز روشن است که دور قاب‌های مدور زنجیره‌ای را می‌گیرد که درون هر یک نقش جانوری و شیردال نقش شده است و در مرکز، یک دایره با نقش انسانی نشسته مشاهده می‌شود.

کتیبه: خواننده نشده و مشخص نیست.



الف



ب

شکل ۲۹. نقشمایه مربوط به پارچه ابریشمی دوروی آبی و سفید متعلق به سده‌های پنجم یا ششم هجری (شماره ۲۹ کاتالوگ) موزه هنری کلیولند، بلندای نقش اسب ۱۳/۳ سانتیمتر.

الف. درخت خورشیدی بس‌تخمه که در دو طرف آن نقش اسب‌های خورشید است.

ب. نقش خورشید به صورت یک گلواره مشعشع.

اسلوب بافت پارچه، بافت مرکب است با تارهای اصلی که زمینه را تشکیل داده‌اند و نقش‌ها با یک پود نازک و پود برجسته و با یک تار اضافی، که بعد از چهار تار اصلی قرار دارد، نقش اندازی شده است. تصویر رنگی در: Koechlin — Migeon, *Oriental Art*, Pl. LXII a.

۲۷. یک قطعه پارچه ابریشمی با نقش قاب‌های مدور که در هر یک نقش شاهین‌های قرینه و روبه‌روی یکدیگر قرار گرفته است.

موزه بریتانیایی، شماره ۷۸، ۷۹، ۸۰ (گفته می‌شود که این پارچه از گور امپراتور هانری ششم [امپراتور مقدس روم] [۱۱۹۰-۱۱۹۷ م] در پالمو به دست آمده است).

زمینه پارچه به رنگ سیاه و نقش‌ها به رنگ سفید است، قاب‌های مدوری که در هر یک، با حاشیه ساقه گیاهان پیچکی، نقش دو شاهین قرینه و روبه‌روی هم قرار دارد. میان قاب‌های مدور با نقش برگ نخل بر روی طرح‌های چلیپایی تزیین شده است.

اطلاعات فنی در مورد بافت این پارچه در دست نیست.

۲۸. پارچه ابریشمی با نقش چندضلعی‌های زنجیره‌ای نقش‌های گیاهی و موجود افسانه‌ای.

موزه منسوجات واشینگتن دی. سی.، شماره ۳۹۹ - T.O. (سه قطعه)

زمینه پارچه در اصل به رنگ قرمز بوده که در حال حاضر به دلیل پوسیدگی به رنگ زرد آبی درآمده است. نقش‌ها نیز به رنگ سبز است. در قاب‌های چندضلعی زنجیره‌ای، نقش درخت به شکل غیرطبیعی و دو سفینکس تاجدار است که در دو طرف درخت قرار دارند.

اسلوب بافت پارچه بافت مرکب است که مشکل از تارهای اصلی و غالب به عنوان زمینه است؛ و نقش‌ها را با پود برجسته و پود دوم به صورت پله‌ای با دومین تار از چهار تار اصلی زمینه بافته‌اند.

۲۹. پارچه ابریشمی با نقش درختی که دو طرف آن اسب ایستاده است و نقش نقاب یا صورتک، موزه هنری کلیولند، شماره ۳۷/۲۳ (شکل ۲۹).

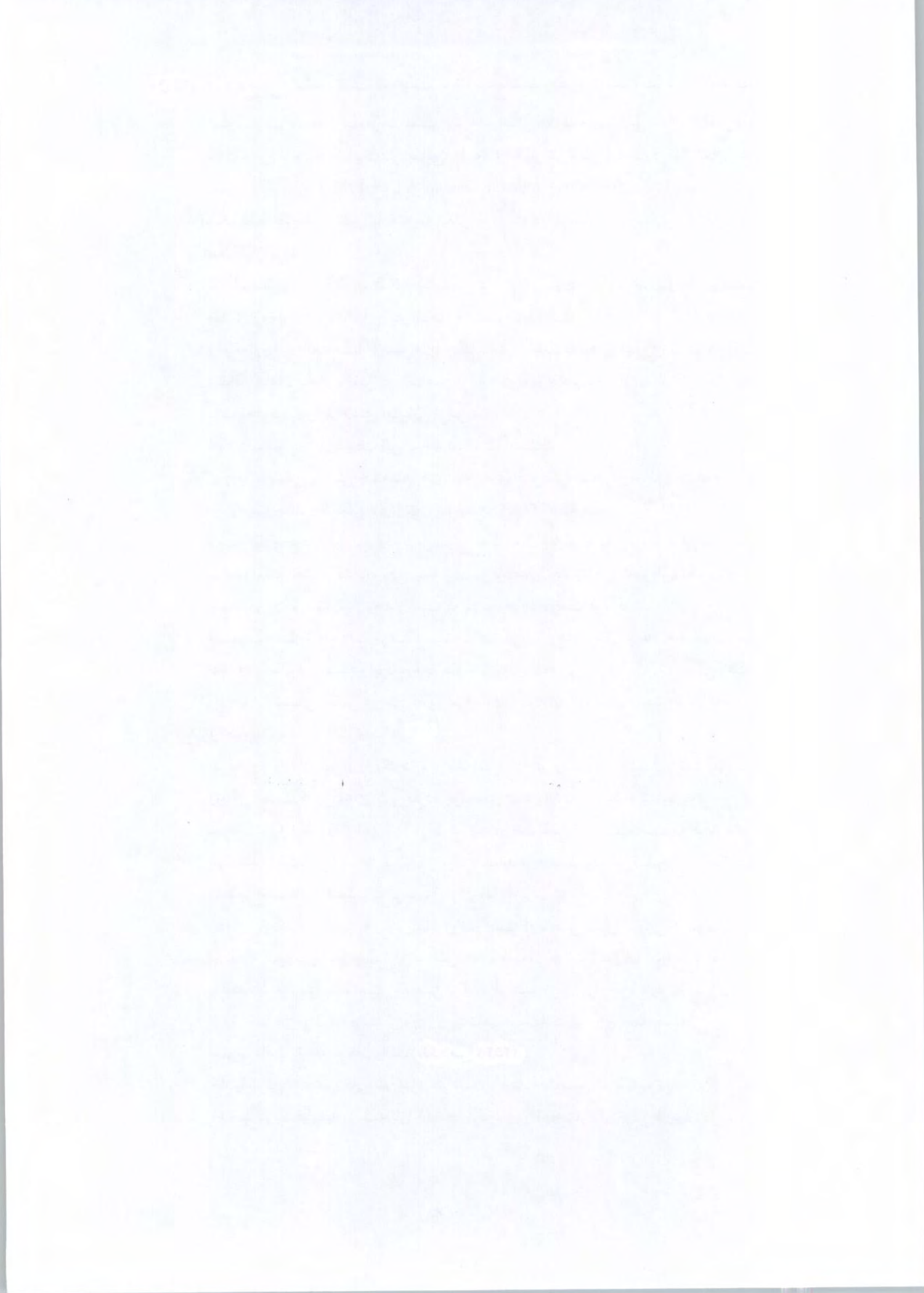
این پارچه راه‌های پهن و باریک دارد. راه عریض‌تر دارای زمینه آبی روشن و نقش مرسوم درخت زندگی است که برگ‌های کمی دارد، جوانه‌های آن در خلاف است و شبیه پرتو خورشید، حالت درخشش و تابش را القا می‌کند. دو طرف این درخت نقش دو اسب است که افسارشان به درخت بسته شده است. این اسب‌ها سرشان را برگردانده‌اند و به عقب نگاه می‌کنند. بر بدن هر اسب یک نیام شمشیر است که از قسمت ته بر تسمه روی کفل آویزان شده است.

راه‌های باریک این پارچه به رنگ بنفش روشن است که با نقش صورتک‌هایی که در میان یک گل قرار دارند، به صورت یک‌درمیان، اولی با نقش عقاب و دومی با نقش گوزن [آهو] که در دهانش شاخه‌ای را نگه داشته تزیین شده است. همچنین بر این راه کتیبه کوفی نیز وجود دارد که متن آن عبارت است از [ترجمه فارسی]: «به مالک پیروزی و پادشاهی... به مالک پیروزی و سعادت».

اسلوب بافت پارچه دوبافتی است

حاشیه ترکی با عرض کلی ۰/۵ سانتیمتر است و چند خط بسیار باریک به ترتیب زیر است:

(۱) خط باریک سفید با سه تار؛ (۲) خط باریک آبی با پنج تار؛ (۳) خطی با چهار تار سفید که با پود آبی بافته شده است.



۳۰. پارچه ابریشمی با نقش اسب سواران.

پاریس، بازار هنری، سال ۱۹۳۸ م.

زمینه پارچه به رنگ سفید و نقش‌ها به رنگ سبز و زرد و قهوه‌ای است که با نقش دو اسب سوار که به صورت قرینه رویه‌روی هم دو طرف درختی مصنوعی نقش شده‌اند، تزیین شده است. اسلوب بافت پارچه به صورت دوبافتی و مرکب است و بافت اول ساده و دومی با یک پود اضافی، به صورت پله‌ای با چهار تار اصلی بافته شده است.

تصویر این پارچه در: Schmidt, in *Belvedere*, X (1931) Fig. 49/2.

۳۱. پارچه ابریشمی با طرح زنجیره‌ای نقش درخت نخل که دو طرف آن با دو اسب سوار، یا باز شکاری در دست، و چهار خرگوش تزیین شده است.

موزه منسوجات واشینگتن دی. سی.، (دو قطعه) شماره ۳/۲۱۳؛ و نیز، در تملک لوئی (Loewi)؛ پاریس، در تملک اینجو جیان.

طرح زنجیره‌ای این پارچه به صورت دو حاشیه سفید و آبی کمرنگ است که به دور همدیگر زنجیره‌وار پیچیده‌اند و هر حاشیه با نقش ساقه گیاه موج تزیین شده است. این طرح‌های زنجیره‌ای تشکیل نقش دو ترنج، یکی کوچک و دیگری بزرگ را داده است. زمینه ترنج بزرگ تر سفید و نقش‌ها قهوه‌ای و آبی‌اند که شامل یک درخت نخل است که دو طرف آن دو اسب سوار با باز شکاری در دست ایستاده‌اند و در قسمت زیرین نقش دو شیر به صورت قرینه وجود دارد. در رنگ‌آمیزی ترنج کوچک‌تر، علاوه بر رنگ‌های موجود در ترنج اول، رنگ زرد نیز هست و با نقش یک چلیپا، با تزیینات گیاهی که خود نقش چلیپای کوچک‌تری در میان دارند، زینت داده شده است. علاوه بر این، در هر بازوی چلیپا نقش یک خرگوش، درحالی‌که به پشت سرش نگاه می‌کند، وجود دارد.

متن کتیبه [ترجمه کتیبه عربی]: «اسپهد [کذا] بزرگ و نامدار که خداوند از او حمایت کند.»

اسلوب بافت پارچه بافت سه‌تایی و زری است

حاشیه ترکی: حاشیه شامل هفت تار است، که این تارها خود هر یک به صورت یک تار چهارلایی ابریشمی سفید است به یکدیگر تابیده و با پود بافته نشده‌اند. نارها به ترتیب به رنگ قهوه‌ای، سفید، آبی دوباره تکرار شده است.

تصویر آن در: Wiet, in *Revue des Arts Asiatiques*, X (1936), Pl. LVIII.

۳۲. پارچه ابریشمی با نقش قاب‌های مدور که در میان هر یک نقش دو شیر بالدار دو طرف یک درخت آمده است.

لندن، موزه ویکتوریا و آلبرت، شماره ۱۹۲۷-۲۵۹: پاریس، در تملک خانم پل مالون Paul Mallon.

زمینه پارچه به رنگ آبی مایل به سبز و نقش‌ها به رنگ‌های گندمی در اصل سفید و رنگ دیگری مایل به رنگ سبز است. نقش این پارچه عبارت است از قاب‌های مدوری که با شاخه پیچکی مو مشخص می‌شود و درون آن درختی که دو طرف آن دو شیر بالدار نشسته، و به پشت سر خود می‌نگرند، نقش شده است. فواصل قاب‌های مدور نیز با نقش‌های هشت‌ضلعی که تزیینات گیاهی دارد تزیین شده است.



شکل ۴۰ الف، ب. طرح دو قطعه پارچه ابریشمی مرکب گیس بافت به رنگ‌های سفید و آبی متعلق به سده‌های ششم یا هفتم هجری (شماره‌های ۳۵ و ۳۶ کاتالوگ)، در تملک اینجوجیان، حدود اندازه واقعی.

اسلوب بافت پارچه بافت مرکب است و بافت به صورت یک جفت تار داخلی نازک در میان دو تار به هم تابیده است.

تصویر در: Reath — Sachs, Persian textiles, Pl. 18.

۳۳. پارچه ابریشمی با نقش قاب‌های مدور که درون آن‌ها دو شاهین، هر کدام یک طرف درختی قرار گرفته‌اند.

پاریس، در تملک اشرف؛ لندن، موزه ویکتوریا و آلبرت، شماره ۱۹۲۷-۲۰۵۵؛ واشینگتن دی. سی.، مجموعه آقا و خانم رابرت وودز بلیس.

زمینه پارچه به رنگ سفید (؟) و با طرح لوزی‌های آبی تیره است. در قاب‌های مدور آبی تیره، که با ساقه‌های گیاهی مشخص شده‌اند، نقش درختی وجود دارد که دو طرف آن یک جفت شاهین پشت به هم ایستاده‌اند. قاب‌های مذکور به صورت یک‌درمیان با قاب‌هایی که از نقوش گیاهی پر شده‌اند، قرار گرفته است.

اسلوب بافت پارچه عبارت است از پود مرکبی که به صورت اریب روی دو تار ۱، قرار گرفته است؛ پود مرکب شامل یک جفت تار خاکستری داخلی است که میان دو تار به هم تابیده قرار دارد.

تصویر قطعه کوچک آن در: Schmidt, in *Ars Islamica*, II (1935), p. 85, Fig. 2.

۳۴. پارچه ابریشم با نقش پرنده.

پاریس، در تملک اینجوجیان.

زمینه پارچه به رنگ آبی روشن است که با نقش پرندگان به رنگ سفید تزیین شده است.

اسلوب بافت پارچه عبارت است از پود مرکبی که به صورت اریب روی دو تار ۱، قرار گرفته است؛ پود مرکب یک جفت تار داخلی به نسبت ضخیم مایل به رنگ خاکستری است که میان دو تار به هم تابیده قرار دارد.

حاشیه ترکی: بیش از سه نخ ضخیم.

۳۵. پارچه ابریشمی با نقش پرندگان و تزیینات گیاهی.

پاریس، در تملک اینجوجیان (شکل ۳۵ ب).

زمینه پارچه به رنگ آبی تیره، و نقش‌ها به رنگ سفید و عبارت است از تزیینات گیاهی پیچکی که در میان آن شاهین‌هایی به صورت جفت به پشت سر خود نگاه می‌کنند.

اسلوب بافت پارچه عبارت است از پود مرکبی که به صورت اریب روی دو تار ۱، قرار گرفته است؛ پود مرکب شامل یک جفت تار داخلی ضخیم رنگ‌نشده در میان دو تار به هم تابیده است.

انتهای بافت: تشکیل شده از توالی راه‌های سفید و پایان آن یک خط آبی کمرنگ است.

۳۶. پارچه ابریشمی با نقش پرندگان و تزیینات گیاهی.

پاریس، در تملک اینجوجیان (شکل ۳۵ الف).

زمینه پارچه به رنگ آبی تیره و نقش‌ها به رنگ سفید است. نقش این پارچه شامل حلقه تزیینات گیاهی پیچکی است که در پایین آن یک جفت خروس که به پشت می‌نگرند، و در قسمت بالا نقش شیر یا شیردال است.

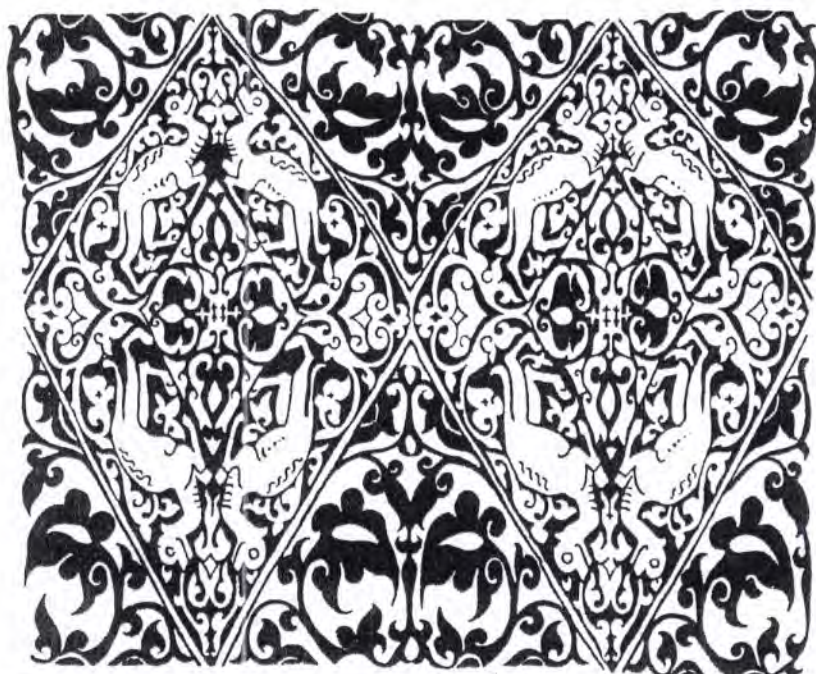
[Faint, illegible handwriting on lined paper]

[Small handwritten mark or signature]

اسلوب بافت پارچه عبارت از پود مرکبی است که به صورت اُریب روی دو تار ۱، قرار گرفته است؛ پود مرکب یک جفت تار داخلی ضخیم رنگ‌نشده در میان دو تار به‌هم‌تابیده است. ۳۷. پارچه ابریشمی با طرح خانه‌های لوزی‌شکل که شامل نقش تزیینات گیاهی و شتر است. مجموعه اکرمن (شکل ۳۱).

زمینه پارچه به رنگ قرمز (که در حال حاضر به دلیل پوسیدگی قهوه‌ای است) و نقوش به رنگ سیاه است. این پارچه با نقش شبکه‌ای لوزی تزیین شده که نقش داخل آن‌ها یک‌درمیان عبارت است از: نقش چهار شتر به صورت دو جفت در قسمت بالا و پایین در میان تزیینات گیاهی؛ تزیینات گیاهی به نسبت پهن و بزرگ.

اسلوب بافت پارچه عبارت است از پود مرکبی که به صورت اُریب روی دو تار ۱، قرار گرفته است؛ پود مرکب یک جفت تار داخلی به نسبت ضخیم خاکستری در میان دو تار به‌هم‌تابیده است. حاشیه ترکی بیش از یک نخ ظریف است.



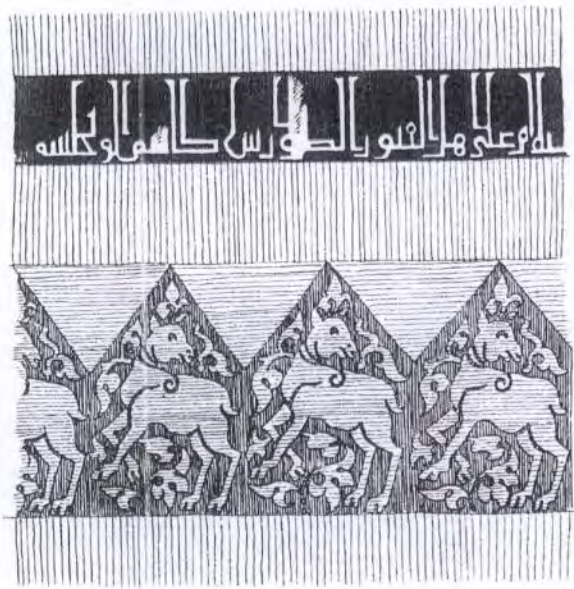
شکل ۳۱. پارچه ابریشم اُریب بافت، سیاه و قرمز، دوره سلجوقی، سده ششم یا هفتم هجری (شماره ۳۷ کاتالوگ)، مجموعه اکرمن، بلندا ۱۴/۶ سانتیمتر.

۳۸. پارچه ابریشم با نقش اسب در قاب‌های مدور.

مؤسسه هنری شیکاگو، شماره ۲۶/۲۰۱۲.

زمینه‌های پارچه به رنگ گندمی و نقش‌ها به رنگ سبز و آبی است. نقش این پارچه شامل قاب‌های مدوری از نقش‌های گیاهی است که درون آن‌ها نقش دو اسب پهلو به پهلو قرار گرفته که احتمالاً ارباب‌های را می‌کشیده‌اند.

اسلوب بافت پارچه عبارت است از پود مرکبی که به صورت اُریب روی دو تار ۱، قرار گرفته است؛ پود مرکب یک جفت تار داخلی در میان دو تار به‌هم‌تابیده است.



شکل ۳۱ طرح پارچه ابریشمی سبز و زرد با حاشیه زربفت قرمز و آبی تیره، متعلق به نیمه دوم سده ششم هجری (شماره ۳۹ کاتالوگ). بلندای نوار نقش بزها ۵/۴ سانتیمتر.



شکل ۳۲ پارچه ابریشمی مرکب زربفت، متعلق به سده پنجم یا ششم هجری (شماره ۴۰ کاتالوگ)، بلندای حاشیه کتیبه‌دار ۴/۵ سانتیمتر.

۳۹. پارچه ابریشمی با نقش بُز کوهی و کتیبه کوفی.

نیویورک، مجموعه خانم ویلیام. اچ. مور؛ مجموعه اکر من (دو قطعه) (شکل ۳۲).

بر زمینه پارچه به رنگ متغیر از سبز به صورتی (که در حال حاضر به دلیل پوسیدگی مایل به زرد است) و یک نوار قرمز ردیف بُزهای کوهی در حال جهیدن. و در قسمت بالای آن ردیف دیگری کتیبه به خط نسخ به رنگ آبی تیره است.

متن کتیبه: «سلام علی اهل القبور الدوارس کانهم لم یجلسو فی المجالس» [ترجمه فارسی: درود بر اهل قبور منهدم شده آنهایی که به نظر می‌رسد هیچ‌گاه در مجلسی حضور ندارند].

اسلوب بافت نقش‌های این پارچه زربفت است؛ در پارچه‌های زربفت یا زری پودها با تار دوم از هر دو تار اصلی زمینه بافته می‌شود.

انتهای بافت: تار ریشه‌ای بدون نوار پایانی.

۴۰. پارچه ابریشمی با کتیبه کوفی.

نیویورک، مجموعه خانم ویلیام اچ. مور؛ مجموعه اکر من (شکل ۳۳).

بر زمینه سفید (در حال حاضر به رنگ گندمی) پارچه یک راه کتیبه به خط کوفی به رنگ بنفش و بالای آن، ردیفی از نقش‌های گیاهی وجود دارد.

متن کتیبه: «انت ذو فضل و من و انتی ذو خطایا فاعف عنی» [ترجمه فارسی: همانا تو صاحب بخشش و کرم هستی و من صاحب گناهان فراوان، آیا مرا خواهی بخشید؟]

اسلوب بافت به صورت مرکب است؛ و تار دوم از دو تار اصلی از روی دو پود و همچنین از زیر چهار پود می‌گذرد. نقش‌های زربفت تار یا پود زری (گلابتون) دارند.

۴۱. پارچه ابریشمی با طرح شش ضلعی و نقش طاووس

پاریس، موزه هنرهای تزئینی، شماره D.۱۶۳۴۰ این پارچه در اصل جوراب پیر دو کورپالای، راهب صومعه سن ژرمن بوده است (ف ۱۳۳۴ م). (قبلاً در مجموعه گی بوده است).

زمینه و همچنین نقش این پارچه به رنگ ارغوانی است و با الیاف طلا غنی شده است. نقش پارچه عبارت است از قاب‌های شش ضلعی با نقش طاووس در هر کدام، که هر یک با یک ردیف خط کوفی که در میان دو خط موازی قرار دارند، مشخص شده است.

متن کتیبه [ترجمه کتیبه عربی]: «پیروزی و موفقیت برای صاحب پارچه».

بافت پارچه مرکب است؛ غالباً تارهای جفت زمینه را تشکیل می‌دهند و نقش‌ها با پودهای اضافی به صورت برجسته و تارهای اصلی گاه به صورت جفت و گاه تکی نقش‌اندازی شده است.

تصویر رنگی در: Koechlin — Migeon, *Oriental Arts*, Pl. LVII a.

۴۲. پارچه ابریشمی با نقش شتران.

نیویورک، مجموعه خانم ویلیام اچ. مور

Faint, illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

في يوم الاثنين

في يوم الثلاثاء

Faint, illegible text in the middle section of the page.

Faint, illegible text in the lower middle section of the page.

Faint, illegible text at the bottom of the page.

زمینه پارچه به رنگ سفید و نقوش به رنگ آبی تیره است. این پارچه راه‌راه یک‌درمیان است؛ یک راه دارای کتیبه کوفی، و راه دیگر با خطوطی به چهارگوش‌هایی تقسیم شده که در هر کدام شتری در میان تزیینات گیاهی نقش شده است.

متن کتیبه: «السعادة و البقا».

اسلوب بافت مرکب است؛ یک تار داخلی به نسبت ضخیم قهوه‌ای مایل به خاکستری در میان دو تار به هم تابیده.

۴۳. پارچه ابریشمی با نقش قاب‌های تخم‌مرغی که نقش غاز در میان دارند.

موزه منسوجات واشینگتن دی.سی.، شماره T.O. ۳۸۵؛ پراویدنس، مدرسه طراحی رودآیلند، شماره ۳۶۱۰۱۰

زمینه پارچه به رنگ کرم و نقوش‌ها به رنگ قرمز و آبی تیره است. این پارچه پوسیدگی دارد. قاب‌های تخم‌مرغی که در هر یک دو جفت غاز است که رویه‌روی هم در میان نقش‌های گیاهی قرار گرفته‌اند، این پارچه را تزیین کرده است. بر حاشیه قاب‌ها یک ردیف کتیبه کوفی وجود دارد و میان آن‌ها نیز با نقش درختانی، که در جهت مخالف هم هستند، تزیین شده است.

متن کتیبه: «لاتأمین الموت فی ظرف ولانفس» [ترجمه فارسی: از مرگ در هیچ مکان و هیچ لحظه‌ای ایمن نیستی].

اسلوب بافت مرکب است با یک تار داخلی که میان دو تار به هم تابیده قرار دارد.

حاشیه ترکی بیش از یک نخ ضخیم است.

انتهای بافت: تار ریشه‌ای.

کاتالوگ نمایشگاه لندن، شماره G ۳۸.

۴۴. پارچه ابریشمی با کتیبه کوفی.

موزه منسوجات واشینگتن دی.سی.، شماره ۳/۲۰۱.

بر زمینه آبی پارچه دو خط (نوار) کتیبه به خط کوفی زرد (در اصل سفید رنگ‌نشده؟) که دارای تزیینات گیاهی است، وجود دارد.

متن کتیبه: خوانا نیست.

اسلوب بافت عبارت است از تار ساده که به طور آریب با یک تار آزاد روی سه پود قرار گرفته است. نقوش‌ها به وسیله الیاف پود، زربفت است که با تارهای اصلی بافته شده است.

حاشیه ترکی: بیش از دو نخ ضخیم است.

۴۵. پارچه ابریشمی با نقش گل و پرند و کتیبه کوفی.

موزه منسوجات واشینگتن دی.سی.، شماره T.O. ۳۵۱.

بر زمینه زرد پارچه (در اصل سفید رنگ‌نشده؟) حاشیه‌ای بنفش (اکنون قهوه‌ای) است متشکل از دو خط با کتیبه کوفی که دو طرف آن با دو ردیف نقش درختی که اطراف آن دو طاووس قرار دارند،

تزیین شده است.

متن کتیبه: خوانا نیست.

روا الليرة لليرة الحيرة الحيرة كمالها

للا ليرة الحيرة الحيرة الحيرة

شکل ۲۲۳. کتیبہ کوفی روی پارچه ساتن سیاہ - آبی بر روی زمینه سفید، متعلق به سده پنجم یا ششم هجری (شماره ۴۸ کاتالوگ)، بلندای کوتاهترین حرف ۶ سانتیمتر.

اسلوب بافت پارچه عبارت از تار ساده‌ای است که به صورت اُریب با یک تار آزاد روی سه پود قرار گرفته و نقش‌ها با الیاف پود زربفت با تارهای اصلی بافته شده است.

حاشیه ترکی: بیش از دو نخ ظریف است.

انتهای بافت: ۲/۵ سانتیمتر با تارهای اُریب سفید.

کاتالوگ نمایشگاه لندن، شماره ۳۸ N.

۴۶. پارچه ابریشمی با کتیبه کوفی.

نیویورک، مجموعه خانم ویلیام اچ. مور.

زمینه پارچه به رنگ گندمی و دارای یک ردیف کتیبه کوفی با تزئینات گیاهی (کوفی شجری) به رنگ قهوه‌ای (در اصل بنفش؟) است.

متن کتیبه [ترجمه فارسی]: «ای خدا، مرا [در روز قیامت] به دین احمد [حضرت محمد(ص)] دوباره حیات بخش، من از تو اطاعت می‌کنم و از تو طلب توبه و بخشش می‌کنم. من به خود بدی و اهانت کردم، ولی تو مرا محروم نکن. ای خدای من، ای سرور من، شفاعت او [حضرت محمد(ص)] را بپذیر و ببین که من گدا و درمانده بخشش تو هستم».

اسلوب بافت عبارت از تار ساده‌ای است که به صورت اُریب با تار شناوری روی سه پود قرار گرفته است. نقش به وسیله پودها بافته شده و زربفت است که این پودها با تارهای اصلی درهم بافته شده‌اند.

۴۷. پارچه ابریشمی با کتیبه کوفی و نقش گل.

مجموعه اکرمین

زمینه پارچه به رنگ آبی تیره و نقش و کتیبه به رنگ سفید است. کتیبه شامل حروف بزرگ خط کوفی است. در قسمت بالای ردیف کتیبه‌ها دو نوار باریک زنجیره گل‌های چهارپر وجود دارد.

متن کتیبه: خوانا نیست.

اسلوب بافت تار مرکبی است که به صورت اُریب با تارهای شناور روی سه پود قرار گرفته است. نقش‌ها از پودهای زربفت است که این پودها با تار پنجم از تارهای اصلی بافته شده است.

حاشیه ترکی: بیش از دو نخ است.

۴۸. پارچه ابریشمی با کتیبه کوفی.

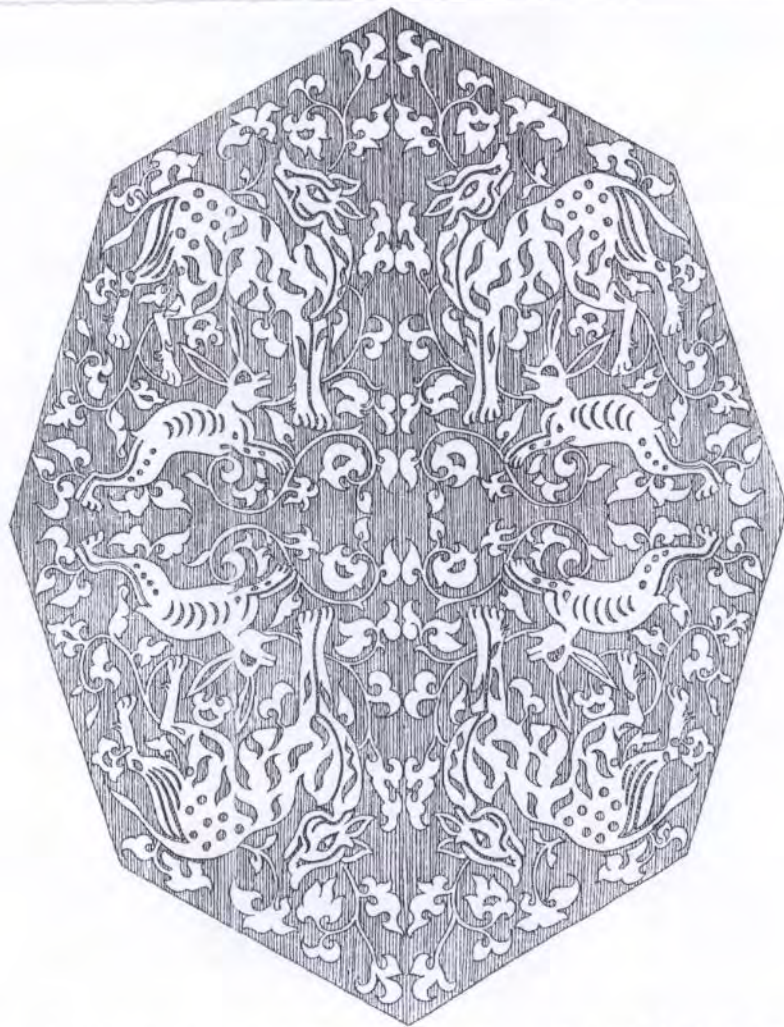
مجموعه اکرمین - پوپ (دو قطعه) که یکی از آن نیز در موزه منسوجات واشینگتن دی. سی.، شماره ۱-۲-۳ موجود است (شکل ۳-۳).

زمینه پارچه به رنگ سفید است و دارای دو ردیف کتیبه کوفی به رنگ آبی تیره به دو شیوه کتابت است. کتیبه قسمت بالا [ترجمه فارسی]: «به نام خداوند بخشنده مهربان. همه چیز در جهان هستی

زودگذر و فناپذیر است مگر آفریدگار من و اعمال و کردار خوب». کتیبه قسمت پایین. «هر ثروتی نابود می‌شود».

اسلوب بافت ساتن است با تارهای شناوری که روی پودها قرار گرفته و نقش‌ها با پودها نقش اندازی شده که به صورت زربفت است و به طور برجسته با پنجمین تار آزاد بافته شده است.

کاتالوگ نمایشگاه لندن، شماره ۳۳.



شکل ۳۴ نقش یک ترنج از پارچه ساتن با نقوش سفید روی زمینه قهوه‌ای مایل به خاکستری با قابی که شامل کتیبه‌ای است با دو سایه از رنگ آبی، متعلق به نیمه دوم سده ششم هجری (شماره ۴۹ کاتالوگ)، مجموعه اکرم، بلندای ترنج ۲۰/۳ سانتیمتر.

1875



۳۵- پوشش قبر، ساتن، سیاه (؟ اکنون بنفش) و سفید
نیمه دوم سده ۶ ه. ق. موزه منسوجات واشینگتن. درازا ۱۶۲/۶ سانتیمتر

۴۹. پارچه ابریشم با نقش یک قاب هشت ضلعی که میان آن نقش خرگوش و اسب - شیر (سر اسب و بدن شیر) در برابر نقش های گیاهی قرار گرفته است.

مجموعه اکرمین؛ بازار هنری (شامل دو قطعه) (شکل ۳۴).

زمینه آبی روشن پارچه پوشیده از طرح های پیچکی به رنگ سفید است. این پارچه با نقش قاب هشت ضلعی حاشیه کتیبه کوفی به رنگ آبی بر زمینه سفید دارد و زمینه قاب به رنگ قرمز (در حال حاضر به دلیل پوسیدگی گندمی) است که روی آن نقوش متقارن جفت های خرگوش و اسب - شیر رو به روی هم نقش شده است.

متن کتیبه: خوانا نیست.

بافت پارچه ساتن است با تار آزاد و شناوری که روی چهار پود قرار دارد. نقش ها به وسیله پودها به صورت زربفت است و هر پود با پنجمین تار اصلی گره خورده است. انتهای بافت شامل این قسمت ها است: (۱) حاشیه آبی تیره به عرض ۰/۶ سانتیمتر که دارای دو خط سفید در قسمت بالاست و با چهار تار بافته شده؛ (۲) حاشیه ای از ساتن به همان عرض؛ (۳) تارهای شناور آزاد (به عرض ۱/۲ سانتیمتر)؛ (۴) حاشیه ساتن سفید تقریباً با همان عرض؛ (۵) تارهای ریشه ای.

۵۰. پارچه ابریشمی با طرح شبکه [خانه] ای لوزی که در میان هر خانه نقش های گیاهی و بز کوهی است. موزه منسوجات واشینگتن دی. سی. شماره T.O-۳۹۶؛ پاریس، موزه کلونی، شماره ۲۱/۳۹۴، نیویورک موزه هنر متروپولیتن، شماره ۳۰/۱۶۷ (سُطَل) زمینه پارچه به رنگ سفید و نقش ها به رنگ سیاه (در حال حاضر به رنگ قهوه ای) است. سراسر این پارچه را خانه های لوزی گرفته است که درون لوزی ها یک درمیان یک جفت بز کوهی روبه روی هم که بر روی بدن آنها درون یک قاب مستطیل کتیبه کوفی نقش شده؛ تزیینات گیاهی پیچکی وجود دارد.

متن کتیبه [ترجمه فارسی]: (۱) «صبر و بخشش»؛

(۲) «فرزند هر زنی هر قدر هم که سالم باشد، بالاخره روزی در تابوت قرار خواهد گرفت»؛

(۳) «ای خدا! اگر چه گناهان من بسیار است ولی صبر و تحمل تو بیشتر است».

بافت پارچه ساتن با تار شناوری است که به طور معمول روی پودها قرار گرفته و با پودهای برجسته ای نقش اندازی شده که با دومین تار، که بعد از سه تار اصلی است، گره خورده است. حاشیه ترکی: بیش از دو نخ است.

عرض پارچه (در دستگاه بافندگی): ۸۶/۳ سانتیمتر.

کاتالوگ نمایشگاه لندن، شماره A ۳۸.

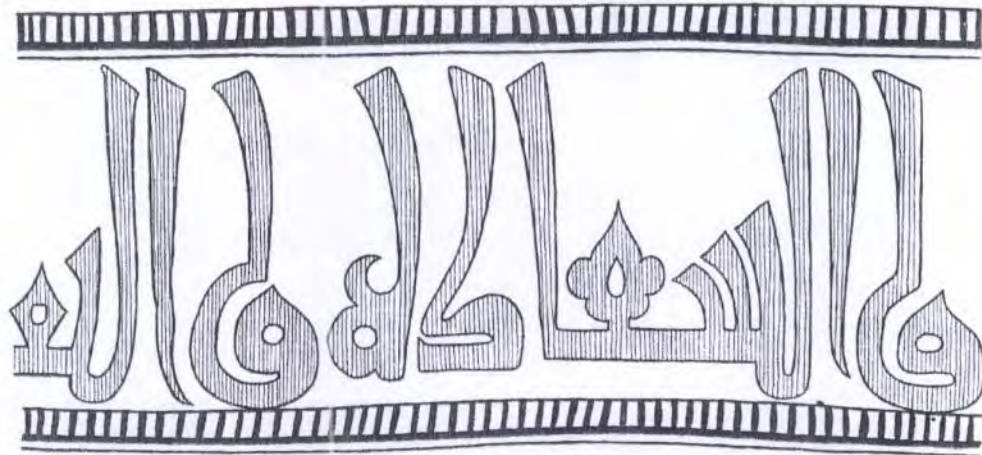
۵۱. پارچه ابریشمی با کتیبه کوفی.

مؤسسه هنری دیترویت، شماره ۳۱/۵۹؛ موزه منسوجات واشینگتن دی. سی. شماره ۳/۱۶۷

زمینه پارچه به رنگ آبی تیره با یک ردیف کتیبه کوفی به رنگ سفید است.

متن کتیبه: «مالی بالید وسیله الالرجا و جمیل عفو ائی مسلم» [ترجمه فارسی: در دستان من هیچ

نیست مگر آرزوی زیبایی بخشش تو، پس به راستی من مسلمانم].



شکل ۴۶ کتیبه کوفی پارچه ساتن با دو سایه از رنگ آبی بر زمینه سفید، متعلق به سده هفتم هجری (شماره ۵۲ کاتالوگ)، مجموعه اکرمین، بلندا ۸/۵ سانتیمتر.

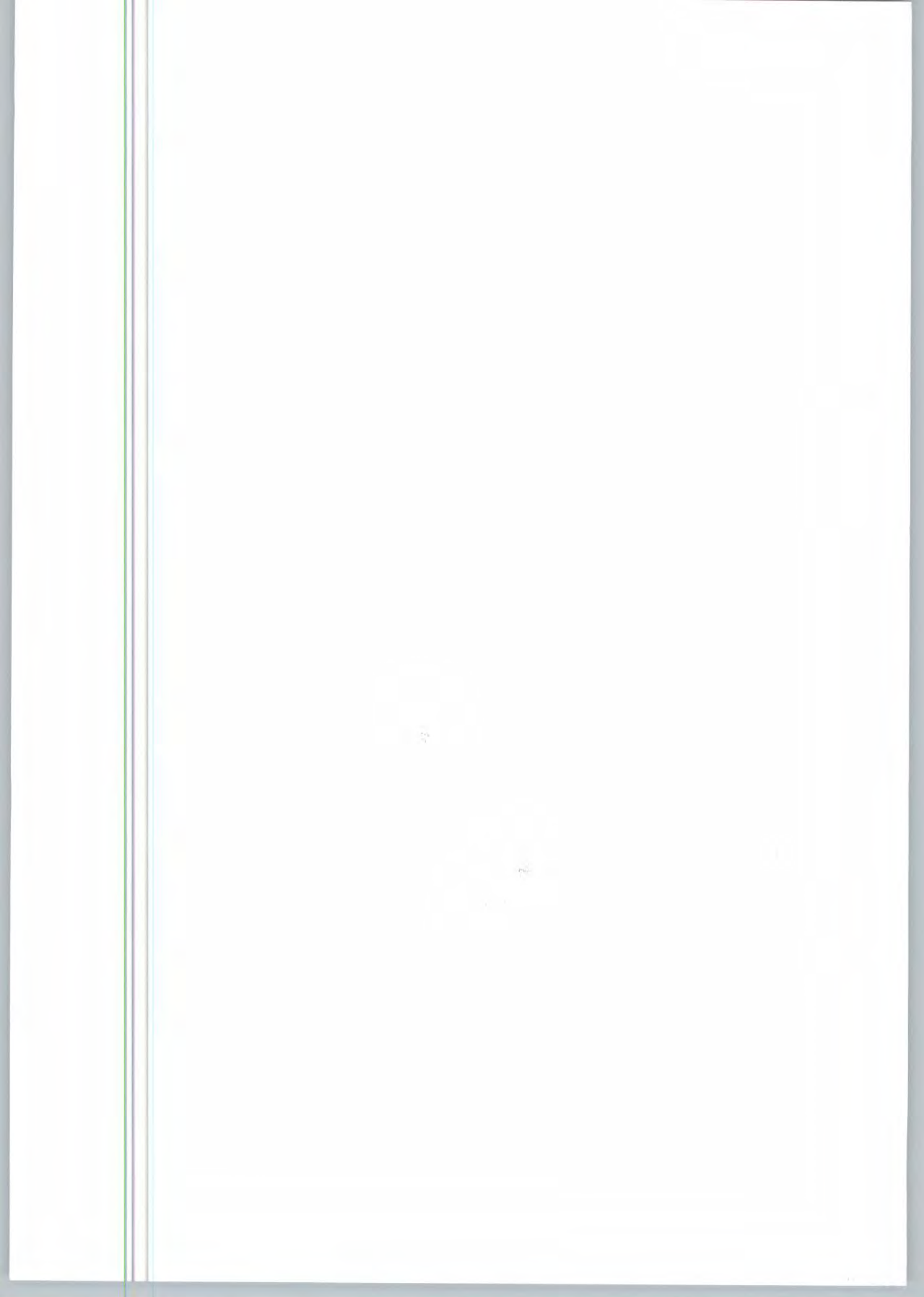


الف



ب

شکل ۴۷ الف، ب. پارچه های ساتن آبی با نقوش سفید و قرمز، متعلق به سده های ششم یا هفتم هجری. الف (شماره ۵۴ کاتالوگ). مجموعه خانم ویلیام اچ. مور، اندازه نقش جانور ۵ سانتیمتر. ب (شماره ۵۵ کاتالوگ). اندازه نقش جانور ۶/۴ سانتیمتر.





الف. بافت دو رو، سیاه و سفید، موزه دولتی برلین. بلندا ۲۴ سانتیمتر



ب. ساتن، آبی و خاکستری، موزه منسوجات واشینگتن. حداکثر قطر تریچها ۱۱ سانتیمتر

۴۸ — ابریشمها
سده ۶ یا ۷ ه ق

اسلوب بافت ساتن است که با تار شناوری، که به طور معمول روی پودها قرار گرفته، بافته شده است. نقش اندازی با پودهایی است که به صورت پله‌ای با دومین تار، که بعد از چهار تار اصلی است، گره خورده است.

کاتالوگ نمایشگاه لندن، شماره ۳۹.

۵۲. پارچه ابریشمی با کتیبه کوفی.

مجموعه اکرمین (شکل ۸۱/۲).

زمینه به رنگ صدفی است و کتیبه کوفی دارای دو سایه روشن آبی است.

متن کتیبه: «السعادة و البقاء». [ترجمه فارسی: سعادت و نیکبختی و بقای عمر].

اسلوب بافت پارچه ساتن است که یک تار شناور که معمول بافت ساتن است روی سه پود قرار می‌گیرد. نقش اندازی به وسیله پودها به صورت زربفت است که معمولاً دومین تار بعد از سه تار اصلی پود گلابتون است که این نوع خاص بافت پارچه زربفت است.

۵۳. پارچه ابریشمی با نقش قاب‌های تخم‌مرغی شکل و قاب‌های مستطیل به صورت یک‌درمیان.

موزه منسوجات واشینگتن دی. سی.، شماره ۳۸۸-۲۰۵؛ مجموعه خانم ویلیام اچ. مور

(شکل ۵۸ ب).

زمینه پارچه به رنگ آبی تیره و نقش‌ها به رنگ آبی روشن و قرمز (که پوسیده و تغییر رنگ داده) و سفید و سبز است. در میان قاب‌های بادامی [تخم‌مرغی] شکل نقش جانورانی است که به دنبال هم می‌دوند، و قاب‌های مستطیل شکل نیز شامل کتیبه‌های خط کوفی است. قاب‌های تخم‌مرغی مستطیل شکل به صورت یک‌درمیان قرار گرفته‌اند.

متن کتیبه: خوانا نیست.

بافت پارچه ساتن است که یک تار شناور روی سه پود قرار می‌گیرد و نقش‌ها با دومین تار از چهار تار اصلی به صورت پله‌ای نقش اندازی شده است.

کاتالوگ نمایشگاه لندن، شماره ۳۸ J.

۵۴. پارچه ابریشمی با نقش بزهای کوهی در میان گیاهان پیچکی.

مجموعه اکرمین - پوپ (شکل ۳۷ الف).

زمینه پارچه به رنگ آبی و نقش‌ها به رنگ‌های سفید و قرمز است. نقش‌های این پارچه عبارتند از نقش دو بز کوهی، درحالی‌که به پشت سر خود می‌نگرند، پشت به یکدیگر در میان تزیینات گیاهی پیچکی قرار دارند.

بافت پارچه ساتن است که عبارت از بافت پله‌ای با یک تار شناور است که روی چهار پود قرار گرفته و از زیر به طور منظم یکی از چهار پود را رد می‌کند. نقش‌ها به صورت پله‌ای با پودهایی است که با دومین تار بعد از چهار تار اصلی بافته شده است.

حاشیه ترکی: شامل پودهای نهفته‌ای است که از پشت الیاف آبه گذشته‌اند.

۵۵. پارچه ابریشمی با نقش شتر در میان گیاهان پیچکی.



شکل ۴۹. پارچه ساتن آبی با نقوش سفید و قرمز، متعلق به سده‌های ششم یا هفتم هجری (شماره ۵۷ کاتالوگ). بلندای پرندگان ۵/۸ سانتیمتر.

مؤسسه هنری دیترویت، شماره ۳۱/۶۰؛ لندن، موزه ویکتوریا و آلبرت، شماره ۱۹۳۷-۳۹۵؛ نیویورک، در تملک آقای اچ - ا. السبرگ؛ پاریس - بازار هنری (شکل ۳۷ ب).

زمینه پارچه به رنگ آبی و نقش‌ها به رنگ‌های سفید (در حال حاضر رنگ شکری) و قرمز (پوشیده و رنگ و رو رفته) است. نقش این پارچه عبارت است از نقش تکرارشونده یک جفت شتر که پشت به یکدیگر، به صورت قرینه در میان تزیینات گیاهی پیچکی قرار دارند.

بافت پارچه ساتن است که عبارت از بافت مرکب پله‌ای با یک تار شناور است که روی چهار پود قرار گرفته و از زیر به طور منظم یکی از چهار پود را رد می‌کند. نقش‌ها نیز به صورت پله‌ای با پودهایی بافته شده است که با دومین تار بعد از چهار تار اصلی گره خورده‌اند.

حاشیه ترکی: شامل پودهای نهفته‌ای است که از پشت الیاف لبه گذشته‌اند.

متن کتیبه: «یا رحمن».

۵۶. پارچه ابریشم با نقش جانورانی در حال نبرد که بر زمینه‌ای با نقوش گیاهی پیچکی قرار دارند.

کلیسای پیراک.

سراسر زمینه با نقش گیاهان پیچکی و گروه جانورانی در حال نبرد پوشیده شده است.

اسلوب بافت پارچه مشخص نیست.

(از روی تصویر بررسی شده است).

تصویر در:

Von Falke, Kunstgeschichte der Seidenweberei, Fig. 135; or idem, Decorative silks, Fig. 100.

۵۷. پارچه ابریشمی با نقش پرندگان در میان طرح گیاهان پیچکی.

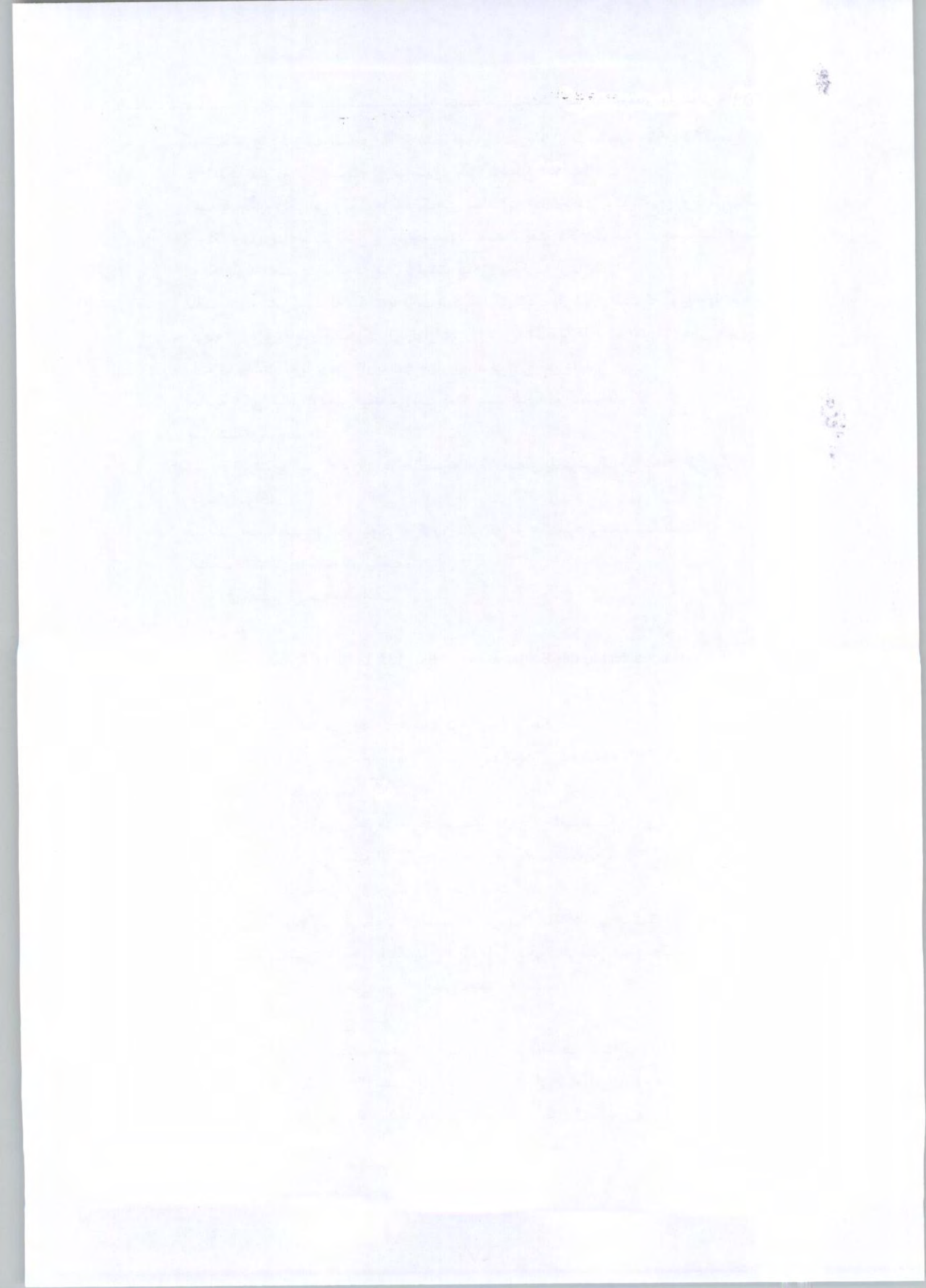
نیویورک. مجموعه خانم ویلیام اچ. مور، بوستن موزه هنرهای زیبا، شماره ۳۷/۱۳۰۵؛ مجموعه اکرم، بازار هنری (دو قطعه) (شکل ۳۹).

زمینه پارچه به رنگ آبی و نقش‌ها به رنگ سفید (در حال حاضر شکری) و قرمز (در حال حاضر شکری مایل به صورتی) است. این پارچه با نقش یک جفت برنده که به طور قرینه روبه‌روی هم در میان طرح گیاهان پیچکی قرار دارند، تزیین شده است.

بافت پارچه ساتن بافت مرکب پله‌ای است که عبارت از تار شناوری است که روی چهار پود قرار گرفته و از قسمت زیر به طور منظم یکی از پودها را رد می‌کند. نقش‌ها به وسیله پودها به صورت پله‌ای با دومین تار بعد از هر چهار تار اصلی بافته شده است.

حاشیه ترکی: بیش از دو نخ است.

انتهای بافت شامل این قسمت‌هاست: (۱) خط (راه) قرمز به عرض ۷ سانتیمتر؛ (۲) یک راه آبی ساتن (به عرض ۱/۵ سانتیمتر)؛ (۳) شش پود ظریف؛ (۴) تارهای شناور و آزاد که در کار گره نخورده‌اند (به عرض ۳/۵ سانتیمتر)؛ (۵) هشت پود همانند با بافت ساتن؛ (۶) یازده پود با بافت تقریباً برجسته؛ (۷) تار ریشه‌ای.



۵۸. پارچه ابریشمی با نقش عقاب‌های دوسر بر زمینه‌ای با طرح گیاهان پیچکی.

نیویورک، مجموعه خانم ویلیام اچ. مور
زمینه پارچه به رنگ آبی و نقش‌ها به رنگ سفید (در حال حاضر رنگ شکری) و قرمز (در حال حاضر شکری مایل به صورتی) است. نقش این پارچه عبارت است از عقاب‌های دوسری که در میان طرح گیاهان پیچکی، در ردیف‌هایی از روبه‌رو نقش شده‌اند.
بافت پارچه ساتن به صورت مرکب و بافت پله‌ای، به ترتیبی است که یک تار شناور و آزاد روی چهار بود قرار گرفته و به طور منظم از قسمت زیر یکی از پودها را رد کرده است. نقش‌ها به وسیله پودها به صورت پله‌ای با دومین تار نسبتاً ضخیم بعد از هر چهار تار اصلی بافته شده است.
حاشیه ترکی: شامل پودهای نهفته‌ای است که از پشت الیاف لبه گذشته‌اند.
عرض کامل پارچه (در دستگاه بافندگی) ۷۶/۲ سانتیمتر است.

گروه دوازدهم:

۵۹. پارچه ابریشمی با نقش قاب‌های مدور که درون آن‌ها شاهین‌های روبه‌روی هم و متقارن نقش شده است.
برلین، گنجینه منسوجات، شماره ۴/۹۹. بوستن، موزه هنرهای زیبا، شماره ۴/۱۶۲۱

زمینه پارچه به رنگ سفید و نقش‌ها به رنگ سیاه است. نقش این پارچه قاب مدوری (که در تصویر نیمی از آن باقی مانده) است که چند حاشیه متوالی دارد؛ شامل نقش جانوران و برگ نخل؛ کتیبه کوفی، و نقش گیاهان پیچکی. درون قاب نقش دو شاهین روبه‌روی هم و متقارن وجود دارد.
متن کتیبه: «عز دائم و انعام شامل و سعاده برکه و نعمة سابعة لصاحبه» [ترجمه فارسی: طلب عزت همیشگی و نعمت و نیکی‌بختی و برکت و خیر و خیریبی برای صاحب پارچه].
بافت پارچه دورو است. تارهایی، که به صورت جفت هستند، زمینه سیاه را تشکیل داده‌اند. یک تار سفید نیز در میان هر چهار جفت تارهای سیاه قرار گرفته است.

۶۰. پارچه ابریشمی با نقش طاووس در میان گل و درخت.

پاریس، بازار هنری، ۱۹۳۷.

زمینه این پارچه به رنگ سفید (در حال حاضر مایل به زرد) نقش‌ها به رنگ بنفش مایل به قهوه‌ای (که در اصل به رنگ سیاه) است. نقش طاووس‌های کوچکی، که به صورت قرینه در میان گل و برگ قرار دارند، به شکل لوحه دسته‌دار عمودی این پارچه را تزئین کرده است.
بافت پارچه به صورت مرکب است که عبارت است از یک تار نسبتاً ضخیم (احتمالاً از نخ) به رنگ سبز تیره که در میان دو تار به هم تابیده قرار دارد.
حاشیه ترکی: بیش از یک نخ سبز تیره.
انتهای بافت شامل این قسمت‌هاست: (۱) یک خط صورتی شامل ده پود در عرض؛ (۲) یک خط سبز شامل بیست پود در عرض؛ (۳) تارها در پایان به صورت ریشه هستند.



شکل ۴۰. قطعه پارچه ساتن سفید با نقش طلائی، احتمالاً سده‌های ششم و هفتم هجری. مجموعه البور ساکس. بلندای پرنده ۱۳ سانتیمتر.

۱. پارچه ابریشمی با نقش اژدها و قنوس.
نیویورک، مجموعه الینور ساکس (شکل ۴۵).
زمینه پارچه به رنگ شکری است که با طرحی از اژدها و قنوس در حال پرواز به طرف پایین، به رنگ طلایی تزیین شده است. میان این نقش‌ها شاخه‌های گل نیلوفر و نخل وجود دارد.
بافت پارچه ساتن با رج‌های منظم است و هر تار به صورت شناور روی سه پود قرار دارد. هر پود نقش [مقصود پودهایی است که نقش پارچه با آن بافته شده] با یک تار ثانوی به رنگ گندمی جفت است.^۱

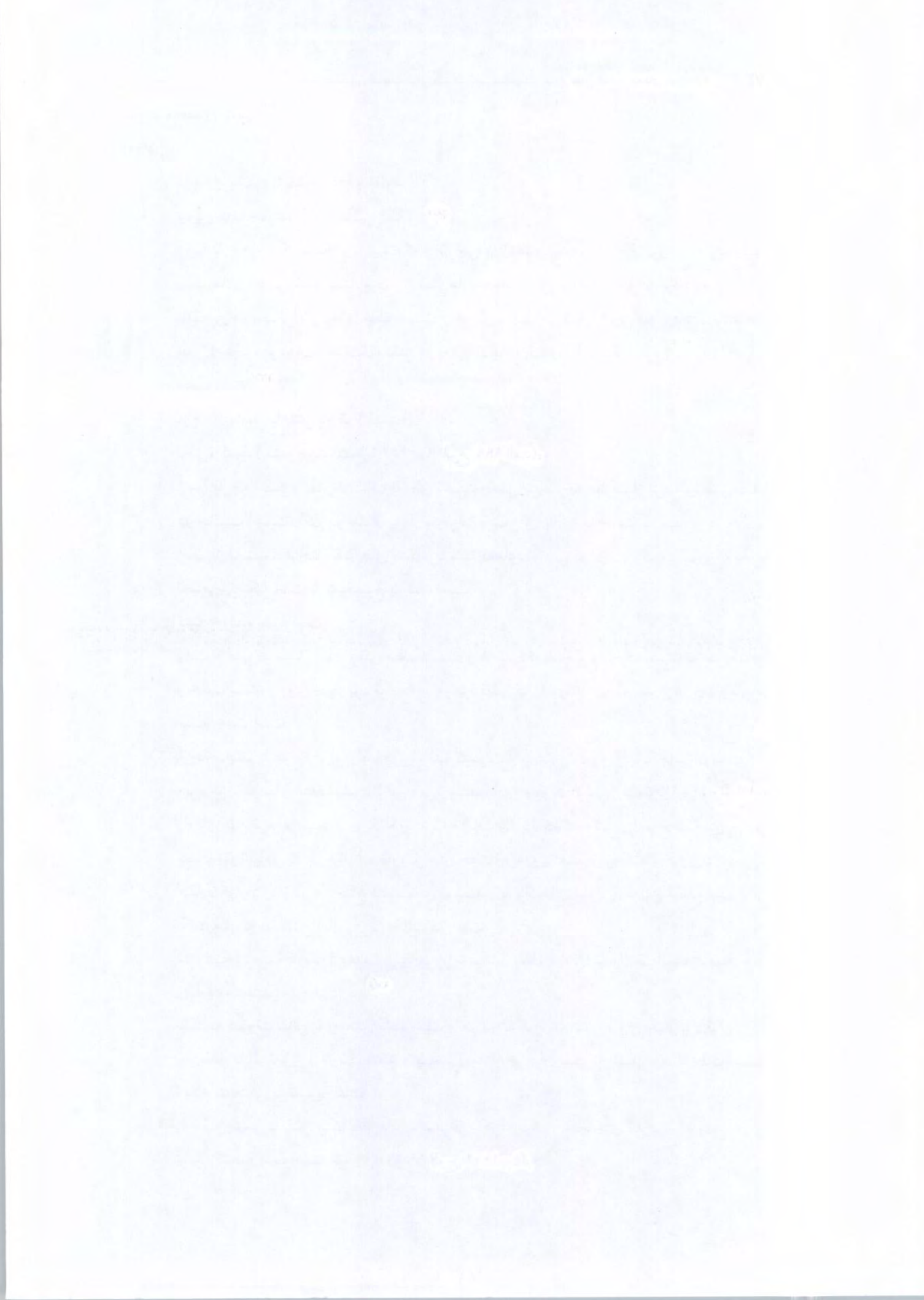
۲. پارچه ابریشمی با نقش دو قو [سیمرغ].
برلین، گنجینه منسوجات، شماره ۶۶۶۶ K.
زمینه پارچه سبز و نقش از الیاف نقره‌ای است. نقش این پارچه عبارت از پرندۀ‌ای نقش‌شده در دو حالت است؛ یکی در حال پرواز به طرف پایین و دیگری به حالت نشسته و در حال برهم زدن بال‌هاست. فواصل نقش‌های مذکور با شاخه‌های مواجی که دارای برگ مو و برگ نخل‌های تخم‌مرغی شکل است با کتیبه نسخ پر شده است.
کتیبه خوانده نشده است.

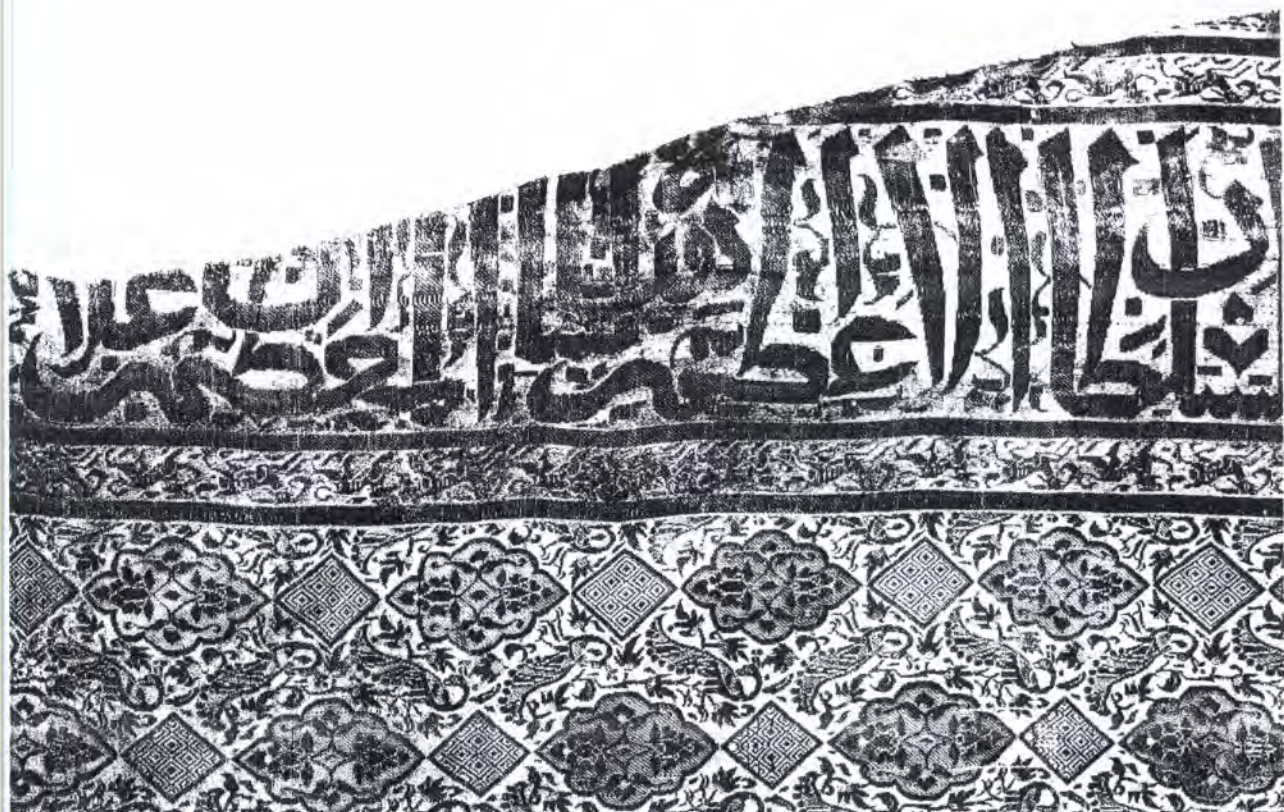
بافت به صورت ساتن با رج‌های منظم است و هر تار (که ضخیم و محکم است) به صورت جفت و حالت شناور روی چهار پود قرار دارد. هر پود نقش نیز با تار ثانوی، که بعد از هر چهار تار اصلی است، جفت است.

۳. پارچه ابریشم با طرح راه‌راه، راه‌ها دربرگیرنده کتیبه نسخ و نقش ترنج و ردیف جانوران است.
وین، موزه کلیسا و اسقف‌نشین، لباس دفن رودلف چهارم دوک اتریش (ف ۱۳۶۵ م) (شکل ۴۱).
راه‌های پهن قرمز و سبز و رویه تکه‌تکه شده الیاف طلایی که کتیبه نسخ یا طرح شبکه‌ای جناغی از ساقه‌های گیاهی که در میان آن طاووس‌های جفت روبه‌روی هم و واحدهای لوزی در محورهای متقارن قرار دارد و در هر جناغ شمشه‌ای قوسدار با برگ‌ها، نیلوفری تزیین شده است. راه‌ها یک‌درمیان دارای نقش جانوران در حالت دو است.

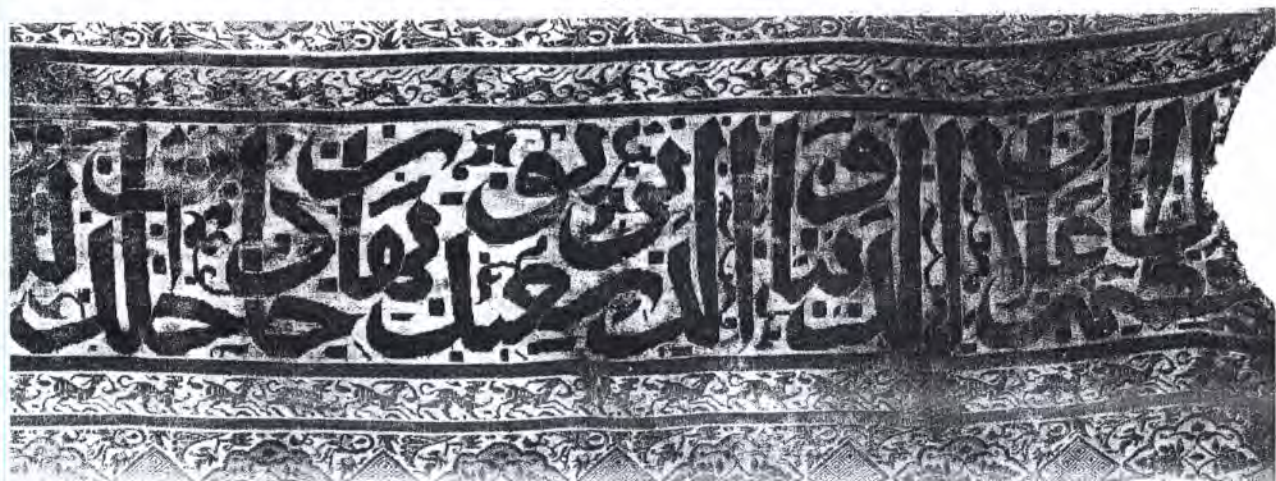
متن کتیبه [ترجمه فارسی]: «عزت برای سرور ما سلطان اعظم علاءالدین والدین ابوسعید بهادرخان که خداوند سلطنتش را دراز دارد.»
بافت به صورت ساتن با رج‌های منظم است و هر تار به صورت شناور روی چهار پود قرار دارد، هر پود نقش با تار ثانوی [به رنگ سفید و ضخیم] بعد از هر سه جفت تار اصلی زمینه جفت است.
اطلاعات متکی بر تصویر است.

۴. پارچه ابریشمی با نقش برگ نخل‌های تخم‌مرغی شکل و برگ و غنچه‌های نیلوفر.
برلین گنجینه منسوجات، شماره ۸۹/۲۴۰





الف



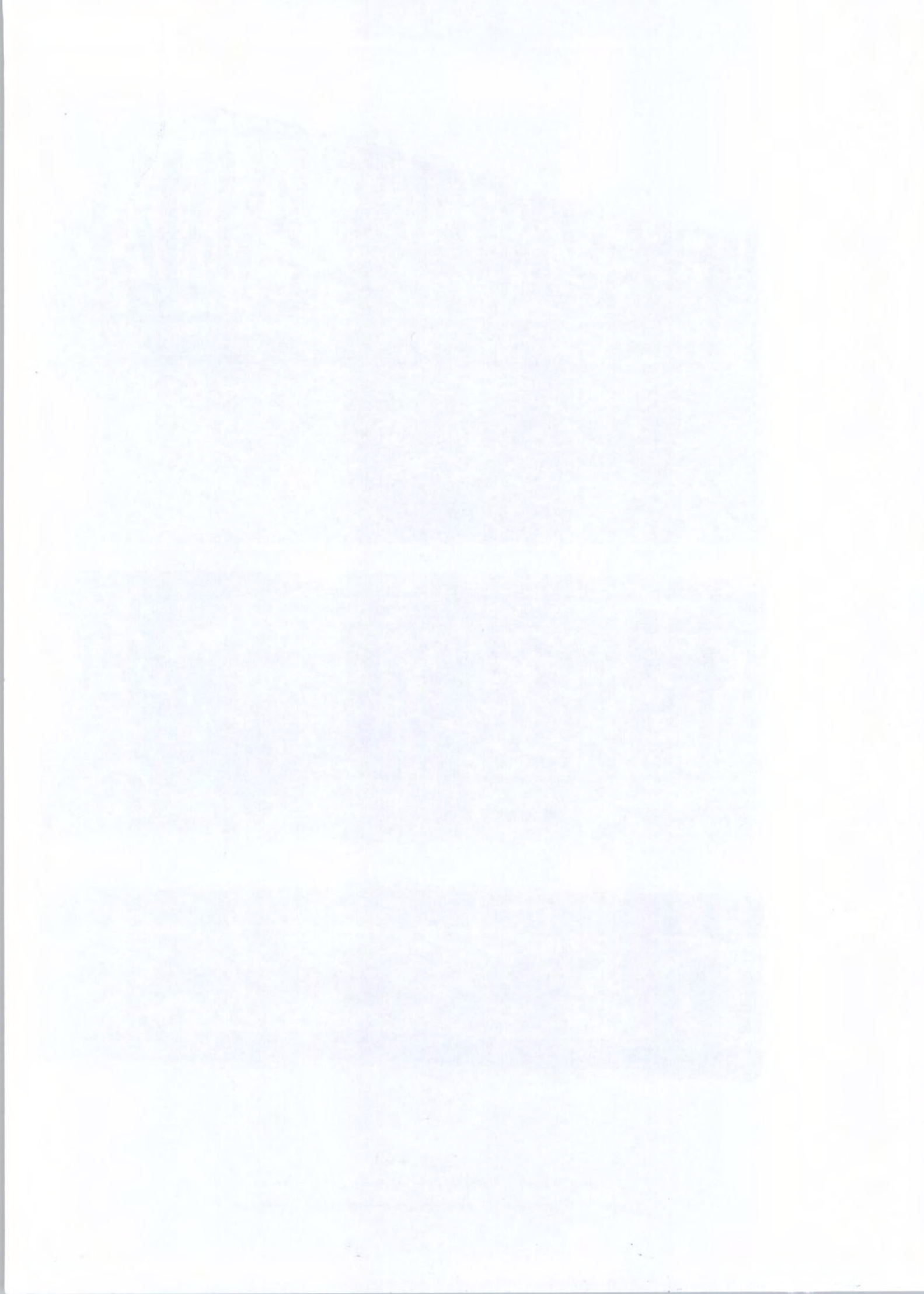
ب

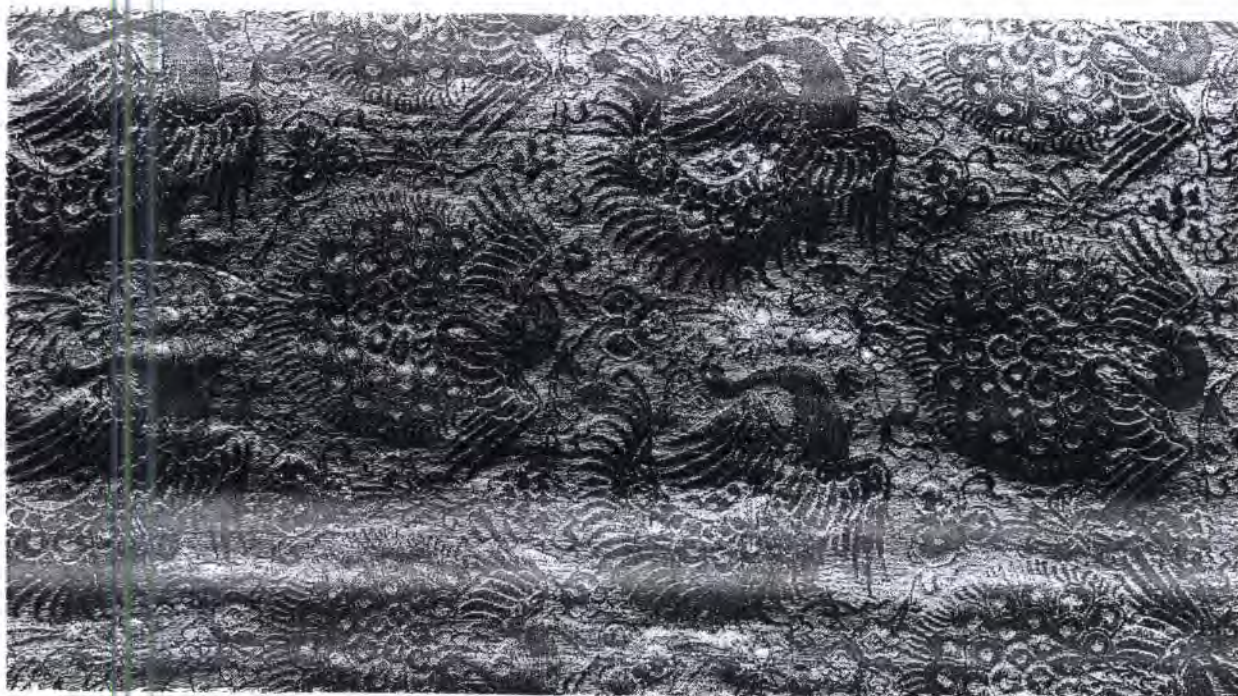


ب

۴-ساتن

کتابچه یا نام/یلخان/بوسعید (جرتبات ردای رودولف بتجم دوک آتریش)
موزه کلیسای جامع اسقف‌نشین وین، بلندای نوار خط کوفی حدود ۱۲ سانتیمتر





الف. قرمز روشن، موزه هر تسوگ آنتون اولریخ، برانسویک
 بلندای بخش‌های شش ضلعی تکراری ۱۹/۵ سانتیمتر



ب. سبز روشن، موزه دولتی برلین
 بلندای بخش‌های تکراری ۲۸ سانتیمتر

۶۲- ساتن‌ها، با تارهای طلا و نقره
 سده ۸ ه ق

[Faint, illegible text block]

[Faint, illegible text block]

[Faint, illegible text block]

[Faint, illegible text block]

زمینه به رنگ قرمز و نقش به رنگ طلایی است. نقش پارچه عبارت است از ساقه‌هایی که دربرگیرنده برگ نخل تخم‌مرغی شکل و یک جفت برگ و گل نیلوفر است، فواصل نقش‌های مذکور نیز با گل‌های کوچک تزیین شده است.

بافت به شیوه ساتن با رج‌های منظم است، و هر تار به صورت شناور روی چهار پود قرار دارد. پود نقش از الیاف فلزی است که با تار ثانوی [کمکی] جفت شده است.

۵. پارچه ابریشمی با نقش برگ نخل‌هایی که گوشه‌های آن به شکل شعله است.

لندن، موزه ویکتوریا و آلبرت، شماره ۱۸۶۴-۱۳۰۱ (بدون شماره کاتالوگ)

زمینه پارچه به رنگ قرمز روشن و نقوش به رنگ طلایی است. نقش عبارت است از ساقه‌ای که قسمت‌ها [شبه‌گه‌ها]ی قوسی شکل را به وجود آورده، و در هر قسمت با نقش برگ نخلی، که گوشه‌های آن به شکل شعله [اشعه] است، تزیین شده است.

بافت به صورت ساتن با رج‌های منظم است، و هر تار به صورت شناور و رها روی چهار پود قرار دارد. پود نقش، که دارای روکش طلا است. با تار ثانوی [به رنگ سفید نسبتاً ضخیم]، بعد از هر سه تار اصلی زمینه، جفت است.

گروه دوم:

۶. پارچه ابریشمی با نقش دو طاووس [سیمرغ].

برونسویک، موزه هر تسوگ آنتون اولریخ، شماره ۴ (شکل ۴۲ الف).

زمینه پارچه به رنگ قرمز روشن [به دلیل پوسیدگی] است و نقش به رنگ طلایی و آبی کمرنگ و سفید است. بر روی زمینه‌ای از گل و برگ نقش طاووس‌هایی در حال پرواز و طاووس‌هایی با دم بلند و زیبا وجود دارد. بافت به شیوه ساتن با رج‌های نامنظم است، که هر تار بر روی چهار تاشش پود به صورت شناور قرار گرفته است. و پود نقش با تار ثانوی [کمکی]، که به رنگ سفید است، بعد از هر سه تار اصلی زمینه، جفت است.

۷. پارچه ابریشمی با طرح راه‌راه، دربرگیرنده نقوش گل و برگ (ردای اسقف)

مسکو، موزه کاخ اوروژینایا، شماره ۱۲۰۶۲.

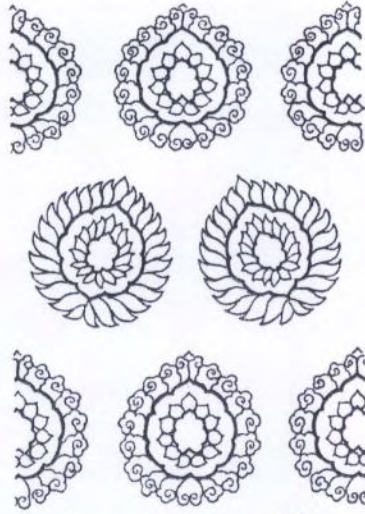
این پارچه به صورت راه‌راه است، که عبارت است از یک راه پهن که با خطوط حاشیه‌ای آبی رنگ مشخص است و دربرگیرنده تزیینات گل و برگ سفید است. بعد از این راه، یک راه قرمز وجود دارد که درواقع زمینه پارچه است و سپس راه دیگری به رنگ سبز که با خطوط حاشیه‌ای آبی مشخص شده و دربرگیرنده نقش برگ مو به رنگ سفید است.

بافت پارچه به صورت ساتن با رج‌های نامنظم است، و هر تار روی چهار پود به صورت شناور قرار دارد. پود نقش با تار ثانوی، که به رنگ سفید است، بعد از هر دو تار اصلی، جفت است.

۸. پارچه ابریشمی با نقش قاب‌های تخم‌مرغی شکل که در آن‌ها گل نیلوفر و نخل قرار دارد.

ورونا، کاستلو و کیو، از مقبره خان بزرگ اول

زمینه پارچه به رنگ قرمز و نقش به رنگ طلایی است. نقش شاخه‌هایی با دو شکل برگ نخل و



شکل ۴۳ . طرح پارچه به دست آمده از مقبره خان بزرگ اول.

قاب‌های تخم‌مرغی شکل، که دربرگیرنده نقش گل نیلوفر و نخل است، این پارچه را تزیین کرده است. بافت به صورت ساتن با رج‌های نامنظم است. هر پود نقش به صورت منظم با تار ثانوی، احتمالاً بعد از دو تار اصلی، جفت است.

۹. پارچه ابریشم با نقش قاب‌های گوشه‌دار [ترنج] که دربرگیرنده برگ نخل [پنجه‌ای] است. و نقش جفت‌های جانوران

ورون، کاستلو و کیو، از مقبره خان بزرگ اول زمینه پارچه به رنگ سبز و نقش به رنگ طلایی است. نقش‌ها شامل قاب‌های گوشه‌دار [ترنج] است که در هر ردیف به طور متفاوت دربرگیرنده تزیینات گیاهی است. ردیف اول نقش گل نیلوفر، ردیف دوم شامل نقش برگ افشان، ردیف سوم شامل نقش نیم‌برگ کنگر و ردیف چهارم شامل نقش دیگری از برگ نخل است. در دو سر انتهای هر قاب تزیین مدوری وجود دارد [مقصود کلاله ترنج است]. در چهار طرف نقش ترنج‌ها جانورانی از قبیل شیر، خرگوش، ماهی و پرنده در حال پرواز به صورت متقارن نقش شده‌اند.

بافت پارچه به صورت ساتن با رج‌های نامنظم است و هر تار روی سه پود به صورت شناور قرار دارد. پودهای نقش نیز با تارهای اصلی زمینه گره خورده‌اند.

۱۰. پارچه ابریشم با نقش دو نوع برگ نخل.

ورون، کاستلو و کیو، از مقبره خان بزرگ (شکل ۴۳).

بر زمینه آبی‌رنگ پارچه نقشی به رنگ طلایی از دو نوع برگ نخل است که در ردیف‌های افقی به صورت یک‌درمیان قرار گرفته‌اند، ردیف اول شامل نقش پنجه‌ای است که درون قابی که با تزیینات مارپیچی مشخص شده، قرار دارد. ردیف دوم برگ نخلی است که درون قابی قرار دارد که قاب با تزیینات برگی مشخص است.

درباره شیوه بافت این پارچه اطلاعی موجود نیست.

۱۱. پارچه ابریشمی با نقش گل نیلوفر که درون قابی گوشه‌دار [ترنجی شکل] قرار دارد و کتیبه به خط نسخ.

لنینگراد [سن‌پترزبورگ کنونی] موزه ارمیتاژ (کتاب الف).

زمینه پارچه به رنگ آبی تیره و نقش به رنگ طلایی است. زمینه پارچه با نقش ساقه‌های گیاه به هم پیوسته، که دربرگیرنده گل و برگ است، تزیین شده است. این ساقه‌های به هم پیوسته ترنج‌های لوزی‌شکلی را به وجود آورده‌اند که در هر کدام گل نیلوفری درون یک قاب ترنج‌شکل نقش شده است. بر حاشیه عریض این پارچه کتیبه‌ای به خط نسخ وجود دارد.

متن کتیبه: «السلطان الملك الناصر»، [ترجمه فارسی]: عزت برای سلطان و ملک ناصر.

بافت پارچه به شیوه ساتن با رج‌های نامنظم است و تار به صورت شناور روی چهار پود قرار دارد و پودهای نقش که به شکل تابیده‌به هم است، با تار ثانوی [ک، ضخیم و به رنگ طبیعی و رنگ نشده است] بعد از هر دو تار اصلی زمینه، جفت شده است.

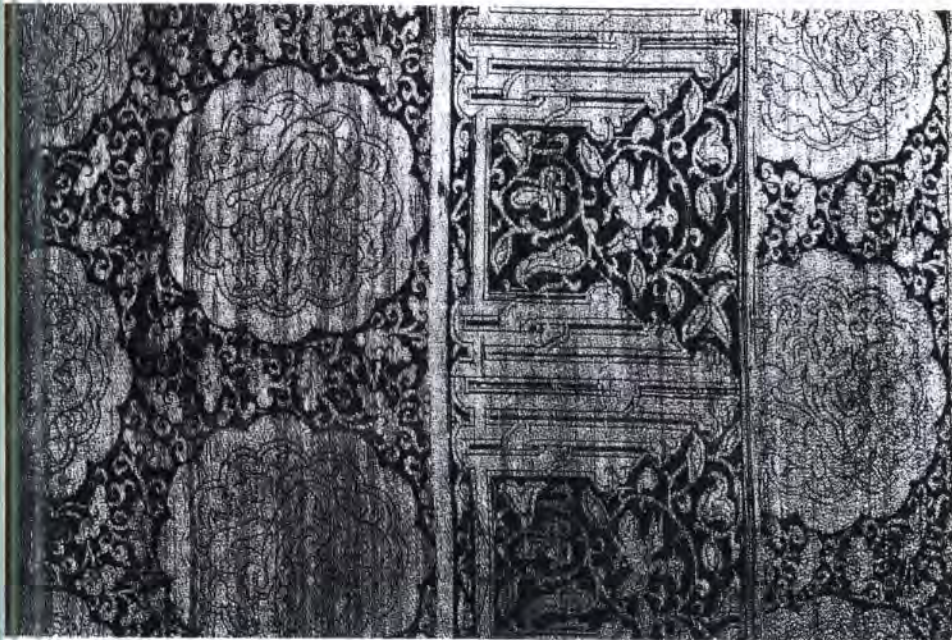
۱۲. پارچه ابریشم راه‌راه، با کتیبه به خط نسخ و نقش‌مایه‌های تزیینی مرسوم.

برونسویک، موزه هر تسوگ آنتون اولریخ، شماره ۵.

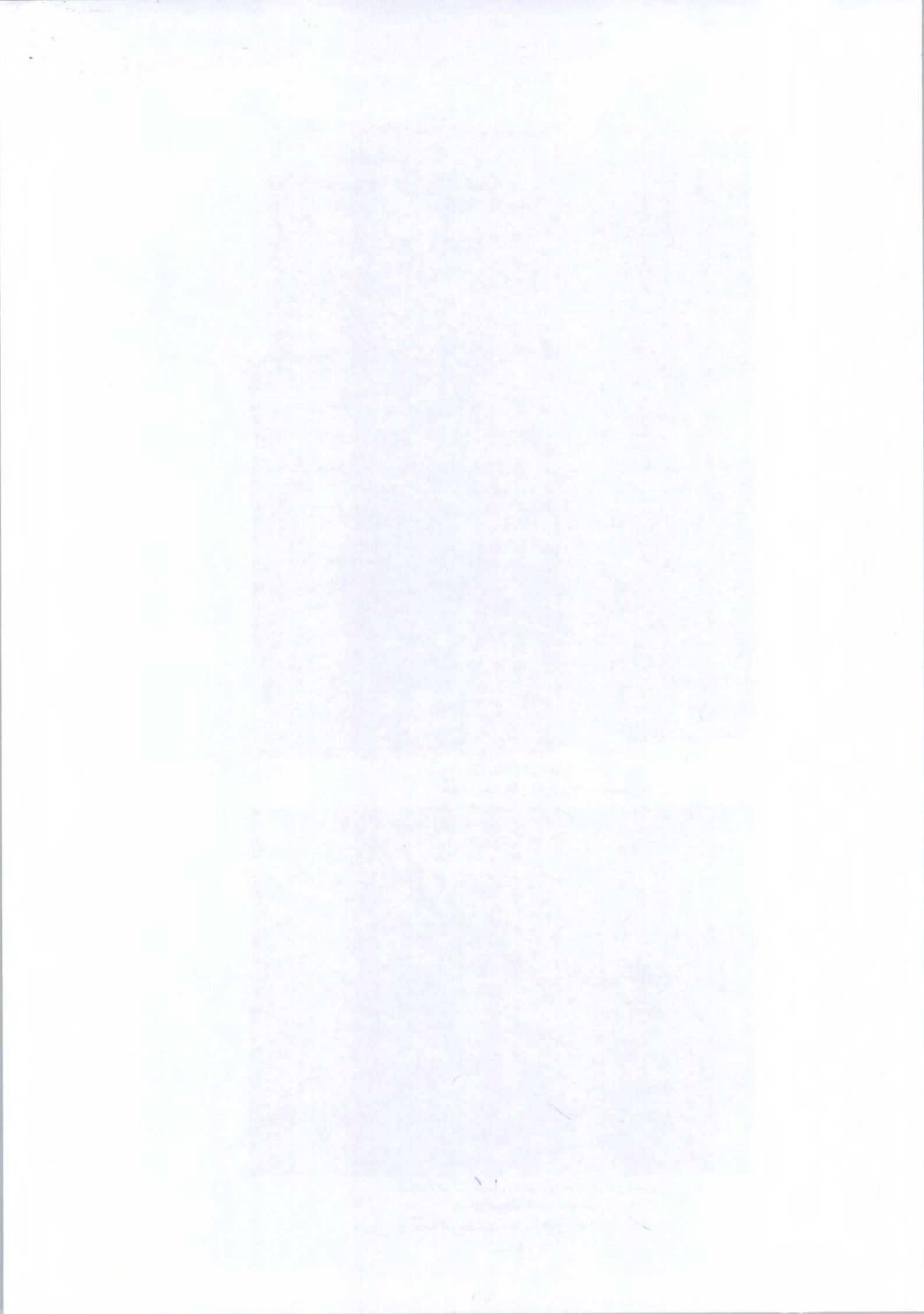


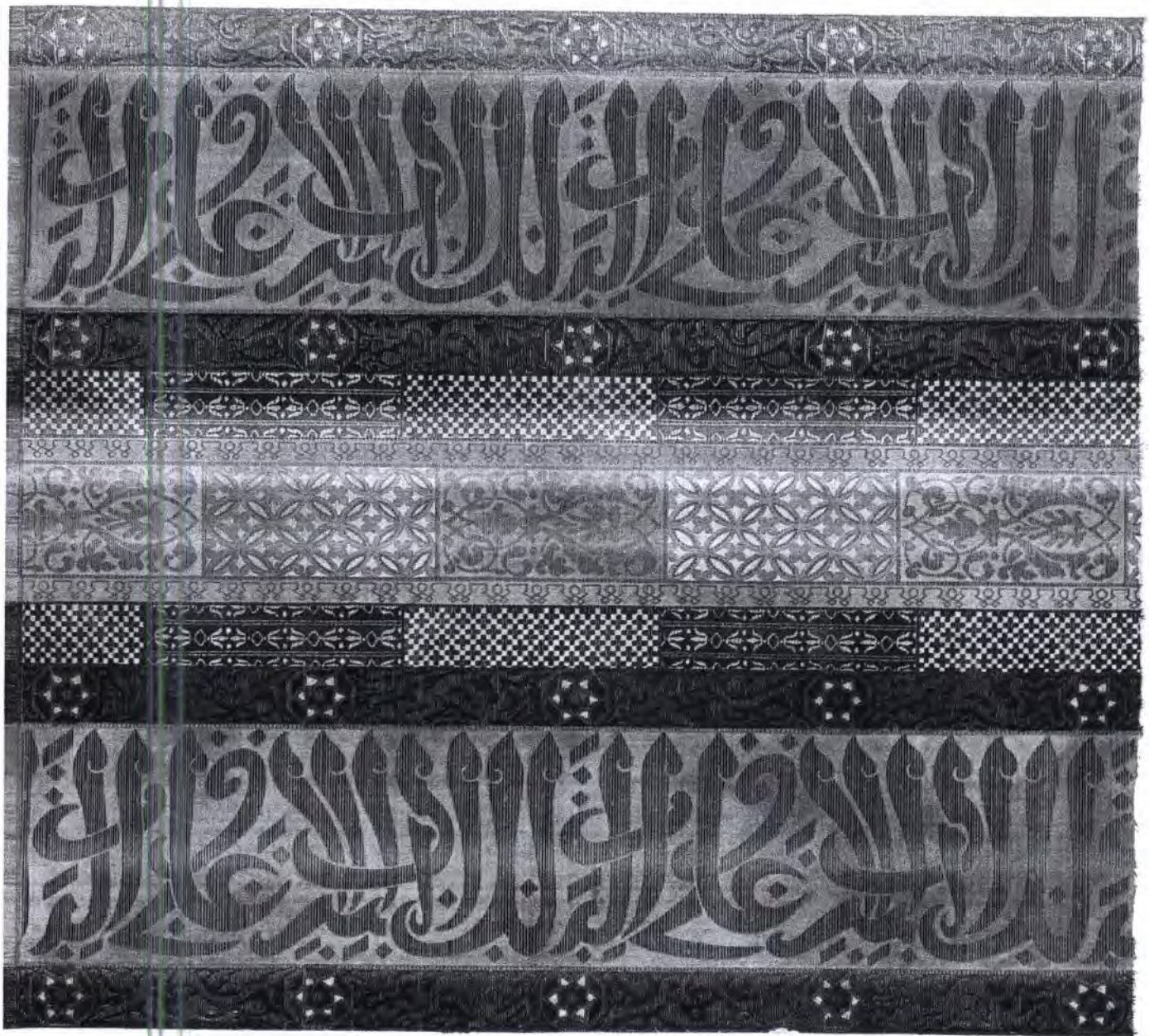


الف. ساتن، آبی، موزه ارمیتاژ
بلندای بخش‌های تکراری ۱۹ سانتیمتر

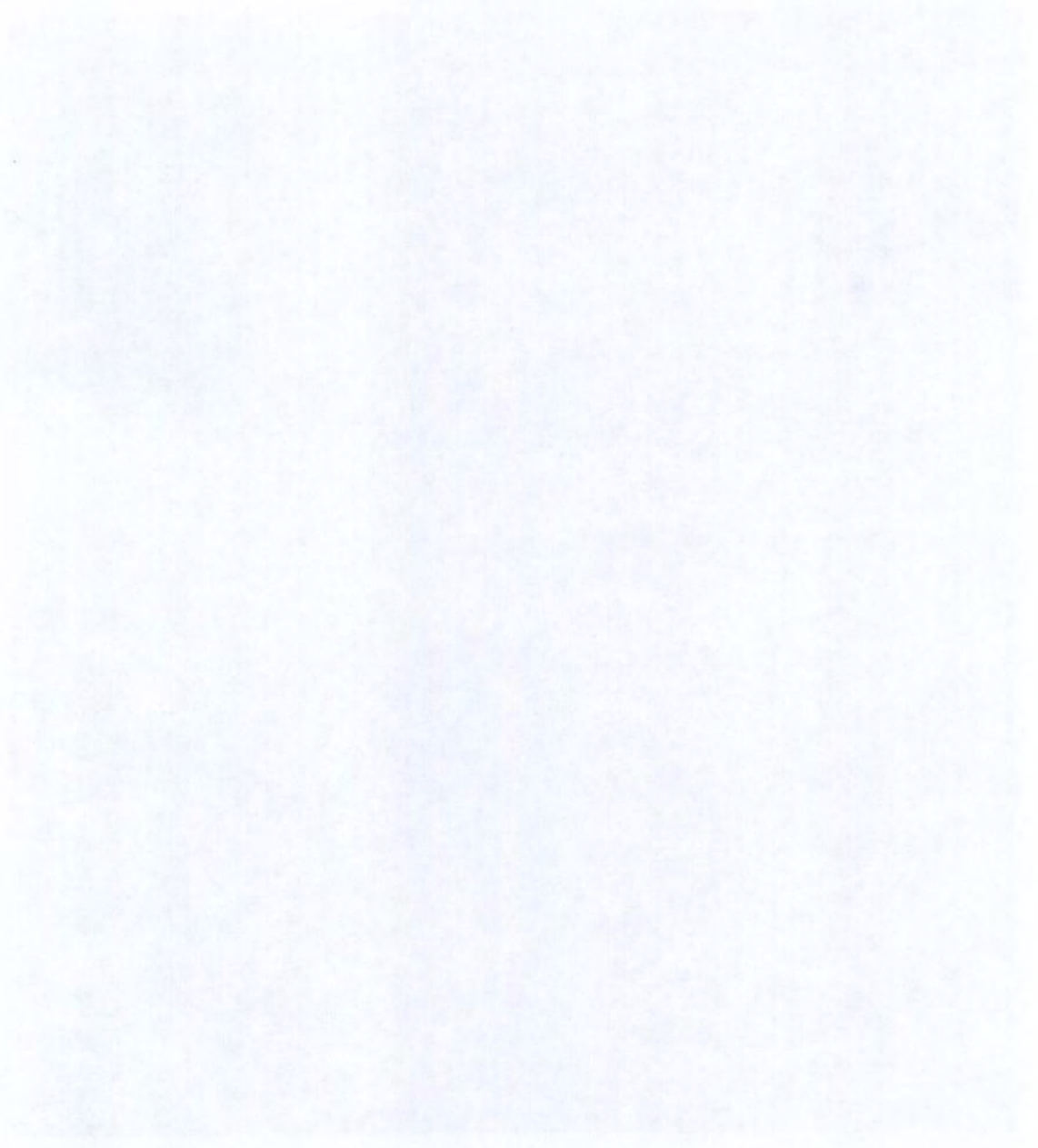


ب. بافت مرکب، قرمز زردچوبه‌ای، موزه دولتی برلین
بلندای تریج‌ها ۸/۳ سانتیمتر
۷۷- ایریشم‌ها، با تارهای طلا
سده ۸ ه ق

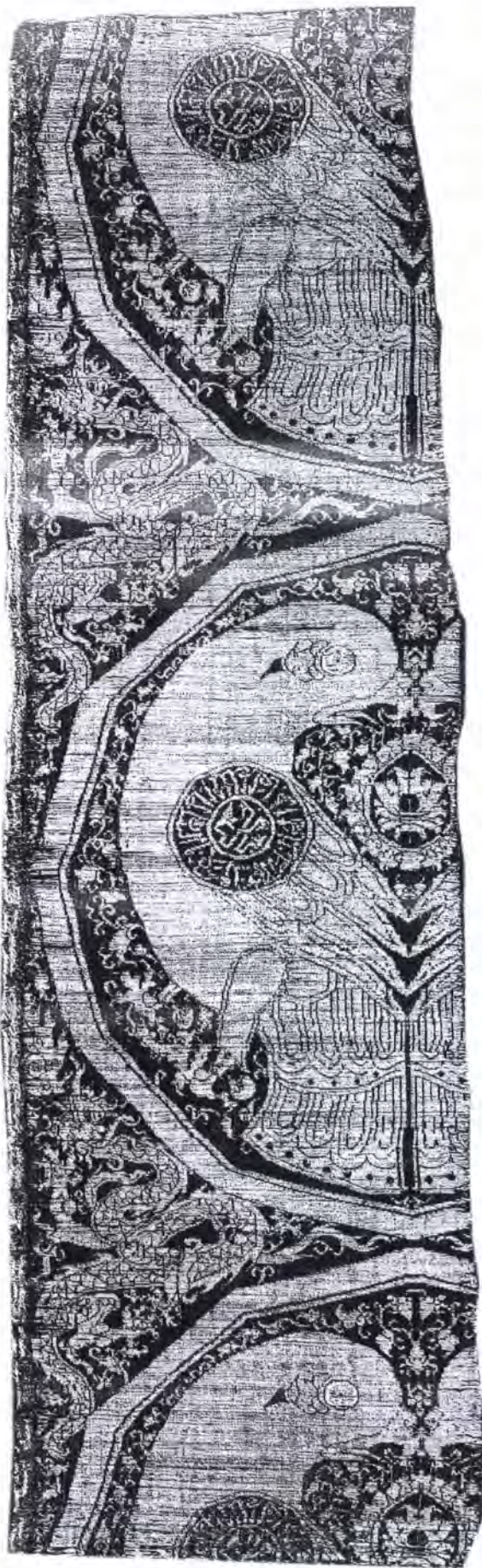




۴۵ - ساتن، با تارهای طلا، جزئیات
سده ۸ هـ ق. از مزار خان بزرگ اول، کاستلنو و کیو، ورونا. پهنای حاشیه نسخ حدود ۸/۹ سانتیمتر



[Faint, illegible text at the bottom of the page]



۶ع - ساتن ، با تارهای طلا
بلندای ترنج های دوازده ضلعی ۳۴/۷ سانتیمتر
سده ۸ ه ق. موزه دولتی برلین

یک راه این پارچه دارای زمینه‌ای به رنگ قرمز لاک‌ی است که دربرگیرنده کتیبه‌ای به خط نسخ و گل‌های هشت‌پر است. پس از آن چهار راه باریک به رنگ‌های قرمز و سبز به طور یک‌درمیان با نقش شبکه‌ای قرار دارند، سپس یک راه پهن که دربرگیرنده نقش دواپر متصل به هم و زنجیره‌ای است. نقش این پارچه به رنگ طلایی است.

متن کتیبه [ترجمه فارسی]: «عزت برای سلطان ما، و دراز باد سلطنتش».

بافت پارچه ساتن با رج‌های نامنظم است که تار به صورت شناور روی چهار تاشش بود قرار دارد. پودهای نقش نیز به صورت رها و شناور هستند.

تصویر در:

Von Falke, Kunstgeschichte der Seidenweberei, Fig. 342; or idem, Decorative silks, Fig. 284.

۱۳. پارچه ابریشم راه‌راه، با کتیبه به خط نسخ و نقشمایه‌های تزیینی و پرندگان.

وروندا، کاستلو و کیو، از مقبره خان بزرگ اول (شماره ۴۵).

دو راه پهن این پارچه دارای کتیبه به خط نسخ است که راه‌های مذکور در دو طرف دارای راه باریکی با نقش پرندگان است. قسمت مرکزی پارچه به وسیله چند راه به قسمت‌های مختلفی تقسیم شده‌اند که هر یک دارای نقوش هندسی بسیار ظریف و نقشمایه‌های تزیینی است.

متن کتیبه [ترجمه فارسی]: «به نام پدر آسمانی و پسر».

اسلوب بافت این پارچه مشخص نشده است.

گروه سوم:

۱۴. ابریشمی با نقش طوطی‌هایی که به شکل قرینه درون یک قاب دوازده‌ضلعی قرار دارند و نقش اژدها.

کلیسای ماریا در دانتزیک؛ برلین، گنجینه منسوجات، شماره ۷۵/۲۵۸ (شماره ۴۶).

زمینه پارچه به رنگ سیاه و نقش به رنگ طلایی و آبی روشن است. نقش پارچه عبارت است از قاب‌های دوازده‌ضلعی که در هر یک نقش دو طوطی به صورت قرینه نقش شده است. طوطی‌ها پشت به یکدیگر هستند ولی سرشان را به طرف هم برگردانده‌اند. فواصل قاب‌ها نیز با نقش اژدها تزیین شده است. همچنین روی بال پرندگان درون طرحی مدور کتیبه‌ای به خط کوفی وجود دارد.

متن کتیبه: «المولانا سلطان الملک العادل العالم ناصر الاعز».

بافت پارچه ساتن با رج‌های منظم است، تار به صورت شناور روی چهار بود قرار گرفته است، و پود نقش

که از الیاف طلاست با تار ثانوی که به رنگ سفید است، بعد از هر دو تار زمینه، جفت شده است.

لبه دارای یک راه باریک ۰/۸۲ سانتیمتری است که بافت آن عبارت است از تارهایی گیس‌بافت که

در گروه‌های دو یا سه و گاه چهارتایی روی سه بود قرار گرفته‌اند.

۱۵. پارچه ابریشمی با نقش فانگ - هوانگ و قرقاول.

برلین، گنجینه منسوجات، شماره ۸۹/۲۶۷ (شماره ۴۲ ب).



شکل ۷۸ نقشمایه مربوط به یک قطعه پارچه به رنگ آبی، موزه دولتی برلین، بلندای واحد تزئینی حدود ۲۸ سانتیمتر.

زمینه پارچه به رنگ سبز روشن که با نقش سیمرغ در ردیف‌های موازی تزیین شده است. میان نقش‌های قرقاول نیز با شاخ‌وپرگ‌ها و گل نیلوفر پُر شده است. بافت پارچه ساتن با رج‌های منظم است و تار به صورت شناور روی سه پود قرار دارد. پود نقش (به ضخامت ۰/۱۵ سانتیمتر) که با نخ ابریشم ضخیم به رنگ طبیعی [رنگ‌نشده] پیچ خورده است، با تار ثانوی بعد از هر سه تار اصلی گره خورده است. بافت ترکی: پودها برگشت خورده‌اند و سر تارها را پوشانده‌اند. عرض پارچه در دستگاه بافندگی: ۷۹ سانتیمتر.

۱۶. پارچه ابریشمی با نقش خیلین‌هایی که درون قابی با تزیینات برگ‌ی قرار دارند.

برلین، گنجینه منسوجات، شماره ۹۸۱۲۷۳ (شکل ۷ ع).

زمینه پارچه به رنگ آبی و نقش به رنگ سفید است. نقش پارچه عبارت است از نقش دو خیلین که پشت به یکدیگر دارند و سرشان را به طرف هم برگردانده‌اند، و درون قابی با تزیینات برگ‌ی شکل قرار گرفته‌اند. قاب مذکور درون قاب بزرگ‌تری قرار دارد که مزین به نقش گل و تزیینات سه‌برگی است.

بافت پارچه ساتن (حریر دمشقی) زیباست. زمینه دارای بافت ساده و نقش‌ها به روش ساتن‌بافی با رج‌های منظم است. هر تار به صورت شناور روی سه پود قرار دارد (یا برعکس در پشت).

۱۷. پارچه ابریشمی با نقش خیلین‌هایی که درون قابی تخم‌مرغی [بادامی] شکل قرار دارند و کتیبه به خط نسخ.

برلین، گنجینه منسوجات، شماره ۶۸۱۲۷۴۲

زمینه پارچه به رنگ آبی و نقش نیز به رنگ آبی روشن‌تر از زمینه است. نقش پارچه عبارت است از قاب‌های بادامی شکل که در ردیف‌های افقی به صورت «تناوب» دارای دو صورت است؛ یکی عبارت است از دو خیلین که پشت به یکدیگر قرار دارند و سرشان را به طرف هم برگردانده‌اند و دیگری برگ نخل همراه با نقش گل است. اطراف قاب‌ها به شکل شبکه‌مانند دارای کتیبه به خط نسخ [ثلث چینی] است.

متن کتیبه: «عز لمولانا السلطان الملک العالم العادل».

۱۸. پارچه ابریشمی با نقش خیلین درون قاب بادامی شکل.

اوترخت [شهری در هلند] موزه آرتسبیخوپلوک (بدون شماره)؛ برلین، گنجینه منسوجات، شماره ۷۹۱۲۵

زمینه پارچه به رنگ سپاه و نقش آن به رنگ طلایی است. نقش پارچه شامل نقش یک خیلین در حالت لمیده درون قابی تخم‌مرغی شکل است. در بالای سر خیلین نقش توده‌ای از ابر وجود دارد. بافت پارچه به صورت مرکب است، با تارهای محکمی که به صورت جفت زمینه را تشکیل داده‌اند. نقش‌ها به وسیله الیاف گلابتون [ابریشم بارو کش طلا است] که با تار ثانوی ظریف صورتی‌رنگ بعد از هر سه جفت تار اصلی [زمینه] گره خورده‌اند.

[Faint, illegible text covering the majority of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]

۱۹. پارچه ابریشمی با نقش قاب‌های ترنجی شکل که دربرگیرنده نقش ازدهاست و کتیبه کوفی. آمستردام، موزه رایکس، شماره N.M.۱۱۵۶۶؛ برلین، گنجینه منسوجات، شماره ۰۰۱۵۳ (شکل ۴۴ ب). زمینه پارچه به رنگ قرمز و نقش به رنگ طلایی است. این پارچه با قاب‌های ترنجی شکل که دربرگیرنده نقش ازدهاست، تزیین شده است، و فواصل قاب‌ها با نقوش گیاهی پر شده است. این پارچه دارای یک راه نسبتاً پهن نیز هست که بر زمینه پوشیاده از گل و برگ در فواصل معین دارای کتیبه به خط کوفی تزیینی است.

بافت پارچه مرکب است. با تارهای محکمی که به صورت جفت زمینه را تشکیل داده‌اند. نقوش نیز با پود ثانوی الیاف گلابتون در رج‌های منظم که با تار ثانوی نسبتاً ظریف صورتی‌رنگ، بعد از هر سه جفت تار اصلی گره خورده، ایجاد شده‌اند.

نمایشگاه لندن، شماره کاتالوگ ۱۹۳U.

۲۰. پارچه ابریشمی با نقش برگ نخل‌های بادامی شکل.

برلین، گنجینه منسوجات، شماره ۷۸/۵۱۴.

زمینه پارچه به رنگ قرمز و نقش به رنگ طلایی است و نقش‌ها عبارتند از برگ نخل‌های تخم‌مرغی شکل. بافت پارچه مرکب است، با تارهای محکمی که به صورت جفت زمینه را تشکیل داده‌اند. نقش‌ها نیز با پود ثانوی الیاف گلابتون در رج‌های منظم که با تار ثانوی ضخیم قرمز رنگ، بعد از هر سه جفت تار اصلی گره خورده، ایجاد شده‌اند.

۲۱. پارچه ابریشمی با نقش برگ نخل و گل.

برلین، موزه مردم‌شناسی، شماره IB ۶۷۰۵.

زمینه پارچه به رنگ زرد و نقش‌ها به رنگ آبی و قرمز و مقداری سیاه است. این پارچه با نقش سه نوع برگ نخل و گل تزیین شده است.

بافت پارچه مرکب است، با تارهای ظریفی که به صورت جفت زمینه را تشکیل داده‌اند. نقش‌ها نیز با پود ثانوی الیاف گلابتون در رج‌های منظم که با تار ثانوی صورتی‌رنگ، بعد از هر سه جفت تار اصلی گره خورده، ایجاد شده‌اند.

لبه پارچه نیز از الیاف پود تشکیل شده است.

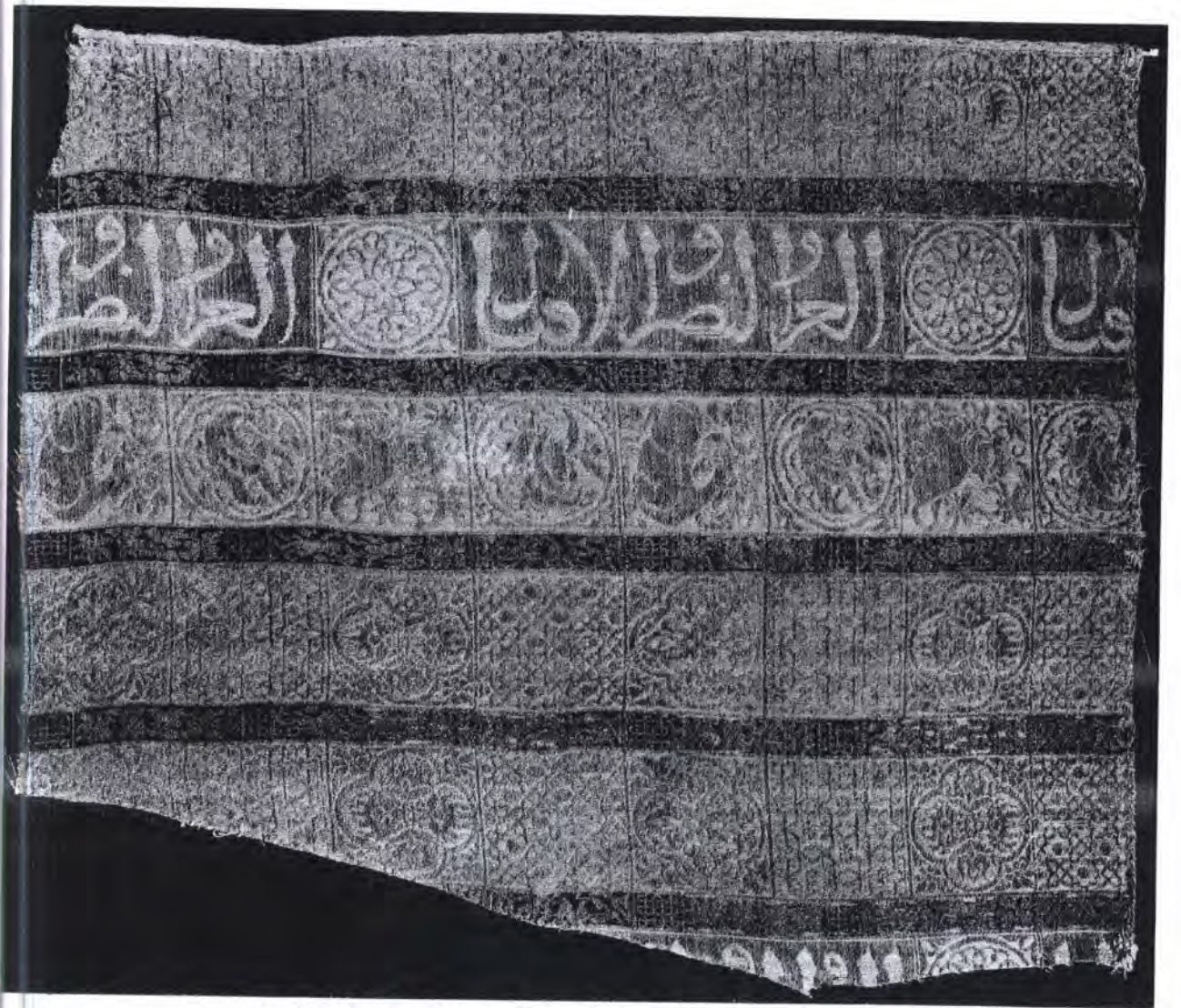
گروه چهارم:

۲۲. پارچه ابریشمی راه‌راه، شامل جانوران چینی، برگ نخل و نقش نشان خانوادگی و نقش‌های تزیینی.

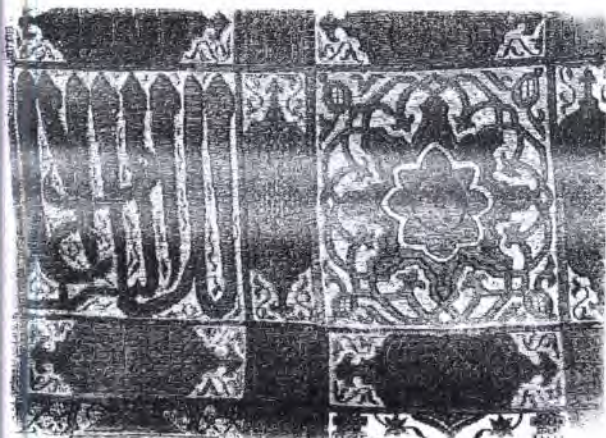
کلیسای جامع راتیسبون: لندن، موزه ویکتوریا و آلبرت، شماره ۸۶۳۹/۱۸۶۳، شماره ۹۹۴ کاتالوگ (شکل ۴۸ ب).

زمینه پارچه به رنگ آبی روشن و نقش به رنگ طلایی و مقداری سیاه است. نقش این پارچه عبارت است از راه‌های متفاوتی که پارچه را به قسمت‌هایی تقسیم کرده است: یک راه قسمتی با نقش گل چندپر و کتیبه نسخ و قسمت دیگر با یک جفت جانور چین [سیمرغ]؛ راه دوم به چهارگوش‌هایی

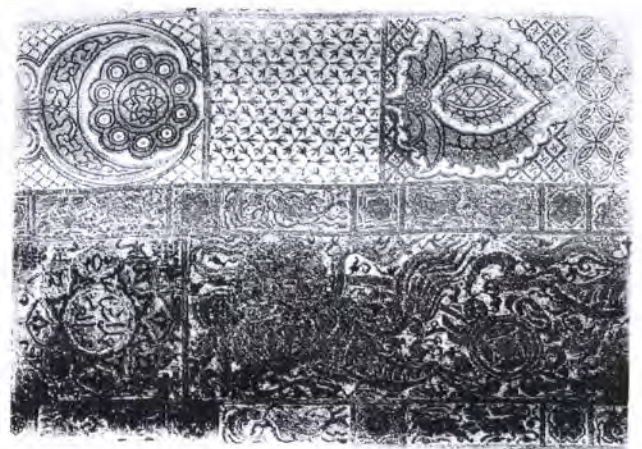




الف. نخودی، آبی روشن، و سیاه، موزه ویکتوریا و آلبرت، پهنای هر نوار ۵/۷ سانتیمتر

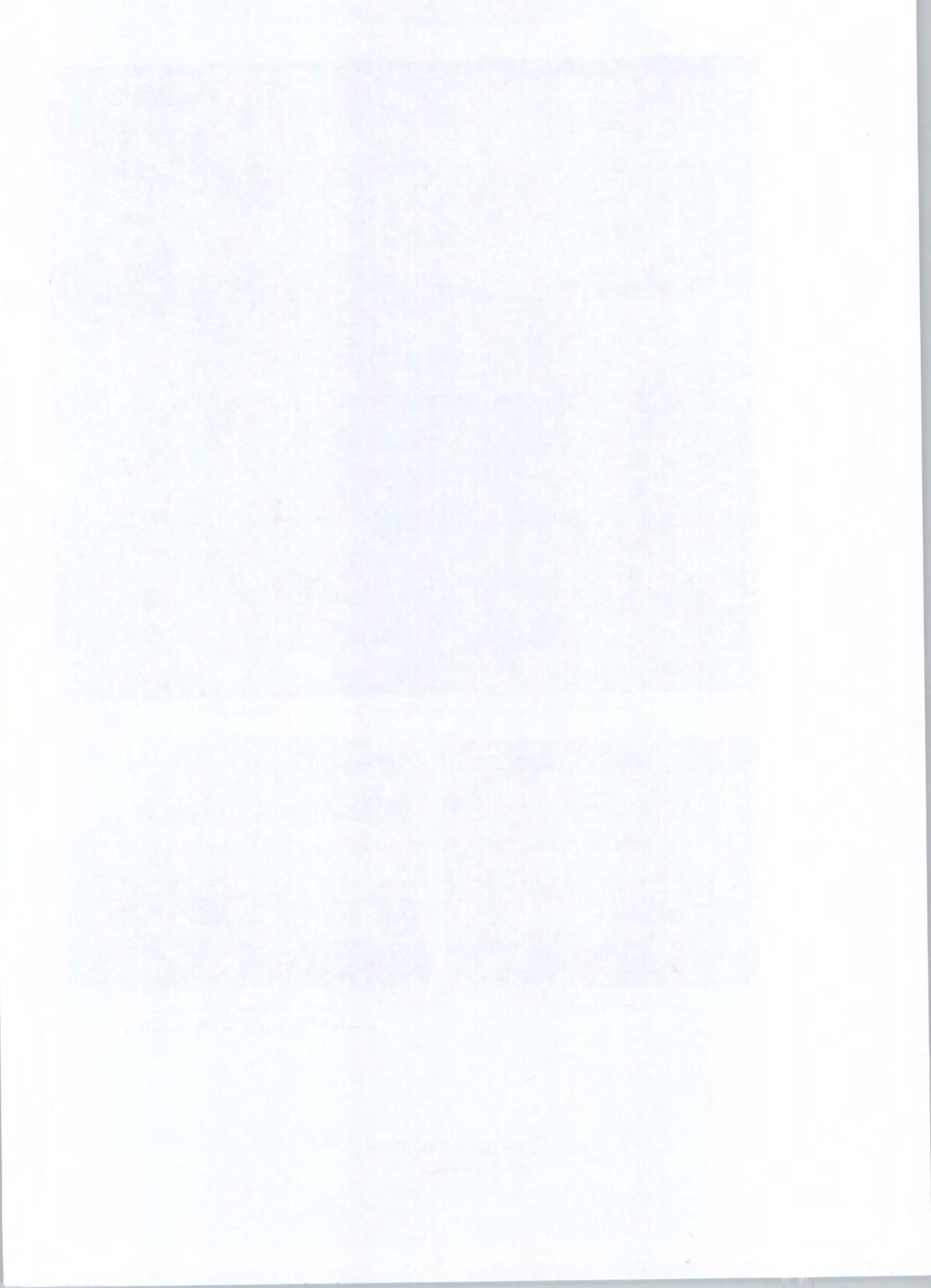


ب. کلیسای جامع راتیسبون



ب. آبی روشن و سیاه، با رقم: عبدالعزیز
موزه ویکتوریا و آلبرت، پهنای هر نوار ۹/۲ سانتیمتر

۴۸ — ساتن‌ها، با تارهای طلا
سده ۸ ه ق



تقسیم می‌شود که یک‌درمیان با برگ نخل یا نقش نشان خانوادگی [به صورت گل ده‌پری که داخل یک هلال ماه قرار دارد]، با نقوش گل‌های به‌هم‌پیوسته‌ترین شده است.
رقم: «عمل عبدالعزیز».

بافت پارچه ساتن با رج‌های نامنظم است؛ هر تار به صورت شناور روی چهار پود قرار دارد و پود نقش که از الیاف طلاست، با تار ثانوی سفیدرنگ ظریف، بعد از هر چهار تار اصلی زمینه‌گره خورده است.
۲۳. پارچه ابریشمی با نقوش راه‌راه که دربرگیرنده کتیبه به خط نسخ و طرح‌های مدور و گل‌های مدور و گل‌های چهارپیر و نقش تزئینی به‌هم‌پیوسته [مشبک] است.

کلیسای جامع راتیسبون؛ لندن، موزه ویکتوریا و آلبرت، شماره ۱۸۶۳-۸۲۸۸، شماره ۹۹۳ کاتالوگ (شکل ۴۸ الف).

نقش این پارچه عبارت است از یک راه پهن که شامل کتیبه به خط نسخ است و میان کتیبه با نقش گل درون یک قاب مدور قرار دارد. زمینه این پارچه به رنگ نخودی و نقش آن طلایی است. راه دوم که دارای زمینه سبز و نقش آبی روشن است، به قسمت‌های مربع‌شکل تقسیم شده است که یک‌درمیان با نقش دایره و یک جانور تزئین شده است. راه بعدی نیز به قسمت‌های مربع‌شکل تقسیم شده است که یک‌درمیان دربرگیرنده نقش یک گل چهارپیر و نقش‌های هندسی به‌هم‌پیوسته است. راه‌های مذکور هر یک دارای حاشیه باریکی با رنگ سیاه و نقش جانوران است.
متن کتیبه: «العز و النصر و الاقبال».

بافت به صورت ساتن با رج‌های نامنظم است و هر تار به صورت شناور روی سه پود قرار دارد. پود نقش که طلایی است [روکش طلا دارد]، در رج‌های منظم با تار ثانوی سفیدرنگ، بعد از هر چهار تار اصلی، گره خورده است.

۲۴. پارچه ابریشمی راه‌راه با کتیبه به خط نسخ و تزئینات گل ستاره‌ای شکل [طرح بازوبند].

کلیسای جامع راتیسبون (شکل ۴۸ ب).

درباره این پارچه، نک:

Von Falke, kunstgeschichte der seidenweberei, Fig 339; or idem, Decorative Silks, Fig 281.

۲۵. پارچه ابریشمی با نقش راه‌راه که هر قسمت با نقش‌های تزئینی مرسوم پر شده است.

کلیسای جامع راتیسبون.

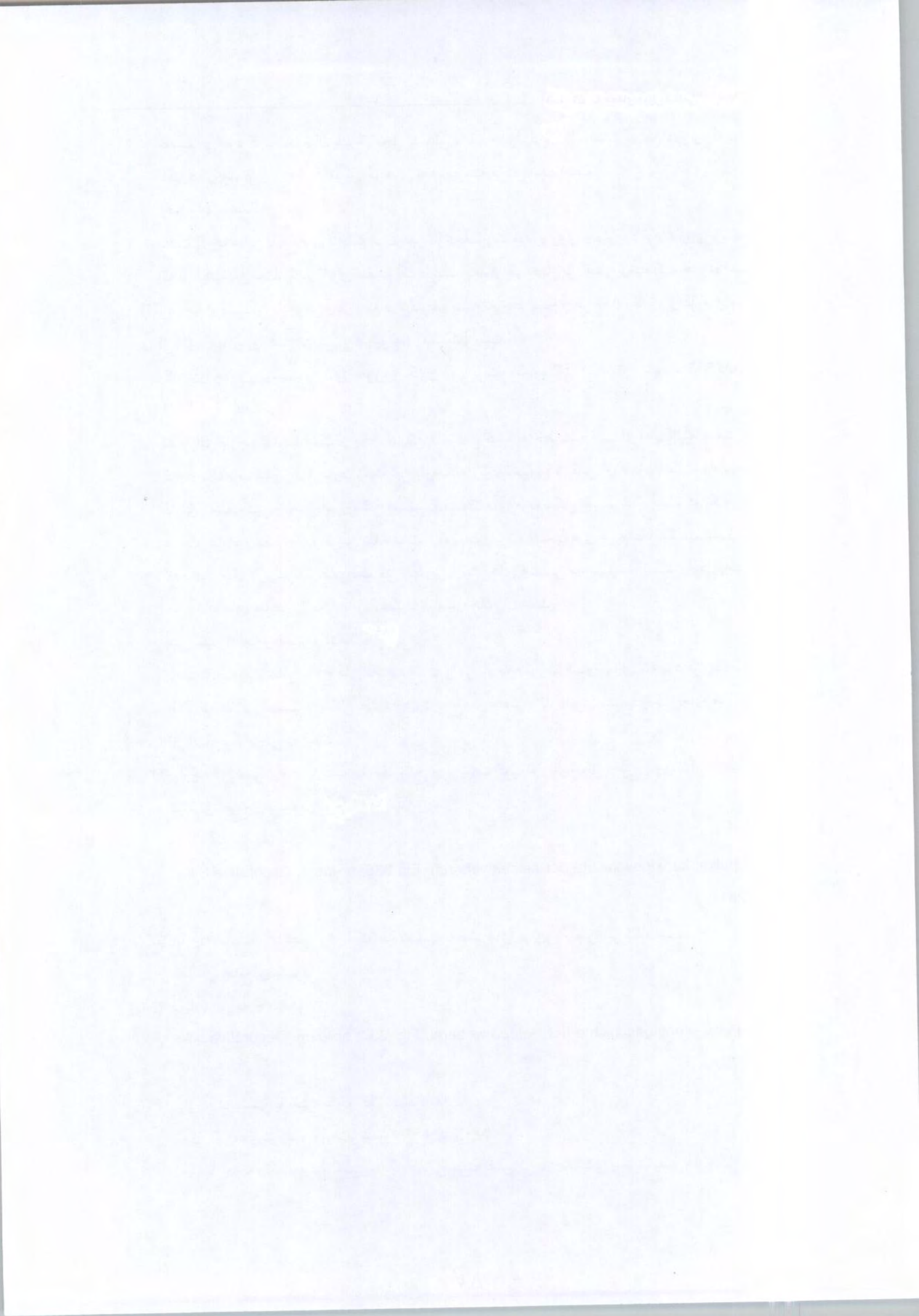
درباره این پارچه، نک:

Von Falke, kunstgeschichte der Seiden weberei, Fig. 337; or idem, Decorative silks Fig 279.

۲۶. پارچه ابریشمی با نقش غاز و گل نیلوفر.

لندن، موزه ویکتوریا و آلبرت، شماره ۱۸۶۳ - ۸۶۰۱.

زمینه پارچه به رنگ سفید و نقش به رنگ طلایی است. نقش این پارچه شامل راهی با نقش غاز و گل نیلوفر



نقش و معنای تمثیلی در پارچه‌های بعد از آغاز اسلام

سرزمین ایران اگرچه در صور تاریخ وسیع موجودیتش بارها مورد حمله حکام خارجی قرار گرفته است و مدت طولانی در دست حکومت آنان بوده، موجودیت و فرهنگ ویژه خویش را در هنر و صنعت از دست نداد و همواره باز آفرین اعتقادات و هستی ذاتی خویش بر نقشها بوده است. والایی بیان حیاتی بر تزیین بر تصاویر و صنعت آنچنان عمیق و حقیقی بود که حکام خارجی محصور و مشوق آن می شدند و بدین سان درگیر و دار حوادث عظیم، نیروی روانی عظیم فرهنگی و اعتقادی این ملت همچنان در حرکت و رشد تدریجی ثابت قدم بود.

همزمان باره آورد معنوی دین آسمانی، فرهنگ و هنر و همچنین پارچه بافی سرزمین ایران می رفت در مسیری جدید پای گذارد تا انوار جاری خلافت خویش را در پرتو بلند اعتقادات نوینش تکوین بخشد. در پارچه‌های اوایل اسلام طرحهای الهام یافته از گچ‌بری و کاشی و طرحهای نباتی به صورت گسترده‌ای استفاده می شد. در این دوره - نیز طرحها و تصاویر قرینه و طرحهایی که درون چند ضلعی‌ها قرار می گرفت بر نقش پارچه راه یافت که بیان معنوی در قرینگی و شکل‌های هندسی ره آورد بیان اعتقادات عصر اسلامی می شد. شکلها هنوز مفاهیم اساطیری خویش را حفظ نموده بودند چه این مفاهیم ریشه در حرکت نقش آنها داشت در طرحهای این دوره مردانی سوار بر فیل و اسب بالدار نشان داده می شوند (تصویر ۴۸ و ۴۷) بال حیوانات هنوز رسیدن به عالم بالا را تدابیر می کند و اسب بالدار مرکز خدایان و نشانه ظهور علم و دانش است، نقش فیل و اسب از دوره ساسانی به یادگار مانده است (تصویر ۴۸)، نقش هایی از صحنه شکار و طرح درخت مقدس هون و حیوانات متقابل هنوز در دوره ساسانی باقیمانده

(تصویر ۱۵۲) و نیم برگ‌هایی دیده می‌شوند که پهن می‌باشند. آهوه‌های بانوار و افسانه‌ای نیز دیده می‌شوند، تصویر حشرات چیز تازه‌ای است، در این دوره از طرح‌های ساده شده حیوانات و خط و عوامل آن در کار طراحی و تزئینات کم‌کم استفاده می‌شود. و گاهی بجای دایره‌های مماس دوره ساسانی در حرکت دایره وار اطراف نقشا خط پیدا می‌شد.

طرح‌های ظریف گل و بوته‌های مارپیچی پارچه‌های خری را در شکل‌های هندسی محصور می‌کرد در حالیکه این اشکال هندسی به صورت مثبت و منفی بکار می‌رفت و طرح‌های ستاره مانند یا خورشید هشت ضلعی دوره هخامنشی با مفهوم اساطیری معنوق به شکل کثیرالاضلاع هشت وجهی در آمد. بر روی پارچه‌ها در کارگاه‌های بافت رنگ‌های قهوه‌ای، سیاه و آبی بر روی زمینه سفید خامه‌ای بکار می‌رفت و زمانی بر عکس صورت می‌گرفت و لوزنگ‌های قرمزآبی، زرد و قهوه‌ای‌های متفاوت استفاده می‌شد.

در دین اسلام درخت از آب و خاک تغذیه می‌کند و تا آسمان هفتم به نشانه حقیقت حرکت می‌کند. در تعبیر گل و بوته‌ها مفهوم شاخه‌های بریده به نشانه مذهبیت و گل به نشانه مظهر حق تعبیر می‌شود. سوارکار در کنار درخت به معنی صلح و درخت نشانه زندگی می‌باشد همان گونه که هر زندگی دارای تولد و بهاری، تابستان و اوجی، پائیزی و فرودی و زمستانی و خوابی خواهد بود.

دوره سلجوقی از طرح‌های انسانی، حیوانی و نباتی اسلیمی و خطایی بر پارچه استفاده می‌شده و لوز دو تصویر قرینه نیز در نقش پارچه سودجسته می‌شده است. در این دوره از خط کوفی بز طرح پارچه استفاده می‌شد و این طرح نشانه بارز نقش پارچه‌های این دوره به شمار

می‌رود. تاثیر هنر اسلام، هنر چین و هنر ایران باستان در پیشرفت هنر نساجی این دوره دخالت داشت. در این دوره از تعبیرات مانوی ایران باستان استفاده می‌شد چنانکه مفهوم فرشتگان هوروات و مرئآت (خرداد و مرداد) و ظیفه آسمانی در نگهبانی سرو به نشانه سپننامینو یا روح مقدس یا یزدان را ایفا می‌کنند (تصویر ۳۵۲) و مفهوم گل آفتاب گردان هنوز دیده می‌شوند. و گاهی نقشهای تمثیلی همانند طاووسهای (تصویر ۳۵۳) رویروی هم و عقابهای بال گشوده (تصویر ۳۵۴ و ۳۵۵) و ظریف هستند و گاهی عاشقانه و شاعرانه نقش پارچه می‌شود.

موضوعات مورد استفاده در پارچه این دوره، خطاطی درشت و محکم و گاهی خط ریز و ظریف، نقشهای روشن و بزرگ معماری و طرحهای رویدنی، پیچکها، ختایی، اسلیمی و خط کوفی بود. هنرمند در این دوره اندیشه خویش را به کمک وسایل فنی و بوضوح بیان می‌کند. و بیشتر کزهای تکنیکی انجام می‌دهد. چنانکه با تضاد رنگی روی پارچه زمینه و طرح کار می‌کردند و بعضی پارچه‌ها به صورت دولا بافته شده است. و در واقع مرکب از دو پارچه به رنگهای مختلف بوده که با هم بافته می‌شدند. در قسمت خالی طرح پارچه گل و برگ جای می‌گرفت و پارچه‌هایی بافته می‌شد که با تغییر نور تغییر رنگ می‌دادند و یا برای دیدن نقش آن باید پارچه را به یک طرف نگاه داشت. بتدریج نقش پارچه جای خود را به طرحهایی با تعبیرات توریفی اسلامی و خطهای طوماری و شکل‌های برگ نخل می‌داد (تصویر ۳۵۷). و طرحهای زیبا به صورت طرحهایی با دوره ظریف درآمد. در این دوره پارچه از رنگهای سورمه‌ای و سفید، سبز و سفید روی زمینه طلایی و قرمز تیره و قهوه‌ای، نیلی و زرد استفاده می‌شده است. (تصویر ۳۵۸)

در دوره مغول اواسط قرن هفتم طرحهای چینی به هنر ایران راه پیدا می‌کند و حاشیه

پارچه اهمیت می‌یابد و به رنگ زرد درآورده می‌شود و در طرحها اقیانوس می‌شود. طرحهای چینی همانند عنق، و زدها و طرحهای گیاهی که از ساقه و ریشه می‌رویند و برهه‌ی چینی یا تسی در پارچه مورد استفاده قرار می‌گیرد. حیوانات افسانه‌ای، گل شنایق، گل لوتوس یا نیلوفر آبی و جوب چلیپا شکل (فاوانیا) به تاثیر از دوران گذشته هنوز دیده می‌شوند، صلیب تقاطع خط استوا با خط محور یا فلک که خط شمالی جنوبی باشد. در این دوره پارچه‌های ابریشمی و زربفت و اژدرس بافته می‌شد. و بسیاری طرحهای دوره اول اسلام مطرود شد. بجای رنگهای روشن و سفید در زمینه طرحها از رنگهای تند و تیره استفاده می‌شد. همچنین طرحهای راه راه و نقشهای اسلیمی، خطهای مستقیم و منکسر و متقاطع و موضوعات تزئینی نباتی با تغییر شکل طبیعی دیده می‌شود، همانند برگ درختانی که در اصل درخت هستند و گاهی از زمین روئیده‌اند و سراسر پارچه را پوشانده‌اند.

در دوره تیموری هنوز هنرمندان از طرحهای چینی بهره می‌بردند و پارچه‌هایی با طلا و نسیم بافته می‌شد. از نباتات همراه با تزئین بسیار استفاده می‌شد. و انواع جدید دیبا و بافته‌های رله‌زاه با طلا و نقره همراه شکل پرندگان همانند روش چینی بوجود می‌آمد. گل لوتوس یا نیلوفر آبی و نقش مرغابی بسیار استفاده می‌شد. شکلهای توریقی طاقی و بیضی شکل که در داخل هر منطقه طرح گل و غنچه و برگ طبیعی و برگ نخل و یا شاخ و برگهای اسلیمی در هم مورد استفاده بود که از اصول رنگ آمیزی قوانین باستانی تبعیت می‌کردند. (تصویر ۱۸۸) حیوانات شرق دور به صورت جفت روبروی هم یا تک بر زمینه‌ای از نقشهای اسلیمی و طرحهای ختایی دیده می‌شد. در این دوره از طرحهای دوره اشکانی و پارچه‌های نخی راه راه شفاف و طرحهای راه راه

برجسته و پارچه ایکات که با زوش گره زنی رنگ می شد و مغولها با خود از ترکستان آورده بودند استفاده می شد و به تبعیت از چین طرحهایی با جزئیات شاخه و برگ و گل و شکوفه که از شیوه ضیعت گرابی چینی نشات می گرفت استفاده می شد.

طرح نقشهای ختایی عبارتند از برگ و ساقه و گل و غنچه که در نظام هندسی و استفاده از چرخش عشقه برای همگامی و کمال نقشهای اسلیمی شکل می گیرد. این نظم هماهنگ از تنگنوحیدی هنر اسلامی نشات گرفته است. شکل حلزونی عشقه یا اسپیرال جلوه سمبلیک وحدت در جهان هستی است و جلوه گرسیدن از کثرت به وحدت و از وحدت به کثرت و جلوه گر عالمی است که زمان و مکان ندارد. اسلیمی را جلوه جلال و ختایی را جلوه جمال حق می دانند به این دلیل ختاییها بدنبال اسلیمیها می آیند و در کنار هم جلوه کمال حق را به نمایش می گذارند. منبع نقشهای ختایی احتمالاً فرمهای تاک بوده است که مفهوم مقدس اسلامی را در خود دارد و نشانی از سیر روحانی به عالم قدس است، و مظهر کثرت عالم می باشد. و ختایی با نمادی از گل آخرین جلوه تجلی محبوب است. و چون خورشید و ماه دایره گون هستند و تمثیلی از نور. قاعده هندسی ختایی بر دایره اشاره ای بر این نور به تمثیل از نور حق دارد.

طرحهای اسلیمی مکرر در آثار باقی مانده از دوره ساسانی دیده شده است در حالیکه در آندوران نیز حاکی از وحدت و مظهر حق بوده است. می گویند واضح طرح اسلیمی که از کلمه اسلام آمده حضرت علی (ع) بوده است. طرح ختایی اگر چه گفته می شود از چین به ایران وارد شده احتمالاً از ابتکارات دوره ساسانی و اشکانی می باشد. که در سیر تکامل به دوره های بعد رسیده است.^۱

هر سو که دویدیم همه روی تو دیدیم هر جا که رسیدیم سرکوی تو دیدیم

آن قبه دل را خم بر روی تو دیدیم هر قبله دل را خم بر روی تو دیدیم

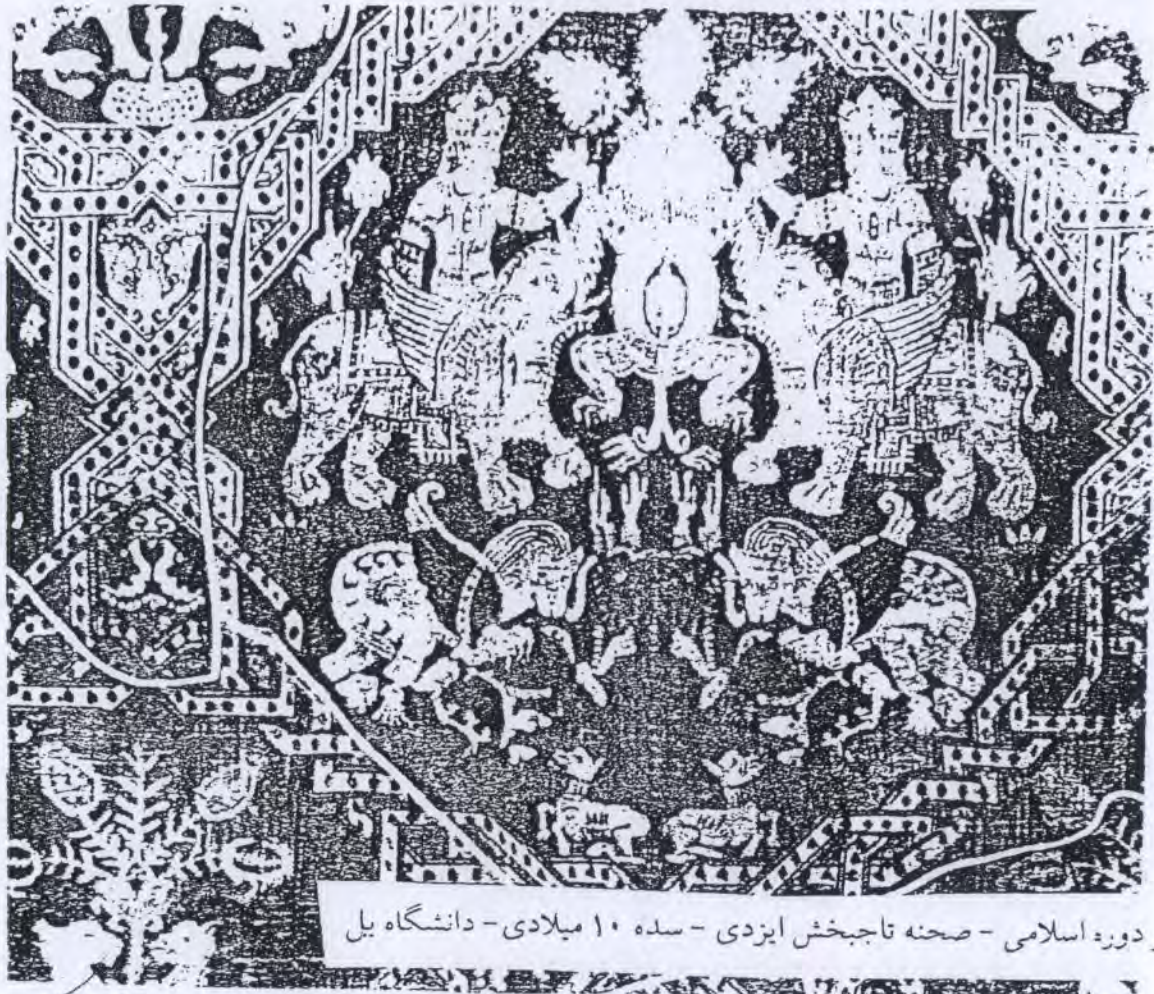
جلوه مجرد حقایق عالم قدس در هنرهای تجربیدی به عنوان رساترین صورت خود
نمایش گر می شود و صورت و معنی را متحد می کند بگونه ای که وحدت را با نظم هندسی نمودار
می کند. طرحهایی چون لچک، ترنج و شمسه براساس هندسه و با درک معنوی از صورت آنها
بوجود آمده اند. رنگ لاجوردی مثالی از نور در جهان پنهان و رنگ طلایی مثالی از نور در جهان
صورت می باشد. هنرکاشی کاری جزو نقشهای تجربیدی است و نشانی از وحدت جهان هستی و
وجود حق دارد از این روست که در نقش پارچه توره اسلامی وارد می شود.

در دوره صفویه پارچه های دیبا با رشته های طلا و نقره، مخمل، حریر ساده و ترمه بافته
می شد و پارچه هایی از کتان، پشم، ابریشم، چلوار و کرباس با مخلوط طلا و نقره و ترکیب رنگهای
جدید بوجود آمد. در این دروه صنعت نساجی یاز هم به توسعه و رشد قابل توجه ای رسید.
طرحهای پارچه از فروع نباتی، گلها، اسلیمی، ختبی، بادزنهای نخلی، صحنه هایی از داستانهای
افسانه ای چون داستانهای شاهنامه فردوسی، خمسه نظامی و متنهای ادبی، ترنجهای کنگره دار،
شاخه و برگهای دنداندار، پرندگان دم بلند، مناظر باغ و آهوان، حیوانات درنده، خرگوش،
طوطی، درخت سرو و نارون و درختهای مخروطی شکل، گلزار پرندگان، شکلهای ابرچینی
(نشتی) و نقشهای شاه عباسی تشکل می شد. نقش انسان و حیوان کاملاً بارز بود، مناظر طبیعی و
سرگذشت خسرو شیرین و لیلی و مجنون در صحنهای افقی و مرتب دیده می شد. (تصویر ۲۶۱) و
طرحهایی از بوته جقه، شاخ گوزن، بوته سروی، بوته بادامی، راه راه امیری، محرمان و بوته خز

وجود داشت. (تصویر ۴۵ و ۴۶ و ۴۷)

در دوره صفویه رنگهای نارنجی، سیاه، رنگهای ملایم چون گل بیی و آجری و رنگ قهوه‌ای و خاکستری و بنفش و رنگهای عنابی روشن، آبی فیروزه‌ای، قرمز و سبز روشن و آبی تیره استفاده می‌شد. در طرح چاپ پارچه‌های قلمکار درختهای موهوم و جنوران ظریف و گلپای معمولی یا رنگهای سبز تیره و قرمز روشن و دو نوع بنفش استفاده می‌شد. درخت به صورت تک مورد استفاده قرار می‌گرفت چنانکه سرو در جایی نشانه قد بلند یوسف است و در کنار لیلی و مجنون و خسرو شیرین نشانه زندگی و ابدیت است چراکه سرو همیشه سبز است و از دوره پارسیان مورد توجه در هنرها بوده است. گاهی در نقشها درخت پرشکوفه دیده می‌شود که از بهار خبر می‌دهد و تازگی و زایش. نقش بوته جقه به صورت زویری هم به معنی آشتی و پشت به هم به معنی قهر و بوته کوچک و بزرگ تمثیلی از مادر و بچه و زاینده است. نقش بوته را به آتش مقدس زرتشت، به کاج، نخل، بادام، گلابی و مشت دست تشبیه نموده‌اند. نقش بوته و سرو در بافته‌های ایرانی نشانه سرسبزی و زندگی جاودان است چراکه خواب زمستانی ندارد و در طول تمام فصلها سبز است.

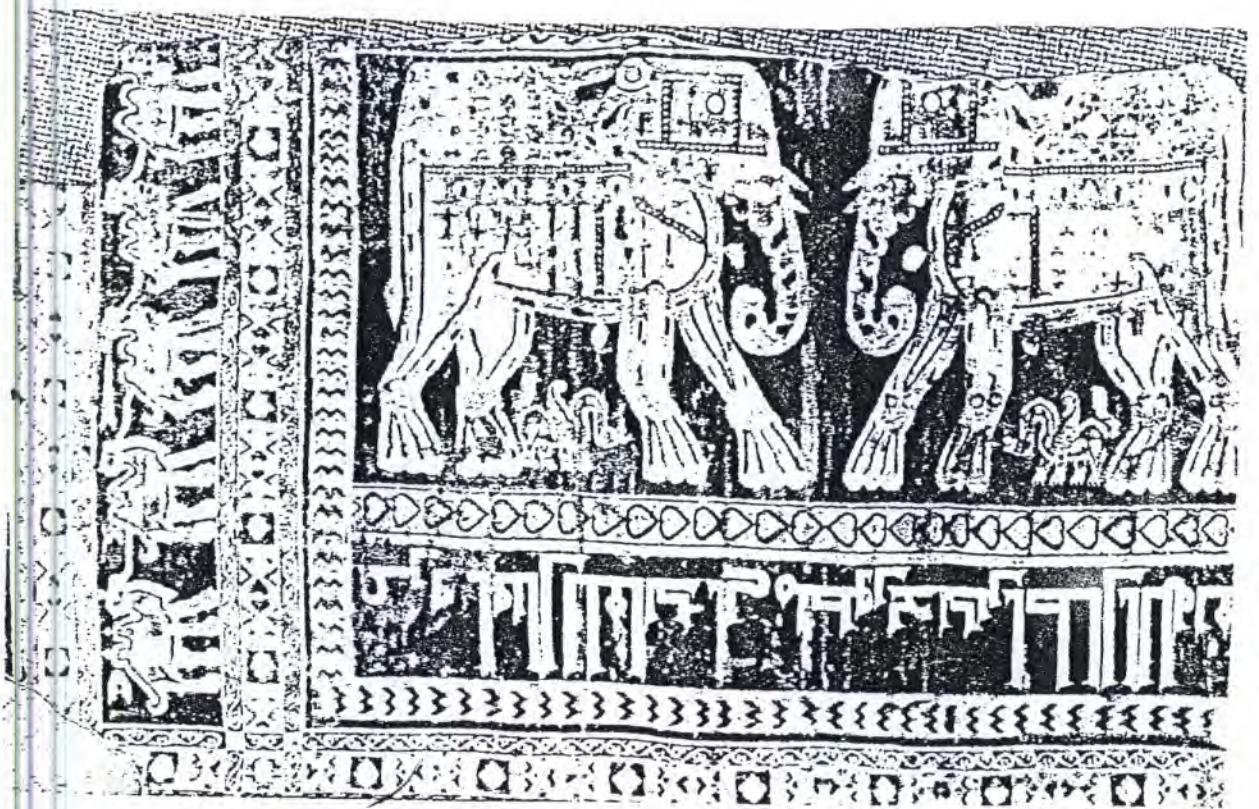
در اواخر دوره صفویه پارچه بافی روبه ضعف می‌گذارد و رشد و بالندگی آن تقریباً متوقف می‌شود تا جاییکه در دوره قاجار به اندازه بسیار کم پارچه‌های اطلس، زریفت، مخمل، ترمه، حریر و پارچه‌های قلمکار مخصوص برای دربار و نجبا تولید می‌شد. (تصویر ۴۸ و ۴۹)



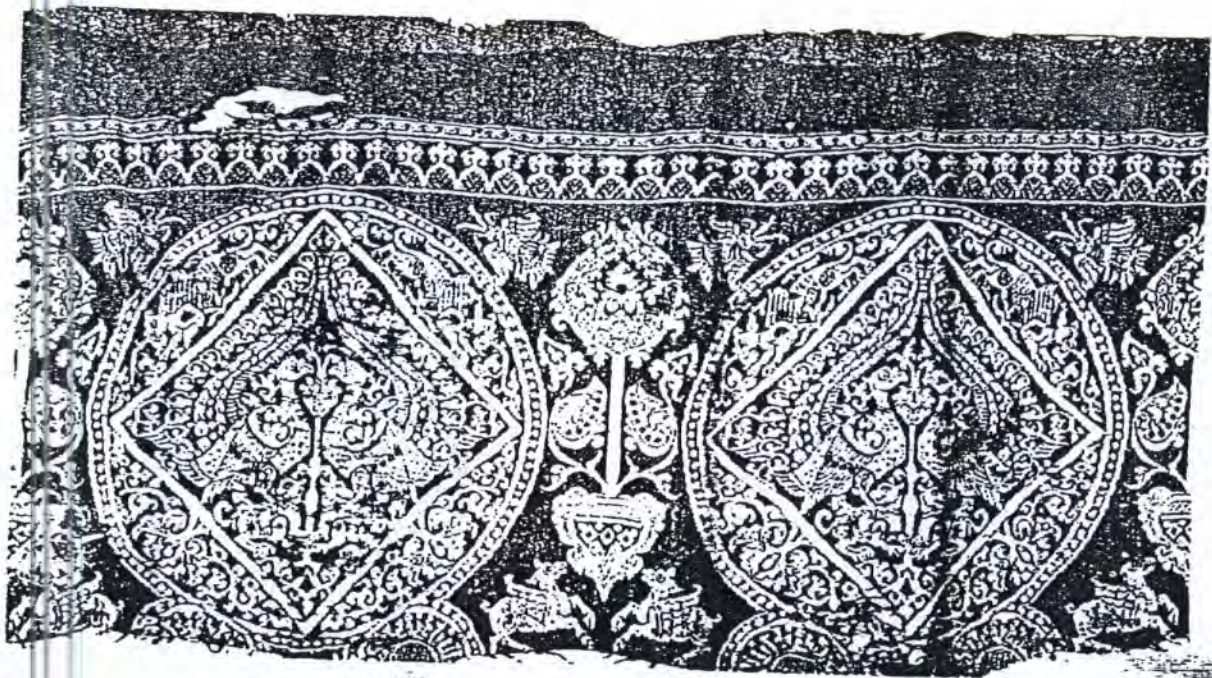
۴۹- هنر دوره اسلامی - صحنه تاجبخش ایزدی - سده ۱۰ میلادی - دانشگاه بیل



۵۰- تاریخچه ایران - قرن ۴ هجری قمری

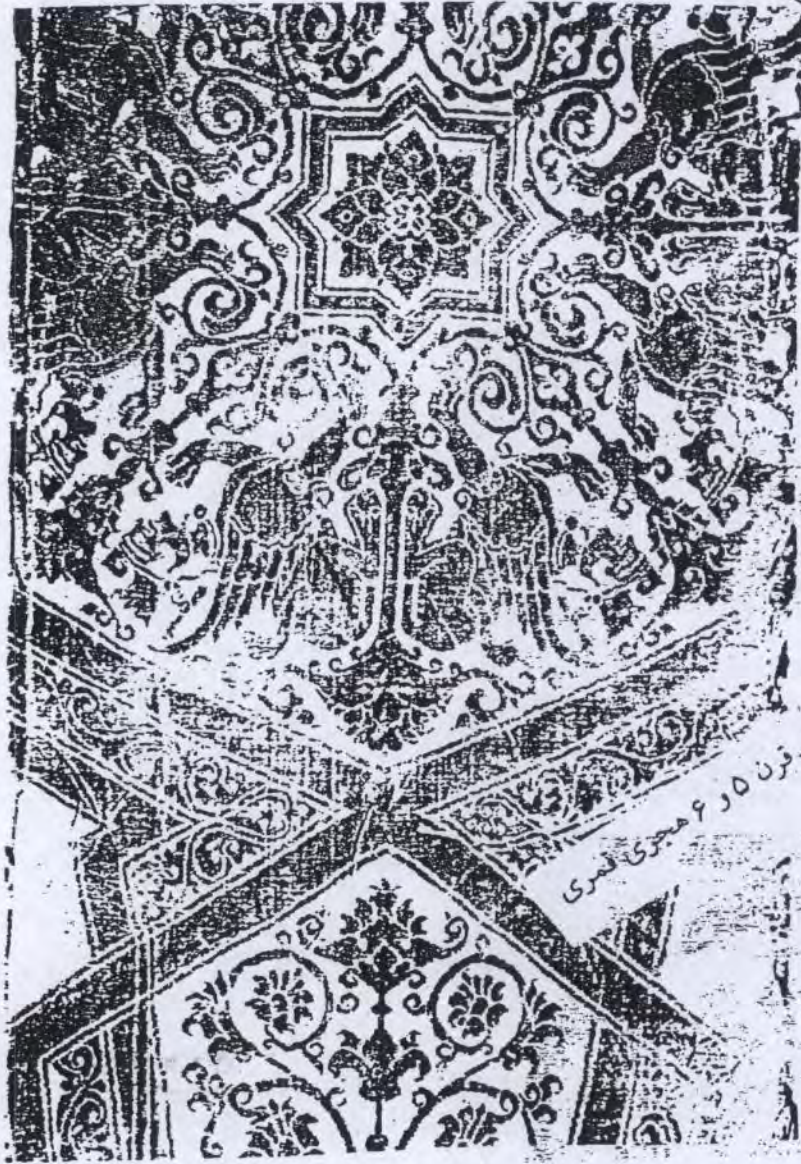


۱۵۱- بافته ایران از فیل های متقابل با کتیبه کوفی - سده ۱۰ میلادی - موزه لوور (سن ژوس)

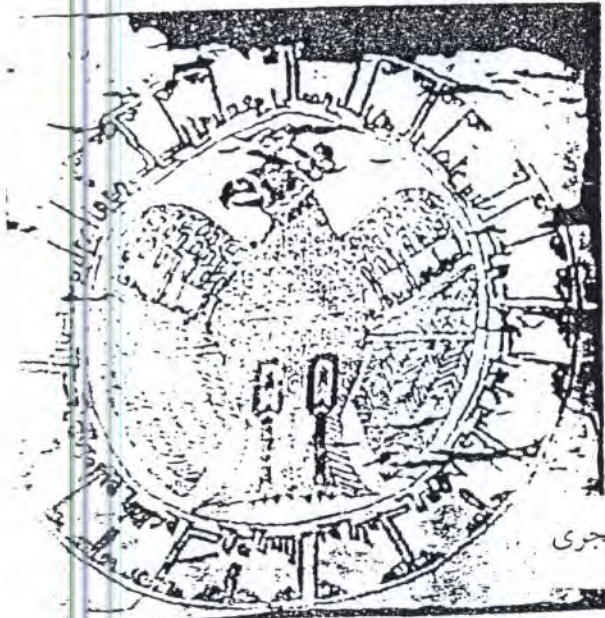


۱۵۲- پارچه ابریشم به رنگ بنفش و زرد - قرن ۴ هجری قمری

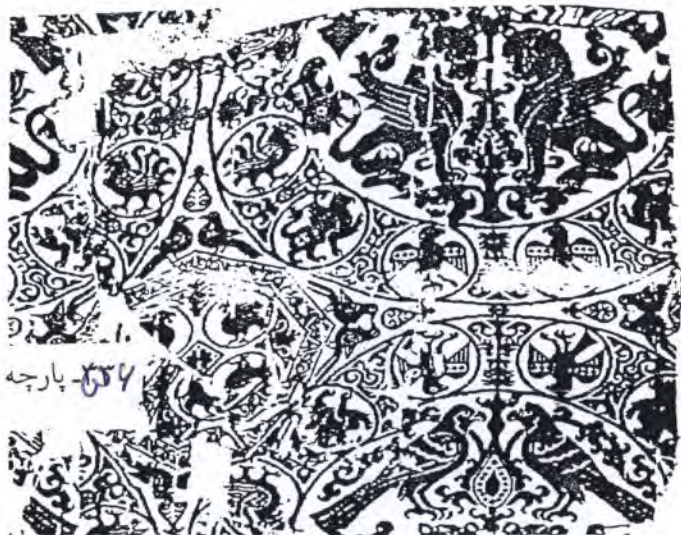
عراق - باریجه - برنشم نیلی و زرد - نیمه دوم قرن ششم هجری قمری



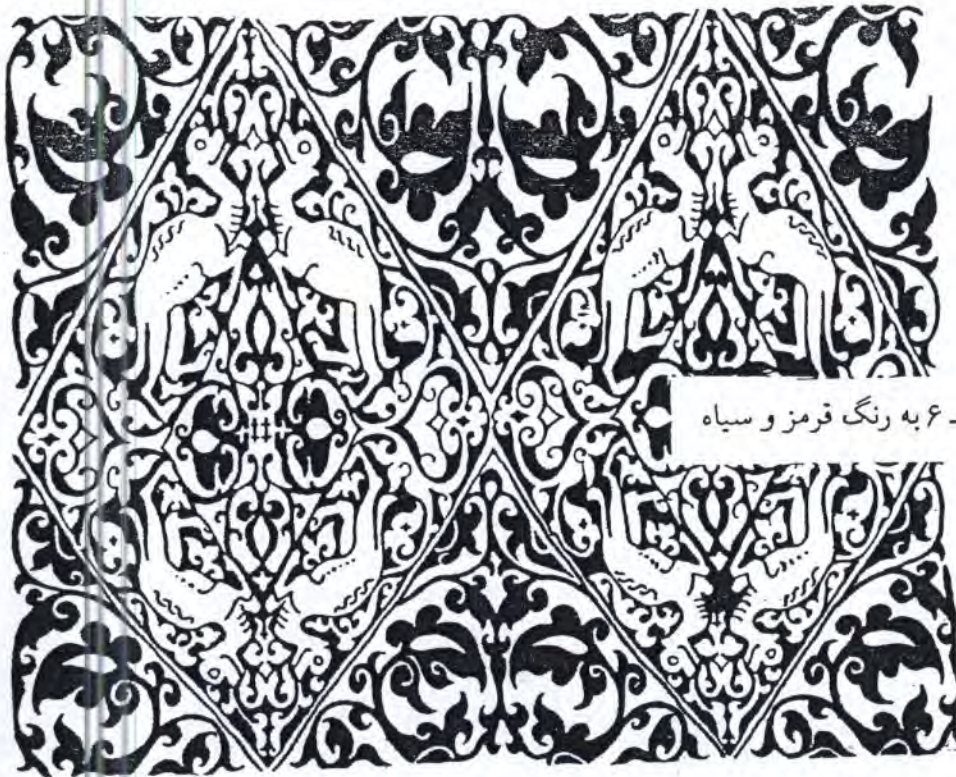
عراق - باریجه - برنشم - بزرگی - نیمه دوم قرن ۶ هجری قمری



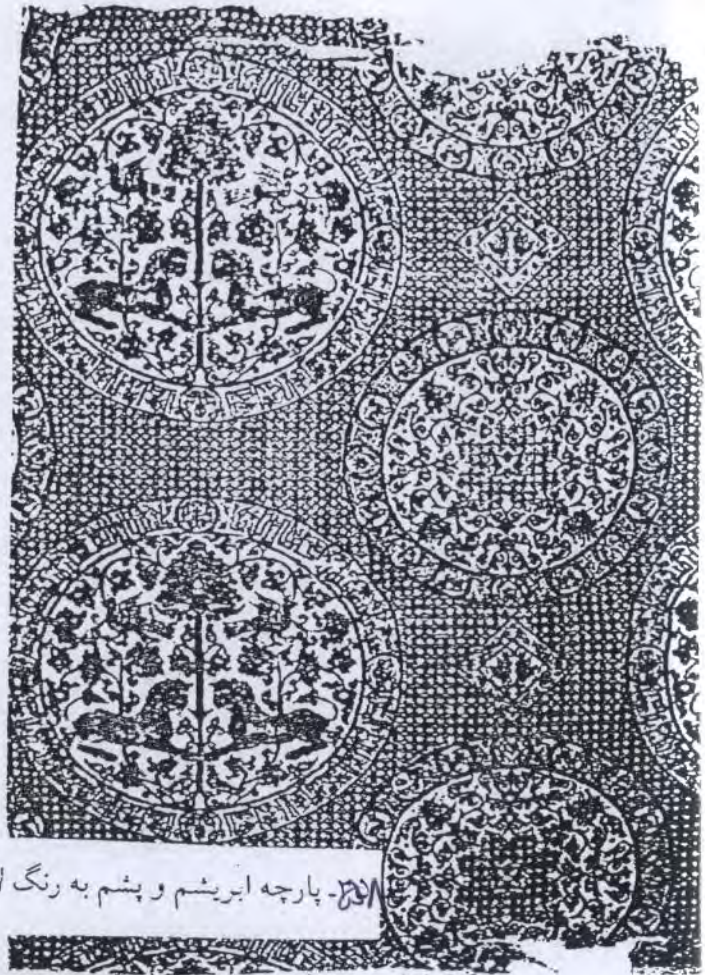
۳۳۵- عقاب بال گشوده - سده چهارم و پنجم هجری



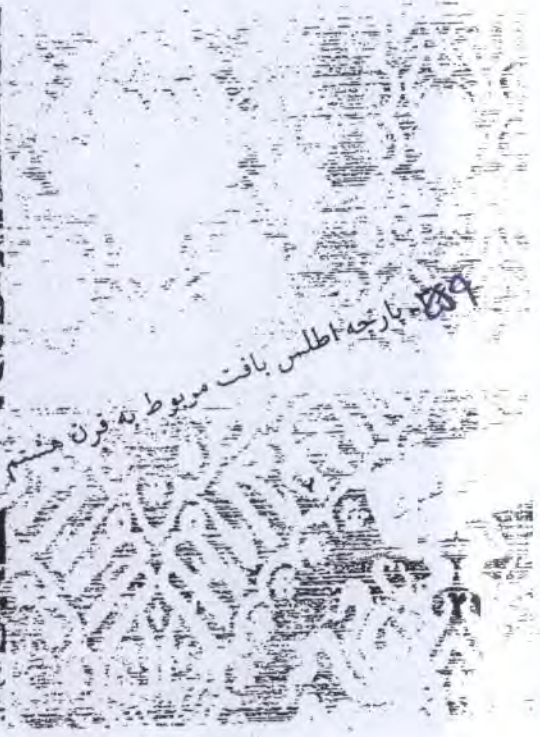
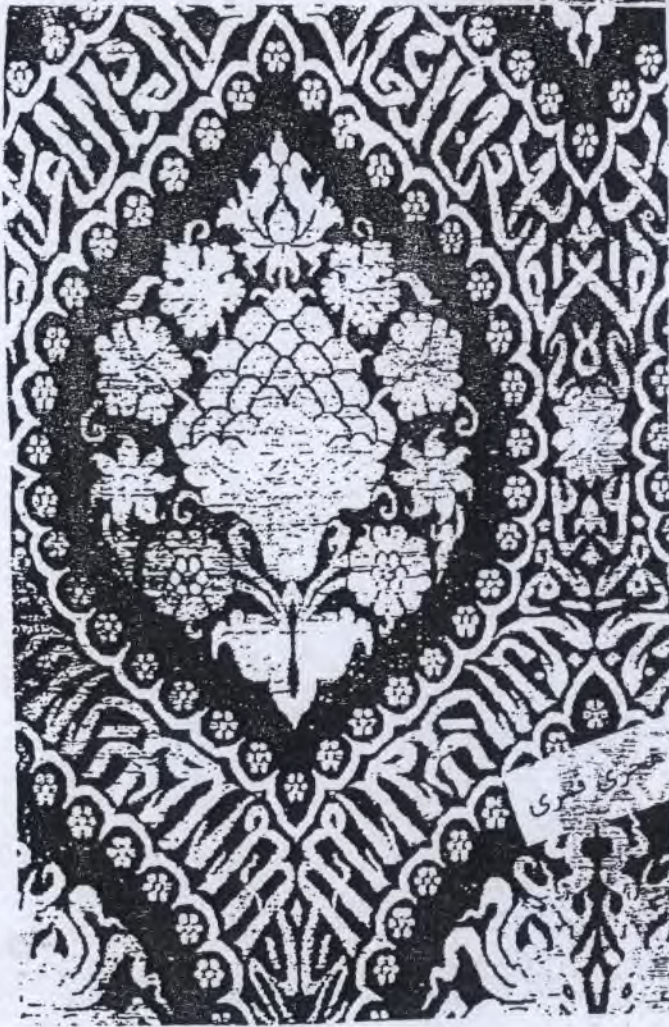
۳۳۶- پارچه ابریشم ، عقاب بال گشوده - قرن دو و ۶ هجری قمری



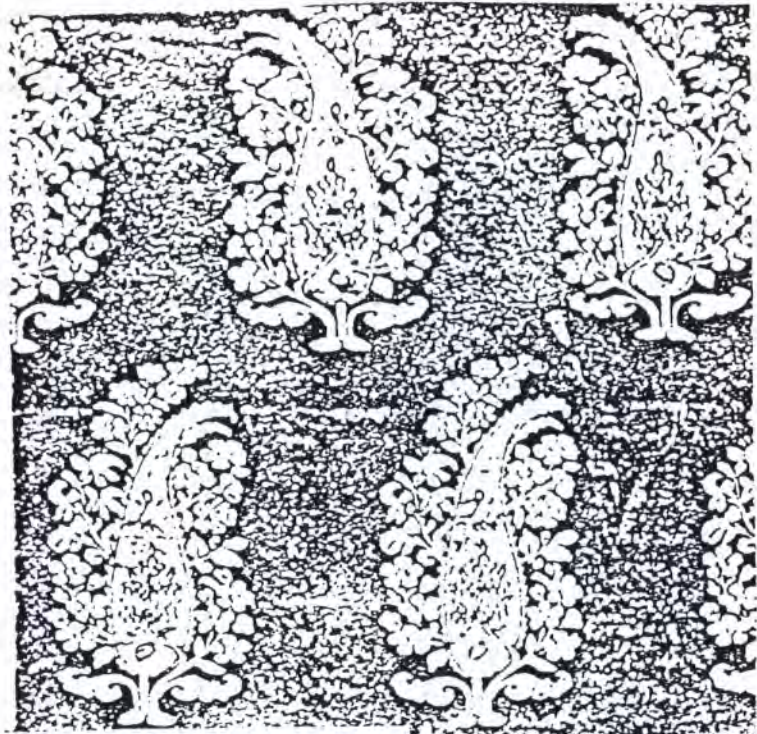
۳۳۷- پارچه ابریشم قرن ۷-۶ به رنگ قرمز و سیاه



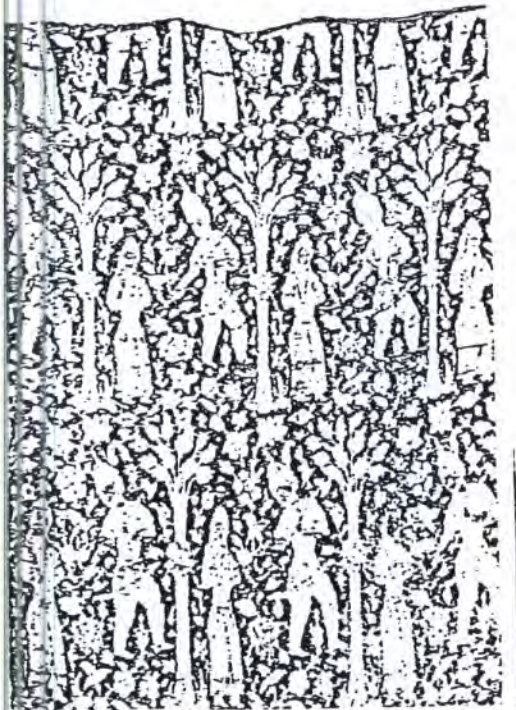
۱۸۸- پارچه ابریشم و پشم به رنگ لاجوردی و مربوط به قرن ۶-۵ هجری قمری



۱۸۹- پارچه اطلس بافت مربوط به قرن ۶ هجری قمری



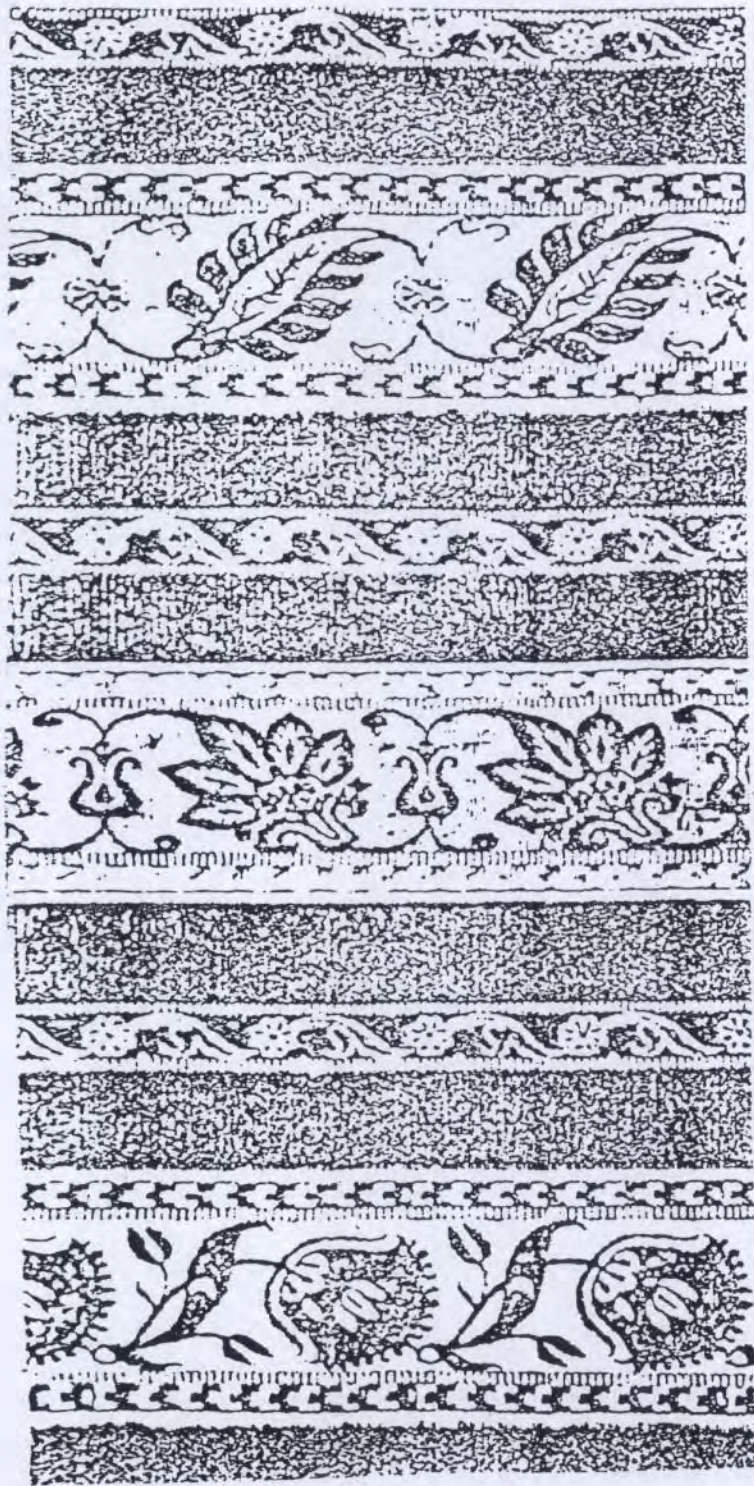
۲۷- پارچه ابریشم با نخپای نقره و طلا - قرن ۱۱ هجری قمری - اصفهان



۲۸- پارچه ابریشم دارای تارهای فلزی (زرینفت) - قرن ۱۰ هجری - موزه هنرهای زیبای پارس



۲۲



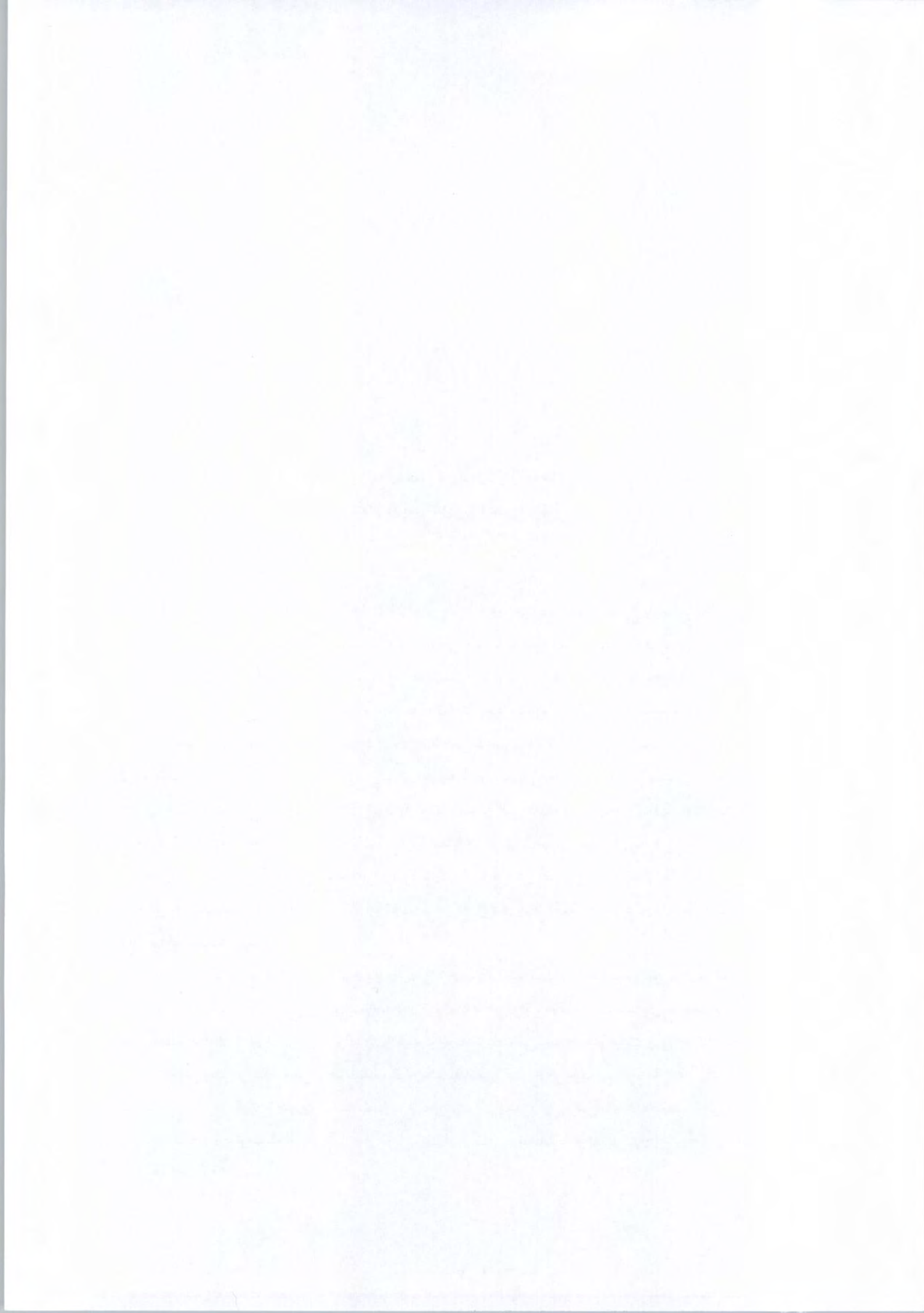
۴۲- پارچه ابریشم راه راه بانتهای طلا و نقره - قرن ۱۱ هجری قمری - اصفهان

یک مدرک روسی در مورد پارچه‌های ایرانی

نوشته: ولادیمیر کلاین و فیلیس اکرم‌ن

در فاصله میان سال‌های ۱۷۴۶ و ۱۷۵۶ م / ۱۱۵۹ و ۱۱۷۰ هـ.ق، حدود شصت نوع پارچه مختلف از طریق استراخان از ایران به روسیه وارد شد. این آمار براساس حساب پارچه‌هایی است که در دربار تزار نگهداری می‌شد. گزارش و اطلاعات این نمونه‌ها نمی‌تواند به عنوان یک سند دقیق برای هنر پارچه‌بافی ایران محسوب شود. بسیاری از این پارچه‌ها بدون نقش و مربوط به یک دوره ده‌ساله در پایان سده یازدهم هجری است؛ یک سده یا بیشتر از زمانی که عظمت هنر ایران رو به کاستی گذاشت. روی این پارچه‌ها تجزیه و تحلیل صورت گرفته است و هنوز نیز ادامه دارد. بدون تردید، این پارچه‌ها مربوط به اواخر سده هفدهم مسیحی / سده یازدهم هجری است که در کارگاه‌های پارچه‌بافی ایران بافته شده‌اند. به طور کلی این پارچه‌ها نشان‌دهنده ابتکار و ذوق هنرمندان این دوره رو به زوال است که با نمونه‌های مستند آن می‌توان مراکز عمده پارچه‌بافی این دوره را تعیین کرد؛ هرچند که در این طبقه‌بندی مشکلاتی وجود دارد. و بالاخره بررسی این پارچه‌ها از نظر فنون پارچه‌بافی نیز حائز اهمیت است، چرا که می‌توان به جزئیات فنی رایج این دوره از جمله عرض‌های پارچه که نشان‌دهنده نوع دستگاه بافندگی است، پی برد.

در این گروه، بیش از دوازده نوع پارچه نخی وجود دارد که اسامی مختلف در مورد آن‌ها گفته شده است، که این خود دلیل رواج این نوع پارچه‌ها و تولید آن‌ها در مراکز مختلف است. پارچه *babamed* یا *babagamed* در تهران و تبریز با کیفیت مختلف بافته می‌شد. خصوصیت ویژه این پارچه در این است که سراسر از الیاف نخی به هم تابیده سفیدرنگ بافته می‌شد. نوع مرغوب این نوع پارچه دارای ۸/۸ سانتیمتر عرض و ۲۸/۴۴ متر طول است، و نوع نامرغوب آن معمولاً به عرض ۷۱/۷ سانتیمتر و طول ۱۸/۴ یا ۱۷ متر است. از خصوصیت این نوع پارچه طویل بودن آن است که متشابه با نوعی از پارچه‌های هندی، معروف به پارچه «طویل» است.



نوع دیگری از پارچه به نام *tulumey* که نمی‌توان کیفیت خاصی برای آن معین کرد، پارچه‌ای است اریب‌بافت *bias* (یا در فارسی کنونی بز *bazz*)، که معمولاً از الیاف نخی بافته می‌شود و مصرف آن برای لباس در نزد ایرانیان بسیار رایج بود. این نوع پارچه در تهران، اردبیل و یزد به رنگ‌های سفید و خاکستری بافته می‌شد که صرفاً به رنگ طبیعی الیاف بود، و توپ این نوع پارچه معمولاً از ۴/۲۶ تا ۱۴/۲۲ متر بود. بیاض کمابیش در سراسر ایران بافته می‌شد، اما در اصفهان بافت این پارچه از کیفیت بهتری برخوردار بود و برای هر صد ارش (۷۱/۱۱ متر) آن پنج روبل پرداخت می‌شد، درحالی‌که بهای بافت جای دیگر سه روبل بود، و به قفقاز و دربند و باکو و شماخی و کوتایس در گرجستان صادر می‌شد. این پارچه علاوه بر اصفهان، در آستارا (شاید استرآباد)، اردبیل، تبریز، خرقان، مازندران، لاهیجان، گیلان، تهران، قم، کاشان و همدان نیز تولید می‌شد. در روسیه آسیایی‌ها و کلموک‌ها از این نوع پارچه سفید اریب‌بافت برای پیراهن و همچنین آستر استفاده می‌کردند. البته به این نوع پارچه «بافت» که یک لغت فارسی است، نیز می‌گفتند که در بازار تجارت شرق در سده هفدهم مسیحی / یازدهم هجری به نوعی پارچه زیبای نخی اطلاق می‌شد و پس از آن نیز در داکا نوع نامرغوب آن که بافت اروپا بود، وجود داشت. این پارچه با الیاف تابیده‌شده بافته شده است.

نوعی دیگر از این پارچه‌ها معروف به مثقالی *Miskhal* است که پارچه نخی ساده (چیت) و در واقع یک نوع از پارچه‌های ساده سفید بدون نقش است که در بافت آن از الیاف ضخیم استفاده شده است. البته در اصفهان همین پارچه با الیاف مرغوب بافته می‌شد و به همین دلیل نسبت به سایر نقاط ایران، که این نوع پارچه را می‌بافتند معروفیت داشت. این پارچه در تهران، قزوین و یزد هم تهیه می‌شد و گفته شده است که تولیدات تهران ضخیم و صاف بود. پارچه‌های مثقالی کاشان نیز نسبت به اصفهان نامرغوب بود. علاوه بر این، تولیدات مازندران، کسمین، بخارا، کاشمر و خیره نیز نامرغوب بود. سمیران نیز این نوع پارچه را با کیفیتی لطیف تهیه می‌کرد که این ظرافت در تولید این نوع پارچه در تبریز و اردبیل وجود نداشت. به طور کلی تولید این پارچه نخی بی‌نقش در تمامی ایران نسبت به تولیدات گجرات نامرغوب بود. در گجرات این نوع پارچه با الیاف تابیده و محکم بافته می‌شد. توپ پارچه‌های مثقالی معمولاً دارای عرض باریک، بین ۳۵/۵ تا ۵۳/۵ سانتیمتر طول هر توپ بین ۴/۹۷ تا ۷/۱۱ متر بود. البته نمونه‌هایی از پارچه مثقالی با عرض ۸/۸ سانتیمتر و طول ۸/۵ تا ۱۱/۳۷ متر نیز وجود داشت. روسی‌ها از این نوع پارچه بیشتر برای دوخت پیراهن، پرده و چادر و کلموک‌ها برای بالاپوش استفاده می‌کردند. یکی از انواع پارچه‌های مثقالی که دارای نقوش چاپی معروف به قلمکار بود، برای روتختی و با رختخواب‌پیچ استفاده می‌شد. این نوع پارچه در هند معروف به ساگین *sagayn* یا ساگن *sagan* بود که پارچه‌ای لطیف و دارای بافت سستی بود. با همین کیفیت بافت پارچه دیگری معروف به اماج یا اُمای *umay* نیز بافته می‌شد.

نوع دیگری از پارچه شبیه پارچه‌های مثقالی با الیاف ضخیم و بافت صاف و سست به نام *fastar* یا تگر *tagar* بافته می‌شد که مسلماً این واژه از نام ایرانی دستار یا عمامه مشتق شده است. این نوع پارچه در سده دوازدهم هجری بیشتر برای تهیه چادر و سایبان استفاده می‌شد. نوعی دیگر از این پارچه با کیفیتی ظریف معروف به چُنی *chuny* (چینی) بود و نوعی دیگر با بافت سست معروف به کیمخا *kimkhan* بود. این دو نمونه در اسامی قدیم پارچه‌های آسیایی دارای معنای مشخصی نیستند، چنان‌که در ایران واژه چینی برای پارچه‌های



ابریشمی بافت چین به کار می‌رفته است، و واژه کیمخا در قرون وسطی از لغت 'کین' به معنی طلا مشتق شده بود که برای پارچه‌های ابریشمی زربفت به کار می‌رفته است.

واژه موسلین muslin که نوعی پارچه نامرغوب پشت‌نما است، در سده هجدهم مسیحی / دوازدهم هجری در روسیه شناخته شده بود. اما این نوع پارچه در ایران و یا ماوراءالنهر تهیه نمی‌شد، و می‌توان آن را نوعی بیاض نخی ساده البته با کیفیتی نازک و شل‌بافت دانست. نوعی دیگر مشابه این پارچه معروف به آق‌بان agaban بود، که واژه صحیح آن در زبان فارسی (آق‌بانو) به معنی پارچه‌وال است. نوعی دیگر از این پارچه نخی به رنگ سفید معروف به خز (خسک khasik) بود.

نمونه دیگری از پارچه‌های نخی که با الیاف مرغوب و با بافتی شل تهیه می‌شد معروف به مدرباف mader baf بود که احتمالاً قسمت اول این واژه، یعنی «مدر» مشتق و یا تغییرشکل یافته واژه «مدرس» باشد که در هند بافته می‌شد [مدرس نوعی پارچه نخی درشت‌بافت است]. مدرس دستمال‌های بزرگ ابریشمی یا نخی بود که غالباً دارای رنگ‌های روشن بودند، ولی بعد به پارچه‌های نخی با کیفیت بافت متوسط نیز اطلاق شد. بخش دیگر در گزارش‌های مربوط به جامه و پارچه همین واژه به شکل «متر پک» mater pak ذکر شده که نشان‌دهنده تغییر دادن واژه‌های مربوط به پارچه‌های شرقی است.

نوع دیگری از پارچه نخی سفید به نام چُدُرس chuddars (چادر Chādar) که توپ آن دارای ۱/۱۴ متر عرض و ۳/۵۵ متر طول بود، از تهران صادر می‌شد، در حالی که اصنهان و کاشان نیز نوع ظریف‌تر آن را تولید می‌کردند. پارچه سفید نخی دیگری معروف به قدیفه kadifa (قطینه) که توپ آن دارای ۱/۱۴ متر عرض و ۲/۱۳ متر طول بود، به صورت ساده و گاه با نوار حاشیه یراق در روسیه اهمیت زیادی داشت که معمولاً از هند، کاشان، شوشتر و بندرعباس به آن‌جا می‌آمد و فروش نوع هندی آن دوبرابر نوع ایرانی بود. واژه قدیفه در گزارشات فهرست‌های مربوط به جامه، به معنای پرده حمام آمده است (مقصود بقچه حمام است). خانم‌های ایرانی معمولاً وسایل حمام خود را در قدیفه می‌پیچیدند و معمولاً از پارچه نخی بود و آن را به عنوان زیرانداز در حمام پهن می‌کردند.

نوع دیگری از پارچه نخی بسیار ضخیم با کیفیت عالی به نام بن‌برک banberek وجود داشت که مشتق از کلمه برک است، در حالی که برک barak پارچه‌ای است که از پشم شتر بافته می‌شود. پارچه نخی دیگری که به عنوان چارقد یا روسری از آن استفاده می‌شد از تهران و قزوین به مناطق دیگر صادر می‌شد. این پارچه‌ها در اندازه‌های متنوع و به صورت متصل به هم بافته می‌شد و اغلب هر تکه آن شامل چهار تا پانزده عدد چارقد می‌شد. این پارچه معروف به تپه topa و یا بتشه batsha بود. تپه مشتق از توپ tūp ترکی به معنای یک تکه پارچه است؛ و بتشه نیز به نظر می‌رسد که واژه تغییر یافته بقچه فارسی باشد که عبارت از یک پارچه مربع‌شکلی است که در آن لباس یا اشیای دیگر را می‌گذارند و چهار طرف آن را همانند کیف روی هم می‌گذارند.

پارچه دیگری به نام ململ malmal که صورت هندی آن ململ mulmull است، عبارت از پارچه نخی بسیار لطیف سفید است که در لطافت آن را شبیه به پارچه کرپ توصیف کرده‌اند؛ به نظر می‌رسد این توصیف غلط باشد، چرا که پارچه ململ به نظر می‌رسد در هند بافته می‌شد و پارچه نخی کرپ که در ایران بافته می‌شد،



معروف به «تاودار» *tāvdār* از واژه فارسی تابدار، به معنای کرب اُریب‌بافت گرفته شده بود.

برخی از این پارچه‌های نخ‌مانند بی‌بم، بیاض، مثقالی و چادر غالباً جهت صادرات به رنگ قرمز تهیه می‌شدند. نوع قرمز لعابی آن معروف به بُرمت *burmet* یا بُرمة *burma* بود که در زبان ترکی به معنای «تابیده» است. و گمان می‌رود خود نخ را رنگ‌رزی می‌کردند. بُرمت از مراکز پارچه‌بافی دربند، باکو، تفلیس، خرقان، اردبیل، تبریز، مازندران، گیلان، قم، قزوین، تهران، اصفهان، کاشان، شوشتر، کرمان و خیوه صادر می‌شد. نوع دیگری از همین پارچه با کیفیتی ظریف و نازک در خیوه بافته می‌شد که معروف به برلی *berley* یا مرلی *merley* بود.

نوع رنگ‌نشده این پارچه بیاض است، که به نام قماش نیز شناخته می‌شد: شهرهای اصفهان و کاشان با سه نوع کیفیت این پارچه را تهیه می‌کردند که مرغوب‌ترین آن نوع ضخیم آن بود. علاوه بر این، در شماخی و تهران نیز نوع نامرغوب آن بافته می‌شد. در مراکز بافندگی گیلان، قزوین و همدان نیز نوع ظریف آن تولید می‌شد در حالی که در مراکز مازندران و خیوه این نوع بافته نمی‌شد. به زبان روسی پارچه‌های بیاض رنگ‌شده معروف به کراشینینا *krashenina* در واقع به معنای «رنگ‌شده» بود که قطعاً مشتق از نام کراش، یک نام روسی به معنای پارچه کتانی است، و در این جا برای پارچه رنگ‌شده قرمز آمده است.

نوعی از این پارچه‌های نخ‌رنگ‌شده به منظور استفاده جهت دستمال و یا روسری در هند بافته می‌شد که معروف به اسکندری بود و رنگ قرمز پخته‌ای متمایل به بنفش داشت. قرمز مایل به بنفش همان رنگی است که در قرون میانه بین رومیان رایج بود و از نوعی گل سنگ تهیه می‌شد. دستمال‌های هندی اسکندری دارای حاشیه بودند که البته نوعی از آن به عنوان چادر یا روسری بزرگ نخ‌با حواشی سفید در اصفهان، کاشان، قزوین، اردبیل و تهران تولید و صادر می‌شد. همین پارچه با کیفیتی متفاوت یعنی با الیافی ضخیم در تبریز نیز بافته می‌شد.

نوع دیگری پارچه نخ‌به نام مندیل *mandyl* یا مندل *mendel* رایج بود که اعراب از آن به عنوان روسری و دستمال و گاه حوله استفاده می‌کردند و در نزد ایرانیان نیز به عنوان چادر از آن استفاده می‌شد. این واژه در اوایل سده شانزدهم مسیحی / دهم هجری رایج بود و در یک سند فرانسوی نیز از مندیل سیاه برای تولید زیرپوش نام برده شده که این سند مربوط به سال ۱۵۶۴ م / ۹۷۲ هـ ق است. نوع راه‌راه پارچه‌های مندیل معروف به شوشی *sussy* و رَشته *rashta* که اعراب جهت روسری بیشتر از این نوع استفاده می‌کردند، مشابه پارچه‌های هندی بود که صادر می‌شد. این نوع مندیل راه‌راه و مخلوطی از الیاف نخ و ابریشم بود و احتمالاً نامش نیز مشتق از کلمه شوش بوده است که یکی از مهم‌ترین مراکز پارچه‌بافی بود و به‌خصوص در دوره ساسانیان کارگاه‌های معتبر داشت نام سوم این نوع پارچه رَشته به معنی تابیده‌شده (الیاف به‌هم تابیده) و یا رنگ‌شده است. این نوع پارچه در کاشان، تبریز، قزوین، اردبیل، همدان و شماخی بافته می‌شد، که در کاشان نوع ممتاز آن تولید می‌شد، و پنجاه قطعه از آن به قیمت هر قطعه هفتاد کویک روسی به روسیه فروخته شد. در هند نیز پارچه شوشی بافته می‌شد که اغلب دارای تزیینات گیاهی و معروف به تشاکلی *tshakly* یا تشکلی *tschekley* بود.

نوع دیگری از پارچه نخ‌لطیف معروف به سندل‌باف *sandal baf* بافته می‌شد. این لغت فارسی و به معنای پارچه‌ای است که در بافت آن الیاف پودها و تارها به صورت تابیده، به‌هم پیچیده‌اند و تارها و پودها



به یک میزان مشخص است و ترجیحاً می‌توان گفت که نوعی پارچه راه‌راه است. عرض پارچه‌های سندل باف معمولاً بین ۵۳/۳ تا ۷۱/۱ سانتیمتر و طول هر قطعه نیز فقط بین ۱/۴۲ تا ۲/۱۳ متر بود. در واقع سندل باف نوعی از پارچه‌های معروف به بُرمه به معنی پارچه‌هایی که الیاف آن به هم تابیده شده است.

پارچه‌های راه‌راه نخ‌ی با رنگ‌های متنوع در روسیه معروف به پسترد *pestred* به معنی رنگارنگ هستند که ترجمه تحت‌اللفظی الجه *alejah* که به صورت‌های گوناگون الجه *alajah*، الجه *alchah*، الجل *alichal* در زبان ترکی جغتایی آمده است و به معنای رنگارنگ است که در سده شانزدهم مسیحی / دهم هجری به نام پارچه‌های طرح‌دار *tahrdār* معروف شد که از پارچه‌های نخ تابیده است. اسامی دیگر این پارچه‌های راه‌راه عبارتند از: سردی *sereddy* یا سژرده *schereda* و سرند *serendu* و تسل *tassel*. همچنین نوع هندی پسترد، لثه *latsha*، و نوع ممتاز و جالب آن به رنگ قرمز، اسکندری نام داشت. انواع پارچه‌های ضخیم نخ‌ی راه‌راه در مراکز بافندگی خیوه، بخارا، تبریز (مرکزی که به بافت پارچه‌های اسکندری معروف بود)، قزوین، اردبیل و در گیلان به خصوص در کارگاه‌های رشت و کسمین و همچنین در یزد تولید می‌شد. خیوه به بافت این نوع پارچه با طرح شطرنجی (پیچازی) و همچنین کمربندهای چندرنگ با کیفیت عالی معروف بود. در ضمن اصفهان تولید این نوع پارچه (پسترد) را نداشت.

یک نوع از این پارچه معروف به ابری *abri*، ابرج *abrej*، یا ابرش *abrash* بود. اصطلاح ابری و ابرش جهت رنگ کردن کاغذ به صورت مرمری در ایران رایج بود و علاوه بر این، در مورد قالی‌های ایلیاتی که دارای رنگ‌های متنوع بود، نیز به کار برده می‌شد. به نظر می‌رسد که این واژه خاص پارچه‌های راه‌راه چندرنگ (ایکات) بود که در کاشان بافته می‌شد.

نوع دیگری از پارچه‌های ضخیم نخ‌ی با نقوش چاپی در تهران تولید و صادر می‌شد. این پارچه به عرض ۳۵/۵ سانتیمتر و تقریباً ۵ متر طول بافته می‌شد و الیاف آن نازک‌تر از حد معمول و تابیده بودند. پارچه‌هایی با همین کیفیت ولی با پهنای متفاوت در مراکز پارچه‌بافی قم، کاشان، همدان، اردبیل، قزوین، تبریز، شوشتر، مازندران، سمیران، خیوه و بخارا تهیه می‌شد. لازم به ذکر است که این پارچه‌ها در مراکز پارچه‌بافی شیراز، مشهد، گیلان، لاهیجان و شماخی یا باکو تولید نمی‌شد. پارچه‌های منقوش چاپی از شهرهای کاشان، اصفهان و تهران صادر می‌شد، روسری‌های پنبه‌ای چاپی به شکل بقچه از اصفهان، کاشان، گیلان و خیوه فرستاده می‌شد، و نوع خاصی از این پارچه در اصفهان تولید می‌شد که نسمین *nasamin* نام داشت. علاوه بر این، پرده‌های چیت منقوش چاپی از مراکز اصفهان، کاشان، تبریز، تهران و شوشتر صادر می‌شد. این پارچه‌های تولیدی اصفهان معمولاً به عرض ۱/۷۸ تا ۲/۱۳ متر بود که سه قطعه وصل شده به یکدیگر است. پهنای این پارچه‌ها نیز بین ۲/۱۳ تا ۲/۴۹ متر بود. پارچه‌های نخ‌ی ضخیم با بافتی شُل، ولی با الیافی مرغوب در مازندران بافته می‌شد. در سمیران نیز این پارچه‌ها جهت سفره با الیافی نازک در اندازه‌های ۲/۸۴ تا ۳/۵۵ متر عرض و ۳/۵۵ تا ۷/۱۱ متر طول بافته می‌شد. در بخارا و خیوه نیز نوع عالی این پارچه تهیه می‌شد، ولی در مراکز پارچه‌بافی یزد، قزوین و گیلان این پارچه بافته نمی‌شد. در بندرعباس نیز پارچه‌های نخ‌ی جهت قدیفه بافته می‌شد که گاه حواشی آن دارای نقوش گل و برگ بود.

پارچه دیگری به نام آق‌بانو (یا وال) که دارای تزیینات گل و برگ به رنگ‌های قرمز و زرد بود، احتمالاً به



شیوه چاپی است. پارچه‌های نخ‌ی با نقوش چاپی طلایی و نقره‌ای در مرو تهیه می‌شد که معروف به کلچ مروی kalechmereva بود. این پارچه‌ها دارای عرض ۸۹ تا ۱۰۶/۶ سانتیمتر و قطعات آن از ۳/۵۵ تا ۴/۷۷ متر بود.

پارچه‌های مخلوط از الیاف نخ‌ی و ابریشم بسیار مورد توجه بودند. در قزوین و تبریز نیز از این نوع پارچه البته با ترکیب ابریشم کمتر بافته می‌شد. این دو کیفیت متفاوت ارزش‌های متفاوتی داشتند، چنان‌که نوع اول هر قطعه یک روبل (واحد پول روسی) و دومی که ترکیب ابریشم کمتری داشت هر قطعه پنجاه کوچک ارزش داشت. معمولاً در پارچه‌هایی که دارای الیاف مخلوط بودند، میزان به‌کارگیری الیاف از نظر کمیت یکسان مورد استفاده قرار می‌گرفت، و در واقع تعادل به صورت نصف ابریشم و نصف از الیاف دیگر رعایت می‌شد. متأسفانه با وجود تنوع پارچه‌های الیاف مخلوط، فقط چند مورد کلیدی وجود دارد که بتوان با استناد به آن‌ها هر نوع را نامگذاری کرد؛ مثل نام سپت^{۵۵۰} که نوعی پارچه نیمه‌ابریشم بود که برای بالاپوش یا آستر لباس مورد استفاده قرار می‌گرفت.

پارچه دیگری معروف به خزاباف یا قزاباف ketschbaff به شکل‌های کباف kebaff (قباغ) بافته می‌شد و به آن خزیک یا قزیک khasik و یا خزی یا قزی kheza نیز می‌گفتند. در واقع این واژه‌ها یکی نیستند و مشتق از دو لغت هستند: اولی یعنی خشباف، گرفته‌شده از لغت کج‌باف kejbaf به معنی پارچه ارب‌بافت است؛ دومین واژه باید مشتق از لغت عربی خبز ابریشمی است. این پارچه در دو اندازه بافته می‌شد، که نوع رایج و متداول آن دارای عرض ۳۵/۵ تا ۷۱/۱ سانتیمتر و طول ۲/۸۴ تا ۴/۹۷ متر بود که در مراکز پارچه‌بافی گیلان، کاشان و شماخی تهیه می‌شد. برخی از پارچه‌های خز مرغوب و دارای رنگ سفید درخشان نبودند، چرا که انواع سفیدتر آن را در روسیه مردم آسیایی برای پیراهن و یا کمر بند به کار می‌بردند. کرژ kerzh نیز که به منظور تهیه بقچه و یا دستمال فروخته می‌شد، احتمالاً همان خز است و با سه کیفیت متفاوت بافته می‌شد.

پارچه دیگری به نام مونی movny به عرض ۸۸ سانتیمتر در اردبیل، قزوین، کاشان، تبریز، گیلان و شماخی تولید می‌شد که کیفیت آن در شماخی عالی بود. این نوع پارچه به رنگ‌های متنوع رنگ‌آمیزی می‌شد. گران‌ترین نوع آن با زعفران رنگ می‌شد که هر قطعه پارچه از این نوع ۲/۵ روبل ارزش داشت، و رنگ زرد و قرمز آن ۱/۵ روبل و بقیه رنگ‌های آن به قیمت یک روبل و پنج کوچک بود.

پارچه‌های دوروی Doroi (که اغلب به شکل دوروگ dorog یا دورگیل dorogil، نوشته می‌شد) پارچه‌هایی بود که نیمی از الیاف آن ابریشم و یا تمام ابریشم بود. این کلمه از کلمه «دورو» که مقصود یک فن بافت است می‌آید؛ یعنی پارچه‌های دورو (که در بافت آن نقش پشت و روی پارچه انداخته می‌شود). این نوع پارچه معروف به «بری» و «بیست» و «حریری» یا حریر، و به معنای پارچه تمام ابریشم است. از نظر کیفیت بافت این پارچه‌های ابریشمی همانند Kimtan است. پارچه قصب kassap یا kasab همانند پارچه‌های دوروی یا دورو است که بافت آن در قدیم رایج بود و در قرون میانه قصب به پارچه‌های کتانی زیبا اطلاق می‌شود. قصب در مراکز پارچه‌بافی اصفهان، کاشان، قزوین و کسمین (خسمن) و شماخی تولید می‌شد. چنانچه پارچه قصب نیمی از ابریشم و نیمی از نخ بافته می‌شد، معروف به پلو قصب Polu-kassap بود. هر دو نوع پارچه قصب یعنی قصب‌های تمام ابریشم و نیمه‌ابریشم دارای ۸۹ سانتیمتر عرض بودند. نمس namas نوع نامرغوب پارچه دوروی از الیاف زبر و ناصاف و باریک و با بافتی سست بود، که در



کاشان تهیه می‌شد. تافته نیز نام دیگری برای پارچه دورویه نامرغوب (که فقط نیمی از الیاف آن ابریشم بود) به کار می‌رفت که آن هم در کاشان تهیه می‌شد. موسلین ابریشمی در قزوین بافته می‌شد.

کنوات Konovat نوعی پارچه ابریشم بود که احتمالاً تغییر شکل یافته‌ی واژه کانواس canvas و به فرانسسه canevass است. این نوع پارچه با سه نوع کیفیت بافته می‌شد. یک نوع آن دارای عرض پهن و غیرمعمول یعنی ۱/۴۲ تا ۲/۱۳ متر بود. نوعی که در گیلان بافته می‌شد دارای عرض ۸۹ سانتیمتر بود. و نوعی دیگر نیمی از الیاف آن فقط ابریشم بود که در لاهیجان تهیه می‌شد. پست‌ترین نوع آن که در شماخی بافته می‌شد معروف به دنلوک danluk بود و این خیلی جالب است که این لغت در ترکی به معنای پوشش بلند زنانه است. همچنین این نوع، که به پارچه parcha معروف است، در روسی به زربفت و گاهی از اوقات به نانکین nan-keen اطلاق می‌شد یک بافت خشن و سست با ابریشم خام از این نوع معروف به لیاخوی lyakhovy در لگشان ممیجان بافته می‌شد.

از این نوع پارچه‌ها چادر، روسری، کمر بند و چادرشب تهیه می‌شد و از طریق استراخان صادر می‌شد. علاوه بر این در کاشان نوعی چادر بسیار لطیف از پارچه دورویه بافته می‌شد و نیز در اسکندریه چادرهایی با پارچه نیمه ابریشم با سجاف سفید تهیه می‌شد که مشابه آن نیز در گیلان بود. در کاشان نیز کمربندهای ابریشمی و نیمه ابریشمی تهیه می‌شد که به قیمت ۱/۲۵ و ۲/۴۰ روبل فروخته می‌شد. علاوه بر این در کاشان روسری‌های تمام ابریشم دورویه قرمز نیز بافته می‌شد. روسری‌های تمام ابریشم در تمیشان، و روسری‌های ابریشم و نیمه ابریشمی در مراکز گیلان، اردبیل، قزوین و تهران بافته می‌شد که کیفیت روسری‌های تهران پایین بود. روسری‌های معروف به مونی که در شماخی تولید می‌شد، نوع ابریشمی آن معروف به بغاز bogadtz بود که سیاه و دارای اندازه‌ای مناسب برای روسری بود. روسری‌های تافته خیلی نازک و سست بافت در اندازه‌های مشخص با دو کیفیت متفاوت در تبریز و شماخی بافته می‌شد و در اردبیل نیز نوعی از آن با بافت نازک‌تر و سست بافت‌تر معروف به گندلباف gundelbev تهیه می‌شد. در لهجه گیلانی گندلباف به معنی بافت زمخت است. در اصفهان کمربندهای زربفت ابریشمی و در گیلان کمربندهای ابریشمی راه راه بافته می‌شد.

روسری‌های پیچازی چهارخانه، در گیلان، رشت، لاهیجان و کاشان بافته می‌شد. آن‌ها تقریباً شبیه دستمال‌هایی است که امروزه در یزد بافته می‌شود، البته با تفاوت مختصری که عبارت است از تار آریب و بود آریب که به طور یک‌درمیان قرار می‌گیرند. پارچه‌های کناتی کنوات برای روسری و چادرشب در اصفهان و مازندران بافته می‌شد.

یک نوع پارچه سیاه با مخلوطی از الیاف ابریشم و غیر ابریشم به نام اورنشاج avranschaj یا ارنزاج Uranzhaj یا ارنشان auranschan تهیه می‌شد. نوع دیگری از همین پارچه با ابریشم خام به نام موکشن اکوتشا mokschen ekvetcha نیز تهیه می‌شد.

پارچه‌های ابریشمی و نیمه ابریشمی راه راه تقریباً مانند پارچه راه راه نخ‌ی رایج بودند. پارچه‌های ابریشمی معروف به شوشی sussy که در کاشان بافته می‌شد، به نام‌های تسیل tussyl و شکل tshaki نیز معروف بودند که در واقع شکل دیگر نام شوشی هستند. و توسر tusser یا tussor نیز خوانده می‌شوند (حروف 'ر' و 'ل' گاه جابه‌جا می‌شوند). پارچه شکل ممکن است همان پارچه شالوی schalovy باشد که برای



تهیه کمر بند و شال کمر از آن استفاده می‌شد. احتمالاً این واژه منتج از ساوالا Savala باشد که پارچه چندرنگ است که معادل و شبیه پارچه الجه است که نوع راه‌راه دورویه آن معروف به شلکوتنیا Schelkatnya است. کوتنی (قطنی) در این اسناد به معنای پارچه ساتن آمده است که گفته شده نوعی پارچه ساتن راه‌راه چندرنگ دورو بوده است. نوعی پارچه نیمه‌ابریشم به نام 'پسترده' در گیلان بود، ولی با کیفیت بهتر، همین پارچه در هند تولید می‌شد. گاهی از اوقات این پارچه به نام کُتمَمند Kutmamend نیز خوانده شده است، که ممکن است مشتق از کوتنی باشد. روسری‌های ابریشم با سجاف راه‌راه در اسکندریه بافته می‌شد که نوع تکرنگ آن با سجاف راه‌راه در کاشان نیز بود. در کاشان پارچه‌های ابریشمی و نیمه‌ابریشمی ابرش به نام‌های بیست و شرژامه Scherzhama بافته می‌شد که از نظر کیفیت شبیه پارچه دورویه بودند. پارچه‌های کباف و دنلوک راه‌راه بودند و دستمال‌های ابریشمی راه‌راه آن معروف به ملدج maldaj بود. یک نوع پارچه با راه‌های نامنظم و پراکنده (قطعاً شبیه ایکات) در روسیه معروف به تشرنکوی tscherenkovy و در ایران معروف به مَرَمَل بود که در فارسی جدید این نوع پارچه ابریشمی معروف به استبرق است. راه‌های پارچه مَرَمَل گاه باریک و گاه پهن است. در گیلان پارچه‌های کتانی کنوات با راه‌های پهن و گاه باریک و نوعی با راه‌های پهن نامنظم تولید می‌شد.

جاجیم تقریباً ضخیم با بافتی شامل تار راه‌راه و پود دندان‌های، اغلب در آسیای مرکزی جهت استفاده رختخواب‌پیچ بافته می‌شد که معروف به ژیزیم zhizhim یا تشتشین tschetschin بود. این جاجیم‌ها می‌توانستند از نوع دورویه با الیاف ابریشم و یا ابریشم خام و گاه نیمه ابریشم و نیمه الیاف نخی یا پشمی باشند و پهنای آن‌ها معمولاً ۳۵/۵ سانتیمتر و گاهی اوقات بزرگ‌تر بود و طاقه یک قطعه گاه به ۱۴/۲۳ متر می‌رسید.

همان‌طور که گفته شد پارچه کوتنی معادل ساتن آمده که در مراکز کاشان، تبریز و رشت بافته می‌شد. یک نوع نامرغوب آن با بافتی سست و الیاف ضخیم در همدان بافته می‌شد که معروف به ساتن ترکی است. مرغوب‌ترین نوع آن نسبت به نوع تبریز در هند تهیه می‌شد که الیاف آن با الیاف نخی مخلوط بود. زمینه پارچه‌های کوتنی دارای رنگ‌های متنوع و بدون نقش بود و رنگ‌ها به صورت لکه‌ای و نامنظم بودند و از این نظر دقیقاً شبیه پارچه ایکات است که در کاشان بافته می‌شد (تمامی پارچه‌های قدیمی ساتن ایکات ایرانی منسوب به کاشان است)، در حالی که نوع نامرغوب این پارچه در گیلان بافته می‌شد، و نوع نامرغوب‌تر از تولید گیلان در شماخی و نامرغوب‌ترین آن در اردبیل بافته می‌شد. پارچه‌های ساتن از نوع ایکات دارای الیاف نخی و ابریشمی به طور مخلوط بودند، ولی سطح آن ابریشمی به نظر می‌رسید. شال‌های کوتنی (قطنی) با کیفیت خیلی پایین از کاشان و بدترین نوع آن از تبریز صادر می‌شد. در شهرهای قزوین، تهران و کسمین پارچه کوتنی تولید نمی‌شد و همچنین خیلی مشخص است که از 'اوان' نیز پارچه ساتن صادر نمی‌شد. ممکن است بدین معنا باشد که احتمالاً این نوع پارچه از ابیانه صادر می‌شد.

بنابر اطلاعات ابریشم‌های منقوش به نقوش انسانی و جانوری تعدادشان خیلی کمتر از پارچه‌های ساده بوده است. ولی نمونه‌هایی از پارچه دورویه با نقوش گل و برگ وجود دارد. پارچه‌های شال قطنی منقوش به گل و برگ احتمالاً از نوع پارچه ساتن راه‌راه هستند که گل و بته‌ها به صورت زربفت راه‌راه بافته شده‌اند که نمونه‌های بسیار زیبا و جالبی از آن باقی مانده است. این پارچه‌ها به عرض ۷۱/۷ سانتیمتر بافته می‌شد و هر طاقه ۲/۸۴ تا ۴/۹۸ متر بود. نمونه دیگری از پارچه با الیاف مخلوط از ابریشم و غیرابریشم (پارچه نیمه‌ابریشم)



با نقوش گیاهی و گل و برگ معروف به سوتی Suty بود. این پارچه در کاشان و اصفهان بافته می‌شد. نوع دیگری از پارچه زربفت با نقوش گیاهی معروف به رسولی بود که قطعاً این نام مرتبط با پارچه تافته زربفت مربوط به دوره شاه‌عباس است که دارای نقوش گل و درخت بزرگ بود و امضای رسولی (نام بافنده) را دارا بود که به کل این نوع پارچه اطلاق می‌شد.

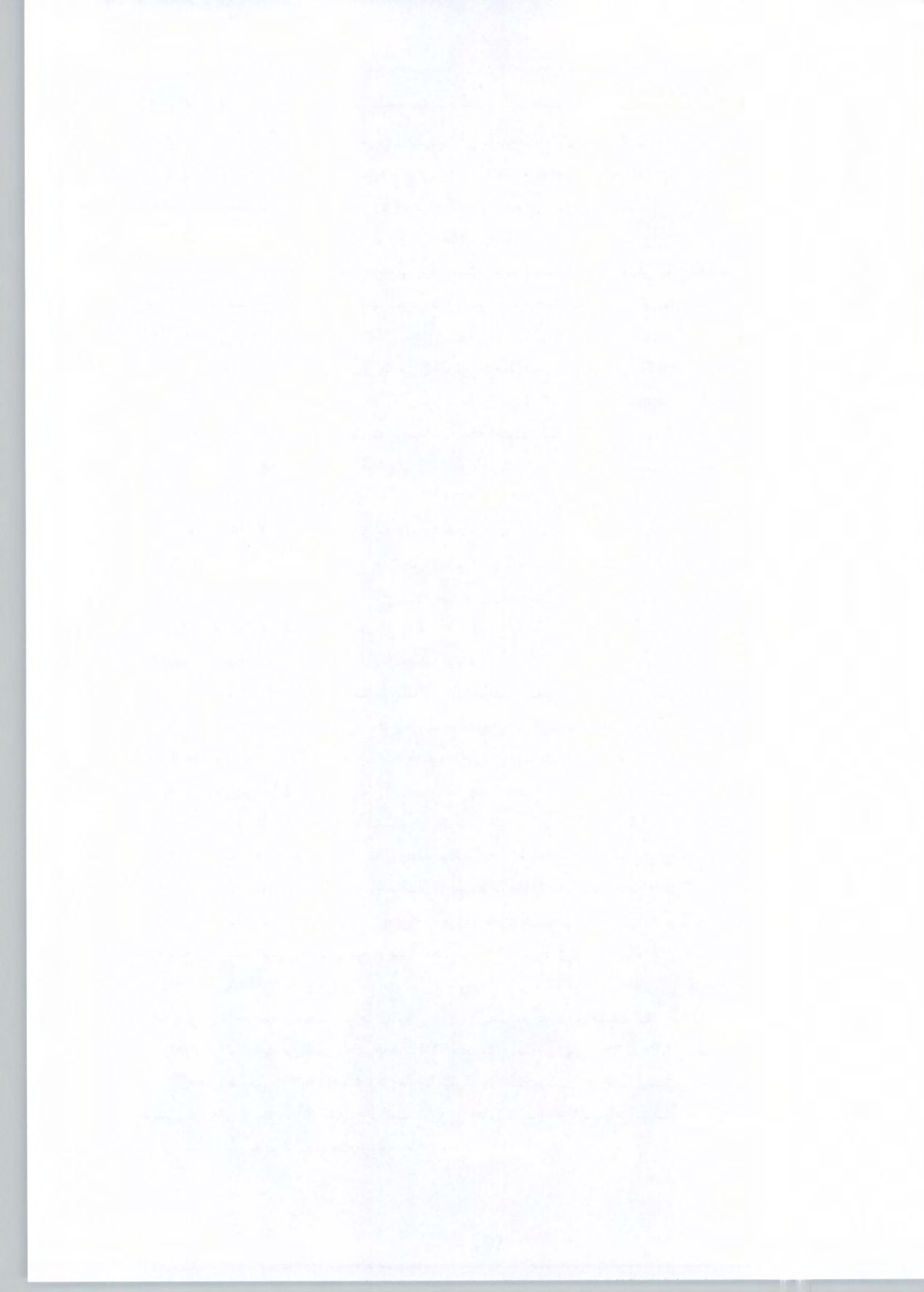
در یک مأخذ اشاره شده است که رسولی نوعی نیمتنه بوده است و در چند جا نیز گفته شده که رسولی نوعی پارچه ابریشمی با نقش گل و بته است. در حالی که نیمتنه نوعی لباس (بالاپوش کوتاه) است، این نام به پارچه ابریشمی (که احتمالاً تافته زربفت) است اطلاق می‌شود که در کاشان و اصفهان بافته می‌شد. ولی در یزد چنین پارچه‌ای تهیه نمی‌شد. این پارچه دارای نقوش گل‌های بزرگ و کوچک و گاه راه‌راه بود. نوعی از نیمتنه معروف به عنبربو و نوع دیگر آن با گل‌های بزرگ معروف به سرانترروی Sranturovy بود. 'نیمتنه' نوعی پارچه به نام ایزرباف isorbaff توصیف داده شده است، که احتمالاً تغییر یافته ریزه‌باف به معنی بافتی ظریف و زیباست. این پارچه ابریشمی با نقوش گل و بته برای کمر بند و شال کمر مورد استفاده بود و معمولاً دارای بافت مرکب و یا بافت مرکب آریبی بود به هر صورت، نیمتنه که به اعتباری پارچه

رسولی است، دارای بافت مرکب است که به طور مشخص در کاشان تولید می‌شد و در بافت پارچه‌های مرکب معروف بود این نوع پارچه با گل‌های بزرگ یا کوچک و یا راه‌راه، دارای ۷۱/۱ سانتیمتر عرض بود و هر طاقه ۴/۹۷ متر طول داشت. این نوع پارچه در شیراز و شوشتر نیز بافته می‌شد و شال کمرهای ایزرباف با کیفیت‌های مختلف در گیلان و اصفهان نیز بافته می‌شدند؛ اما این پارچه در تهران تولید نمی‌شد. ایزرباف در روسیه بیشتر برای لباس رسمی اسقف کلیسا استفاده می‌شد.

کسیلباف Kassylbaff در واقع مترادف ایزرباف است و همان خصوصیات را دارد. بیاض نیز همان کسیلباف است. نوع خاصی از پارچه ایزرباف معروف به بندرومی یا بکرمم backramam است. نوع دیگری از ایزرباف معروف به شعرباف است که به صورت‌های مختلف بیان شده است، چنان که در اروپا به نوعی پارچه ابریشمی ایرانی اطلاق می‌شود. بخش اول این کلمه چندان واضح و روشن نیست و گفته شده که آن مشتق از کلمه «شیر» به معنای شیر حیوان، و نشانی از عالی‌ترین کیفیت است. و یا ممکن است که از کلمه «سر» گرفته شده باشد، به این مفهوم که پارچه‌ای جهت تهیه سربند یا عمامه است. نام‌غوب‌ترین نوع ایزرباف با نام تشرگات tschergat معروف است که در واقع همان کلمه شعرباف یا شریاف است که در واقع یک پسوند هندی به کلمه فارسی اضافه شده است. عالی‌ترین ایزرباف معروف به دیبا است که در کاشان بافته می‌شد. دیبا یا دیباج که در واقع از ابریشم خالص و عالی تهیه می‌شود پارچه‌ای بسیار زیبا و عالی بود.

چکن chakan نیز نوعی پارچه ابریشمی با نقوش گل توصیف شده است، ولی این کلمه در فارسی به معنای نوعی دوخته‌دوزی است و قطعاً آن نوعی پارچه زربفت دوخته‌دوزی شده است این پارچه در کاشان تهیه می‌شد و دارای عرض ۷۱/۱ سانتیمتر و طاقه آن بین ۲/۸۴ تا ۴/۹۸ متر بود.

پارچه متشتسکی Metschetsky نوعی پارچه منقوش با بافت مرکب و هم‌بافت آریب بود که اغلب برای کمر بند و نوارهای تزئینی استفاده می‌شد و احتمالاً این نوارهای تزئینی در کاشان بافته می‌شد نوع زربفت این پارچه نیز در خراسان تولید می‌شد



اصیل باف Assilbaff نیز نوعی پارچه بود که در روسیه معادل پارچه زرینت است و از کلمه فارسی پارچه گرفته شده است؛ ولی واژه اصیل باف تغییر شکل یافته واژه حصیر باف hasirbaf بود، که حصیر به معنی بوریاست و در آن الیاف بود و تار به طور برابر از یکدیگر می گذرند و تعدادی پارچه بدون نقش از این نوع وجود دارد. نوع دیگری «پارچه» معروف به نانکین وجود داشت که این واژه بسیار جالب است، چرا که آن نوعی پارچه نخی است که در نانکین (کیانگ نانگ فو) بافته می شد و دارای زمینه ای براق بود، که با محلول رقیق از اکسید (نمک) آهن رنگ می شد. در توصیف این پارچه گفته شده است که این پارچه از ابریشم نیست، ولی نام خاصی از پارچه هم به آن اطلاق نشده است. این پارچه اغلب با راه های موجود و نقش گل تزئین می شد، و به هر صورت این پارچه در کاشان، اصفهان، تبریز و رشت بافته می شد. نوع دیگر «پارچه» که راه راه و با نقوش گل بود خوری Khory، نام داشت که در فهرست پارچه ها زیر عنوان کوتنی آمده است و

احتمالاً نوعی پارچه ساتن زرینت است. این پارچه در گیلان، خیره، بخارا و هند بافته می شد. این نوع پارچه که در هند راه راه بود معروف به ارانگشتشاگی aurangschtschagi و ابراشاج

abrashaj (ابرش) بود که بعداً به این پارچه ایکات اطلاق شد و گاه نیمه ابریشم (نیمی از الیاف نخی یا الیاف گیاهی) بود.

هنوز نوعی پارچه زرینت معروف به موخیر mukhoyar وجود دارد. این پارچه نیز گاه تمام ابریشم و گاه مخلوطی از ابریشم و الیاف نخی است و برای تهیه لباس از آن استفاده می شود. این نوع پارچه به عرض ۸۹ سانتیمتر بافته می شد و هر طاقه بین ۲/۲۳ تا ۲۵/۱ متر بود. مشجر نیز نام نوعی پارچه ابریشم (حریر) گلدار بود. ۵۷۲ بر اساس سند مورد بحث (استراخان) پارچه حریر گلدار در این دوره در ایران بافته نمی شد، اما یک قطعه پارچه ابریشم گلدار ایرانی با بافت مرکب و دورو وجود دارد که ممکن است ادامه شیوه بافت پارچه های منیر munayyar باشد.

مخاراتزی ۵۷۴ که معروف به شاماندروسی schamandrusi یا شاباندارا schabandra (شب اندر) بود، نوعی پارچه با الیاف ابریشم خام منقوش است که در شماخی بافته می شد. پهنای این پارچه ۷۱/۱ تا ۸۹ سانتیمتر بود.

واژه زری در فارسی به معنای پارچه های ابریشمی است که در بافت آن ها الیاف فلز طلا یا نقره (گلابتون) به کار رفته باشد. با این که در سند مذکور به این نوع پارچه (زری) اشاره ای نشده است، تعدادی از پارچه های ابریشمی منقوش در این مجموعه مانند پارچه رسولی، نیمتنه، عنبربو، ایزرباف، بندرومی، شعرباف، خوری و یا کمربندهای معروف به اورنشاج و کمربندهای بغاز، همچنین عالی ترین روسری های کنوات (کتانی) و روسری های معروف به شوری schury دارای الیاف فلز طلا و نقره و گاه به طور توأم بودند. پارچه های دیبا نیز گاه دارای زمینه گلابتون بودند و نمونه هایی نیز فقط از ابریشم است. نوعی چادر (روسری) نیز از ابریشم راه راه معروف به پُر پور پور معروف به وجود داشت که دارای الیاف کمی از گلابتون بود.

مخمل که در این سند به صورت مخمور makhmur آمده است، در واقع همان پارچه مخمل است که دو نوع است: نوع پرپرز، که در کاشان بافته می شد، و نوع نرم ولی ضخیم؛ نوع دوم که در کاشان، اصفهان، پیربکران، ۵۷۶ تبریز، و گیلان بافته می شد و دارای عرض ۵۳/۳ سانتیمتر بود گاه تمام ابریشم و گاه نیمه ابریشم



بود و دارای کیفیتی پایین‌تر از نوع اروپایی آن به حساب می‌آمد.

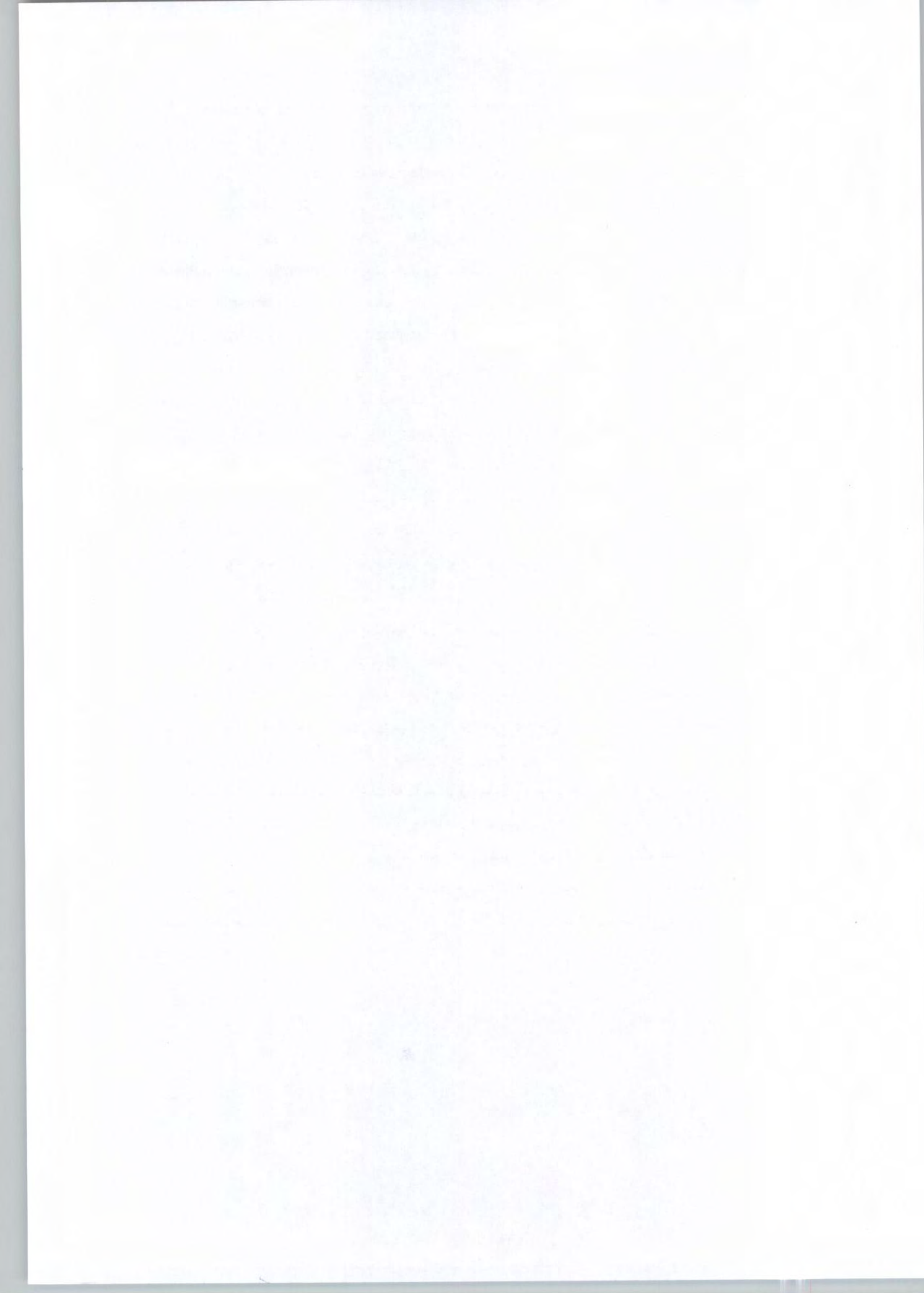
نوارهای تزیینی معروف به کُسیجک (که یک نام ترکی جفتایی است)، معمولاً به طول ۱/۶۰ متر بود که هر قطعه شامل شانزده نوار بود. نوع زربفت این نوارها در کاشان و اصفهان تهیه می‌شد و در کاشان نیز نوارهای چندرنگی معروف به چهارباف بافته می‌شد. نوارهای تزیینی معروف به پنج‌رنگ که به آن پنژرنت panzherant یا پنژیر panzhyr گفته می‌شد، پنج‌رنگ داشت و پهن بود. همچنین نوارهای شش‌رنگ معروف به شش‌رنت shesrant که دارای شش‌رنگ بود. نوع دیگر این نوارها معروف به ارانی arany که پهن و دارای نقوش پرندگان بود معروف به مرل‌مشد merl meshad بود. متششکی نوعی عالی 'چهارباف' بود که هر دو نوع آن در کاشان تهیه می‌شد. نوع دیگری از این نوارهای باریک و معروف به اُسمرنا osmerna علاوه بر این نوارهای پهن و نخ‌نی نیز تولید می‌شد.

نوارهایی با اندازه‌های مشخص و دارای نقوش خاص [نقوش تکرار نشده‌اند] از ابریشم و گاه زربفت در گیلان و به‌خصوص لاهیجان بافته می‌شدند.

چند پارچهٔ پشمی وارداتی نیز وجود دارد که دو نمونهٔ آن در فهرست سند آمده، یکی به نام تِفَتِک^{۵۷۹} tiftik که یک نام ترکی برای پشم بزغاله است و در این‌جا مقصود پارچه‌ای است که با این پشم بافته شده است. این نوع پارچه از کرمان و خراسان می‌آمد و همچنین پارچهٔ پشمی دیگر به نام شماخ sumak است که ترکیبی از پشم و گلابتون است.

در ایران یک نوع پارچهٔ نخ‌نی به نام سوزنی تهیه می‌شد که روی آن طرح‌های مدور و نقوش گل و بوته دوخته‌دوزی می‌شد که نوع مرغوب آن در کاشان، و نوع با کیفیت نازل آن در قزوین و اردبیل نیز تولید می‌شد. نوع نامرغوب‌تر آن نیز در همدان و شماخی تهیه می‌شد. این پارچه در تبریز و گیلان و اصفهان تولید نمی‌شد. یک نوع چادرشب دوخته‌دوزی شده نیز که در خیوه تهیه می‌شد، ذکر شده است که احتمالاً این نوع دوخته‌دوزی در بخارا نیز رایج بوده است و مشابه آن در روسیه نیز وجود داشت.

بنابر این سند می‌توان اظهار داشت که کاشان و اصفهان از مراکز عمدهٔ پارچه‌بافی بوده‌اند، البته کاشان اهمیت بیشتری داشت، چرا که بیشتر این پارچه‌ها اعم از ابریشمی و نخ‌نی در سطح وسیع تولید کاشان بودند. همچنین بر طبق همین سند، بعد از این دو مرکز، شهرهای اردبیل، قزوین و تبریز اهمیت داشتند و سپس تهران که همهٔ این مراکز در این تجارت، پارچه‌هایی را صادر می‌کردند. خیلی جالب است که پارچه‌های یزد در این فهرست نیامده است. به‌طور قطع در فهرست مذکور بیچیدگی‌هایی وجود دارد: مثلاً ایزرباف گیلان، شیراز و شوشتر چیست؟





۶۹۳- پوششهای دوره صفویه با طرحهای بوتی جقه

پارچه زربفت Brocad

پارچه فاخر و زیبایی زربفت پارچه‌ای با شهرت افسانه‌ای است و از دوره ایران باستان بافته می‌شده است. آغاز بافت این گونه پارچه را به دوره هخامنشی نسبت می‌دهند. بطوری که در آن دوره دارای شهرتی عالمگیر بوده است و ازان لباسهای فاخر و زیبایی دوخته می‌شده است. در ایستنا و تورات از این پارچه افسانه‌ای یاد شده و هرودت زربفتهای ایرانی را در بازارهای خارجی از بالاترین شهرت برخوردار می‌داند که برای خرید آن رومیها بهای گزافی را صرف می‌کرده‌اند. و نقل است که در آن دوران در تالار بزنمیوس پرده‌های زری ایرانی خودنمایی می‌کرده است. در دوره ساسانی از پارچه‌ها از پارچه‌های ابریشمی و پشمی با تارهای زر و سیم که لباس شاهان را تشکیل می‌داده صحبت می‌شود، این پارچه‌ها به همراه تصاویر افسانه‌ای دیده شده‌اند و زینت بخش کلیساها و کاخهای شاهان جهان بوده‌اند. پارچه زربفت اگر چه امروزه تولید بسیار کمی دارد اما هنوز در برابر پارچه‌های دیگر دارای زیبایی و جذابیت ویژه‌ای می‌باشد.

پارچه زربفت بوسیله لیف ابریشم طبیعی و نخ گلابتون طلا و نقره که روپوشی از این دو نوع فلز بر روی نخ ابریشمی می‌باشد بافته می‌شود. تولید این گونه نخ امروزه در خارج از کشور صورت می‌گیرد. ابریشم مورد استفاده در بافت پارچه زری در گذشته بوسیله رنگهای طبیعی رنگری می‌شده است این رنگها دارای زیبایی و درخشش بیش از حد بوده است اما امروزه مقداری از رنگ شیمیایی نیز در رنگری ابریشم استفاده می‌شود.

نقش پارچه زربفت از تصاویر اصیل و سنتی ایرانی می‌باشد و به جهت ارتباط تصاویر با مبدا فکری اصیل و درآمیختن با ابریشم، زر و سیم صفت افسانه‌ای به این پارچه داده شده است.

امروزه هر چند بافت این پارچه بسیار کم شده است هنوز از نقشهای سنتی و اصیل بهره می‌برد.
طرحهای مورد استفاده در طول تاریخ بافت پارچه زربفت نقشهایی از شاهکارهای ادبی
نویسندگان ایرانی، حیوانات افسانه‌ای، انسانها و حیوانات و پرندگان، طرحهای فروع نباتی،
اسلیمی و ختایی، بوته‌های گوناگون به حالت قهر و اشتهی و یاردیف و مادر و بچه، مناظر شکار و
باغ، درختهای صنوبر، نخل، سرو و نارون، سرگذشت لیلی و مجنون و شیرین و فرهاد خصوصاً
در صفهای افقی، نقشهای کاشی کاری چون شمسه و ...، تصاویر نگارگری ایرانی و همچنین
نقشهای فانی می‌باشد که طرحهای بسیار پیچیده و چشمگیری بوجود می‌آورند.

پارچه زربفت بوسیله کارگاه بافندگی طرح انداز یا دستوری و ژاکارد بافته می‌شود. نقش
پارچه در کارگاه بافندگی دستوری بوسیله گوشواره کش به بافنده توسط ایجاد دهنه تار منتقل
می‌شود و در کارگاه بافندگی ژاکارد نقش پارچه بوسیله کارتهایی که برنامه طرح پارچه بر آنها
بواسطه سوراخهایی نمایان شده است بوجود می‌آید. ایجاد دهنه تار جهت طرح اندازی صورت
می‌گیرد و بافنده زری بافت پودهای طرح و زمینه بافت را می‌بافد. هنگام بافت پارچه زری بر
روی کارگاه بافندگی روی پارچه در قسمت زیر کار قرار می‌گیرد و بافنده برای نظارت بر بافت
بوسیله آینه زیر بافت را نگاه می‌کند.

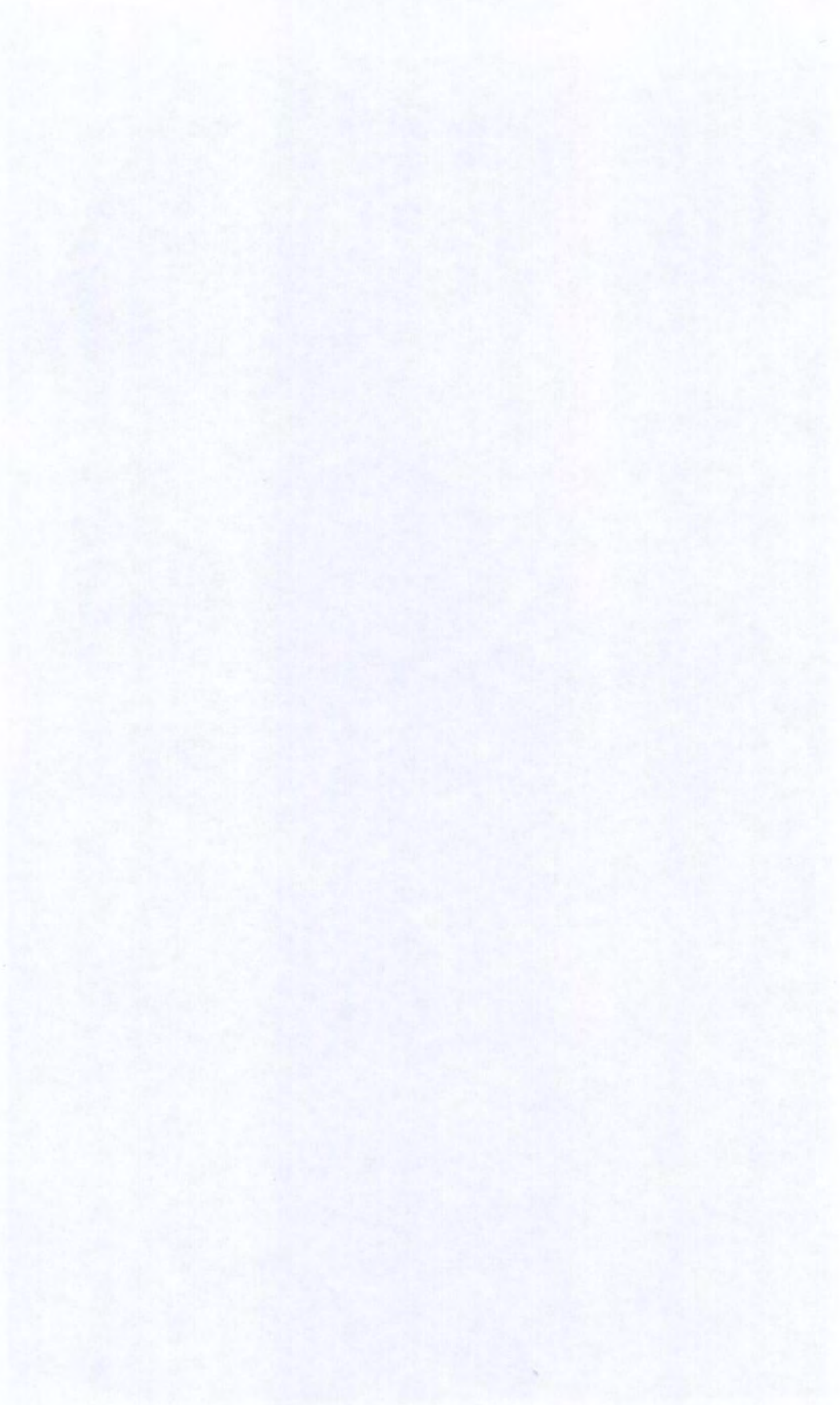
بافت طرحهای آزاد با دستگاه نقشه بندی میسر است، دستگاه نقشه بندی بجای یک تار
دو تار دارد یکی تار رو و دیگری تار زیر، وردهای این دستگاه همانند ورد دستگاه معمولی پارچه
بافی است و دارای یک چنه کشی (نقشه یاد ستون) است که فقط بر روی تار نقشه کار می‌کند.
دستون شامل تعدادی نخکش به نام دستور و مشته‌های عمودی است که نزدیک سقف روی

چوب دستور به هم نزدیک می‌شوند و سر هر رشته یک زه افقی روی چپ و راست نقشه که چنیت یا شنیت گفته می‌شود وصل شده است. شینت باعث می‌شود زری با ف چند طرح تکراری را در پهنه پارچه فقط با یک طرح نقشه بیاندازد. با بلند کردن یک دستور (مشته) زه نقشه با آن بلند می‌شود و در این حالت هشت رخ یا ورد به هشت نخ تار دیگر وصل می‌شود، بنابراین طرح حاصله هشت بار تکرار می‌شود. هر کدام از رشته‌ها تا زیر تار ادامه داشته و وزنه فلزی به زده لنگر ورد در انتهای آن آویزان شده تا وقتی که لنگرها شود شلیت به موقعیت قبلی خود بازگردد. زمانی که زری با ف دستور را برای طرح مورد نظر آماده می‌کند گوشواره‌ای دور تمام آن رشته‌های عمودی می‌گذارد که هنگام بافت نخستین پود باید بلند شود و این گوشواره به دقت روی یک طرف میله حامل آویزان شده است. ترکیب نخپایی که باید برای شکل پود دیگر نقشه زده شود نیز با گوشواره‌ای احاطه شده است و در کنار گوشواره قبلی قرار دارد و به همین ترتیب ادامه می‌یابد تا اینکه تمام رشته‌ها برای یک طرح کامل جمع شوند.

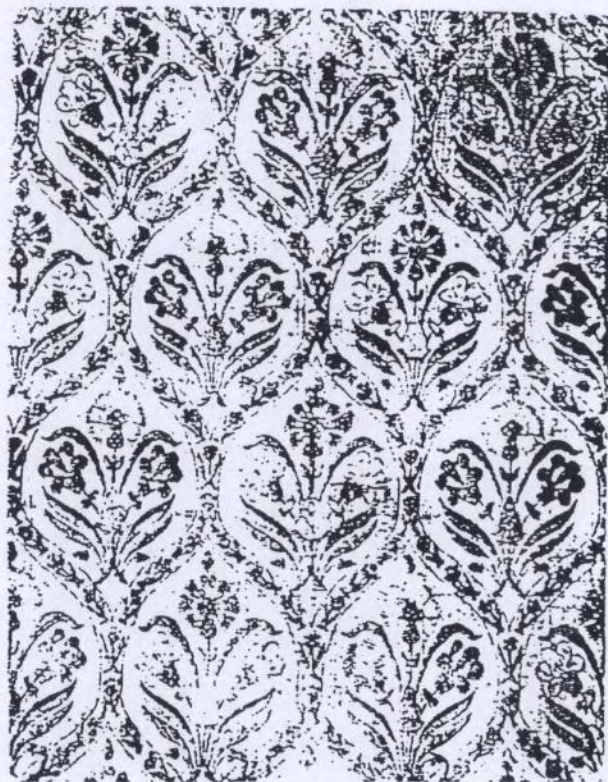
رکاب آزاد می‌شود تا گورت به حالت طبیعی برگردد و با شانه به نخ پود ضربه زده می‌شود در همین لحظه گوشواره کش گوشواره اولی را می‌کشد و آن را تکان می‌دهد و نخپایی که باید گشوده شوند از آنپایی که نباید دست بخورند جدا می‌شود. سپس آنها را که کشیده شده با یک دسته نخ داخل دست می‌گیرد و در حالیکه سر آن روی شانه‌اش قرار دارد یک پیچ می‌دهد و با فریاد کوتاهی استاد خود را صدا می‌زند. گوشواره کش رشته‌ها را رها کرده و نخستین حلقه نقش را در سر میله چوب دستور — می‌اندازد دو استادکار ورد زمینه را باز و پود زمینه را می‌اندازد اگر قرار باشد نقشه تکرار شود باید تمام گوشواره‌ها به جای اول برگردد. این روش بافت اولین بار



پیراهن، تافته، زربفت
ایبانه، سده ۱۱ یا ۱۲ ه. ق. موزه هنرهای تزئینی، پاریس. درازا ۱۱۰ سانتیمتر



در دوره ساسانیان یعنی آغاز بافت شکل آزاد در ایران مورد استفاده قرار می‌گرفت.
بافت پارچه زری در گذشته با توجه به پارچه‌های زربفت بدست آمده در شهر اصفهان،
ابیان، یزد و کاشان بافته می‌شده است و امروزه این پارچه تنها در اصفهان و تهران در کارگاههای
میراث فرهنگی تولید می‌شود. این پارچه هم اکنون نیز از نظر قیمت دارای بهای زیادی است و به
همین جهت مورد استفاده‌های زینتی دارد.

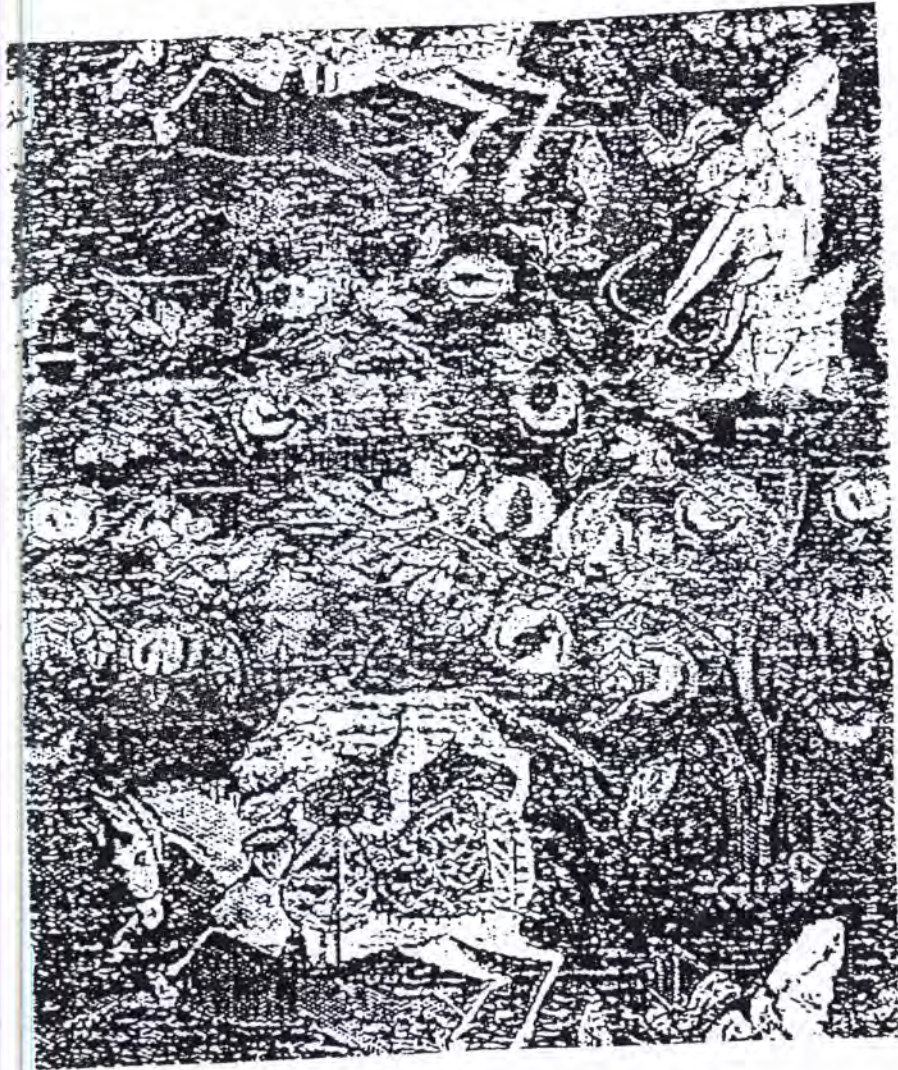


- زربفت اصفهان - سده یازدهم هجری - موزه تاریخی مسکو

۱۱۹

۱۱۹

- زرفت ایرانی - سده ۱۶ میلادی - صحنه شکار - مجموعه خصوصی



۴۴

۱۱۹

مربوط به قرن یازدهم هجری قمری (هفدهم میلادی) در موزه متروپولیتن موجود است. روی آن شکلهایی از گل و گیاه که از صخره روئیده و ابرهائی به سبک چینی با رنگین ملام روی زمینه طلایی نقش بسته است.

یکی از انواع مخملها که شهر یزد به آن معروف شده بود مخمل عنابی تیره بود که در خانه‌ها بجای جانماز مورد استفاده بود و دارای چند عدد گلپای بزرگ ساقه بلند زرد طلایی با برگهای سبز بود. در موزه ویکتوریا و البرت لندن یک قطعه پارچه از بافته‌های شهر یزد موجود است. نقش آن بادزنهای نخلی و شاخه نباتهای گلزار است و مدعی هستند یکی از دو پارچه ایست که سفیر شاه عباس کبیر در سال ۱۶۰۰ میلادی به عنوان هدیه برای دوک شیرونیز آورده است. مخملهای شهر کاشان به دلیل زیادی در قرن یازدهم هجری از استحکام و مرغوبیت خوبی برخوردار نبود.

پارچه مخمل به روش حلقه زنی بوجود می‌آید و این روش از سال ۲۱۶۰ پیش از میلاد در مصر بکار می‌رفت در حفاریهای دوره دودمان یازدهم بافتنهایی بدست آمده که بوسیله حلقه زدن تارها و پودهای اضافی ایجاد شده است. مسعودی در مروج الذهب می‌نویسد، «خلیفه جامه‌هایی می‌پوشید که ثياب ملحمه نام داشت و در زمان ما به نام متوکللی معروف است» برخی این پارچه را مخمل می‌دانند. قدیمی‌ترین مخمل ایرانی که تا بحال شناخته شده است در موزه هنرهای تزئینی پاریس موجود است که مربوط به قرن دوازدهم یا پانزدهم میلادی می‌باشد، در گذشته مخمل جزو صادرات ایران محسوب می‌شده و در کاشان، یزد، تبریز، مشهد و هرات بافته می‌شده است!

۱۲۲

۱۲۲

سطح روی پارچه مخمل دارای پرزهای برجسته‌ای است که به هنگام بافت بوجود

می‌آید. بافت مخمل - دستگانه‌های سنتی و دستی به سه شکل صورت می‌گیرد:

۱- بافت مخمل ساده

۲- بافت مخمل موجدار

۳- بافت مخمل برجسته

۱- بافت مخمل ساده: مراحل بافت پارچه مخمل ساده به این ترتیب می‌باشد:

- چله کشی: کلیه عملیات جهت آماده سازی چله کشی برای بافت مخمل دو تار انجام می‌گیرد. تار اصلی (چله یا بوم) شامل نخ ابریشم برای متن پارچه است این تار (چله) بین نورد بیش و نورد دوم (بوم کار) به شکل افقی کشیده می‌شود، لنگه سنگینی روی اهرم ۷۰ سانتیمتری که در سوراخ چرخ طناب روی نورد بوم قرار دارد اثر گذارده سبب می‌شود که نخها و چله‌ها سفت و کشیده شوند. تار خواب یا چله دوم نیز از نورد پیش آغاز شده ولی از روی چوبی به نام سمک خواب که از سنف آویزان است می‌گذرد. در مراجعت از روی تار اصلی گذشته و در زیر تیر دومی به نام سمک پایین که نزدیک سطح زمین است گذرانیده و بالا آورده و رشته رشته به دسته‌ای از فرقره‌های دستگاه چند وردی است آورده می‌شود و از آنجا رشته‌ها (لاها)ی چله از فرقره پایین آمده و بالاخره به قلنبک (غلنبه) که دور میخهای چوبی است منتهی می‌شود به کیسه‌های خواب یا کیسه‌های شن بسته می‌شود. دستگاه تارکش از شش ورد (جوجه) که چهارتای آن تار اصلی و دوتای دیگر تار خواب را حرکت می‌دهند ساخته شده و تمام این شش ورد به رکاب (پا) وصل شده است و عبور تارها از شانہ نیز به نام شانہ بندی در این مرحله انجام

می‌گیرد.

- آماده سازی نخ بود: بنابر احتیاج بافنده به یک یا چند رنگ نخ، نخپای بود به وسیله چرخ ماسوره پیچی که چرخ دستی است روی قوفه‌های مخصوص بود بسته می‌شود، داخل ماسوره قرار می‌گیرد و جهت بافت آماده می‌شود.

- نقش بندی به وسیله طراح یا گورت چین: مخمل بافان اصفهان، کاشان و تبریز چند ویژگی را از دستگاه نقشه بندی برای بافتن مخمل بکار می‌برند مثل کاربرد تار دوگانه و نقشه و دستون که مخمل برجسته درست می‌کند. برای بافت پارچه‌های مخمل از نوع مخمل برجسته که دارای نقشهای تزئینی در تار خواب است نیاز به آماده سازی نقشه طرح دارد، که به وسیله طراح یا گورت چین نقشه یادستون آماده می‌شود تا بر بافت کرک که بوسیله تار خواب صورت می‌گیرد نظارت کند و در نتیجه طرح مورد نظر روی پارچه مخمل بوجود آید. برز این پارچه به طرف بالا و بافنده قرار دارد.

در بافت مخمل ساده پس از بافت چند بود ساده، باوردهای تار اصلی، بافنده باوردهای تار خواب، دهنه ایجاد می‌کند و به جای نخ، مفتول (میل) برنجی نازکی به قطر یک میلیمتر که سراسر آن دارای شیار یا خطه‌های ریز و ظریف است وارد آن می‌کنند. برای اینکه وضع و موقعیت خطه‌ها معلوم باشد سر مفتول را به بالا در جهت خطه‌ها خم کرده‌اند. مفتول دارای گویچه صیقلی است که از استخوان شتر درست شده و به نام سرمیل معروف است. پس از وارد نمودن مفتول از دهنه‌های تار، در دهنه بافت زمینه سه بود ساده بافته می‌شود. چله با شانه‌ای که قاب آن دفتین سربی در وزن ۴۰ کیلوگرم می‌باشد ضربه می‌خورد تا بود محکم شود، سپس بافنده

~~۱۲۴~~

تیغ کوچکی برداشته به دقت آن را داخل شیار یا خطه سیم بافته شده می‌نماید و کرک خواب را بوجود می‌آورد. سپس سیم را بیرون آورده و بار دیگر دهنه تار بافته شده را بوسیله شانه محکم می‌کند و همینطور تکرار می‌شود، محصول بدست آمده مخمل یکدست شده و به طرز شگفت‌آوری صاف است.

۲- بافت پارچه مخمل موجدار: در این روش بوسیله موجکار که یکی از شاگردان بافنده است مخمل از دستگاه بافت پایین آورده می‌شود و روی تخته موج دهی قرار می‌گیرد. موجکار تعدادی ابزار چوبی موج دهی در اختیار دارد که در حدود ۵۰ سانتیمتر طول دارند و سر آنها پرداخته شده و نیمرخ‌های گوناگونی دارند. موجکار یکی از این ابزارها را روی مخمل فشار داده و به جلو و عقب می‌پیچاند بعضی از گره‌ها در پهنای مخمل خم می‌شوند و دیگر گره‌ها تغییر نمی‌کنند به این ترتیب موج دلچسبی روی مخمل پیدا می‌شود. هر ردیف طول مخمل را به همین شکل آرایش می‌دهند تا تمام طول آن شکل گیرد.

۳- بافت مخمل برجسته: در این نوع بافت تنها نقشهای تزئینی در تار خواب داده می‌شود و زمینه پارچه ساده است. مخمل برجسته روی دستگاههای نقشه بندی که دو تار دارد و برای بافت مخمل درست شده بافته می‌شود. زمینه پارچه را ورد تار زمینه (تار اصلی) بوجود می‌آورد. گورت یا ورد های تار خواب برای بافتن کرک است. اما این تار دومی با نقشه یادستون نظارت می‌شود. بافنده با کمک گوشواره کش و با استفاده از روش مفتولی، نقش آزادی طبق توالی دستون روی مخمل ایجاد می‌کند. وقتی تمام گوشواره‌ها به کار برده شد نقش کامل می‌شود و اگر قرار باشد طرح تکرار شود تمام حلقه‌ها را باید در جای نخست قرار داد. و اگر طرح عکس بافته شود

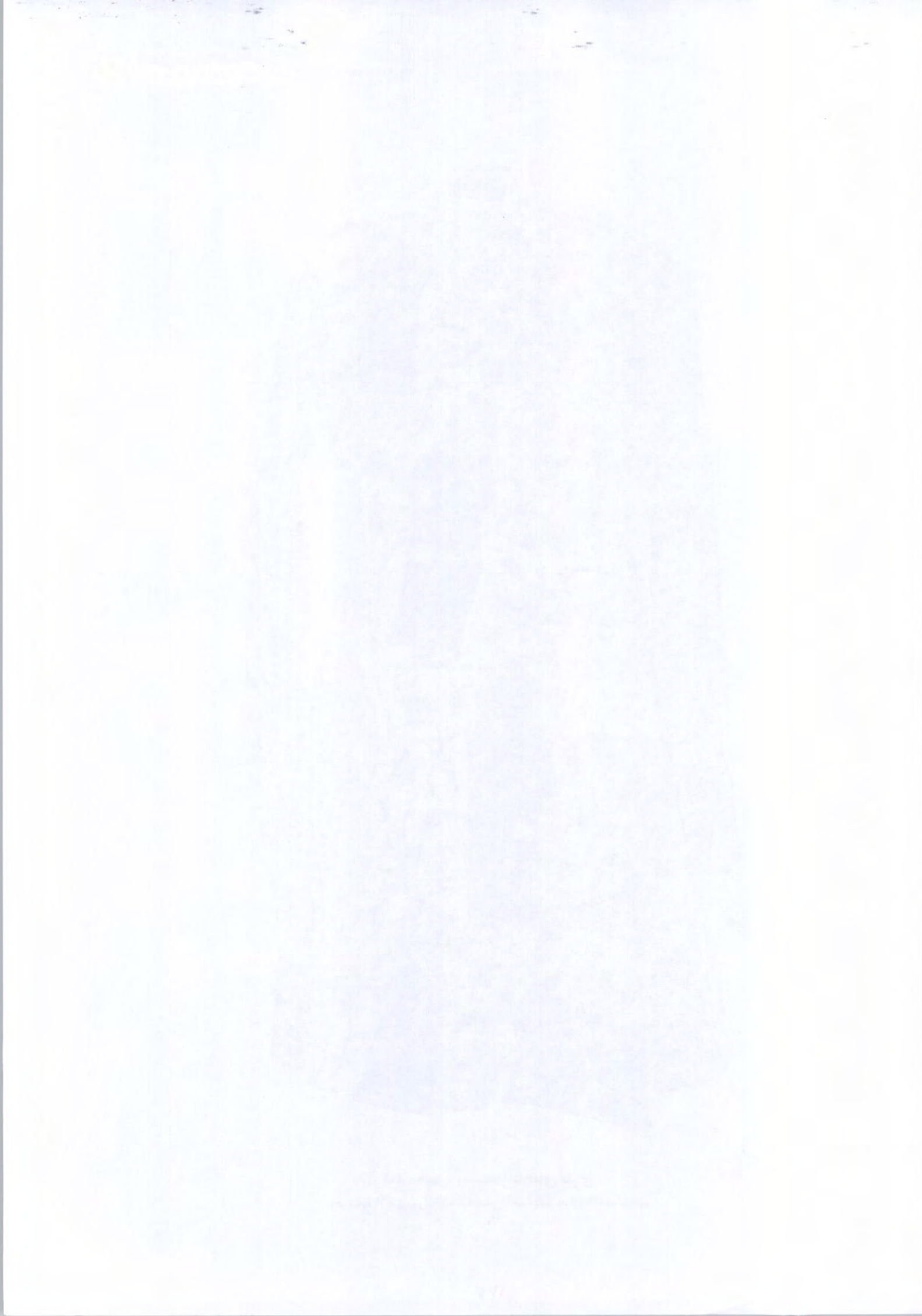


مخمل، با تارهای فلزی

اواخر سده ۱۰ هـ ق یا آغاز سده ۱۱ هـ ق. در مالکیت لووی | اینک در مجموعه کبک، لندن |
بلندا ۵۱ سانتیمتر



قبا، مخمل، زمینه از تارهای فلزی
یزد، سده ۱۱ ه. ق.، زرادخانه سلطنتی، استکهلم. درازا ۱۲۷ سانتیمتر



گوشواره کش از آخر شروع به کشیدن گوشواره ها می کند .

برای بافت پارچه های مخمل دست بافت تنها از نخ ابریشم بری تار و پود استفاده می شود
و رنگرزی الیاف بوسیله رنگهای طبیعی صورت می گیرد. در بافت پارچه مخمل معمولاً از چهار
رنگ بیشتر در یک پارچه استفاده نمی شود و اگر هنگام بافت اشتباهی پیش آید قابل برگشت
نیست. در حال حاضر در کل ایران بافت پارچه مخمل سنتی دست بافت منحصر به یک دستگاه
مخمل بافی در شهرستان کاشان و یک دستگاه مخمل بافی در ساختمان مرکزی میراث فرهنگی
می باشد.

پارچه ترمه Cashmere

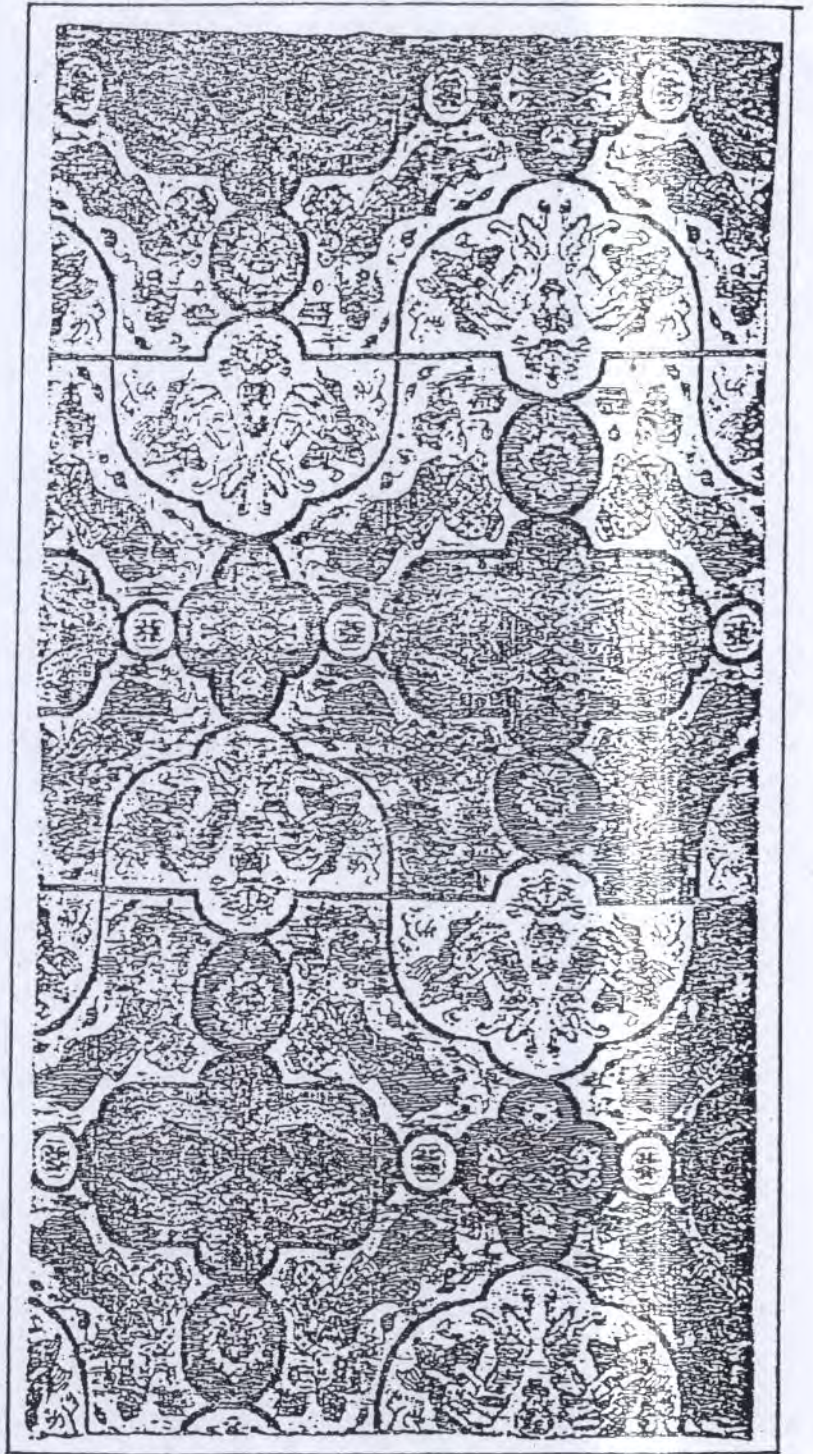
از آنجا که پیش از دوره صفویه از پارچه ترمه اثری دیده نشده است بنا بر نظر بعضی محققان پارچه ترمه از اوایل دوره صفویه بوجود آمده است، در حالیکه بعضی معتقدند ابداع و شروع این گونه بافت از کشمیر می باشد، و سپس به ایران راه یافته است. پارچه ترمه بافته‌ای ظریف و زیباست که توسط هنرمندان ایرانی با استفاده از طرحهای اصیل و سنتی این دیار شکل می‌گیرد به پارچه ترمه شان هم گفته می‌شود.

نوع دست بافت سنتی پارچه ترمه بوسیله دستگاه بافندگی طرح انداز یا دستوری و با ژاکارد بافته می‌شود دستگاه بافندگی طرح انداز از نوع چهار وردی است که با استفاده از شخص گوشواره کش به منظور بافت طرح مورد نظر پارچه از طریق ایستادن بالای دستگاه و کشیدن گوشواره‌ها دهنه مورد نظر نقش را بوجود می‌آورد، در حالیکه شخص بافنده در جایگاه خویش کار اصلی بافت را هدایت و حرکت نخهای پود را در عرض پارچه بر طبق نقشه طرح و بافت زمینه را با استفاده از پدال زیر پا که دهنه تار زمینه را بز می‌کند انجام می‌دهد. در هر بار بافت این پارچه بر روی دستگاه بافت دستوری یا ژاکارد حدود ۲۵ سانتیمتر پارچه بدست می‌آید.

در گذشته پارچه ترمه با استفاده از الیاف کرک و پشم بافته شده است و رنگهای سنتی این دست بافته سیاه، عنابی، قهوه‌ای، قرمز روشن، نارنجی و بنفش است. رنگرزی نخهای مورد استفاده این بافته در گذشته بوسیله رنگهای طبیعی صورت می‌گرفته است، امروزه بیشتر رنگهای شیمیایی وظیفه رنگهای طبیعی را به جهت با صرفه بودن از نظر اقتصادی انجام می‌دهند، اما رنگهای شیمیایی هرگز دوام و زیبایی رنگهای طبیعی را ندارد.

در بافت پارچه ترمه از طرحهای بوته جفته، بوته سروی، بوته بادامی، درختی، شاخ
گوزنی، محرماتی، راه راه مبری و لچک ترنجی استفاده می شود. این پارچه جهت استفاده لباسی
خصوصا تا اواخر دوره قاجار و امروزه گاه به صورت استفاده تکه ای در یک پوشش مصرف دارد.
همچنین به صورت روسری، شان کمره، پرده ای، رومیزی، پشتی، سجده، جانماز، بقچه و کیف
مورد استفاده قرار می گیرد.

ترمه مخصوص چارقد در مربعی به اندازه یک متر و نیم در یک متر و نیم بافته می شود و
برای مصرف روسری و بقچه مورد استفاده دارد، ترمه راه راه به دو صورت پهن و باریک بافته
می شود، گونه باریک آن بیشتر برای حاشیه بکار می رود. ترمه یزدی دارای طرح راه راه یا گلپای
شاه عباسی است و ترمه کرمانی بافت کرمان است. ترمه محرماتی شان راه راه یا پینای گوناگون
است. ترمه بندی شبیه به لانه زنبوری است که درون نقش هایی از گیاهان پیچ یا خطوط مارپیچی
بته ای دیده می شود. و انواع پارچه ترمه به نامهای زمردی، امیری، اتابکی، کشمیری، رضایی و نیز
در کشمیر موجود می باشد. هم اکنون پارچه ترمه در شهرهای یزد، کرمان و کشمیر و همچنین در
سازمان میراث فرهنگی تهران بافته می شود.



- ترمه به امضای غیاث، یزد، اواخر قرن دهم یا آغاز یازدهم - مجموعه مور، دانشگاه بیل

پارچه ایکات Ikat

کنمه ایکات زوژه مالایایی منجیکات گرفته شده است و در ایران از این رو که دختران جهیز خود را زوی پارچه ایکات می گذاشتند به آن دارای اطلاق می شد. ایکات به معنی گره زدن، پیچاندن و بستن می باشد، این روش از نقش گذاری پارچه در دوره تیموری و مغول مورد استفاده بود مغولها این روش را با خود از ترکستان آورده بودند که با روش گره زنی پارچه نقش دار می شد.

بر روی دیوار جنتا در شمال غربی هندوستان در حدود ۱۰۵۰ میلادی نیا سهایی با نقش پارچه ایکات دیده می شود، در حالی که تاریخ بافت قدیمی ترین پارچه ایکات را ۱۱۰۰ میلادی در مصر می دانند. محققان بر این عقیده اند که این گونه پارچه از قرن پانزدهم و شانزدهم در کشورهای مختلف به صورت مستقل بوجود آمده است. بعضی عقیده دارند که پارچه ایکات از مبدأ اندونزی بوجود آمده است، این پارچه در جزایر مالی، سومباوا، سوماترا و برنئو وجود دارد و با پیچیدگی و نهایت ظرافت بافته می شود. امروزه پارچه ایکات در مکزیک، پرو، ژاپن، کشورهای حوزه اسلامی ماداگسکار، اسپانیا، هندوستان، ایران و افریقای غربی بافته می شود.

بافت پارچه ایکات از دوره مغول در ایران بافته می شده است و احتمالاً در گذشته مناطق متعددی به بافت این پارچه اشتغال داشته اند اما امروزه تنها در شهر یزد و بسیار محدود این شیوه بافت دستی باقی مانده است.

بافت این پارچه روش ویژه ای دارد چنانکه نخهای مورد استفاده در این روش قبل از بافت در قسمتهای خاصی که طرح اندازی خواهد شد. روی نخهایی تار یا نخهای پود در ناحیه های

مورد نظر بسته و رنگ‌رزی می‌شوند. بستن، پیچیدن یا گره زدن و رنگ رزی و سپس بازکردن از شکل‌ترین قسمتهای گرفت می‌باشد چنانچه وقت زیادی را می‌طلبد. میزان گره زدن تار یا پود به اندازه و منظر طرح بستگی دارد جهت بافت این‌گونه پارچه در گذشته از نخ ابریشم و نخپای طبیعی استفاده می‌شد؛ اما امروزه به دلیل اقتصادی از نخ ویسکوز برای تار و از نخ ویسکوزیون فیلامنت برای پود استفاده می‌شود و گاهی از نخ پنبه‌ای نیز استفاده می‌شود.

در گذشته برای رنگ زنی پارچه ایکات از رنگهای طبیعی روناس، پوست گردو، قویر دانه، پوست درخت، نیل، مواد معدنی و خاک و ... جهت بدست آوردن رنگهای مختلف استفاده می‌شده است و امروزه رنگهای شیمیایی مورد استفاده رنگ‌زنی و رنگ زنی استفاده می‌شود.

نقش مورد استفاده در پارچه ایکات نقش پیکان یا شعله است که با تزیینات متفاوت بکار می‌رود این طرح از چند رنگ قرمز، نارنجی، زرد و آبی که منظری از شعله بدست می‌دهد بوجود می‌آید.

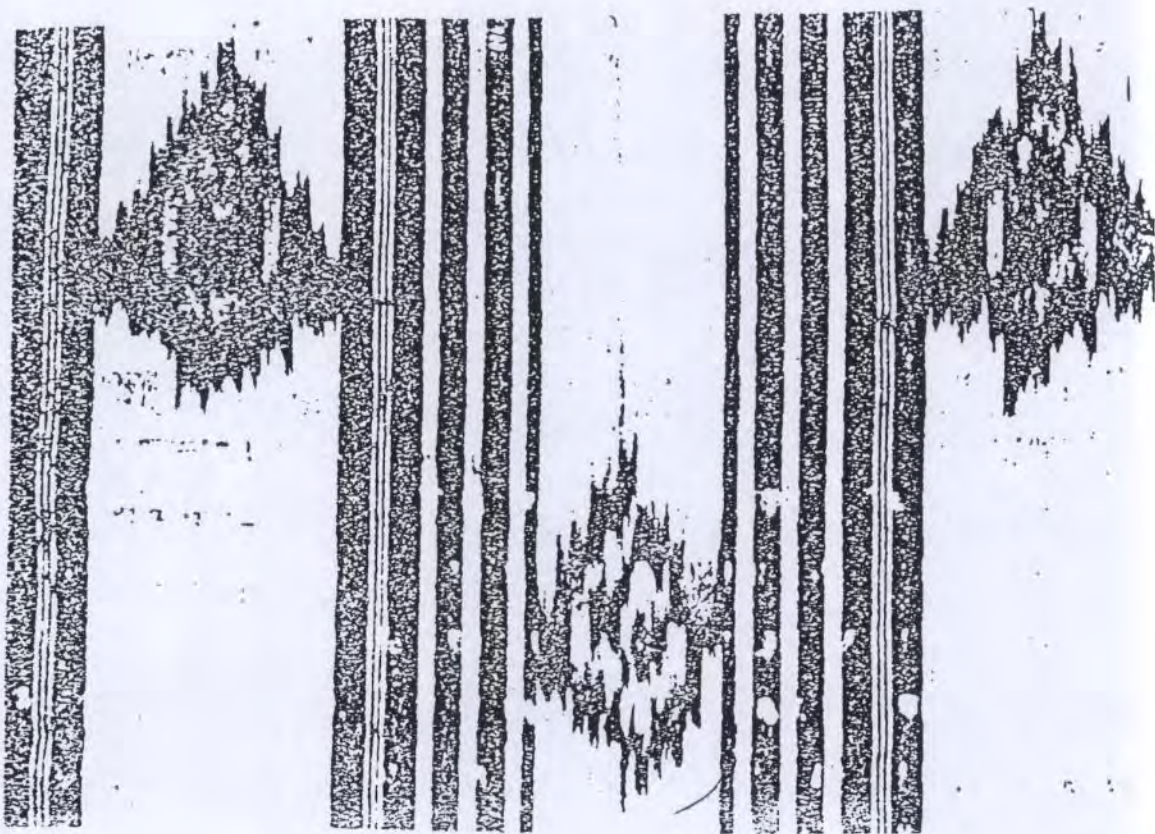
پارچه ایکات بر روی کارگاه بافت مرکب چند وردی بافته می‌شود، این پارچه باسه روش ایکات تازی، ایکات پودی و ایکات تازی و پودی بافته می‌شود:

۱- در روش بافت ایکات تازی، نخهای تار پس از بسته شدن در قسمتهای مورد نظر نقش پارچه رنگ می‌شود، سپس بر روی چهار چوب مخصوص پیچیده می‌شود، بصورت منظمی جمع می‌شود و بر روی ماشینهای بافت نصب می‌شود و بوسیله پود یک رنگ بافته می‌شود. در طول مدت بافت تارها به ترتیب جلو کشیده می‌شود تا نقش شعله یا پیکان با نظم بر روی پارچه ایجاد شود. بافت طرحهای قرینه در این روش ساده تر است.

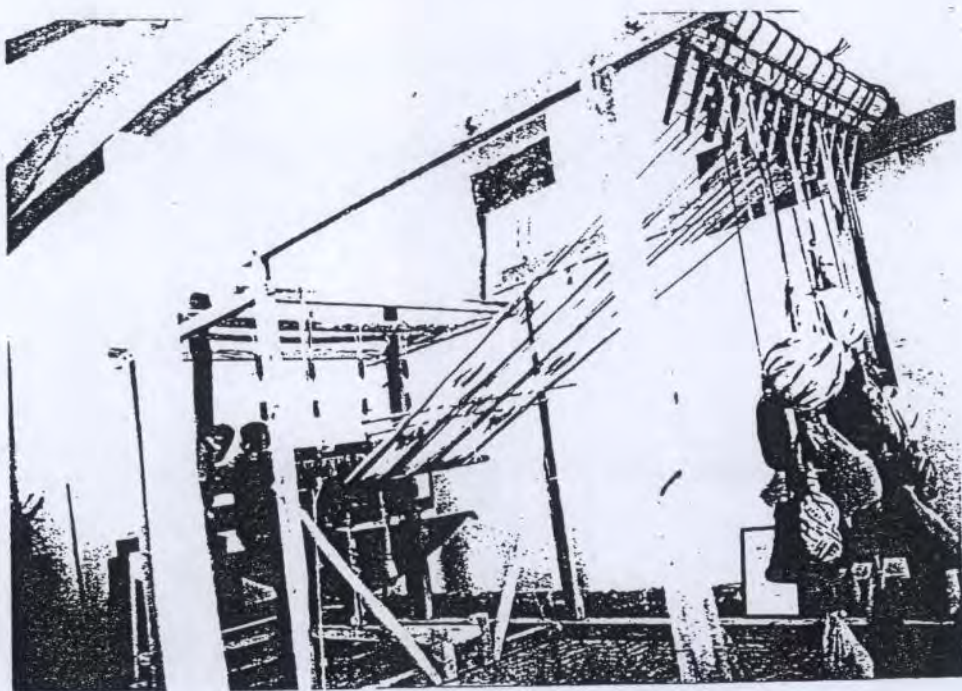
۲- در بافت ایکات پودی، تار از یک رنگ مشخص تشکیل شده است و نخهای پود در قسمتهای ویژه‌ای بسته شده و رنگ‌های گفته شده در ایجاد نقش شعنه بر آنها رنگ اندازی می‌شود. در این روش از بافت ایکات هنگام بافندگی پودها - بند به گونه‌ای حرکت کنند و جنو و عقب روند تا نقشهای مورد نظر بدست آید.

۳- روش بافت ایکات تاری و پودی مشکل تر از دو نوع پیش می‌باشد. در این روش بافت قسمتی از طرح را در تار و قسمتی را در پود پس از بستن رنگ اندازی می‌کنند چنانکه به هنگام بافت نه تنها تارها باید به جلو کشیده شوند بلکه پود نیز به حرکت به پس و پیش موجب قرار گرفتن طرح در جای مناسب خویش می‌گردد. این گونه از بافت ایکات زمان زیادی را بخود اختصاص می‌دهد.

پارچه‌های ایکات بسیار نرم و لطیف می‌باشد و بنابر نقش آن بر سطح پارچه حرکتی همانند امواج آب متصور می‌شود. امروزه با وجود اینکه از نخهای مصنوعی استفاده می‌شود این بافته شباهت زیادی با بافته ایکات بوسیله نخهای طبیعی دارند، پارچه ایکات جهت مصرف رومیزی، رولحافی و بقچه تهیه می‌شود.



- پارچه بافته شده ایكات با تزئین راه راه



- کارگاه بافت مرکب پارچه ایكات

پارچه قلمکار Calico

قلمکار روش چاپ نقش بر روی پارچه بوسیله قلم مو یا قالب می‌باشد. برخی محققان عقیده دارند اینگونه نقش زنی بر پارچه در هند ابداع شده است. نمونه این روش چاپ نقش از قرن چهارم پیش از میلاد در مقبره هفت برادر سکاها بدست آمده است، همچنین نمونه دیگری در گورستانی از مصر پیدا شده است.

شروع نقش زنی پارچه با روش چاپ قلمکار بوسیله قلم مو صورت پذیرفته و در سیر تکامل خویش دارای قالب یا مهرهایی شده که از سنگ ساخته می‌شد. سه عدد قالب سنگی متعلق به قرن چهارم و پنجم هجری در حفاریات نیشابور بدست آمده است. این قالب‌ها در نقش مکمل یکدیگرند و الیافی از جنس پشم در جداره‌هایشان باقی مانده است. به گفته تاریخ‌نویسان روش چاپ پیش از اسلام از چین به هندوستان و سپس به ایران آمده است. بنابراین عقیده برخی محققان در اواخر قرن هفتم هجری قالبهای چوبی توسط مغولان از چین به ایران آورده شد در حالی که به گفته بعضی اوایل قرن هفتم هجری در اصفهان، شیراز، بروجرد، همدان، رشت، کاشان، نخجوان، یزد، گناباد، نجف آباد و سمنان و شهرهای دیگر پارچه قلمکار تولید می‌شد. در دوره صفویه حدود قرن یازده تا اواسط دوازده هجری پارچه‌های قلمکار در ایران رونق یافت. در این دوران پارچه‌های قلمکار در ایران و هندوستان تولید می‌شد. قلمکار در ایران از نظر زیبایی، مقرون به صرفه بودن و سرعت تولید نسبت به پارچه‌های دست بافت آن دوره بیشتر مورد استفاده قرار می‌گرفت. در این دوره پارچه‌های قلمکار بسیار لطیفی تولید می‌شد. برای چاپ قلمکار از پارچه‌های کتان، چلوار و کرباس استفاده می‌شد، اینگونه چاپ در زمان قاجاریه

دچار ضعف شده بود و از دوره مشروطیت دوره سبنا رونی گرفت.

نقشهای مورد استفاده در پارچه قلمکار نقشهای اسنیمی، ختبی، گلپهی شاه عباسی، بونه‌های مختلف مورد استفاده در پارچه ترمه، مناظر، شکار، چوگان بازی و مناظر مربوط به عزاداری امام حسین علیه السلام بود. شاه عباس در دوره حکومت خود نیز لباسهایی از پارچه قلمکار می‌پوشید تا پارچه‌های نفیس دیگر به کشورهای اروپایی صادر شود و سود اقتصادی بیشتری بدست آید. در این دوره قلمکارهای زری یا اکلیلی نیز تولید می‌شد.

در یک نقش تعداد قالبها معمولاً هفت عدد می‌باشد که گاهی تعداد کمتر نیز مورد استفاده قرار می‌گیرد. به ازای هر قالب یک رنگ از یک نقش بر روی پارچه نقش می‌شود. به این ترتیب پس از طراحی نقش مورد نظر به نسبت استفاده از طرحهای حاشیه، گوشه و مرکز برای هر کدام با توجه به تعداد رنگ مورد استفاده در طرح قالب ساخته می‌شود در حنی که جنس آنها از چوب محکمی است تا ترک بر ندارد همانند چوب درخت گلابی برای قالبهایی که سطح بزرگتر دارند و چوب درخت زالزالک برای قالبهایی که سطح کوچکتر دارند، و آن از این جهت است که چوب درخت زالزالک سخت تر است.

طرز ساخت قالبها به این ترتیب است که سطح چوب مورد نظر را کاملاً صاف و صیقلی کرده با پیه چرب می‌نمایند تا نرم شود و ترک نخورد، سپس نقش مورد نظر را که از نظر رنگ تفکیک شده است بر روی هر قالب می‌تراشند به این ترتیب که سطحهای نقش انداز برجسته و بقیه جاها گود می‌شود. قالب اصلی نقش دور تا دور طرح را تشکیل می‌دهد که دارای خطهای ظریف است و با رنگ سیاه بر روی پارچه چاپ می‌شود.

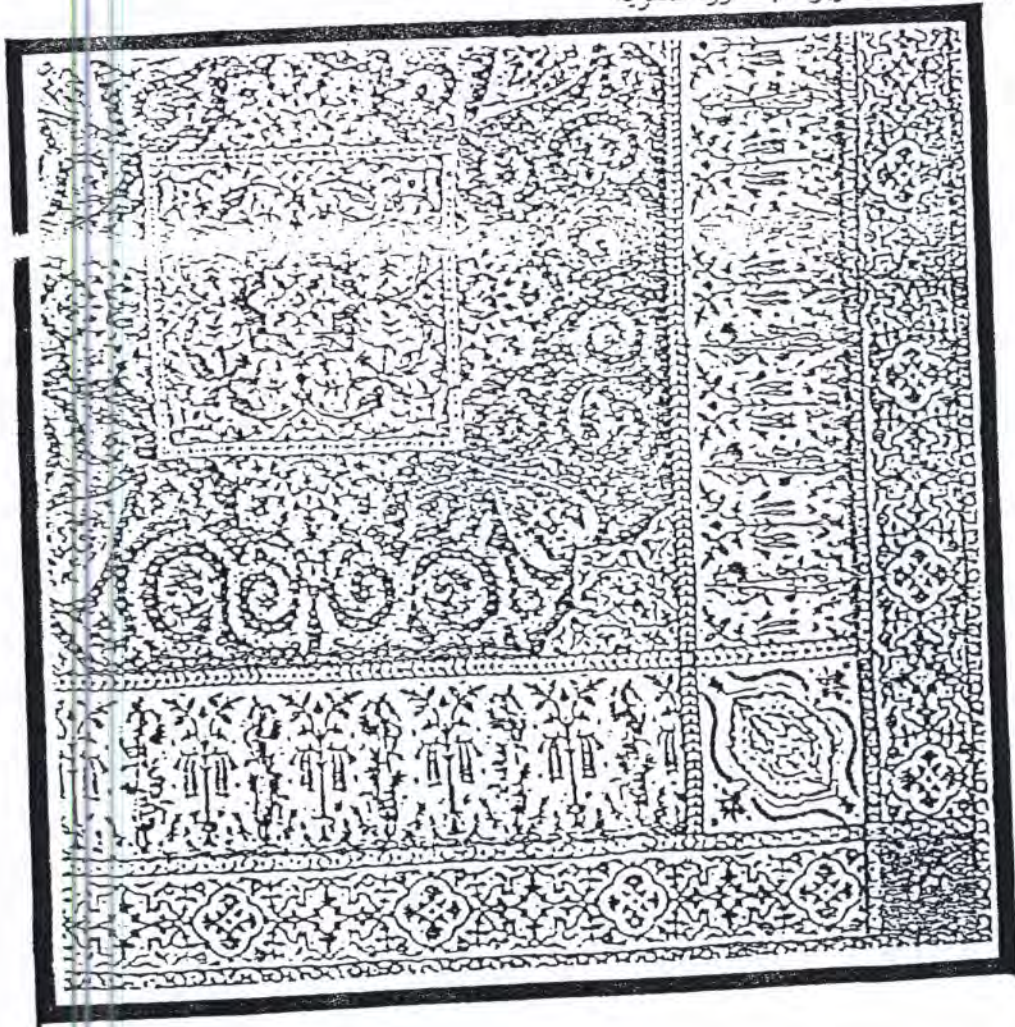
رنگینای اصلی سنتی چاب فمکار زرد، سبز، آبی، قرمز و مشکی می باشد و از مواد طبیعی بدست می آید. رنگینای فرعی از رنگینای اصلی بدست می آید. آماده سازی رنگینای ۲۴ الی ۴۸ ساعت طول می کشد. رنگها را با آب و مواد مورد نظر می سبند تا کاملاً یکنواخت شود و پس از آماده شدن آنها را با غلظت مناسب در ظرف دهان گشاد می ریزند و رویش را با پارچه می پوشانند بطوری که پارچه کمی رنگ بخورد بگیرد ولی فرو نرود. قالب مورد نظر را روی پارچه می زنند تا سطح های برجسته آغشته به رنگ شود و بر روی پارچه نقش می زنند. در کارگاه معمولاً برای هر رنگ زیک نفر استفاده می شود. رنگها به ترتیب ز سیاه و قرمز شروع می شود سپس جهت تثبیت آن برای مدت دو تا سه ساعت در آب رودخانه نگه داشته می شود و آنرا به سنگ می زنند تا رنگینای اضافی آن زدوده شود. سپس کنار رودخانه پهن نموده تا خشک شوند و پارچه ها را در محلول پوست گردو، ریشه روناس یا البزارین می پوشانند و هم می زنند. زمینه پارچه به رنگ کرم در می آید اگر زمینه را کرم بخواهند رنگینای سوم و چهارم را نقش می زنند در غیر اینصورت برای سفید شدن پارچه به مدت ۲۴ ساعت در محلولی از فضولات گاو نگه می دارند و پارچه را پشت به نقش بر روی رنگینای رودخانه پهن می کنند تا در معرض نور مستقیم خورشید قرار گیرند و مرتب روی آن آب می ریزند. این کار در تابستان پنج تا هشت روز و در زمستان تا یکماه طول می کشد، روز آخر روی پارچه را در معرض نور مستقیم قرار می دهند یک بار دیگر آب می پاشند، پس از نقش زنی رنگینای بعدی یک بار دیگر در کنار رودخانه آب پاشیده پس از خشک شدن آماده استفاده می شود.

برای آماده سازی اولیه پارچه قبل از نقش زنی پارچه را به مدت پنج روز کنار رودخانه برده

در جریان آب قرار می‌دهند سپس آنها را به سنگ می‌کوبند تا مواد زائد پارچه جدا شود و متدبیل آفتاب پهن می‌کنند تا خشک شود. پس از آن پارچه را باید دندانان نمایند به این صورت که گرد پوست اند و گرد هلیله که یک نوع میوه درختی در هندوستان است با آب به صورت خمیر درآورده، گلوله‌های متعددی درست می‌کنند. مقدار زیادی از گلوله‌های درست شده را در تغاری پرآب می‌ریزند، حل می‌کنند و پارچه‌ها را یک به یک در منابع فرو کرده، بیرون می‌آورند. می‌چلانند و در برابر آفتاب خشک می‌کنند، پارچه در این مرحله به رنگ مایل به کرم در می‌آید. در این مرحله پارچه‌ها را به اندازه‌های مورد استفاده بریده و اطراف آن را ریش می‌کنند و از ریشه‌ها منگوله درست می‌کنند در این حال پارچه آماده چاپ است.

از پارچه قلمکار برای مصرفهایی چون پوشاک، پرده، رومبلی، سجاده، رومیزی، جانماز، جلد قرآن، بقچه، روبه لحاف و کلاهک آواژ و همچنین برای مراسم سوگوری از پرده‌های خاصی که بوسیله اشعار مذهبی یا تصویرهایی بوجود آمده است استفاده می‌شود. چاپ قلمکار بر روی پارچه‌های ابریشمی و متقال کاربرد دارد، مراکز مهم انجام این روش چاپ در گذشته یزد، اصفهان، اَبیانه و دامغان و نجف آباد بوده است.

- قسمتی از پارچه قملکار مربوط به دوره صفویه



۶۳

۱۵۶

- پرده شبیه خوانی مربوط به عزاداری سالار شهیدان .



۸۹

۱۴۸

چاپ پارچه باتیک batik

باتیک لغتی تندزیایی به معنی چاپ متدوم می باشد. و به معنی ویژه خود در جزایر جنوب شرق آسیا و ژاپن هم رایج است. مبدا اولیه چاپ باتیک جزیره جاوه است. بنظر می رسد با بدست آمدن پارچه هایی از غارها و قبرهای فراعنه مصر انسان قبل از رنگرزی می توانسته بوسیله ابزار ساده و باری رنگرزی طبیعی، گلپا و عصاره درختان پارچه را رنگ بزند و کم کم دریافت بوسیله نقطه چین کردن، گره زدن، تیرتیک، دوختن، چین زدن و تانمودن بعضی جاهای پارچه و جلوگیری از نفوذ رنگ به آن جاها طرح ساده و ابتدایی بر پارچه ایجاد نماید. نمونه قدیمی که از این روش بدست آمده در هند و چین است. این روش در کشورهای هند و چین، تایلند و اندونزی رواج یافت و به مناطق بسیار متعددی در جهان راه یافت.

در جاوه ابتدا برگ موز را در سود رقیق می ریختند و با چوب یا قلم نقشه مورد نظر را روی پارچه نقش می کردند، سپس بوسیله چند بار پاشیدن ماسه نرم یا خاک رس بر روی پارچه و شستن آن نقشه مورد نظر را بدست می آوردند. پس از آن باد گرفتند از صمغ و موم جهت جلوگیری از جاهایی که می خواستند رنگ نشود استفاده کنند و طرح مورد نظر خویش را بوجود آورند. گره دوخت پارچه تراش نامیده می شد، پس از این تکنیک تیک بوجود آمد. در روش تیک از موم استفاده می شود و پارچه در طی موم گذاری ممتد با ترکهای مخصوص و معروف به تیک که رنگ در آنها نفوذ می یابد و شکلهای موبین زیبایی را بوجود می آورد.

چاپ باتیک بنظر می رسد ابتدا در ایران در روستای خارقان ۵۰ کیلومتری تبریز وجود داشته است و بر روی کرباس دست بافت محلی صورت می گرفته است. جهت شروع کار چاپ

پارچه، پس از شستشو با جویک آهری پارچه ز بین می رفته و بوسیله قالبهایی که به روش قلمکار درست می شده است و وانگس از جس سفز محلی کار چاپ صورت می پذیرفته است. سفز را می پخته اند و پس از هر مرحله چاپ سفز بر پارچه آنرا رنگرزی و دندان می دادند. در نهایت سفزها از روی پارچه زدوده می شد. در گذشته به چاپ باتیک فدک می گفتند برای لباس زنان، برده و سفره استفاده می کردند.

در دوره صفویه چاپ باتیک نیز پیشرفت نمود و بر روی پارچه ابریشم طبیعی اسکو پیاده می شد. این پارچه در اسکو، کهنمو و باول و اطرافش در گذشته های دورتر وجود داشت.

چاپ باتیک بوسیله قالب یا ستامپ صورت می پذیرد، این قالبها با روش ویژه ای ساخته می شود بطوری که پس از ضراحی طرح مورد نظر برای قسمتهای مختلف پارچه چون گوشه، حاشیه، مرکز و تک گل، هر صرح پس از رنگ آمیزی چهار رنگ سفید، زرد، قرمز، سبز و سیاه بر روی کاغذ جدایی کبی با تفکیک رنگی کبی شده بر روی تخته سه لایی چسبیده می شود. تکی که طرحهای سفید را نشان می دهد از آنجا که نقشهایی ریز دارد بوسیله ورق دو میلیمتری آهن سفید بریده و بر روی تخته مورد نظر کار گذاشته می شود. چهار رنگ دیگر طرح بر روی تخته سه لایی بوسیله اره کمائی بریده و توسط میخهای ریز ته بریده بر روی زمینه تفکیک شده رنگها وصل می شوند. در نهایت اضافه اضرف قالب بریده و دسته ای چوبی به آن وصل می شود.

پارچه ابریشم خشک بوسیله آب، صابون و کربنات دو سود در چند نوبت پخته، به مدت ۴ تا ۵ ساعت در آب جوش گذاشته و با آب سرد شسته می شود. پس از خشک شدن زیر آن توری ارگانه دوخته می شود تا آماده چاپ گردد.

واکس باتیک بوسیله ستر طبیعی، پیه آب شده، موم طبیعی خالص، قینفول یا سندلوس و پارافین منجمد در اندازه‌ها و ترکیبهای مختلف جهت استفاده در فصلهای سال - توجه به گرمی و سرمای هوا تهیه می‌شود. در این گونه چاپ از رنگهای ری اکتیو، جوهری و رنگهای گیاهی اسپرک، ساراغان، بغم قرمز و بغم سیاه و همچنین مواد زاج سفید و سیاه، هیدروسولفیت، انکل، گلسترین، اوره، اسید سولفوریک، اسید کلریدریک، اسید استیک و صابون کم سود را برای دندانها دادن و ثابت نمودن رنگهای مختلف استفاده می‌کنند، رنگها را در تشتک رنگ از جنس مسی، لعابی یا پلاستیکی یا الکلی، اسید استیک، آب، کربنات دو سود، کلسترین، نمک طبیعی و بی‌کربنات دو سود مخلوط نموده در آب جوش وارد شده و در تشتک ما در آماده رنگرزی می‌شود.

پارچه آماده چاپ روی میز چاپ قرار می‌گیرد اولین قالب که رنگ سفید است در واکس گرم قرار گرفته بر روی منبع گرمایی وارد می‌شود و بر روی پارچه چاپ می‌شود، پس از چاپ در تشتک رنگ اول قرار گرفته و خوب مخصوص روی آن گذاشته می‌شود تا پارچه از رنگ بیرون نماند اگر بجای سفید خواسته باشند رنگ زرد یا ... را استفاده می‌کنند اول پارچه رنگرزی و سپس چاپ اول زده می‌شود. پس از خشک شدن پارچه چاپ دوم و رنگرزی و به همین ترتیب ادامه می‌یابد. کار همیشه از رنگ روشن به طرف تیره صورت می‌گیرد و زمینه پارچه آخر کار مشخص و رنگرزی می‌گردد.

پس از پایان عملیات چاپ و رنگرزی باید باتیک سطح پارچه گرفته شود، این کار بوسیله دست یا دستگاه باتیک گیری انجام می‌شود. پارچه‌ها در ظرف مسی حاوی پیه آب شده گاو یا

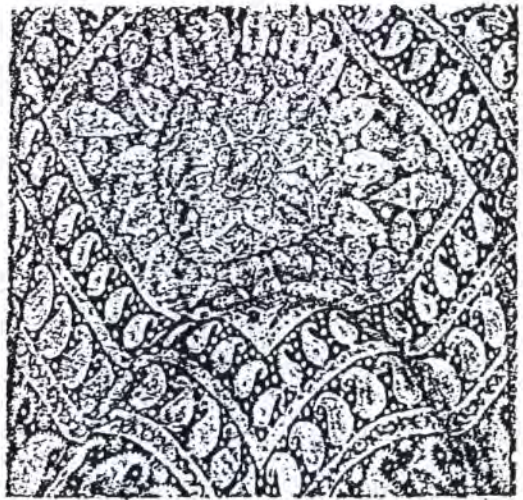
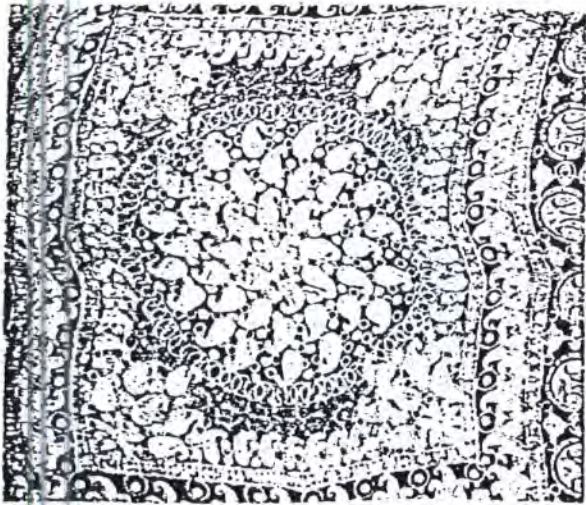
گوسفند بر روی منبع گرمایی داخل می شود پس از آب شدن تمام بایکپا گوشه پارچه گرفته تکان داده می شود و پس از سرد شدن فشرده می شود یا بوسیله دستگاه باتیک گیری که غنضک مانند با دسته ای است باتیک گیری می شود. سپس بوسیله آب گرم و صابون بدون سود در چند مرحله شسته می شود.

پس از شستشو پارچه بوسیله نشاسته گندم و سریشم آهار زده می شود و جهت شفاف کردن پارچه آن را با پرتاب آب خیس نموده به طریق دلخواه تازده پس از خشک شدن چند مرتبه لای دو غنضک قرار داده می شود، پارچه در این صورت لطیف و شفاف خواهد شد.

بوسیله قالبهای چاپ باتیک، چاپ مستقیم، چاپ برداشت و چاپ ترکدار نیز انجام می شود. پارچه های چاپ شده بوسیله روش باتیک استفاده روسری، شال گردن و لباسی دارد.



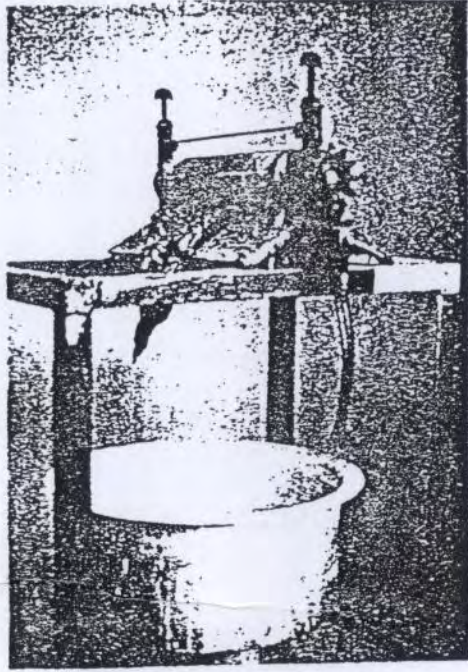
- هنگام چاپ باتیک برسيله مهر بر روی پارچه



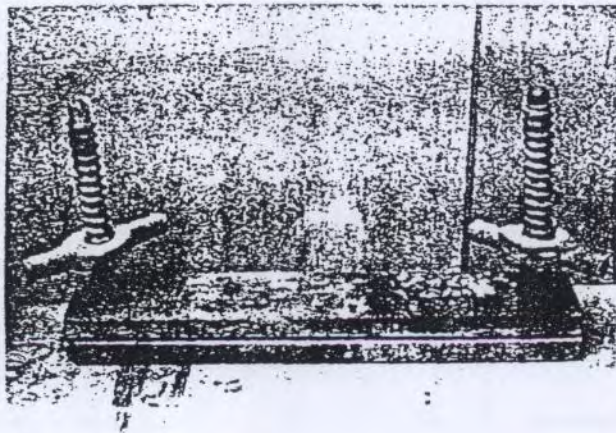
- نمونه پارچه چاپ شده

۷۳

۱۴۱



- دستگاه باتیک گیری



- پرس یا منگنه برای تا کردن پارچه

پارچه عبایی

پارچه عبایی جهت استفاده عبای روحانیون و جز آن می باشد. بهترین نوع آن به تار و پود کرک شتر بافته می شود. رنگ آن گاه از رنگهای طبیعی مانند قهوه‌ای روشن یا تیره می باشد. این پارچه با الیاف پشم در پاییز و زمستان و با الیاف پنبه در بهار و تابستان مورد استفاده قرار می گیرد. پارچه عبایی در طول حدود ۶ متر و عرض ۹۰ سانتیمتر بافته می شود و به صورت عبایکه دوختی ساده دارد، بدون استین و دکمه یا شکافی در طرفین آن برای بیرون آمدن دست دوخته می شود. البته بعضی اوقات برای پوشاکی غیر از عبای نیز مورد استفاده دارد. پارچه عبایی بوسیله کرک شتر در محمديه نابین و کوهپایه اصفهان و پارچه عبایی از نخ پنبه‌ای در شوشتر، بوشهر و بهبهان بافته می شود.

چادر شب

چادر شب پارچه ایست سنتی که در مناطق روستایی و عشایری بافته می شود. طرح مورد استفاده در این بافت به دو گونه چهارخانه و راه راه عمودی و فنی است که به صورتهای متفاوتی طراحی شده است و گونه ای به نام چادر شب بکرنگ نیز وجود دارد که در آن طرحهای هندسی استفاده می شود. در بافت این گونه پارچه زالیاف پنبه، ابریشم و امروزه گاهی از کاموا استفاده می شود، و بنابراین گونه استفاده از الیاف مرغوبیت متفاوتی می یابد.

رنگهای نقش بر روی این بافته بیشتر قرمز و رنگهای هم خانواده آن هستند و در غیر اینصورت از رنگهایی با شدت رنگی زیاد استفاده می شود. پارچه چادر شب بوسیله دستگاه بافندگی ساده بافته می شود و اغلب نخ مورد استفاده آن بصورت سنتی ریسندگی و رنگرزی می شود (جهت بافت این پارچه بافنده دهنه تار را بوسیله پاکته یا پدال ایجاد می نماید و بوسیله نخ بود که بر روی ماسوره پیچیده شده و در ماکو قرار دارد پارچه را بود گذاری می کند و نختهای بنام لنک به هنگام بافت پارچه پشت ورد بطور عمود قرار می دهد تا نخهای تار و بود باز باقی مانده، روی متن پارچه بوسیله بود گذاری مضاعف یا بافت ناخنی نقش اندازی کند.)

عرض پارچه چادر شب پس از بافت حدود ۳۰ سانتیمتر و طول آن ۲۰۰ سانتیمتر است که بنا بر اندازه مورد نظر در قسمت طول به تعداد هفت یا هشت تکه به هم وصل می شوند. معروفترین منطقه بافت چادر شب روستای قاسم آباد در استان گیلان می باشد. این پارچه را برای لباس، روتختی، پیچیدن لحاف و تشک و پرده و ... استفاده می کنند.

پارچه خورجین

پارچه خورجین بافت محکم و نسبتاً ضخیمی است که جهت روانداز کیف مستندی بر پشت حیوانات مورد استفاده قرار می‌گیرد، امروزه از این پارچه برای پشت دو چرخه و موتور سیکلت نیز استفاده می‌شود. داخل جیب آن خوراک حیوانات و تولیدات محلی حمل می‌شود. الیاف مورد استفاده این دست بافت نخ پنبه‌ای و گاهی نخ ویسکوز می‌باشد که توسط زنان روستایی و بوسيله کارگاه ساده بافندگی، بافته می‌شود. طرحهای مورد استفاده در این نوع پارچه هندسی و شکسته است و توسط پود گذاری مضاعف بوسيله دست و بافت ناخنی بوجود می‌آید. این پارچه ضخیم جهت استفاده برش خورده و به شکل مورد نظر دوخته می‌شود.

پارچه چوقا

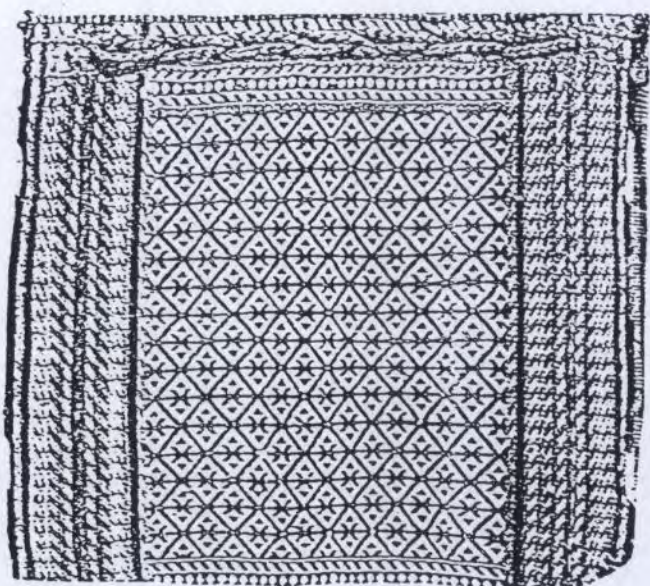
پارچه چوقا بوسيله نخ پشمی و پنبه‌ای بافته می‌شود که برحسب فصلهای سال مورد استفاده قرار می‌گیرد. این دست بافت بوسيله زنان روستایی و عشایری و کارگاه ساده بافندگی شکل می‌گیرد و معمولاً دارای دو رنگ سیاه و سفید یا سورمه‌ای و سفید است.

این دست بافت در ناحیه کمر به دو تکه مستطیل در بالا و پایین تقسیم می‌شود که در قسمت بالا دارای راههای تیره و روشن ساده‌ای می‌باشد و در قسمت پایین خطهای ساده‌ای دارد که به صورت عمودی قرار می‌گیرد. این پوشش مستطیل شکل است و جای استین آن از دو طرف بالای مستطیل نندوخته باقی می‌ماند و در قسمت جلو دو تکه است که به اندازه یقه از هم فاصله می‌گیرند و مستقیم تا پایین ادامه می‌یابند، بلندی این پوشش تا حدود زانو است و بوسيله مردان دامدار و کشاورز استانهای خوزستان، چهارمحال بختیاری، اصفهان و گیلان پوشیده می‌شود.

پارچه متقال

در کتابهای قدیم از پارچه متقال به نام مدخال نام برده شده است. این پارچه بافت بسیار ساده‌ای دارد چنانکه به هنگام بافت نخها به تناوب از زیر و روی یکدیگر عبور کرده و درگیری نخهای تار و پود را بوجود می‌آورند.

یکی از موارد استفاده این پارچه چاپ قملکار می‌باشد در این نوع پارچه از نخ پنبه‌ای استفاده می‌شود تا قدرت رنگ‌پذیری خوبی داشته باشد، از این پارچه برای نقاشی روی پارچه استفاده می‌شود و استفاده استری و ملحفه نیز دارد. بافت متقال به دو صورت دست بافت و بافت کارخانه‌ای صورت می‌گیرد، رنگ این پارچه بصورت طبیعی شیری رنگ است که با شرایط ویژه در برابر نور خورشید و یا بوسیله کلر سفید می‌شود. این پارچه در صورت نیاز بوسیله پوست انار به رنگ کرم در می‌آید. متقال در اصفهان و مشهد به صورت دست بافت بوجود می‌آید.



خارجین شده درسه، دهه ششم قرن چهاردهم ه.ق.



خارجین شده درسه، دهه پنجم قرن چهاردهم ه.ق.

بافته جاجیم

جاجیم در اصل جاجم بوده و لفظ ترکی می باشد. در بافت جاجیم رشته های تار زیاد است و از تارهای اضافی استفاده می شود، در هر دو روبه آن تارها پیدا است و ایجاد نقش می کند. جاجیم در واقع چیزی بین پارچه و زیرانداز محسوب می شود برای تهیه این بافته از الیاف پشمی در تار و پود و از نخ پنبه ای در پود نازک آن استفاده می کنند. اگر جاجیم با نخ ابریشم بافته شود موقعیت مرغوب تری می یابد اما پود نازک آن همچنان از نخ پنبه ای خواهد بود.

طرحهای مورد استفاده جاجیم طرحهای سنتی و رایج در مناطق بافت می باشد چنانکه هر منطقه طرح ویژه منطقه خود را بر روی جاجیم می بافتد. از آنجا که تارهای جاجیم رنگارنگ و نقش انداز هستند، طرحهای جاجیم به نقش عمودی محرمات و طرحهای چهارخانه و سرتوری که در جهت عمود امتداد دارد منحصر می شود. جاجیم در مناطق روستایی و توسط زنان تولید می شود.

بافت جاجیم در فضای باز به بلندی حدود ۲۰ متر و بر روی زمین صورت می گیرد. چهار میخ چوبی روی زمین با فاصله های معینی کوبیده می شود و چله به دور آن چهار میخ پیچیده می شود. به این صورت که چون طراحی نقشه بافت بر روی چله یا نخه ی تار صورت می گیرد بنابراین نقش مورد نظر نخهای رنگی به ترتیب دنبال هم قرار می گیرند. در هر دور چرخش نخ تار یک نفر که در کنار یکی از میخها قرار دارد بین تارها کوچی می گذارد. این روش کار موجب می شود هنگام بافت دهنه کار برای بافت مشخص شود این روش را گوشواره چینی می گویند. میزان نخهای تار کشیده شده بر چله پهنای کار بافت را مشخص می کند، این پهنای حدود ۲۵ سانتیمتر

پارچه خورجین

پارچه خورجین بافت محکم و نسبتاً ضخیمی است که جهت روانداز کیف ماندنی بر پشت حیوانات مورد استفاده قرار می‌گیرد، امروزه از این پارچه برای پشت دو چرخه و موتور سیکلت نیز استفاده می‌شود. داخل جیب آن خوراک حیوانات و تولیدات محلی حمل می‌شود. الیاف مورد استفاده این دست بافت نخ پنبه‌ای و گاهی نخ ویسکوز می‌باشد که توسط زنان روستایی و بوسیله کارگاه ساده بافندگی، بافته می‌شود. طرحهای مورد استفاده در این نوع پارچه هندسی و شکسته است و توسط پودگذاری مضاعف بوسیله دست و بافت ناخنی بوجود می‌آید. این پارچه ضخیم جهت استفاده برش خورده و به شکل مورد نظر دوخته می‌شود.

پارچه چوقا

پارچه چوقا بوسیله نخ پشمی و پنبه‌ای بافته می‌شود که بر حسب فصلهای سال مورد استفاده قرار می‌گیرد. این دست بافت بوسیله زنان روستایی و عشایری و کارگاه ساده بافندگی شکل می‌گیرد و معمولاً دارای دو رنگ سیاه و سفید یا سورمه‌ای و سفید است. این دست بافت در ناحیه کمر به دو تکه مستطیل در بالا و پایین تقسیم می‌شود که در قسمت بالا دارای راههای تیره و روشن ساده‌ای می‌باشد و در قسمت پایین خطهای ساده‌ای دارد که به صورت عمودی قرار می‌گیرد. این پوشش مستطیل شکل است و جای استین آن از دو طرف بالای مستطیل تدریجاً باقی می‌ماند و در قسمت جلو دو تکه است که به اندازه یقه از هم فاصله می‌گیرند و مستقیم تا پایین ادامه می‌یابند، بلندی این پوشش تا حدود زانو است و بوسیله مردان دامدار و کشاورز استانهای خوزستان، چهارمحال بختیاری، اصفهان و گیلان پوشیده می‌شود.

نمد

بنظر می‌رسد تولید نمد چند هزار سال قبل از میلاد و پس از یافتن حصیر شروع شده باشد. این منسوج از لیفهای پشم که در مجاورت رطوبت بر اثر خیس شدن در هم فرو رفته و حالت متراکم و محکمی پیدا می‌کند بوجود می‌آید. به این روش نمدی شدن می‌گویند. خاصیت نمدی شدن پشم بوسیله آب گرم بیشتر می‌شود و اگر از یک ماده قلیایی همانند صابون استفاده شود این خصوصیت تشدید می‌گردد. استفاده از آب گرم یا آب گرم و صابون در مناطق مختلف جهت بوجود آوردن نمد متفاوت است.

برای تهیه پارچه نمدی پشم را در رنگیهای مورد نظر رنگرزی کرده و برای مهار نمودن پشم در محدوده‌ای از پارچه کرباس یا حصیر استفاده می‌نمایند. پشم حلاجی شده را که آمده در هم رفتن پرزها و جذب آب است بر روی قالب پهن کرده بوسیله پنجه ریخته می‌شود و بوسیله پشمهای رنگی نقش مورد نظر بر روی پشم ریخته شده چیده می‌شود، سپس آب گرم یا آب صابون و گاهی هم صابون محلول دیترجنت به آن اضافه می‌کنند. پشم پهن شده به روش پیچیدن و همزمان با قالب پارچه‌ای جمع می‌شود و مرحله ورز دادن با آرنج، پا و حل دادن از یک سو به سوی دیگر به طور مداوم آغاز می‌شود و مرتب به آن آب گرم یا صابون اضافه می‌شود. پس از چهار ساعت نمد را باز نموده و کنترل می‌کنند. در انتهای کار نمد در مقابل نور خورشید قرار می‌گیرد تا خشک شود و مرحله آخر زدن نمد بوسیله چوب است تا کاملاً صاف شود و در صورت نیاز بوسیله قیچی منظم یا کنگره دار می‌شود.

از نمد جهت زیرانداز، کلاه نمدی، عرق گیر اسب، جلیقه و پالتویی به نام کپنک استفاده

می شود. کهنک توسط جوهریان استفاده می شود. نمد در استان مازندران، گنبد، رامسر، آمل،
استان ایلام، رودسر، تبریز، ارومیه، اشنویه، نقده، سلماس، سبزه وار، خوزستان، بهبهان،
شیراز، اسطهبان، سمنان و دامغان، استان چهارمحال و بختیاری، شهرکرد، خرم آباد و بروجرد،
سنندج، سقز، مریوان، کرمانشاه، اسلام آباد، پاوه و سقز تهیه می شود. نمد بافی به صورت
فصلی و غیر دائم بوده می شود چنانکه فصل نمد مائی پاییز و زمستان است.

بافته قالی

قدیمی ترین قالی دست بافت که در جهان یافته شده است در مقبره فرمانروای پازیریک کشف شده و متعلق به ۴۰۰ تا ۳۰۰ سال قبل از میلاد می باشد این بافته قالی یک رواسبی است که به همراه یافته های دیگر از جمله پارچه و گلیم و نمد در سال ۱۹۴۹ میلادی در جنوب سبیری و شهر پازیریک توسط رودنکو باستان شناس روسی در میان یخ پیدا شد. گره این قالی متقارن است و به جهت شباهت نقشهای آن با نقشهای بدست آمده از دوره هخامنشی آنرا به هخامنشیان منسوب می دانند و معتقدند توسط آنها به شاهزادگان سکایی هدیه شده است.

از قالی برای زیرانداز استفاده می شود و گونه ظریف آنرا نیز به عنوان پرده بردر می آویزند و امروز با استفاده از الیاف مرغوب و نقش ویژه به صورت تابلو یا تزئین استفاده می شود.

قالی چهار فصل بهارستان از زر و جواهر در دوره ساسانی بافته شده بود و به گفته تاریخ نویسان تخت طاقدیس خسرو پرویز سی قالی برای هر روز ماه و چهار قالی برای چهار فصل سال داشته است. در قرن چهارم هجری قمری (دهم میلادی) هنگام بارعام در دربار قالی های پربهای ایرانی گسترده می شده است. و در دوره مغول غازان خان مسجدی در تبریز بنا کرده بود که سطح آن از قالیهای پربها پوشیده بود. در دوره صفویه نقشهای شاه عباسی وارد طرحهای قالی شد و قالی نه تنها در بافت بلکه در نقش دارای ظرافت و گستردگی زیادی شد. در کارگاههای شاهان صفویه سفارش بزرگان، شاهزاده ها و قالیهایی برای هدیه به سلاطین کشورهای مختلف و نمایندگان کشورهای اروپایی بافته می شد، پس از رکورد قالی بافی از اواخر دوره صفویه تا اوایل دوره قاجاریه در دوره ناصر الدین شاه کارگاههای متعددی بوجود آمد و به همت بازرگان تبریزی

صنعت قالی در ایران دوباره پیشرفت نمود. امروزه قالی بافی بیشتر در روستاها و بین عشایر صورت می‌پذیرد. این هنر در بین شهرنشینان نیز وجود دارد و هنوز قالی دست بافت ایرانی نفیس‌ترین و مورد توجه‌ترین زیرانداز برای ایرانیان و خارجیانی می‌باشد.

در تار و پود قالی از الیاف پشم، کرک، ابریشم و پنبه استفاده می‌شود که بنا بر میزان مرغوبیت انتخاب می‌شوند. الیاف قالی امروزه بیشتر بوسیله رنگهای شیمیایی رنگرزی می‌شود چون علاوه بر مقرون به صرفه بودن ساده‌تر و کم‌زحمت‌تر نیز می‌باشد.

قالی بر روی کارگاهی به نام دار بافته می‌شود. این کارگاه در به شکل چهارچوبه است و به دو صورت عمودی و افقی مورد استفاده قرار می‌گیرد. نوع عمودی دار سه‌گونه می‌باشد:

۱- کارگاه عمودی یا دار ثابت: دار بافت فرش در روستاها به گونه دار عمودی و ایستاده می‌باشد و تشکیل شده است از دو چوب عمودی در طرفین و دو چوب افقی به نام سردار و زیر دار در قسمت بالا و پایین که در شیارهای تعبیه شده از چوبهای افقی قرار می‌گیرند، چله بر روی آنها بسته می‌شود و انتهای آنها به ریسمانی به نام زیر تاپ که دور تیر پایین پیچیده شده است اتصال می‌یابد. در قسمت تیر بالایی چله‌ها به شش کلاف محدود شده و به تیر گره می‌خورد. بافنده بر روی تخته‌ای که روی پله‌های دو نردبان قرار دارد می‌نشیند و به تدریج با پیشرفت بافت تخته را تا جایی که نردبان امکان می‌دهد بالا می‌برد. سپس نخهای چله را باز کرده قالی را پایین می‌کشد و قسمت پایین را به زیر تاپ می‌دوزد و قسمت بالای چله را به تیر بالا گره می‌زنند و بافت قالی ادامه می‌یابد. یک میله به نام هاف نیز با تارها یک در میان در ارتباط است و پس از بافته شدن هر رج بافنده با دست آنرا فشار می‌دهد تا تارها برای پودگذاری باز شوند، در این گونه بافت

قالی از یک بود استفاده می شود.

۲- کارگاه یا دار تبریزی: تنها کارگاه مورد استفاده در تبریز می باشد و دارای دو تیر عمودی و دو تیر بالا و پایین است. تیر بالایی در این دار ثابت است. چله بصورت گردان بین تیر بالا و پایین کشیده می شود و پس از بافت قسمت جلوی چله برای دست یافتن به چله پشت، گوی های محکم کننده تیر پایین را برداشته و رها می کنند و چله را حرکت داده بافت به قسمت پشت کارگاه و چله های بافته نشده در قسمت جلوی کارگاه قرار می گیرد. بافنده کمی بالاتر از سطح زمین قرار دارد. قالی بافته شده با دار تبریزی دو برابر بلندی فاصله دو تیر بالا و پایین خواهد بود. ضمناً از میله هاف نیز جهت گذراندن دو بود استفاده می شود. این کارگاه از کارگاههای دیگر بیشتر مورد استفاده دارد.

۳- دار یا کارگاه گردان یا کرمانی: در این نوع دار دو تیر بالا و پایین که بر عمودهای افقی قرار دارند به صورت استوانه ای صاف هستند که در محل قرارگیری خود چرخش دارند. چله دور دو تیر بسته می شود و میله ای باریک از جنس چوب یا آهن در قسمت هر دو سر تیر بالا و پایین قرار دارد. قسمت بافته شده قالی دور تیر پایین با چرخش تیر پیچیده می شود. در این گونه دار از دو هاف برای گذراندن سه بود استفاده می شود. و طول و عرض قالی در هر اندازه ای مورد نظر باشد قابلیت بافت دارد. چله اضافی روی زمین انجام می گیرد چنانکه به این صورت که چله اضافه بر مقدار روی دار آمده روی زمین می ماند. عرض قالی توسط برداشته شدن تیر سمت چپ و اضافه نمودن یک دار یا چند دار به آن افزایش می یابد و پشت دار را با تیرهایی به صورت شمع محکم می کنند.

کارگاه یا دار افتی و زمینی ساده‌تر از انواع دارهای دیگر است. به آسانی از زمین جدا می‌شود و حتی در صورت تمام نشدن قالی قابلیت جابه‌جا شدن را دارد. و از آنجا که جهت سبکی دارای اندازه کوچک می‌باشد مورد استفاده بافت قالیچه است. در این کارگاه یا دار دو تیر وجود دارد که بوسیله چهار میخ بر روی زمین محکم می‌شوند و چله دور آن پیچیده می‌شود.

پس از بافت هر رج از قالی بوسیله شانه یا دفتین بر روی بافت ضربه وارد می‌شود تا به این وسیله دارای بافت محکم و یک نواخت شود. دفتین در روستاها دارای دسته‌ای چوبی است که بر روی آن تیغه‌های بلند آهنی وصل می‌شود و در شهرها دفتین تیغه‌های بلندی است که در انتها به هم نزدیک شده تشکیل دسته می‌دهند. قیچی یا قاشین جهت چیدن سر پرزهای بافته شده در قالی می‌باشد که پس از بافت یک یا چند رج صورت می‌گیرد شکل قیچی در مناطق مختلف متفاوت است. همچنین در بعضی مناطق از جمله تبریز کاردی مورد استفاده قرار می‌گیرد که در انتهای خود قلابی دارد، نخ پرز را بوسیله آن قلاب گره می‌زنند و توسط تیغه کارد آنرا می‌برند.

قالیهای ریز بافت در نهایت یک پرداخت نهایی دارند که در سطح کلی قالی صورت می‌گیرد.

بافت قالی بوسیله تار و پود و گره پرز صورت می‌گیرد. با فرار گرفتن رنگهای مختلف پرز در کنار هم نقش قالی بوجود می‌آید چله قالی از نخ پنبه‌ای و پرزهای آن از پشم، ابریشم یا هر دوی آنها بطور مشترک می‌باشد. گره پرز بر روی تار انجام می‌گیرد چنانکه پس از یک ردیف گره و ایجاد پرز بر روی بافت بنا بر گونه بافت یک پود، دو پود و یا سه پود روی آن قرار می‌گیرد.

گره پرز قالی به دو صورت گره فارسی، نامتقارن در بین فارس زبانان و گره ترکی یا متقارن در بین ترک زبان انجام می‌گیرد. در سنندج و اطراف هرسین نیز از گره نامتقارن استفاده می‌شود.

در روش گره متقارن نخ از کنار چله به پشت رفته از فاصله دو چله بیرون می آید. در دوره را دور زده از فاصله دو چله بیرون می آید و در روش گره نامتقارن نخ از روی دو چله به پشت رفته از درون دو چله در جلو بیرون می آید. گاهی برای گره زدن پرز جنای استفاده از دو نخ چله از چهار نخ چله استفاده می کنند و در این صورت زیبایی و دوام قالی کاهش می یابد. قبل از بافت پرز قالی و در انتهای قالی بافت ساده تار و پود به نام سوف صورت می گیرد.

نقشه قالی بر روی کاغذ شطرنجی کشیده می شود. هر مربع شطرنج نشانه یک گره در بافت قالی می باشد. نقشه قالی بر روی کاغذ بر حسب نقش قالی ممکن است $\frac{1}{4}$ ، $\frac{2}{4}$ یا $\frac{1}{1}$ باشد. طرحهای قالی بطور معمول دارای حاشیه ای در اطراف هستند که این حاشیه نیز به ترتیب دارای دو حاشیه باریک تر در دو طرف می باشد. و طرح اصلی قالی در وسط این حاشیه ها قرار می گیرد.

در مسیر تکامل نقشهای قالی، ابتدا طرحهای شکسته با هندسی مرسوم می شود، این طرحها با خطهای متفاوت بیان خود را نشان می دهد. گلها، گیاهان، پرندگان، حیوانات و اشیا همه بوسیله خط نشان داده می شود. سپس طرحها تبدیل به طرحهای منحنی می شود و نقشها به شیوه طبیعی بافته می شود. طرحهایی نیز وجود دارد که منحنی است اما به صورت شکسته بافته می شود. راج شمار این طرحها و طرحهای هندسی ۱۸ تا ۲۸ می باشد راج شمار و طرحهای منحنی و طبیعی از ۲۸ به بالا است این گونه طرح در دوره صفویه گسترش یافت در حالی که قبل از آن در دوره تیموری بوسیله بهزاد آغاز شد و در این دوره از طرحهای نقاشی هنرمندان بر روی قالی استفاده می شد. طرحهای قالی در ایران به چند روش معمول می باشد:

۱- طرح هراتی: این نوع طرح در قالی نقشهای کوچکی است که سطح قالی را می پوشانند.

~~۱۴۰~~

گلها بیشتر نوزی شکل هستند و نمایی از چهار ماهی یا چهار برگ را بنظر می آورند. چهار ، چهار جهت اصلی را نشان می دهد در نقش مرکز قالی پازیریک از دوره هخامنشی نیز دیده شده بود. زمینه این طرح اغلب لاجوردی یا نخودی است و بیشتر در مغرب ایران بافته می شود.

۲- طرح لچک ترنج: در این طرح شکل ترنج به صورت بیضی دارای دو اضافه بر طول در مرکز قالی قرار می گیرد و در چهار گوشه قالی قبل از حاشیه یک چهارم این ترنج دیده می شود. این طرح در دوره صفویه از روی طرح جلدهای چرمی اقتباس شده است.

۳- طرح شاه عباسی: این طرح شامل نقشهای برگ نخلی، مارپیچی و گلدانهای است که سر تا سر قالی را پس از حاشیه در زمینه پر می کنند و با فاصله منظمی به هم پیوند خورده اند. اصل این طرح از ریشه اسلیمی و ختایی می باشد و پس از طراحی شبیه به گلهایی چون نیلوفر، برگ مو، پیچک و غیره است.

۴- طرح درختی: نقش این طرح بر قالی با خطهای شکسته نمایان می شود و نقشهای درخت بید مجنون، درخت تبریزی و درخت سرو استفاده می کند، درخت به نشانه سر سبزی، زندگی و قائمیت و درخت همیشه سبز تمثیلی از جاودانگی می باشد و در آیین نیایش مغان نوعی عروج به آسمان است، نقش درخت از دیرباز در فرهنگ ایرانی جای داشته است.

۵- طرح خرچنگی: این طرح با خطهای شکسته بوجود می آید و حرکت تکرار شونده دارد. به این صورت که در متن قالی نقشها در کنار هم تلفیق می شوند و حرکت در هم خرچنگی را القاء می کنند.

۶- طرح محرابی: این طرح بر روی قالی نقشه $\frac{1}{4}$ دارد و در طول بصورت قرینه قرار می گیرد

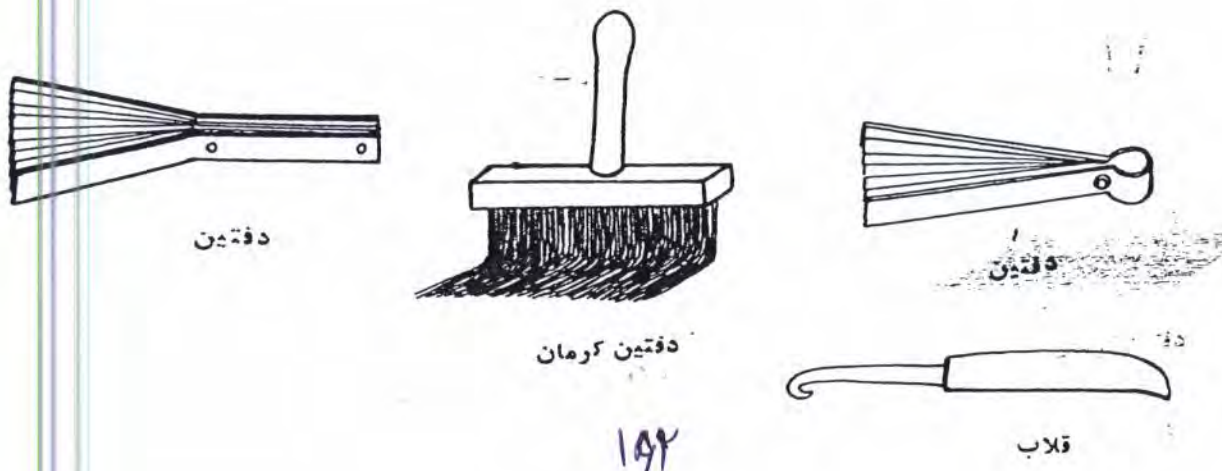
و حرکتی در نقشها ایجاد می کند که نمای محراب را تدایی کند این نوع طرح دارای انواعی همانند طرح محرابی سرری، محراباتی که به صورت باریک و پهن و گاه اریب است، محرابی خشتی، محرابی هریس، محرابی شاه عباسی، محرابی گلدانی، محرابی قندیلی، محرابی لچک ترنجی، محرابی استرلاب و محرابی تصویری می باشد.

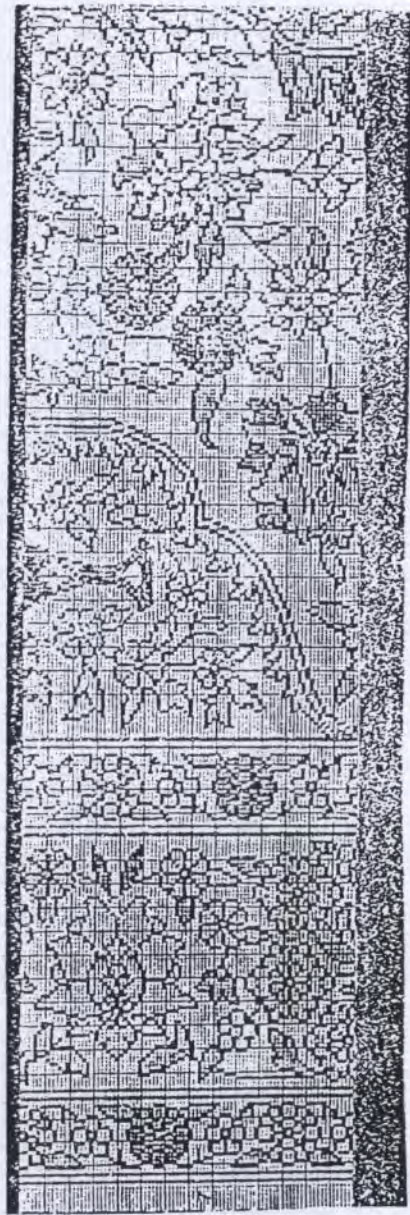
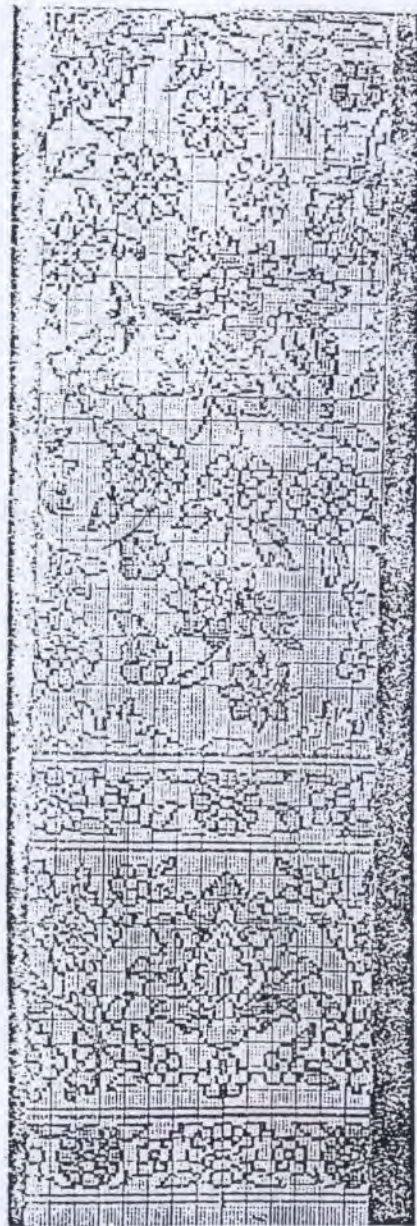
۷- طرح گل حنایی: به این طرح شاه بلوطی هم می گویند نقش گل شبیه به حنا به اضافه شاخه ها به صورت شکسته و هندسی در متن قالی تکرار می شود اطراف این متن حاشیه وجود دارد.

۸- طرح جوشقانی: این طرح به صورت هندسی و شکسته نقش می شود و حرکت مثبت و منفی در آن دیده می شود که بعد از حاشیه قرار دارد بعضی مواقع دارای ترنج و گاهی دارای لچک است و زمانی ممکن است ترنج و لچک هر دو در متن قالی دیده شود.

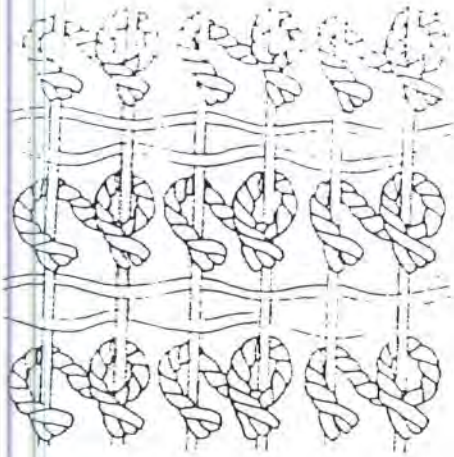
۹- طرح میناخانی: متن قالی از تکرار نقش ریزی شبیه گل مینا می باشد که به وسیله ساقه هایی به هم وصل می شوند و اطراف آنها حاشیه دیده می شود.

۱۰- طرح کاج: به این طرح سرو هم می گویند. نقش این گونه قالی پس از حاشیه بوته هایی از ترمه ای، خرقه ای، بادامی، کاجی، جقه ای و میری می باشد.

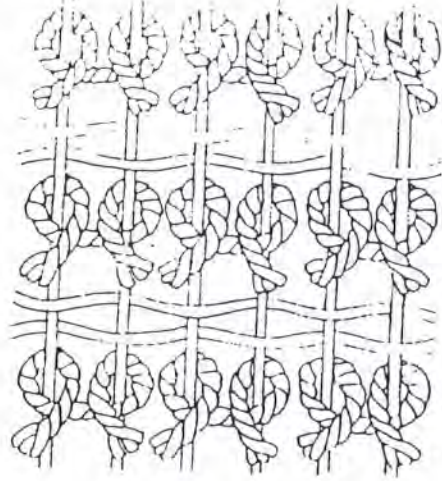




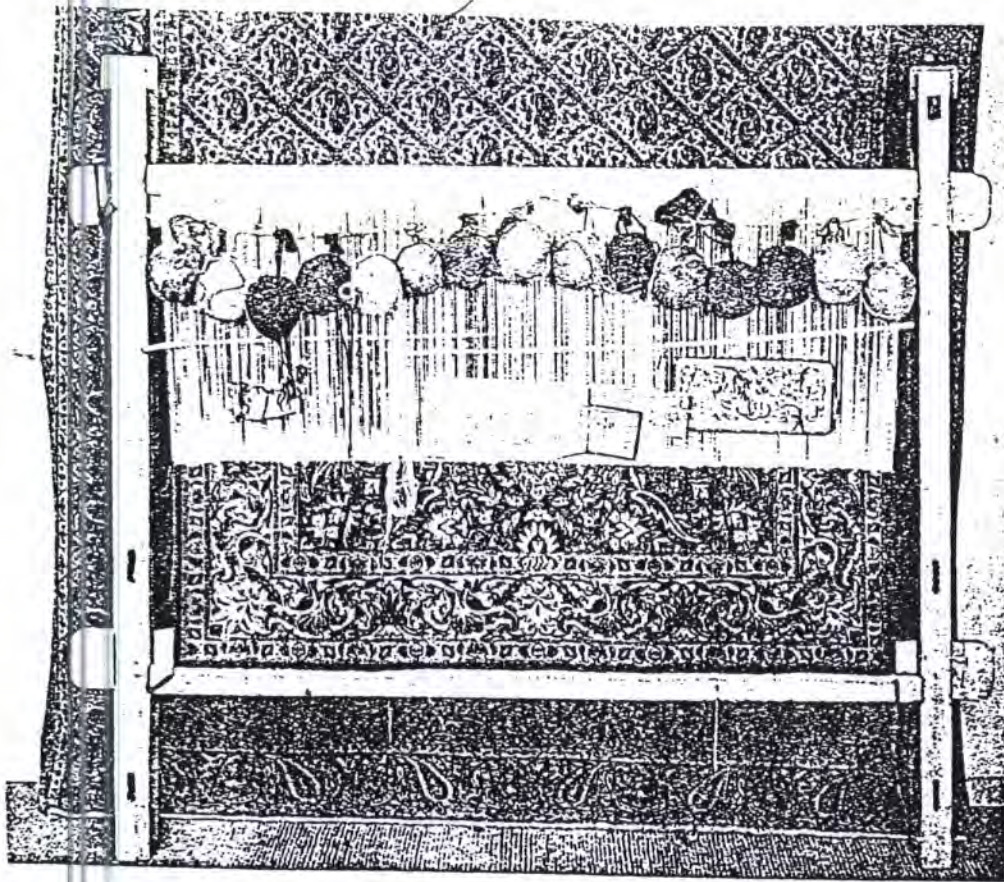
نقشه‌فالی بر کارتهای شطرنجی



گره نامتقارن



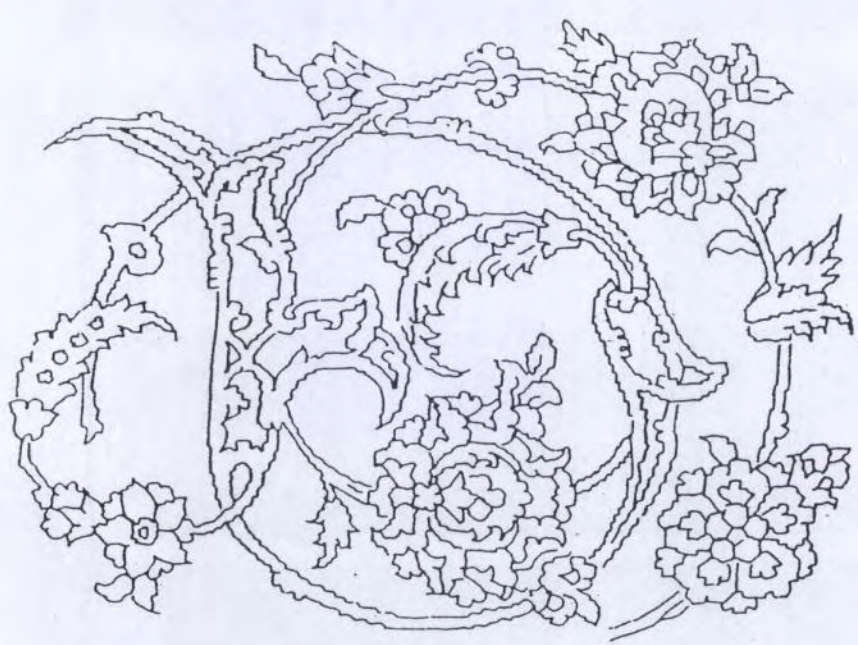
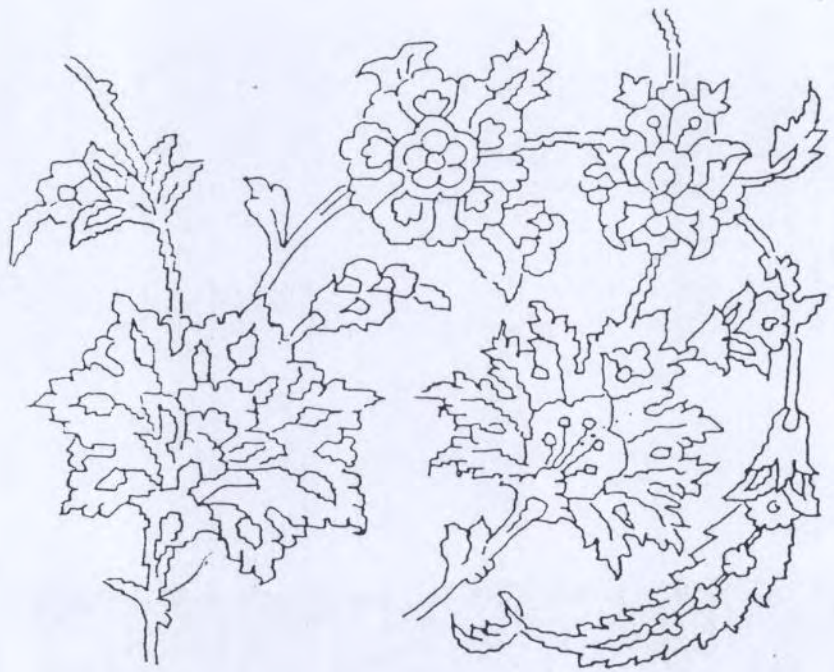
گره متقارن



دستگاه قالی باقی عمودی تبریزی

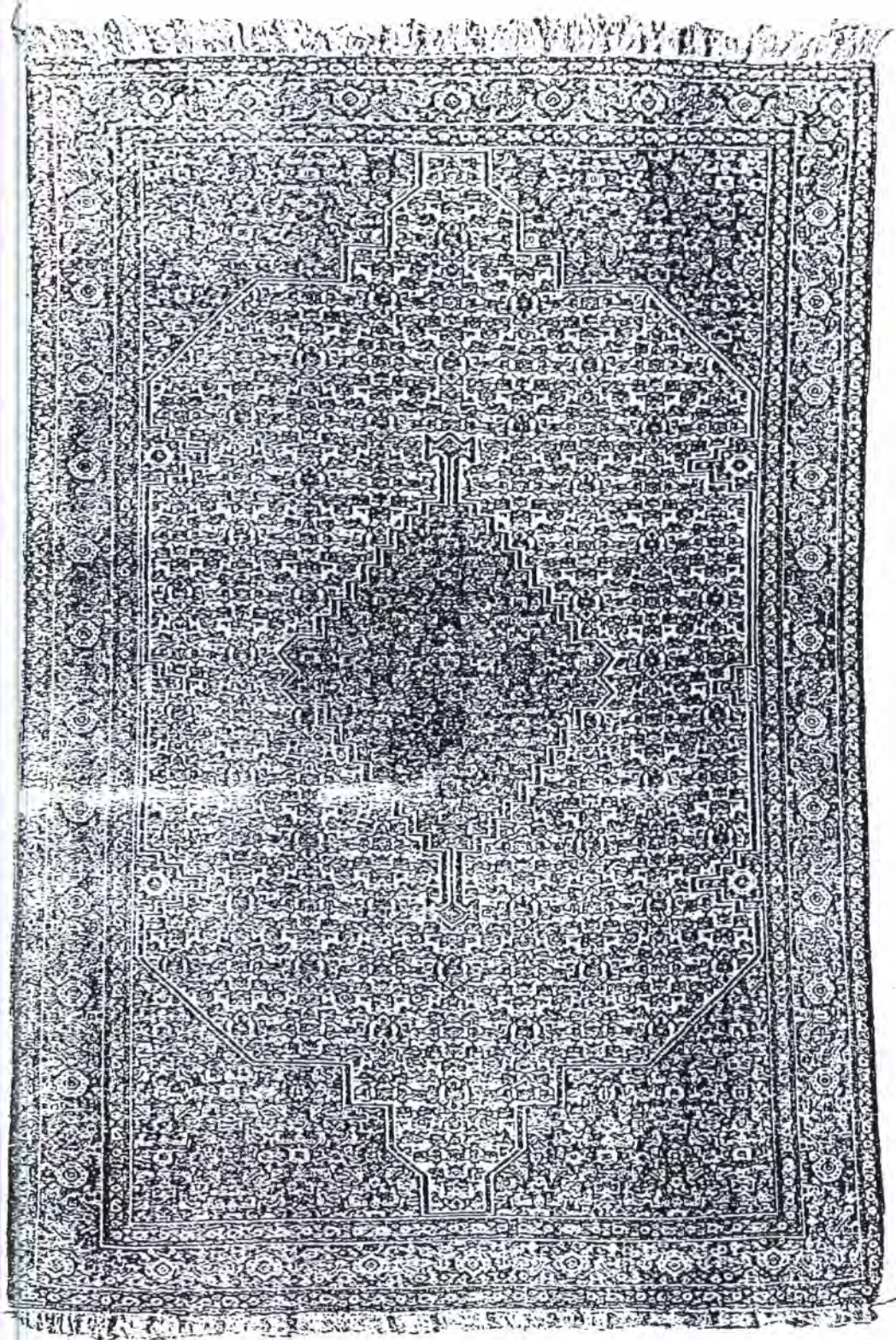
۱۹۴

۹۱



نمونه‌ای از گل‌های شاه عباسی و ایلیمی

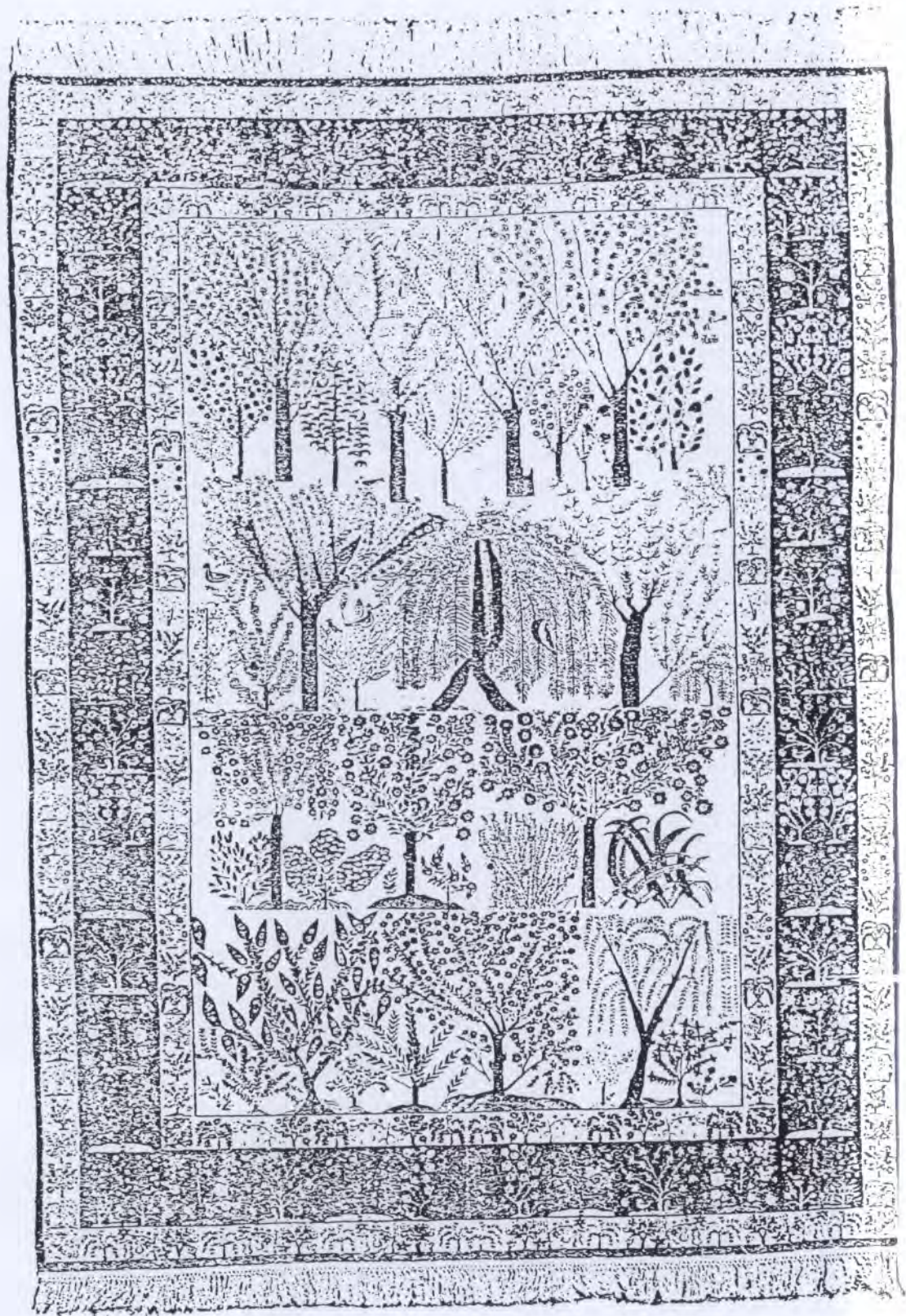
۱۹۸۵
۱۹۰



- لچک ترنج، ماهی - سنه کردستان.

۱۹۳

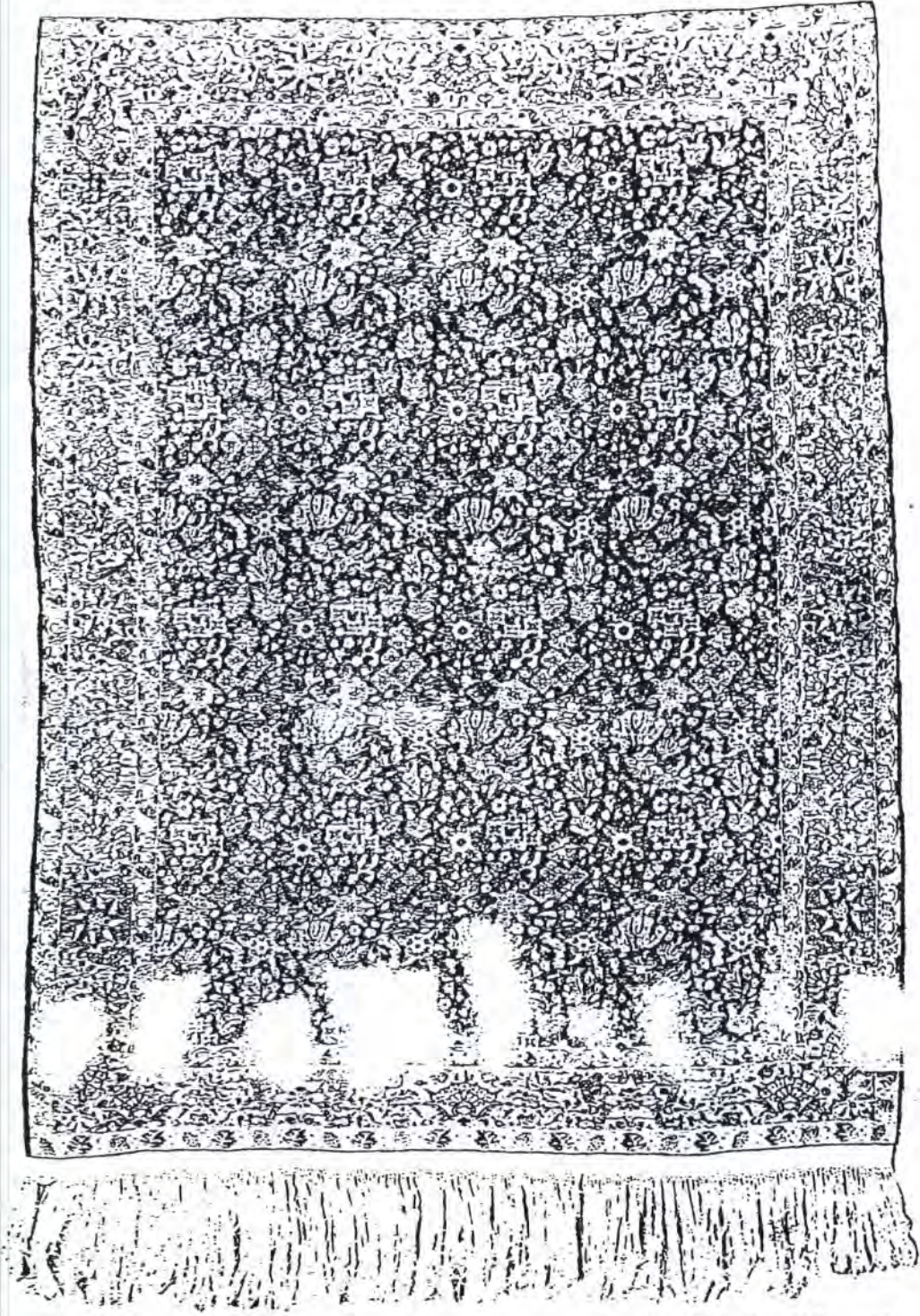
۱۹۹



درختی اصفهان - چله ابریشم و پود نخ

۱۶۴

۱۶۷

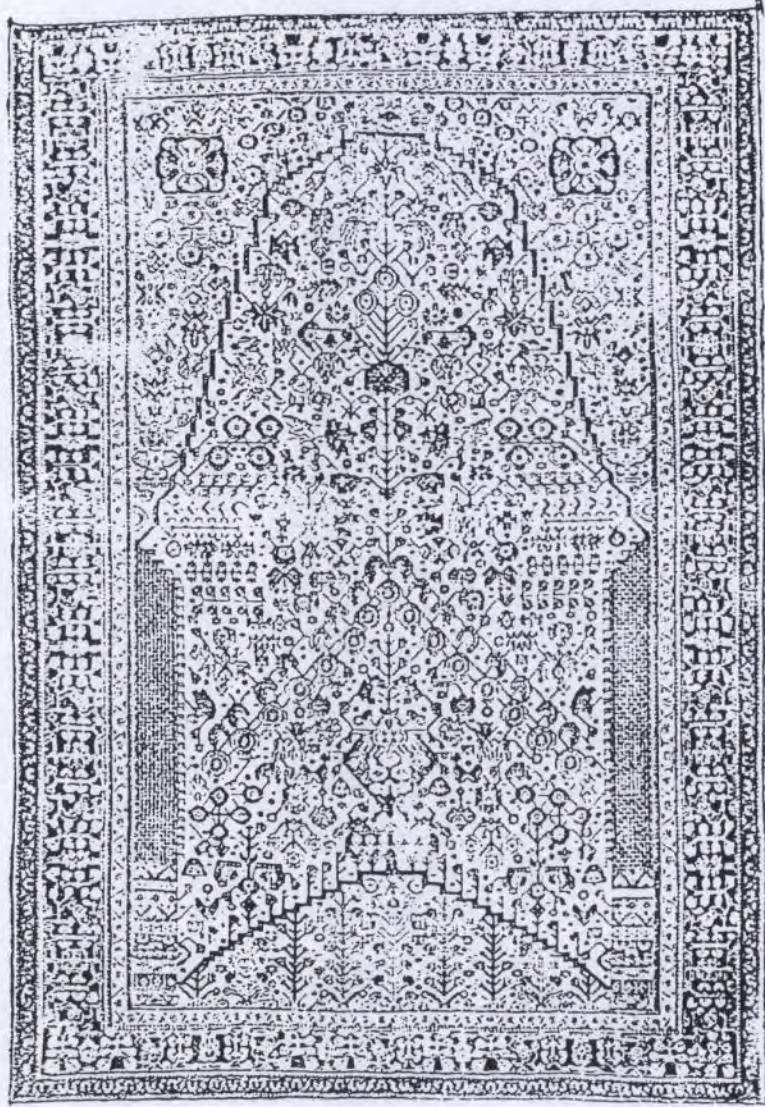


- طرح اناری، گل حنا - راور کرمان - پشم

۱۶۵

۱۶۸

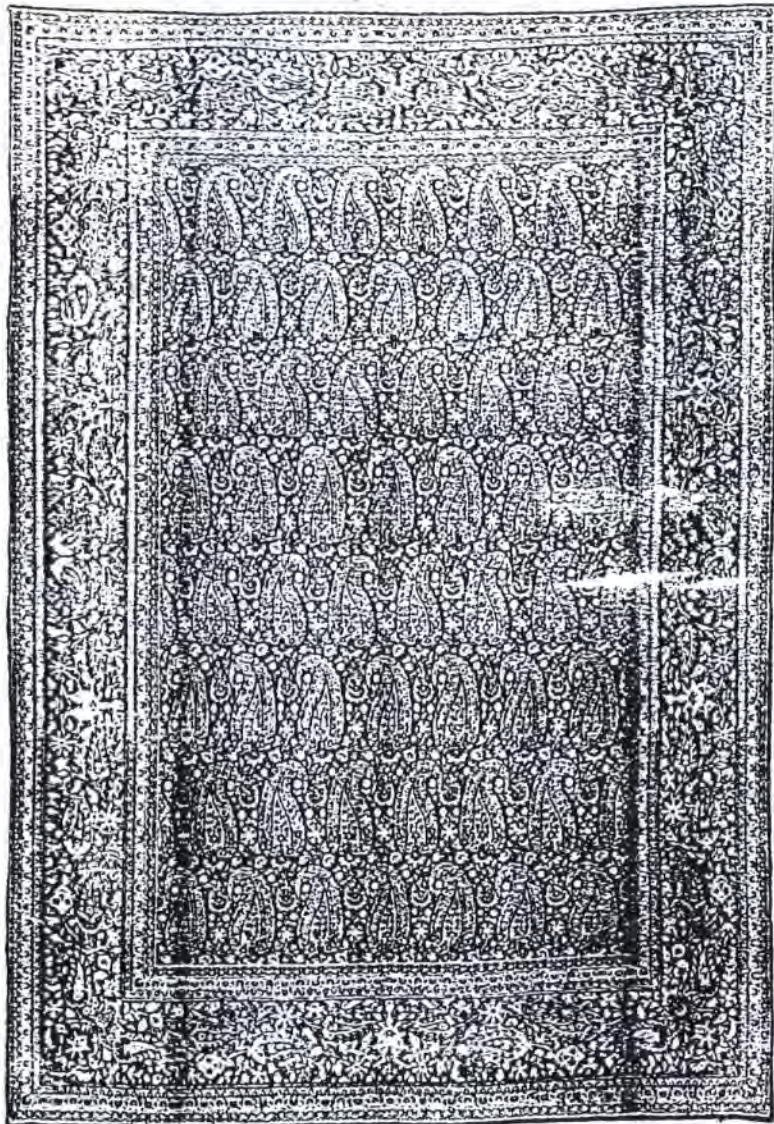
طرح محرابی در سبک شاخه شکسته - ایل فشقایی (ترکی شیرازی)



۱۹۹

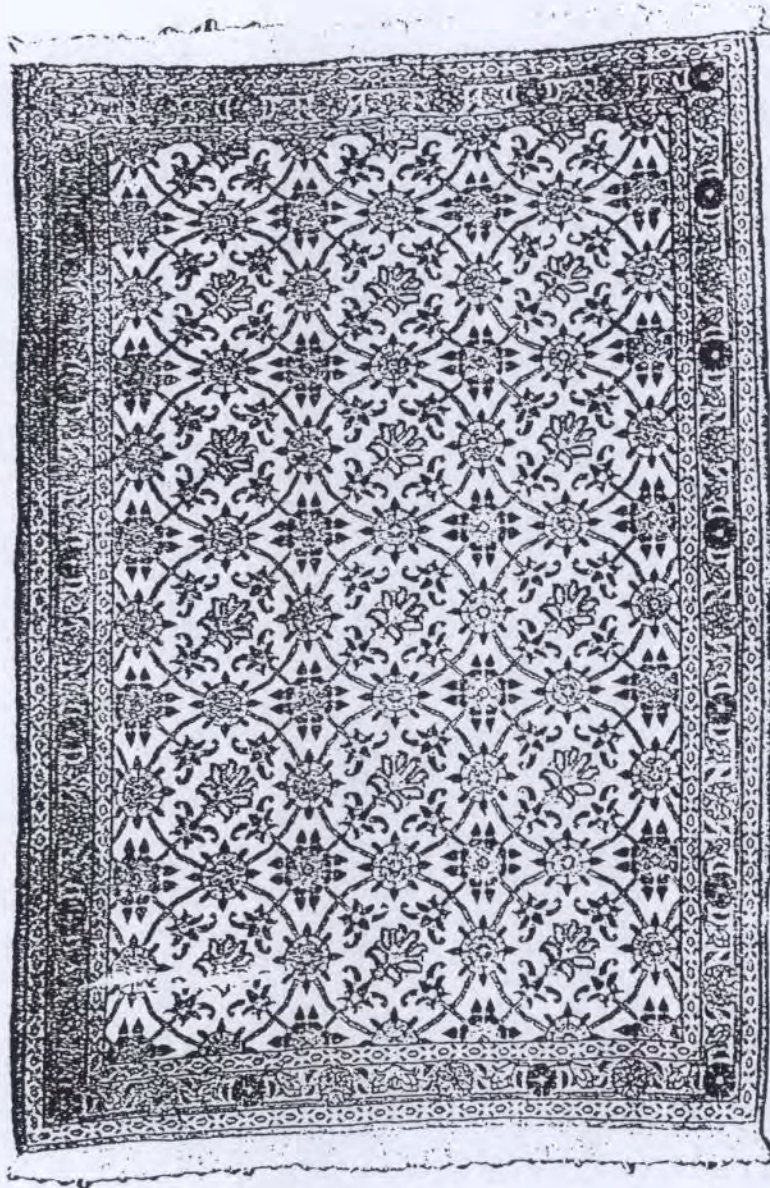
۱۹۹

- طرح قالی با بوته سرتاسری - بافته قدیم کاشان



۱۷۰

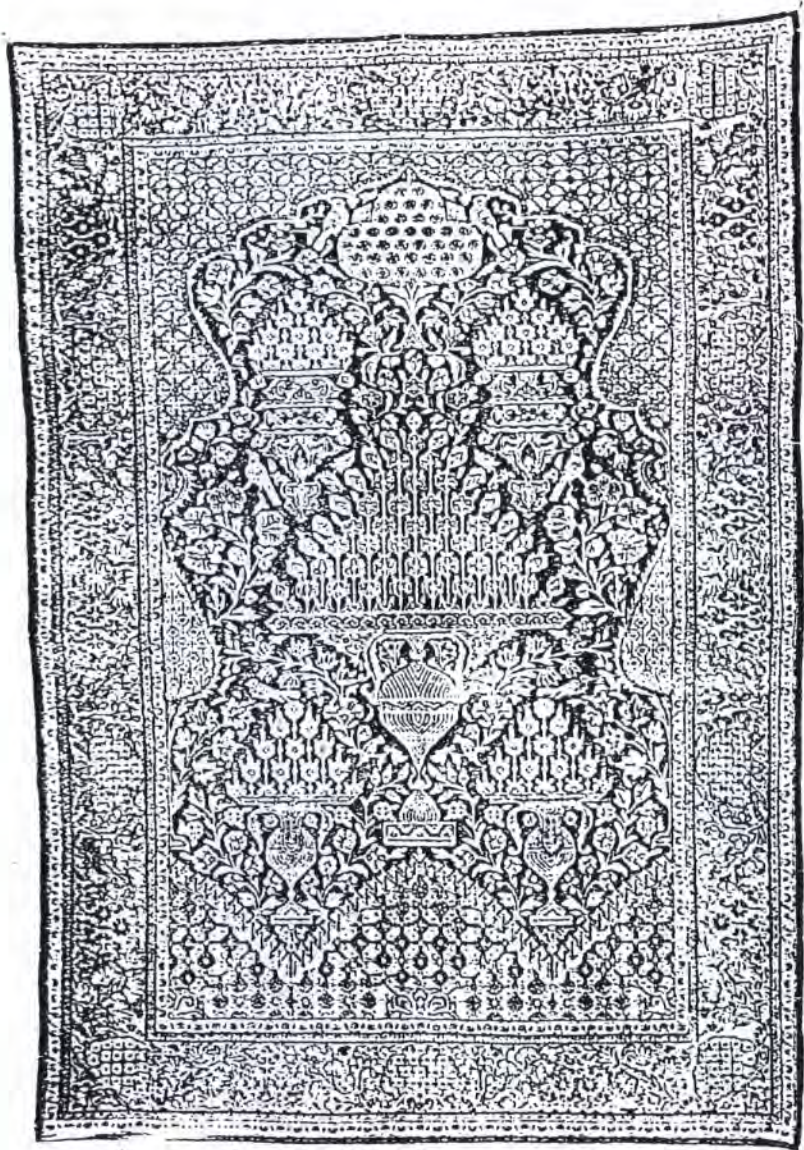
۱۷۰



طرح میناخانی و یابندی ورامین

۱۴۸

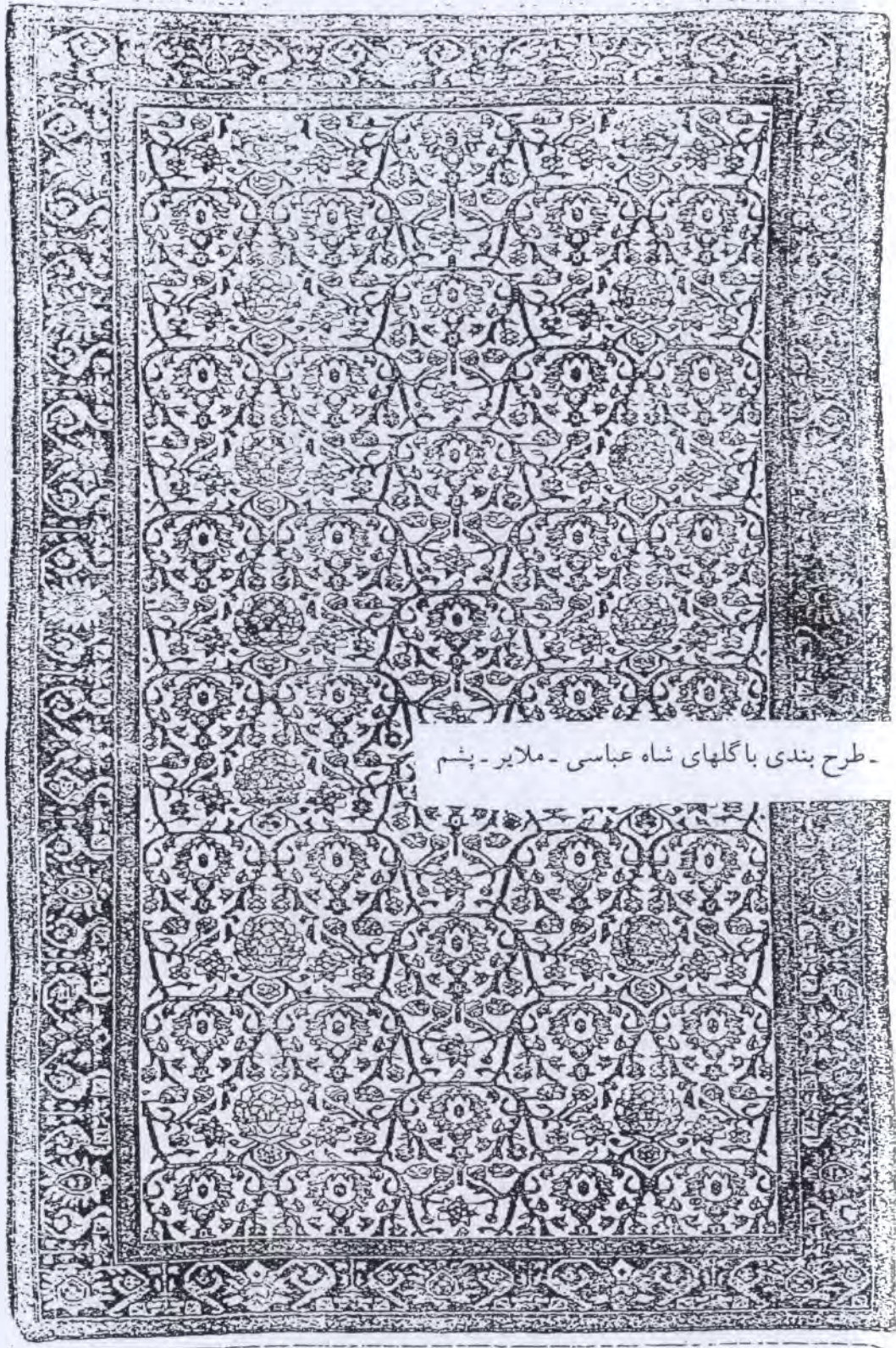
۱۷۱



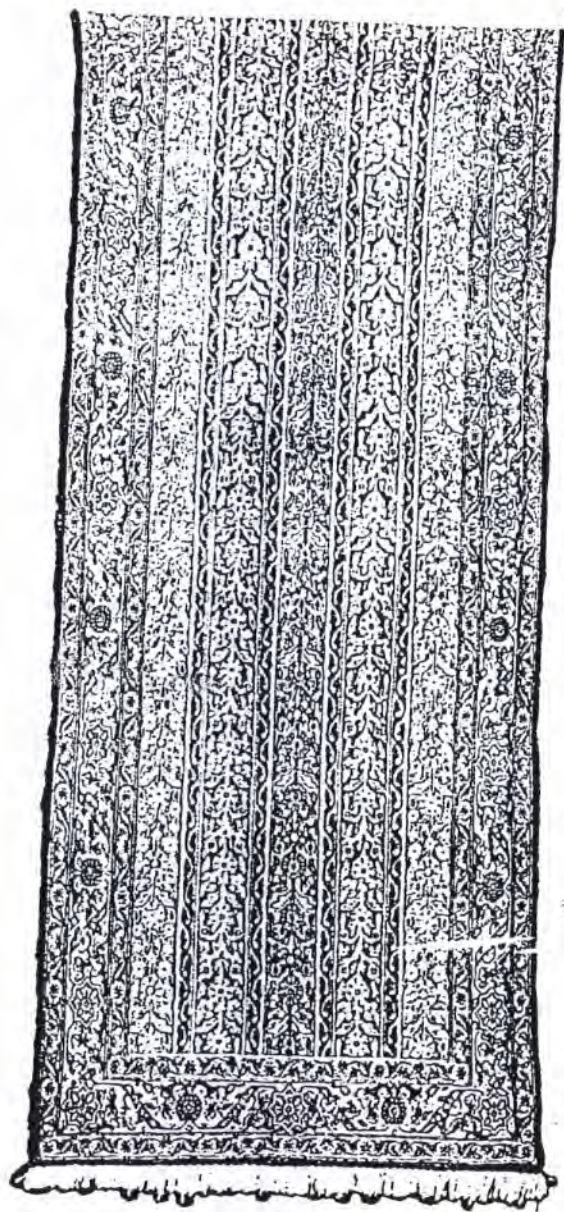
طرح گلدانی (گلدانی حاج خانمی) بر روی قالیچه‌ای قدیمی از شهر کاشان

۱۴۹

۱۷۲



- طرح بندی با گلپای شاه عباسی - ملایر - پنجم



طرح مُحرمات یا قلمدانی بر روی کناره‌ای از قم

- قالیچه با الباف طلا و نقره - طرح محرابی درختی - تهران



بافته گلیم

گلیم بافی قدیمی ترین شیوه بافی است اما برخلاف بافت قالی دستبافتی در روم می باشد. بافت گلیم شاید همزمان با بافت پارچه در خاور زمین بوجود آمده باشد. تاریخ صحیح آغاز گلیم بافی بدرستی مشخص نیست. قسمتی از گلیم ساده و تک رنگ که تاریخ آن به حدود ۵۷۰۰ هزار سال قبل از میلاد می رسد در جزیره اناتولی پیدا شده است. همچنین گیمبی مریت به حدود ۴۰۰ تا ۳۰۰ سال پیش میلاد منسوب به ایران در پازیریک بافته شده است و قدیمی ترین تصویری که از دار افقی بدست آمده است بر روی کاسه‌ای مصری متعلق به ۲۰۰۰ سال قبل از میلاد می باشد.

الیاف مورد استفاده در بافت گلیم پشم، کرک و پنبه است این الیاف در گذشته بوسیله رنگهای طبیعی رنگرزی می شده است اما امروزه بیشتر از رنگهای شیمیایی استفاده می شود. رنگهای شیمیایی دارای کیفیت پایین تر، جلوه و دوام کمتر می باشد.

امروزه در بافت گلیم از نخ پشمی برای بود و از نخ پنبه‌ای برای تار استفاده می شود اما در بعضی گلیمها از تار پشمی استفاده می شود که در این صورت دارای مرغوبیت بیشتری است. الیاف باید برای بافت گلیم آماده شود چنانکه چند رشته نخ به وسیله دوک به هم تابیده می شوند تا ضخامت بیشتری پیدا کنند.

بافت گلیم بوسیله دار عمودی یا دار افقی که چوبی یا فلزی و یا ترکیبی از این دو است صورت می پذیرد. احتمالاً ابتدا گلیم بر روی چهار میخ ساده و روی زمین چله کشی و بودگذاری می شده است و پس از آن دار افقی بوجود آمده و سپس دار عمودی شکل گرفته است.

دار عمودی بیشتر مورد استفاده روستاییان و دار افقی مورد استفاده عشایر و ییلمه می باشد. چون قبل حمل است در حالی که دارهای عمودی جی کمتری را اشغال می کنند. به بسیاری از روستاییان نیز از دار فقی برای بافت گلیم استفاده می کنند و دار عمودی توسط بعضی عشایر نیز مورد استفاده می باشد.

۱- دار افقی دارای چهارچوبی در حدود سیصد و پنجاه در دو یست سانتی متر است، طول دار به جهت متحرک بودن قسمت بالایی آن تغییر پذیر است و عرض گلیم بستگی به انتخاب تعداد نخهای تار می باشد.

۲- دار عمودی دارای دو تیر یا چوب عمودی است که در دو طرف قرار دارد و دو چوب سردار در بالا و زیردار در پایین قرار گرفته است. در این نوع دار نیز طول گلیم با جابجایی سردار قابل تغییر است و عرض آن به تعداد نخهای تار بستگی دارد.

نخاب دار و وسایل مورد نیاز بافت گلیم بستگی به طرافت آن دارد. طرح بافت گلیم در مناطق عشایری و روستایی با استفاده از طرحهای سنتی به صورت ذهنی شکل می گیرد. امروزه در بعضی موارد برای بافت گلیم نیز همانند قالی از نقشه استفاده می شود، نقشه گلیم با خصوصیت نقشه قالی اجرا می شود و معمولاً یک چهارم نقش مورد نظر که به صورت بافت فرینه تکرار شده بر روی کاغذ شطرنجی رسم می شود.

برای بافت گلیم ابتدا خطهای عمودی نقش بر روی کاغذ شطرنجی دو برابر می شود و تعداد نخهای چله را تعیین می کند. نیمی از این نخها یک در میان برای روی گلیم و نیمی برای زیر گلیم می باشد. از آنجا که بافت گلیم تنها دارای تار و بود است و گرهی ندارد نقش آن شکسته و

هندسی خواهد بود. گنیم دارای حاشیه است و شروع و پایان کار آن حدود ۲ سانتیمتر ساده بافت می باشد. نخهای تار مورد استفاده در گنیم رنگ نمی شود اما گنیم گن جرجیمی تارش رنگی و از جنس پشم است و نخهای اضافی آن در پشت می باشد.

بنابر نقشه بافت یا نقش مورد نظر بافته شود از لایه لای نخهای تار عبور می کند و به وسیله دفتین بر آنها ضربه زده می شود تا بافت محکم شود دفتین مورد استفاده در گلیم بافی از تعدادی تیغه آهنی نازک تشکیل می شود که در قسمت انتهایی به هم نزدیک شده اند و بوسیله دو قطعه فلز کوتاه و بلند در دو طرف دسته ای بوجود آورده اند. دفتین گاهی دارای دسته چوبی می باشد، ضخامت تیغه های دفتین به تناسب نخ های مصرفی متفاوت است. برای برش نخهای اضافی گلیم از قیچی استفاده می شود و بوسیله گچجویاهاف که از جنس چوب می باشد در تارها جداسازی صورت می گیرد.

نقش های مورد استفاده بر گلیم نقشهای سنتی و مورد استفاده منطقه بافته می باشد و از این روست که خصوصیت طرحهای این دست بافت در مناطق مختلف متفاوت است. در بافت گلیم از نقشهای ترنج، درخت، لاله باز و بسته، برگ مو، چنار، حیواناتی چون شتر، روباه، شغال، گوزن، آهو، گرگ، بوقلمون، مرغ، خروس، طاووس، گریه، مار، عقاب، گوسفند، ببر، شیر، بزوسگ، نقشهای موجی شکل به عنوان نماد آب، گل خورشیدی، نقشهای خوشه ای، درخت افشان، بوته جقه، درخت سرو خمیده استفاده می شود. این طرحها مفاهیم جاودانگی، سرسبزی و نشاط و برکت را دارند آب در مفهومی به گستردگی حیاط بشری است بیشتر طرحها بدنبال مفهومیهای اساطیری شکل می گیرند و بسیاری از طرحها بنا بر روحیه و خلاقیتهای ذهنی و محیط پیرامون

- فنده شکل می‌گیرد.

گلیمی ساده یا دورو در سنندج و بیجار از استان کردستان بافتی متراکم و مورد وید مرغوب دارند. در استان فارس گلیمها توسط عشایر قشقایی بافته می‌شوند دارای تری و ترد نسبی هستند و رنگرزی آنها بوسیله رنگهای طبیعی صورت می‌گیرد، در اردبیل، بوئسهر و فوج... جنورد و شیروان از استان خراسان گلیم مسند با طرح محرابی و تار پنبه و پود بشمی بافته می‌شود، همچنین گلیم در استان کرمانشاه، کهگیلویه و بویر احمد، زنجان، چهارمحال بختیاری، آذربایجان غربی و شرقی، تهران، کرمان، لرستان، خوزستان، مرکزی، گیلان، و روستاهایی از شهرهای یزد، صفین، همدان و ایلام نیز بافته می‌شود.

گلیم سوزنی گلیمی است که به فرش شبیه است. این گلیم یک روست و علاوه بر تری و ترد دارای پود نازک نیز می‌باشد و در نتیجه ضخیم تر از گلیمهای دورو می‌باشد. بافت این نوع گلیم بر روی دارهای عمودی صورت می‌گیرد و بیشتر در نقاط گرمسیری متداول است.

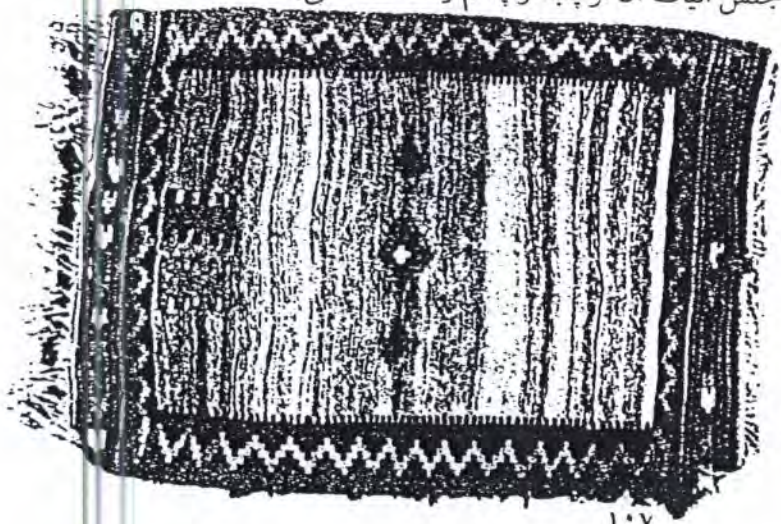
این نوع گلیم بدون گره و باروش بود پیچی بافته می‌شود weft winding، نخهای رنگی از جنس پشم یا ابریشم به دور تار می‌پیچند و در حالتی پیچش نقش و بافت را ایجاد می‌کنند. اضافه نخها پشت بافت قرار می‌گیرد و پس از بافت هر رج یک پود نازک بر روی آن عبور می‌کند و بر سبیله دفتین محکم می‌شود، اضافه نخهای پود که پشت بافت قرار گرفته‌اند بریده و رها می‌مانند به همین دلیل هم این گونه گلیم یک رو دارد.

این نوع - فت گلیم انواعی چون ورنی، شیریکی پیچ، سرانداز، رندی و سوماک خراسان که گلیم سوزنی نیز معروف است دارد. بافت ورنی در دشت مغان و ارس باران توسط عشایر السون و

در استان اردبیل بافته می شود، تار و نخ نازک این بافته از پنبه و پود پیچی آن پشمی می باشد.
 بافت شیریکی پیچ در استان کرمان و بوسيله عشایر و در سیرجان صورت می گیرد، تار و پود نازک
 و پود پیچی این بافته از پشم است. سرانداز از سومانکهای چهار محال بختیاری است و زندی در
 استان خوزستان و فارس بافته می شود و هرسه از الیاف پشم استفاده می کنند. شیریکی پیچ دارای
 طرح حیوانات و گل است، ورنی طرحهای حیوانات اهلی و وحشی را دارد و سرانداز شکلهای
 هندسی دارد.

گلیمهای یک رویی نیز وجود دارد که به سفره کردی معروف است و در شمال گیلان بافته
 می شود، این گلیمها دارای تار پنبه ای یا پشمی و پود پشمی می باشند و اهل نسنن برای خواندن
 نماز آن را روی شانه می اندازند. گلیم گچمه در استان کهگیلویه و بویراحمد بافته می شود، در نقش
 تکنیک قالی را دارد و پشت آن نیز به قالی شبیه است این نوع گلیم در ایلام با بافت منسجم تر بافته
 می شود و به نام گل برجسته معروف است.

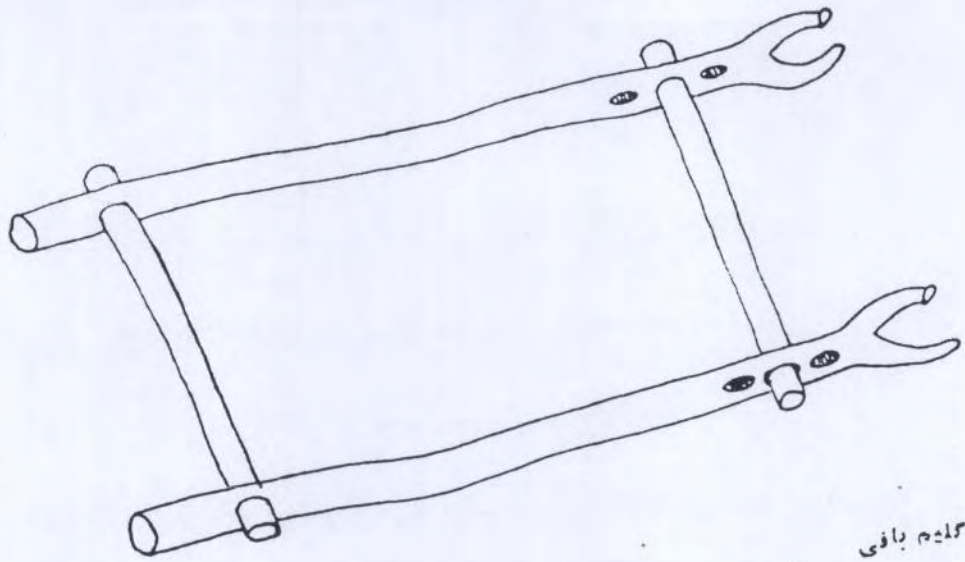
گلیمچه نیز بافتی است که بوسیله همان کارگاههای بافت گلیم بافته می شود ابعاد آن
 کوچک و در بین عشایر گوناگون متفاوت است نقشهای گلیمچه کاملاً سنتی است و از آن به عنوان
 زیر انداز و پستی استفاده می شود، جنس الیاف آن از پنبه و پشم رنگ شده می باشد.



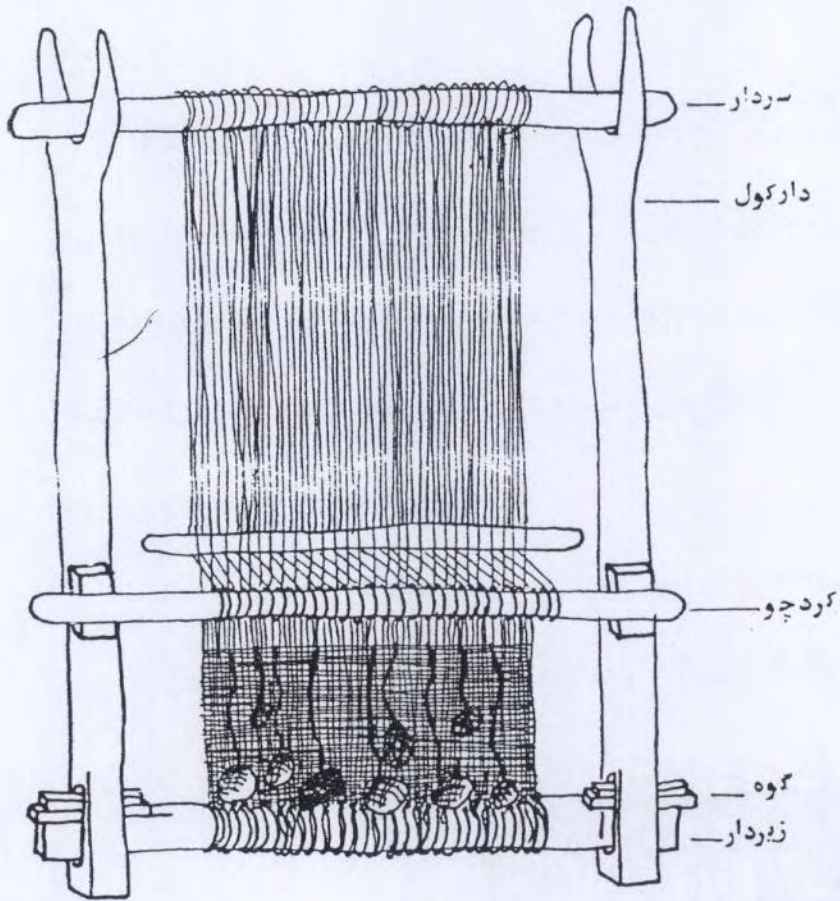
گلیمچه نندی باصری، دهه پنجم قرن چهاردهم ه.ق.

۱۰۷

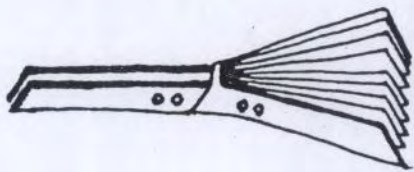
۱۳۵



دراز افقی گلیم بافی



دار عمودی گلیم بافی



دفتین



کلیم نقر، نیمه دوم دهه هفتم قرن چهاردهم ق.م. ۱۰۰×۲۰۰ سانتیمتر

۱۸۹

۱۸۲

می باشد

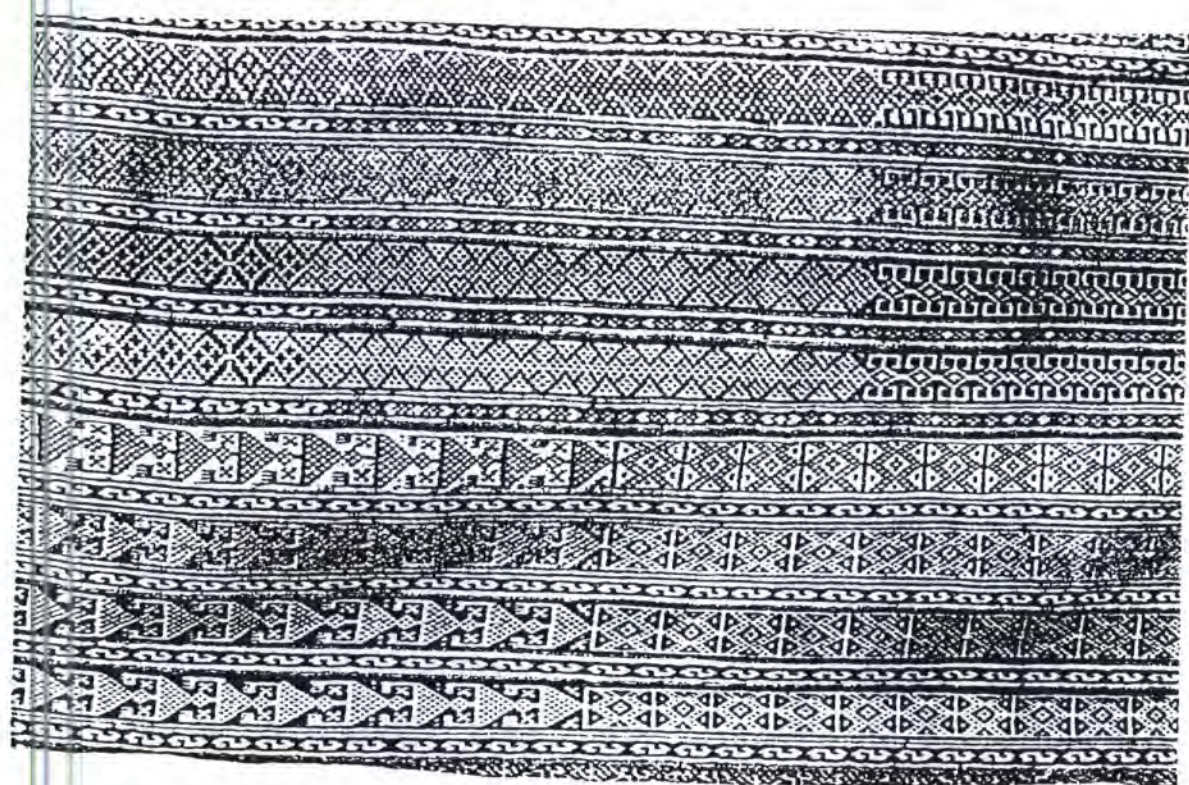
پس در مرحله چنه کشی نخهای تار را بر روی زمین در ز کرده و از یک سوی عرض آن را به دو میخ چوبی روی زمین ثابت کرده و سمت دیگر چله را همانند گلوله ای پیچیده شده ثابت می کنند. وسط نخهای تار یک سه پایه قرار داده می شود و کوچی از آن آویزان می شود تا دهنه بافت را بوجود آورد. بافنده نخ بود را از لابه لای تارها عبور می دهد و توسط قلیچ یا قیپش که چوبی از عرض چله بلندتر است و یک لبه آن پهن و لبه دیگر آن باریک است به نخ بود ضربه می زند و آنرا محکم و نخهای تار را منظم می کند. پس از بافت هر بود بوسیله جابه جایی کرجی دهنه جدیدی بدست می آید تا طرح مورد نظر شکل گیرد. پس از پایان یافت، جاجیم به قطعات مشخصی بریده شده و از طول به هم وصل می شوند.

در گذشته از جاجیم برای رویه کرسی استفاده می شده است و در روستاها گاهی بر روی لحاف نیز می نداخته اند. امروز این بافته بیشتر در موارد تزئینی چون روتختی، پشتی، رومبلی و کیف و ... استفاده می شود. مهمترین مرکز جاجیم بافی در گذشته آذربایجان شرقی بوده است و هم اکنون استان اردبیل می باشد.

جاجیمچه نوعی منسوج است که بوسیله نخ پنبه ای در تار و نخ پشمی یا کرک در بود بافته می شود. این بافته بوسیله دستگاه بافندگی ساده بافته می شود. بر روی یک چله چهار عدد جاجیمچه بافته می شود که مصرف سجاده دارد و گاهی به عنوان پشتی و ساک نیز از آن استفاده می کنند.

جهت چله کشی جاجیمچه میخهای فلزی بر زمین کوبیده می شود و چله بر آنها پیچیده

می شود سپس به دستگاه بافت دو وردی یا چهار وردی بافته می شود. این بافته معمولاً طرحی
راه راه دارد که به صورت های ریز و متفاوتی تزیین شده اند. در بافت جاجیمچه از رنگهای قرمز،
آبی، سورمه ای و کرم استفاده می شود. این بافته در روستاهای استان مازندران به نام حمام سری
معروف است و دستگاه بافت آن کرک چال نام دارد، همچنین در روستاهای سمنان، دامغان و
آذربایجان شرقی تولید می شود.



- جاجیم بکروه، کشکولی - قرن سیزدهم هجری

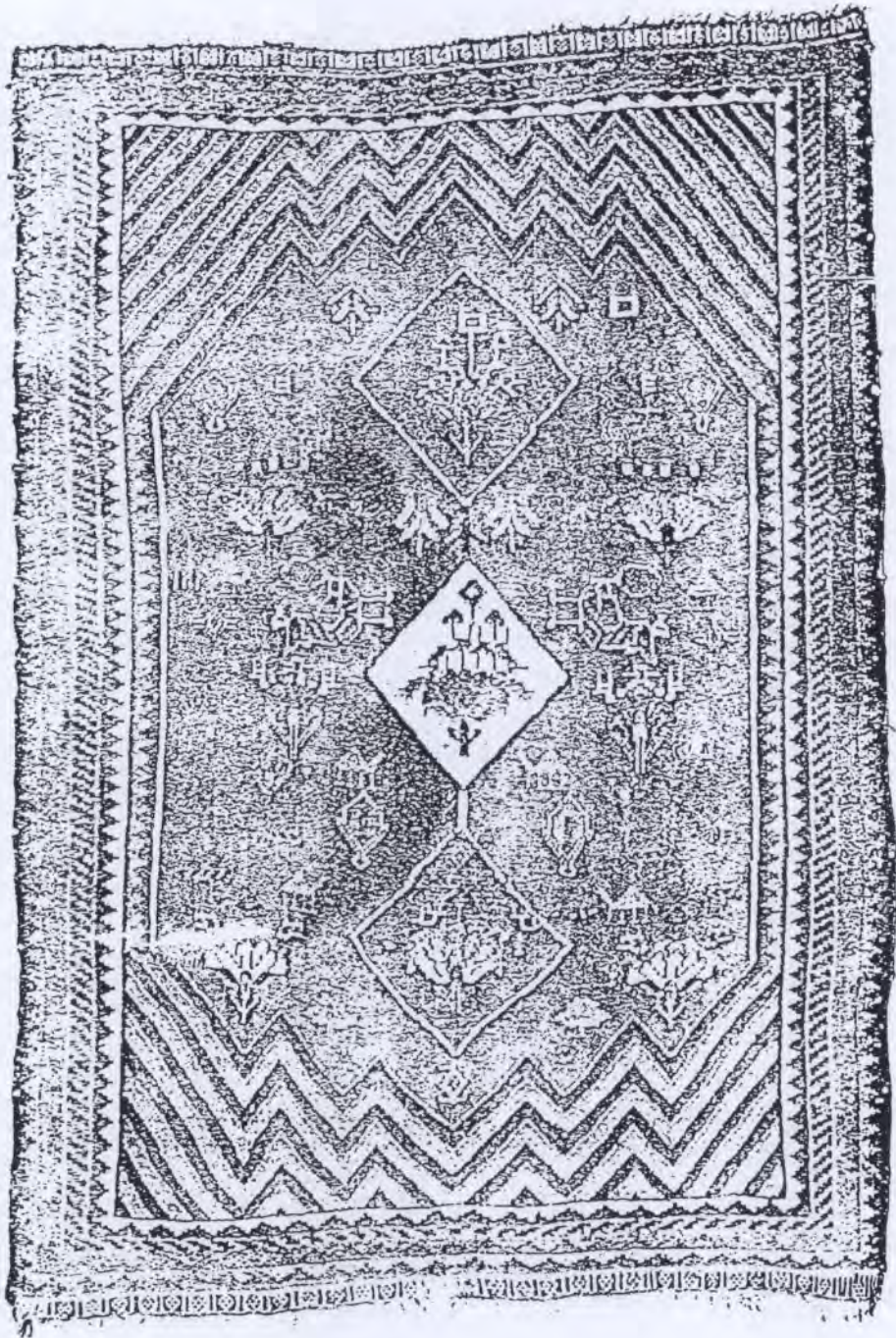
بافته زیلو

آغاز بافت زیلو در ایران بنا بر نظر برخی محققان به دوره مغول و بدتر نظر برخی به دوره صفویه می‌رسد. این بافت به بافت گلیم شبیهت دارد و مورد استفاده زیر انداز دارد. هدف مورد استفاده آن نخ پنبه‌ای است این نخ برای استفاده از رنگ نمی‌شود و پود آن در رنگبندی قوی، نارنجی، سبز و کرم و آبی و سورمه‌ای می‌باشد. نقش در این بافت به صورت هندسی نمایان می‌شود. زیلوهای مورد استفاده در اماکن مذهبی از رنگ آبی و سورمه‌ای بهره می‌گیرند. این بافته در شهر میند یزد معروف است و در کاشان تهران نیز بافته می‌شود. حدود ۳ متر طول دارد و با سنجش کیلو قیمت گذاری می‌شود.

بافته گبه

گبه نوعی فرش با خصوصیت ویژه است. این دست بافت از پشمهای با رنگ طبیعی در تار و پود و پرز استفاده می‌کند، این رنگها بسته به تنوع پشم گوسفند، سفید، شیری، شکری، کرم، قهوه‌ای، خاکستری و مشکی می‌باشد، اما امروزه تولید این دست بافت با استفاده از پشم رنگ شده نیز صورت می‌گیرد و آن را از حالت سنتی ویژه‌اش بیرون آورده است.

در بافت گبه از نقش قوچ و بزکوهی به تمثیل از مظهر قدرت و از نقش شیر به عنوان نمادی از شجاعت و دلیری استفاده می‌کنند. طرحهای مورد استفاده در این دست بافت هندسی و شکسته است و بافنده بنا بر آنچه در محیط زیست خود می‌بیند نقشها را فی البداهه می‌بافد. گبه بر روی دارهای افقی بافته می‌شود و دارای پرز بلند است. گاهی به این بافته خرسک هم می‌گویند اما خرسک محسوب نمی‌شود. رج شمار گبه ۱۸ تا ۲۳ است و برای دوام و استحکام لبه گبه را بوسیله موی بز می‌بافند. گبه در استان برشهر، فارس و کهگیلویه و بویراحمد بافته می‌شود.



۱۱۵

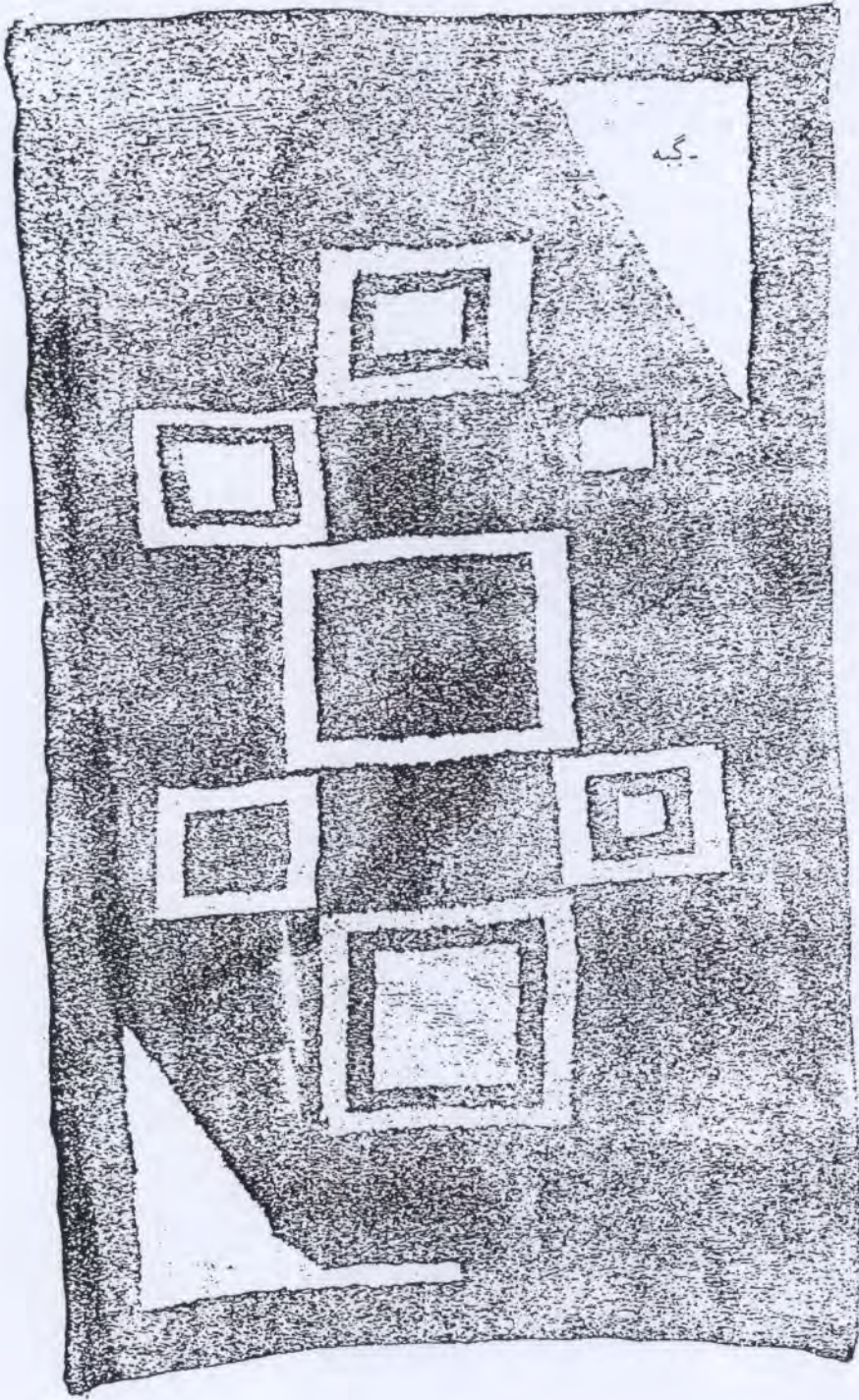
۱۱۶

بافته پلاس

پلاس دست یافته است شبیه به گلیم و آن را گلیم پست می نامند. الیاف آن از جنس پشم و پنبه است که برای تار رنگ نشده و برای پود رنگ شده استفاده می شود. این دست بافت برسینه کارگاه دار افقی بافته می شود و بافت یک رو دارد که بسیار درشت تر از گلیم است. مواد اولیه آن نسبت به گلیم نامرغوب تر، طرحهای آن درشت تر و رنگها محدودتر می باشد. طرح پلاس هنگام بافت در قسمت زیر قرار می گیرد و بوسیله آینه دیده می شود. بهترین نوع این دست بافت توسط زنان ترکمن بافته می شود.

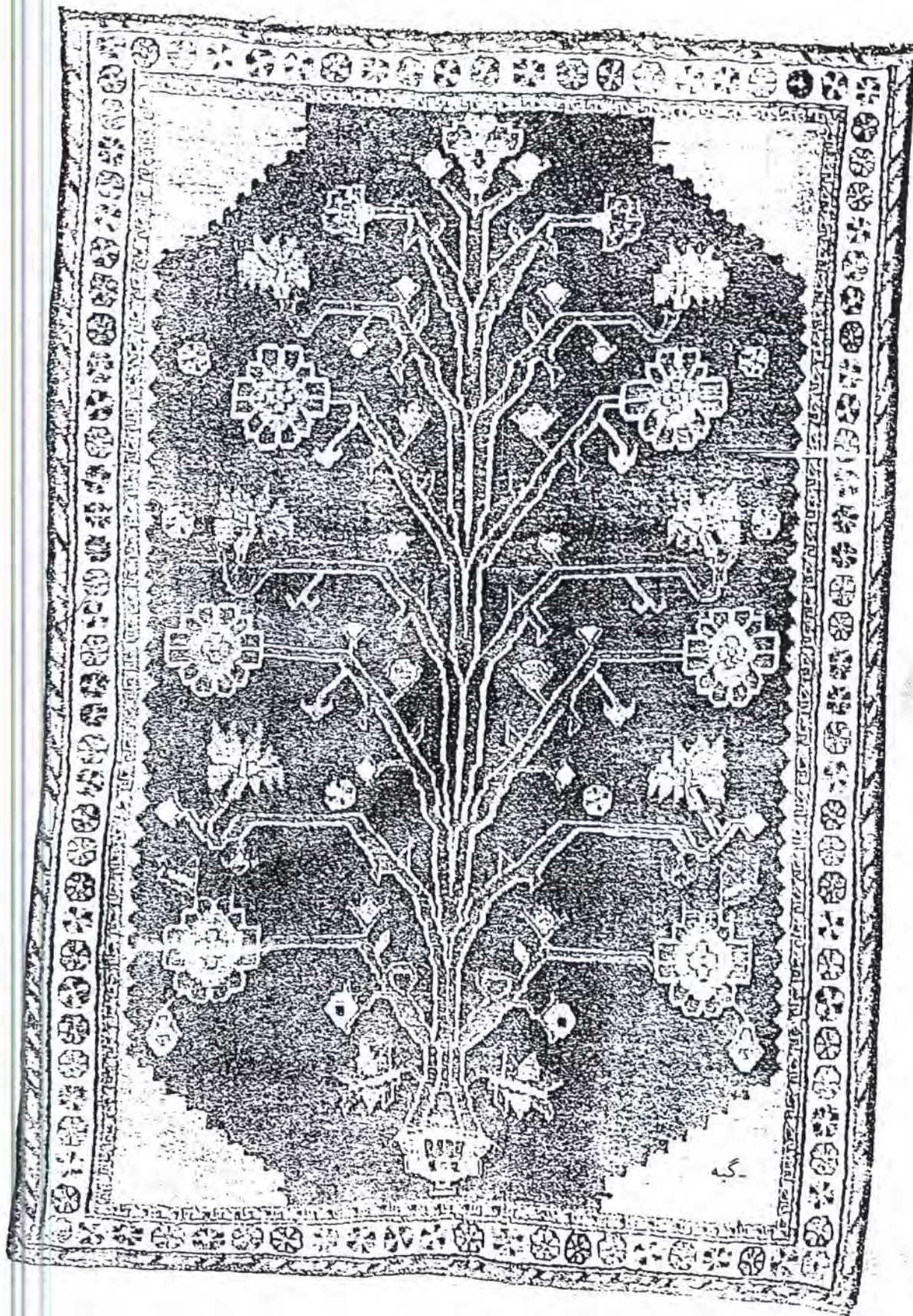
۱۱۶

۱۱۸



H

179



47

196

مجلس شورای اسلامی

کتابخانه

کتابخانه مجلس شورای اسلامی
تاسیس ۱۳۰۲ خورشیدی
تهران

آشنایان ایرانشهری

کتابخانه

مدرسه آیت الله

مدرسه

اسان رضا گلرنگی

مجلس شورای اسلامی

کتابخانه

مدرسه

مدرسه

مدرسه

مجلس شورای اسلامی

کتابخانه

کتابخانه